[illegible] no puede responsabilizarse por los [illegible] que se le envíen, ruega a los [illegible] guarden copia de ellos.

[illegible] Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

[illegible] U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 íd.; Director, 7375 íd.; Redacción, 7372 íd.; Publicidad, 7371 íd.; Expedición, 7374 íd.; con 30 aparatos internos.
[illegible]: 2327, Central.

# La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año [illegible]
$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.

INTERIOR
$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año [illegible]

EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año [illegible]

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.[illegible] el ejemplar.

UNICA EDICION

17 DE FEBRERO DE 1923

# La situación del Senado

[illegible] demuestra "La Prensa" su posición ni imparcialidad en la investigación de los hechos que conforman la situación del Senado. Examinando las cosas desde un ángulo exclusivo sólo descubre una táctica de obstrucción, obediente a inspiraciones personalistas y encaminada a retardar indefinidamente la incorporación al cuerpo de elementos políticos ingratos al grupo calificado de obstruccionista. Sin amplitud de visión para abarcar plenamente los orígenes y relaciones del proceso político que comenta, "La Prensa" atiénese con tozuda pertinacia a la explicación entrevista, diluyéndola en la copiosa amplificación de un artículo urdido con prosa plúmbea y nebulosa. Para "La Prensa" no hay una causa de malestar en el Senado y una sola responsabilidad: la del grupo adverso a la aprobación de ciertos diplomas. Incapaz de comprender la fundamental cuestión de principios ampliada en la incidencia, refiérela exclusivamente a móviles subalternos y propósitos banderizos que rebajan el alto nivel ético de una divergencia planteada sobre un plano infinitamente más elevado.

El grupo radical del Senado aspira enérgicamente a dilucidar la situación confusa provocada por la extraña inteligencia establecida entre representantes de su mismo partido y senadores que ostentan el inconfundible cuño del "régimen". Esa definición sólo puede conseguirse mediante una actitud categórica que elimine las sospechosas concordancias, alejando, por su mismo efecto, el peligro que supone la posibilidad de aprobar diplomas que tienen todos los caracteres de las patentes sucias. Fácil es comprobar que el rechazo de los diplomas tarados es cuestión secundaria para el grupo calificado de obstruccionista. Sus componentes aspiran a un resultado superior; la unificación del sector partidario integrado en los principios históricos del partido que forman parte y cuyas normas están encargados de aplicar. O, en caso adverso, una actitud tan clara que despeje un estado de cosas que está conteniendo consecuencias ya inevitables.

Nada más alejado, entonces, de un obstruccionismo sistemático y estéril que esa viril conducta del grupo incriminado por "La Prensa". No trata éste de producir efectos políticos, o impedirlos por una deserción deliberada del recinto. Afrontando la resolución de problemas que afectan íntimamente los principios de la Unión Cívica Radical se ha visto reducido al rol de minoría, por defección de quienes debieron formar en el mismo frente y sostener enérgicamente los principios comunes. Sólo por abdicación de esos deberes de lealtad y altivez que informan el ejercicio de toda representación política, el grupo de senadores radicales podía admitir silenciosamente la singular transacción de sus correligionarios, resignándose ante los efectos de una inteligencia ordenada con el designio expreso de dar paso a diplomas que carecen de validez. Y claro que no lo ha admitido, resistiéndose con palabras y con hechos al éxito de una maniobra condenable de suyo y, sobre todo, repugnante a los principios de reparación institucional que el radicalismo aplicó invariablemente a sus operaciones.

Quedan claramente expuestas las causas determinantes de la situación del Senado. No se ha trabado allí una lucha subalterna sino que se ha promovido una cuestión de principios. Son estos los que quiere salvar indemne el grupo radical, para cuyos designios el asunto de los diplomas sólo es una circunstancial contingencia. Superfluo parece agregar que en tales actitudes no hay flanco vulnerable a la acusación de falta de patriotismo que también "La Prensa" involucra en su homilía. Al contrario, Revela un alto y varonil concepto del patriotismo esa conducta que no vacila en afrontar responsabilidades para poner a salvo los fundamentos éticos de un gran partido e impedir al mismo tiempo que la Cámara de Senadores de la Nación sea integrada con la colaboración espúrea de mandatos tachados de ilegalidad.

Ese patriótico arresto es, cabalmente, el signo de reacción que "La Prensa" busca en otras direcciones. Es la reacción misma en todo su saludable vigor. Porque una Cámara que cuenta en su seno con representantes capaces de asumir ante la opinión pública las responsabilidades derivadas de actos realizados en defensa de su honor cívico y de los prestigios del cuerpo, demuestra estar en franca y vigorosa reacción contra la influencia enervante de un pasado que se obstina en volver.

## [illegible] complementarias

El radicalismo metropolitano, aun cuando se siente seguro de su victoria en las elecciones de senador, volverá mañana a cumplir sus deberes cívicos en el acto complementario. El radicalismo, cuyo triunfo es indudable, a pesar de las incidencias de carácter principista planteadas en su seno, ha ido unido a la lucha, haciendo honor a su tradición. De ahí la seguridad que siente de haber prevalecido en la jornada. Y en el acto de mañana, en las urnas convocadas volverá a sufragar su lista con la característica disciplina que lo distingue.

## Elevado corazón y profunda mente

Tiene interés seguir en las columnas de "La Prensa", el desbordamiento de insultos con que se saluda la campaña iniciada por la Escuela de Enfermeras Visitantes de Boca y Barracas, que viene congregando a su [illegible] trabajadora, de los dueños de fábricas y de nuestros más altos mandatarios.

La distribución de folletos de la Universidad Popular de la Boca, conocidos de años atrás y que nadie ha soñado en tildar de inoportunos, se conceptúa ahora un delito contra el más elemental decoro.

Es triste si que hasta hoy, a pesar del carácter comunicable de ciertas enfermedades populares y la índole hereditaria de otras se haya practicado sólo el régimen de los dispensarios que esperan al enfermo. Es cosa nueva el dispensario que lo busca, lo encuentra y lo cura en el propio domicilio, sin suspensión del trabajo.

Los éxitos de Pebusschky en Danzing, de Calmette en Lyon y los de la Liga Norteamericana sólo han sido conocidos con motivo de la creación de la Escuela de Enfermeras Visitantes, en un populoso barrio de esta capital, el de Boca y Barracas.

El interés que nuestros primeros mandatarios han demostrado por esa obra, demuestra que nuestra ignorancia es parcial y no se extiende a nuestras personalidades más descollantes.

Difunda si el diario de las terribles y crónicas enemistades con los países circunvecinos el conocimiento de que las más formidables enfermedades populares se evitan combatiendo la ignorancia y estimulando la nobleza de sentimientos.

Hemos leído en uno de los folletitos inculpados, esta sentencia cuya lectura recomendamos a "La Prensa": "desarrollad una alta mente y un profundo corazón y tendréis austeras costumbres.

## El asunto de Santiago del Estero

### Aclaración del Ministro del Interior por medio de la prensa

### "Para satisfacción de la opinión pública"

Resuelto el gobierno de la Nación, a no contestar al último telegrama del gobernador de Santiago del Estero, relativo a la muerte del oficial Parera, y a la investigación militar llevada a cabo, dando por terminado el cambio de comunicaciones entre el mandatario de aquella provincia y el ministro interino del Interior, doctor Gallardo, se ha dispuesto, sin embargo, y como una "satisfacción a la opinión pública" como así nos lo ha manifestado este funcionario, hacer por medio de la prensa, una aclaración que importa rectificar afirmaciones del gobernador y precisar hechos, que desautorizan las conclusiones a que éste ha llegado en sus extrañas reclamaciones.

Uno de los puntos principales a que esa aclaración se referirá, es la que rectifica lo aseverado por el gobernador, al observar el nombramiento del juez mayor Aguirre para entender en el sumario levantado, al que atribuye el carácter de juez ad-hoc, cuando ese militar ya desempeñaba esas funciones desde hacía bastante tiempo, de acuerdo con los reglamentos del Ejército.

La aclaración ministerial, no estaba aun lista al cerrar nuestra edición, por lo cual nos limitamos a anticipar la noticia de su publicidad, que será entregada a los diarios a última hora.

# Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

# Francia no aceptará la proposición de ninguno de sus aliados para mediar entre ella y Alemania

# Discurso del señor Mussolini

## La actitud de Francia

PARIS, febrero 17 (U. Press). — El diario de la mañana "Le Journal" dice que el Gobierno ha enviado una nota a Inglaterra, manifestando en los términos más claros que Francia no podrá admitir en forma alguna la proposición de uno de sus aliados para mediar entre ella y Alemania.

El Gobierno está absolutamente decidido a no aceptar mediación alguna y se considera que la única solución aceptable para los franceses será la rendición total de Alemania.

"Le Journal" dice que la nota es consecuencia de la declaración que lord Curzon hizo en su discurso en la Cámara de los Lores, refiriéndose a la posibilidad de la intervención británica para tratar de arreglar la cuestión del Ruhr.

### El pintor Monet

PARIS, febrero 17 (United Press) —El pintor Caludio Monet ha sido operado de cataratas con todo éxito.

## Los sucesos del Ruhr

BERLIN, febrero 17 (U. Press).— Telegramas procedentes de Essen, dicen que el alcalde de Oberhausen, señor Havenstein, ha sido condenado por los franceses a tres años de prisión; el alcalde de Essen, señor Schaefer, a tres años de prisión y una multa de 5 millones de marcos. A las condenas se deben al hecho de que ambos han rehusado firmar las órdenes francesas para efectuar requisas. El señor Buschmann, director de las usinas eléctricas, ha sido penado con una multa de 5 millones por haber rehusado dar corriente para el hotel Kaiserhof, donde se halla el cuartel general francés.

BERLIN, febrero 17 (U. Press) — Comunican de Zweibrucck, en el Palatinado, que han llegado 31 oficiales de policía procedentes de Recklinghausen, los cuales venían encadenados y fueron dejados durante varios días sin alimentos.

## Discurso del jefe del Gabinete italiano

ROMA, febrero 16 (A. Havas).— El Jefe del Gabinete, Hon. Mussolini, al pronunciar un discurso en el Senado sobre los acuerdos de Santa Margarita y sobre las convenciones firmadas en Washington, declaró, contestando al discurso pronunciado por el senador Crespi, quien había hablado sobre el problema de las reparaciones, que no hay hechos nuevos en dicha cuestión.

"El llamamiento del senador norteamericano, Mr. Borah, prosiguió diciendo el Hon. Mussolini, no tiene una importancia excesiva, pues se trata del jefe de uno de los tantos partidos que existen en los Estados Unidos, lo que no le da títulos suficientes para que yo me precipite a recoger sus llamamiento más o menos fantásticos, (risas). Si mañana, elementos responsables de los Gobiernos interesados y comprometidos en el conflicto se dirigieran a Italia, que es la única nación del mundo que en estos momentos hace política de paz (aprobaciones), no vacilaría un momento en contestar a ese llamamiento.

"Hay un hecho nuevo sobre el que conviene reflexionar, pero es un hecho nuevo que hiela en vez de alentar el entusiasmo, el saber que Inglaterra y los Estados Unidos se han puesto de acuerdo y que Inglaterra se comprometió a pagar su deuda a los Estados Unidos. No se pueden, por lo tanto, abrigar muchas esperanzas de que nuestra deuda sea anulada. Sería justísimo, pienso yo, y desde un punto de vista de estricta y absoluta moralidad, pero los criterios y los principios de moral absoluta no guían todavía las relaciones de los pueblos, (aprobaciones).

"Se ha dicho en los parlamentos extranjeros que Italia había ensayado una tentativa de mediación entre Francia y Alemania, pero esa tentativa no existe. Mi deber era proce-

(Continúa en la pág. 3)

# El bachillerato nocturno

## A través de su existencia

### IDEAS FUNDAMENTALES DE LA INSTITUCION

La historia del bachillerato nocturno, en su brevedad, es fecunda y expresiva. Nació bajo los auspicios de la Asociación Cooperadora de Padres y Tutores, que se organizara en algunos establecimientos de segunda enseñanza a invitación del Ministerio de Instrucción Pública, como medio de contribuir a llenar con mayor eficacia los fines de la cultura colectiva. Partió el pensamiento del Rectorado del Colegio Nacional Juan Martín de Pueyrredón, y secundado con el más vivo entusiasmo por aquella entidad, el curso se abrió en agosto de 1920, produciéndose el primer acto oficial con él relacionado en octubre del mismo año, consistente en una resolución mediante la cual se autorizaba a recibir examen como estudiantes libres a los alumnos del bachillerato nocturno que lo solicitaren. "debiendo integrar la mesa examinadora correspondiente el profesor de dicho curso que tenga a su cargo la asignatura respectiva."

El éxito del ensayo, realzó considerablemente la importancia de la Institución, y en octubre de 1921, el Ministerio dictaba la resolución siguiente: "Hágase saber a quienes corresponda que los alumnos del curso del bachillerato nocturno del Colegio Nacional Juan Martín de Pueyrredón, deben considerarse estudiantes regulares del referido establecimiento". Era el primer éxito, y un año más tarde, el 2 de octubre de 1922, el Poder Ejecutivo expedía un decreto cuyo tenor rezaba así: "Organízase con carácter definitivo el curso de bachillerato nocturno del Colegio Nacional Juan Martín de Pueyrredón, bajo la dirección del Rector del citado Colegio y con el personal que expresa a continuación, debiendo imputarse el presente acuerdo los gastos que demanda su sostenimiento, hasta tanto sean incluidos en la ley de Presupuesto general." (Sigue la nómina, compuesta por los profesores que habían dictado gratuitamente las cátedras durante los dos años anteriores). El decreto tenía en cuenta el dictamen favorable de la Inspección de Enseñanza, y hacía mérito de la planilla de modificaciones al proyecto de Presupuesto para ese año, en la cual el Poder Ejecutivo había incluido la partida de gastos requerida por el mantenimiento del curso, planilla que no fué sancionada en vista de haber optado el Congreso por dar fuerza de ley al presupuesto anterior.

Antes de entrar a exhibir la estadística del funcionamiento del curso, cuya importancia es decisiva para certificar sus resultados concluyentes, es oportuno aludir al informe que el Rectorado del Colegio elevara a la Superioridad, en la cual se hace una exposición de las ideas madres que constituyen la plataforma de la Institución. Dijo el doctor Manuel María Oliver, con fecha 5 de [illegible] de 1922:

"No existe en el país núcleo de mayor actividad espiritual que el colegio medio, adonde el niño acude en la época crítica de su desarrollo psíquico y del que egresa o se aleja en los dinteles de la hombría, con un concepto de las cosas y con nociones varoniles, emergidas de la didáctica científica y del roce con profesores y condiscípulos. Soy, señor ministro, partidario de las escuelas especiales, pero comprendo que en nuestra patria tardarán aun mucho en convertirse en focos predominantes; mientras tanto esto no acontece, el colegio nacional debe extender e intensificar su radio educativo, ya que en su seno se se nutren las juventudes que se encauzan en las Universidades, o las que se incorporan directamente al movimiento de la sociedad sin optar a carreras profesionales.

"¿Era posible, en consecuencia, que el colegio nacional siguiera un sistema arcaico, clausurado herméticamente en cada jornada después de 5 horas de clase? ¿Por qué no escuchar la continua reclamación de cientos de personas aptas, deseosas de sentarse en las aulas y atender sabiass lecciones? El colegio moderno no puede asemejarse a un claustro escolástico, cuando, por todas partes, para suplirlo, se inauguran Universidades Libres, Academias, bibliotecas, bien planeadas a veces, pero artificiales, de dudosa eficacia y en ocasiones, de objetivos inciertos. Derogada de hecho la vieja prescripción del período matutino, para las funciones docentes, vino como corolario de la plétora estudiantil, el turno de la tarde, pero éste no implicó sino el rebalse de matriculados, sin otro efecto que la apertura de nuevas secciones para alumnos de la misma categoría. El problema quedó en pie, con la inmensa pléyade de jóvenes y adultos golpeando las hostiles galerías — defraudados en su anhelo de aprender, cuando la Constitución asegura para todos y sin trabas tan legítimo derecho. Mientras esto ocurría — y ocurre aún — los que gozan de bienestar, los que se inician en la existencia bajo la propicia tutoría de padres pudientes, sin riesgo de vicisitudes y escaseces, continuaban ocupando las bancas escolares, amparados por la rutina, que suele forjar injustificados y notorios desniveles, que no habrán escapado al análisis de espíritus amplios y previsores. Y esto en Buenos Aires, en instantes de evolución mundial, cuando Inglaterra, Alemania, Estados Unidos, Francia e Italia, los Liceos permanecen abiertos 16 horas por día, procurando el máximo de su rendimiento, como si se quisiera recuperar allá los años perdidos y los vigores desgastados.

"Con obstáculos, venciendo al prejuicio y a la indiferencia, implantóse el llamado bachillerato nocturno y su franco éxito ratifica mi aserto, de que el pueblo ansía ilustrarse de manera razonada. Al lanzar esta idea sencilla y clara no me arredraron obstáculos; tuve en cuenta que los rectores no son funcionarios burocráticos, sino directores de almas, que los colegios deben contemplarse como emporios de cultura y que los profesores hacen honor a su conciencia contribuyendo con gesto desinteresado a la tarea siempre bella de aleccionar al que pide verbo de verdad y de sabiduría. Y he entendido, señor Ministro, que aquel que ocupa una cátedra o un cargo directivo, por la posición y no por el apostolado, es indigno de la confianza pública, ya que su acción no aporta sino un mero concurso mecánico y reglamentario, cuya estrechez de fines borra rumbos y retarda el desenvolvimiento de factores esenciales para el progreso de la República. Emprendimos, pues, la innovación inaugurando una nueva era para el Clegio Nacional, concordante con las tendencias de la enseñanza democrática, prudente y metódica, y no seré acusado de pretenciosa jactancia si vaticino que muy pronto se le imitará en todas las ciudades [illegible] el empeño [illegible] finitivo cuando desprecia distingos y convencionalismos atávicos.

"El espectáculo que ofrece la falanje que llena las aulas noche a noche, conforta el espíritu. El tipo de ese estudiante es distinto en sus modalidades al de las horas diurnas; éste, con su rumorosa y descuidada infantilidad, con su ingénita rebeldía, a menudo es el jovencito acomodado que cumple sus deberes por imperativo del hogar, bajo la vigilancia de la familia, reacio a la autoritaria orden de "ir al colegio". Para su temperamento, en la mayoría de los casos, el profesor, el celador y el libro encarnan idéntico principio de sujeción y por lo mismo suele procurar los medios de burlarlo. De ahí que el profesor se halla en la sagrada obligación de moldear cerebros, educar corazones, aventar falsos mirajes, contrarlando con frecuencia los espejismos del ambiente, que tan fácil acceso encuentran en el joven y alegre educando, aun inexperto y extraño a las crueles contingencias humanas. Y a ese estudiante debemos dedicarle desvelos y cuidados, porque recién va a asomarse a la realidad y a despertar su conciencia.

"En cambio, el alumno de la noche, movido por su libre albedrío, sin trabas de instintos ni incentivos, cursa los años, sereno, meditativo, sin reparar en sacrificios, con la secreta esperanza de coronar su carrera con un título que entraña la libertad económica, el alejamiento de esa agria esclavitud que se delinea en el mostrador sórdido, donde tantos entierran sus ideales y sus sueños, en la impotencia de romper cadenas. Es dable ver restando tiempo al descanso, a hombres de rostros graves, en los que se reflejan rastros de dolores e infortunios, atentos y absortos ante el docente que explica puntos del programa, que dominan en breve plazo, con la agilidad mental que infunde la brega en estas urbes inmensas y febricientes. Así llegaron hasta mi despacho gerentes de fábricas, linotipistas, obreros, etc., y hasta un grupo de empleados de ferrocarriles, los cuales me declararon que los cursos nocturnos ofreciánles el porvenir, pues las empresas extranjeras les vedaban los ascensos, importando técnicos de Europa para los cargos a que tenían derecho los argentinos..." Estudiantes de tal carácter, por vocación, cuya disciplina, espontánea y singular, es digna de encomio, han de tornarse en ciudadanos ejemplares y en profesionales brillantes y seleccionados, ya que son producto de su propia voluntad inquebrantable, frugal y tesonera.

"No ocultaré también a V. E. que el turno de la noche significa un elemento ético, en cuanto introduce hábitos nuevos en el núcleo social. Miles de jóvenes, sugestionados por los halagos fáciles y los encantos pervertidos de esta cosmópolis, esquivan la senda del estudio anegándose en la sensualidad y en el vicio. ¿Por qué no arrancarles de la atmósfera del cabaret, del café, del cine, de la casa de juego, etc., para edificarles en esferas más nobles? Una pequeña porción de esa juventud que trocara el ocio relajante por el estímulo del estudio, equivaldría a verdadera y positiva profilaxis moral, que no se corrige nunca con prédicas teóricas, sino con arbitrios prácticos e inmediatos. Este es otro de los aspectos que descubro al analizar el bachillerato y no el de menos trascendencia. Por lo pronto, una pléyade de más de 14 años, entregados a labores intelectivas fructíferas y vigorizantes, se substraen a incitaciones morales y a holganzas estériles y muchos de ellos han retornado a las tareas del colegio, después de largos paréntesis de fracaso y desencanto".

# Los descubridores de la tumba de Tutankhamon

## Lord Carnarvon y Mr. Howard Carter



Ayer fué abierta la cámara interior de la tumba de Tutankhamon, rey egipcio que vivió hace más de tres mil años. En dicha cámara se encontraron un sarcófago con inscripciones de oro, muchos muebles, varios carros militares de oro, copas de marfil y ébano, vasos de alabastro y una magnífica escultura representando un gato.

De acuerdo con la costumbre egipcia, en las inscripciones deben estar narrados los más salientes episodios de la vida del faraón. El valor de la tumba de Tutankhamon, para la historia es extraordinario. Traducidos los jeroglíficos, se pondrán en claro muchos puntos dudosos sobre el período en que reinó este faraón, que tanta influencia ejerció en la reforma religiosa en el antiguo Egipto.

Las investigaciones para encontrar esta tumba se iniciaron hace siete años por Mr. Howard Carter y por cuenta del conocido egiptólogo lord Carnavon. Como los trabajos se prolongaban durante meses y meses, lord Carnavon expresó varias veces el deseo de dar por terminada la exploración, pero Mr. Carter insistió en que se continuara, manifestándose seguro de que la famosa tumba se encontraría. La perseverancia de Mr. Carter nunca será suficientemente alabada.

Lord Carnavon viene desde hace muchos años preocupándose de la arqueología y la historia egipcias. Antes de este trascendental hallazgo, había realizado muchos importantes descubrimientos en el valle del Nilo. Entre otras cosas, ha descubierto un templo no terminado de Hatshepsut, dos templos en ruina de Ramses IV, un cementerio de la duodécima dinastía y varias tumbas de las dinastías comprendidas entre la duodécima y la décima octava. Lord Carnavon nació en 1866.

# Suspensión de las obras del Colegio Nacional de Dolores

### Consecuencias de una campaña [illegible]

### Mala impresión en el [illegible]

DOLORES febrero 17. — Ha sido sorprendido este vecindario por la noticia de la suspensión de las obras del edificio del Colegio Nacional, que habían entrado en vías de ejecución después de un trámite que ha durado diez y siete años.

La Dirección de Arquitectura, que había enviado ya a un constructor para dar comienzo a los cimientos del futuro edificio, y quien ya había procédido a acumular los materiales, dió ayer una orden de suspender los trabajos sin dar los motivos.

Inquirimos las razones de esta medida por nuestros propios medios informativos y en la Inspección General de Arquitectura se nos dijo que efectivamente se había dado orden de suspender los trabajos, emanando esta orden del Ministerio de Obras Públicas, sin que se explicaran las causas.

Si esta suspensión obedece a la campaña antojadiza que ha venido haciendo desde ésta el Corresponsal de "La Nación", constituye una verdadera agresión a los intereses morales y materiales de esta localidad, porque dicha propaganda está desprovista de autoridad por la poca seriedad de los argumentos en que se ha fundado, y el vecindario ha protestado ya por los velados propósitos que se vienen persiguiendo con fines inexplicables.

La noticia ha producido general desagrado y en todas partes no se oyen sino palabras de condenación para los espíritus extraviados que han iniciado semejante campaña, precisamente cuando ya se iba a iniciar una obra que ha sido reclamada durante 18 años, esto es, desde que se fundó el Colegio Nacional.

Y esta protesta está más justificada, cuando se sabe que el Colegio Nacional tendrá en breve que desalojar el edificio que actualmente ocupa, porque se ha vencido el contrato, el propietario señor Luis Scheggia ha fijado el alquiler en 700 pesos mensuales, siendo que el presupuesto sólo acuerda 400. Como no existen locales apropiados se prevé una clausura del instituto que puede ser más o menos larga, con graves perjuicios para las familias que educan aquí sus hijos.

El terreno donado por el vecindario para el edificio, dista solamente tres cuadras de la plaza Castelli, que es el centro de la ciudad, y no es inundable, si bien es más bajo que el de ésta. Está ubicado en un barrio de porvenir, en el que antes hubo espléndidas quintas, llegando el empedrado hasta la misma manzana. Por otra parte, los estudios técnicos de la Dirección de Arquitectura se han practicado, estableciéndose la resistencia y permeabilidad del subsuelo y habiéndose tomado todas las medidas para asegurar la solidez del edificio, como se pondría en evidencia con la cimentación de cemento armado que iba a ejecutarse y para lo cual hay acumulados ya materiales por valor de varios miles de pesos.

El Ministerio de Obras Públicas no debió hacerse eco, sin antes haber enviado un técnico, de esa propaganda de corresponsales de campaña, que son inspiradas en pequeños intereses personales o presionados por pasiones lugareñas, en el afán de crítica y obstrucción de las obras en que ellos no han intervenido.

Nadie toma en serio los ofreci-

# CARNET del VIAJERO

## Museos, Bibliotecas y Paseos

**MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.** — Arenales 654. — Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 13 a 15.30.
**MUSEO HISTORICO NACIONAL.** — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
**MUSEO MITRE.** — San Martín 336.— Abierto todos los días, de 13 a 17.
**MUSEO AGRICOLA.** — Santa Fe 3200.
**NUEVO MUSEO DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA.** — Maipú 1241.—Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. Los sábados, de 9.20 a 11.30.
**MUSEO NAVAL.**—Florida 801—Abierto los jueves y domingos, de 13 a 18.
**MUSEO ETNOGRAFICO**—Viamonte 430 Abierto los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
**MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL**—Perú 208.—Abierto los lunes y jueves, de 10 a 16.
**JARDIN ZOOLOGICO** — Las Heras esquina Av. Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días de 7 a 17.
**BIBLIOTECA NACIONAL.**—Méjico 564. —Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
**BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO** — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.
**BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE [illegible] BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS.**—Rodríguez Peña No. 935.— Abierta al público todos los días, de 8 a 22, (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.
**BIBLIOTECA DE POLICIA.** — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.
**BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS**—Palacio de Justicia, 70. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos los sábados), de 16 a 17.
**BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA** — Florida 801. — Abierta de 9 a 12.
**BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS.** — Horario: de 8 a 12 y de 13.30 a 23. Sábados, de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.

## Espectáculos

**AVENIDA**—Compañía española de operetas y zarzuelas Empresa H. Sierra. — Hoy, a las 18; América y presentación de Carmen Tolosa. A las 21: América. A las 22.15: La Corte de Faraón y Carmen Tolosa. A las 23.30: América.
**NUEVO** — Compañía lírica italiana de la cual forma parte la soprano María Jávor Várnay. Maestro concertador y director, Ferruccio Cattelani. Miércoles 21, reanudación de la temporada.
**SAN MARTIN.** — Compañía española de ópera, opereta y zarzuela Soria y Cía. — Miércoles 21, ¡entrée de la compañía con el estreno: La Princesita, ¡oh, la lá!
**APOLO** — Compañía nacional Podestá Hermanos.—A las 18.15: La Piedra de Escándalo. A las 21: La Piedra de Escándalo. A las 22.30: La Chacra de Don Lorenzo.
**NACIONAL.** — Conjunto artístico nacional de sainetes, comedias y dramas, el más completo en su género. Director-empresario: P. E. Carcavallo. Próximamente debut.
**SMART.** — Compañía argentina de comedias. Director, José Antonio Saldías. — Ultimas funciones. — Hoy, a las 18: Las de Barranco. A las 21.45: Las de Barranco.
**SMART** — Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas Simari-Franco. Debut, el viernes 23.
**COMEDIA** — Compañía Miguel Lamas. — Hoy, a las 17 y a las 22: Manolita la Inclusera. A las 18.45 y a las 23: El Modisto de París y Trío Lara. A las 20.45: Las Corsarias y Trío Lara.
**MAYO** — Compañía española de zarzuelas y revistas Enrique Sanchis. —Hoy, a las 18.15 y a las 23: Las Tres Cosas de Juanita. A las 21: ¡Señoras, a Sindicarse! A las 22: Ojo por Ojo.
**COLISEO** — Carnaval de 1923.—Empresa J. Salvucci. Dos grandes orquestas. — Hoy, gran baile orquestas. — Sábado 17, 5o. baile de máscaras y particular.
—"El Carnaval de los Pibes". Cinco grandes matinée infantiles en los días 11, 12, 13, 17 y 18, de las 16 hasta las 19. Grandes concursos de belleza infantil y disfraces.

### VARIEDADES Y CIRCOS

**CASINO** —Maipú 336. — Hoy, a las 16: Gran matinée familiar. A las 21: Exito de Adami Partner (el Buliar humano) y Leonid Cartago (el rey del vértigo; Zigankova, Bolschakoff, Scharf, Pietro, Carmelita España y toda la compañía.
**FLORIDA** — Galería Güemes. — Hoy, gran éxito de Guglielmi, teatro Mignon, Pierrette Fiori y Maja de Goya. Biógrafo: Barrilito heredero; El hombre con dos madres; Agapito colegial.
**LUNA PARK** — Carnaval de 1923.— Sábado 17, 5o. baile de máscaras y particular, de las 21 a las 4. Alfombra nueva. Dos orquestas.
**PARQUE JAPONES.** — L. N. Alem y Callao. — Todas las noches desde las 20.30: Gran éxito de Los 3 Neils, La Mermaida, teatro, biógrafo, Les Averinos, Riguinsky.

NOTA — Para los Cinematógrafos ver la página de Teatros.

# [illegible] al [illegible] de la Virgen

### [illegible] la ceremonia un núcleo de damas y [illegible] de los campamentos de la Liga Argentina de la Juventud Católica

En el balneario de Piriápolis se realizaron grandes fiestas con motivo de la [illegible] del cerro e imagen de la [illegible] que las patrocinaba [illegible] un núcleo de distinguidas damas [illegible] y los jóvenes de los campamentos de la Liga Argentina de la Juventud Católica.

Se dió comienzo a la significativa fiesta, con la bendición del cerro e imagen, siendo padrinos el señor Francisco Verstraeten y su señora esposa doña Matilde Anchorena de Verstraeten.

En el mismo cerro, pocos metros debajo de la imagen de la Virgen, se levantó un rústico altar, adornado con exquisito gusto, donde se ofició una misa de campaña.

Terminado el oficio religioso, el R. P. Fray Fidel Schélibon, asesor de la Liga Argentina de la Juventud, dirigió la palabra a la inmensa muchedumbre que se había congregado, siendo su discurso una notable pieza oratoria que mantuvo durante largo tiempo suspensa a la concurrencia, la que al terminar el orador cada párrafo, aplaudía ruidosamente, sobre todo, cuando se refirió a la confraternidad de ambos pueblos.

El mismo día, por la tarde, y como para completar las fiestas de la mañana, se efectuó la colocación y bendición de la piedra fundamental del futuro edificio con que la Liga Argentina de la Juventud complementará sus campamentos en el terreno donado gentilmente por el fundador de este aristocrático balneario, don Francisco Piria.

La ceremonia se inició con la lectura del acta respectiva, la que después de ser firmada por los padrinos, los acampantes y parte de la concurrencia, fué colocada en la piedra.

En ese instante los jóvenes acampantes, acompañados por la orquesta del Gran Hotel, entonaron los himnos argentino y uruguayo.

El R. Fray Fidel Schélibon bendijo la piedra, siendo padrinos don Francisco Piria y señora Emilia F. de Piria, don Francisco Verstraeten y señora Matilde Anchorena de Verstraeten, don Francisco José Piria y señora Adelina Dell'Isola de Piria, don Lorenzo Piria y señora Cora Dell'Isola de Piria.

Acto seguido el mismo P. Schélibon pronunció un vibrante y elocuente discurso, el que como el de la mañana, mereció la más franca aprobación del auditorio.

Agradeció al señor Piria su generosa donación, refiriose a su constante y tesonero trabajo, que pudo al fin convertir lo que era solo mar y arenal, en el espléndido Piriápolis de hoy.

Dijo que la venida de la Juventud Argentina a ese pedazo privilegiado de tierra uruguaya, sería el mejor lazo de unión y confraternidad con la juventud uruguaya.

Terminó su discurso, agradeciendo a los padrinos de la ceremonia y a todos los que de manera tan gentil dieron muestras de aprecio a los acampantes.

Siguióle en el uso de la palabra y en nombre de estos últimos, el señor Francisco Carreño, quién, refiriose a la desinteresada donación del señor Piria y rindiéndole un homenaje de sincera gratitud finalizó su discurso.

El jefe de los campamentos, don Miguel Vilar de Matoses, con emoción [illegible] dejó oir hermosas frases que tuvieron la virtud de conmover al auditorio, el que vió luego entusiasta[illegible] el nombre del donante, de las [illegible] Argentina, al [illegible], etc.

Invitada la concurrencia por el jefe y acampantes, pasó a los campamentos, donde fué servido un lunch, terminando en esta forma los festejos del día.

# El Consejo de Embajadores ha resuelto que Memel pase a poder de los Lituanos

Un despacho telegráfico procedente de París, que publicamos en nuestra segunda edición de ayer, informaba que el Consejo de Embajadores había asignado a Lituania, la ciudad de Memel, sujeta a las condiciones que garantizan la seguridad de las minorías.

No podía esperarse otra resolución del mencionado consejo. Los derechos de Lituania a la ciudad de Memel habían sido reconocidos al firmarse el tratado de Versailles, y si entonces quedó en poder de los aliados fué porque aquel país no había podido organizarse aún.

En efecto, una carta dirigida entonces por el presidente del consejo



El Niémen entre Pogegen y Tilsit

supremo al presidente de la delegación alemana, expresaba con precisión y claridad este concepto. Decía así:

"La región en cuestión ha sido siempre Lituana; la mayoría de la población es lituana; el hecho de que la ciudad misma sea en gran parte alemana, no justificaría el mantenimiento de esta región bajo la soberanía alemana, particularmente por el hecho de que el puerto de Memel es la única salidad marítima de Lituania. Se ha decidido que Memel y la región vecina sean entregadas a las potencias aliadas y asociadas, porque la constitución del territorio lituano no ha sido aun determinada".

Memel es el nombre alemán del río conocido por el nombre ruso de Niémen y que los lituanos llaman Némunas. Es también el nombre del puerto situado al nordeste de los grandes puertas de Dantzig y de Kœnigsberg. Se encuentra justamente en la desembocadura de Niémen, en la Kurische Haff, enorme laguna que se comunica con el mar por un estrecho canal que sólo permite el acceso a los navíos que tienen un calado que no pase de 5 ó 6 metros.

Por extensión, el nombre de Memel ha sido dado al territorio desprendido de Alemania por el tratado de Versailles y que, como dijimos en los párrafos anteriores, fué colocado bajo el control de los aliados. Tiene una extensión de 3.000 kilómetros cuadrados y una población de 150.000 habitantes.

Como se recordará, el 15 de enero próximo pasado los lituanos realizaron un ataque contra la ciudad de Memel, que estaba administrada por un alto comisario francés, M. Petisné, cuya autoridad sólo estaba sostenida por un batallón de cazadores alpinos. Esta pequeña guarnición es la que fué atacada. Se desarrolló un violento combate, pero ante la superioridad numérica de los lituanos, M. Petisné ordenó la cesación del fuego. Se firmó un armisticio, pero los lituanos quedaron dueños de la ciudad.

Estos fueron los hechos que determinaron la inmediata convocatoria de la Conferencia de Embajadores y sobre los cuales debía deliberar.

Pero, ¿cuáles fueron las causas de esa insurrección?

La principal fué la lentitud de la Conferencia de Embajadores en tomar una resolución. Después de tres años y medio, las partes interesadas esperaban. Los mismos franceses dicen que no es asombroso que los lituanos hayan buscado el medio de colocarlos ante los hechos cumplidos.

Pero aquella actitud pasiva de la Conferencia, más que una negligencia, era el resultado de la complejidad de una cuestión que pone en juego los intereses contradictorios de Lituania y de Polonia, estimulados por las intrigas de Berlín y de Moscú.

La Lituania veía en Memel una ventana sobre el mar que le es indispensable. Pero la Polonia deseaba también dicho puerto, puesto que ella dispone sólo a medias del de Dantzig, desde que allí tropieza con la mala voluntad alemana y ciertas dificultades opuestas por Inglaterra.

"L'Illustration" de París recuerda a este respecto que en 1920 el alto comisario británico sir Reginal Tower se opuso al paso de municiones francesas destinadas a la defensa de Polonia contra el ataque de los bolsheviques.

Ahora la Conferencia de Embajadores ha resuelto el complicado asunto y es de esperar que la calma volverá a reinar en aquel rincón de la agitada Europa.




El territorio de Memel (grisado) entre la Lituania y la Prusia Oriental

# Movimiento administrativo del Departamento Nacional del Trabajo

El Departamento Nacional del Trabajo, durante la pasada semana, ha tenido el siguiente movimiento administrativo:

**Presidencia—**

Entradas: Exptes. indemnizaciones accidentes (Caja Jubil.), 22; exptes. ampliación accidentes, (Caja de Jubilaciones), 1; oficios de jueces, 2; libros a rubricarse (ley 9688) juegos, 94; libros a rubricarse (ley 10.505), 2.

Salidas: Exptes. indemnizaciones accidente (Caja Jubil.), 9; expedientes varios a Ministerios, 7; a Contaduría General de la Nación, 1; oficios a jueces, 2; notas varias, 16; libros rubricados (ley 9688) juegos, 94; libros rubricados (ley 10.505), 3.

**Inspección—**

Libretas de menores expedidas, 262; actas de infracciones, 63; denuncias de accidentes, 545; de los cuales 5 son fatales; expedientes de depósitos informados, 10; valor de las indemnizaciones depositadas pesos 17.110.34; establecimientos inspeccionados, 120; obreros ocupados en los mismos, 2.880; cartas varias, 66; providencias, 65; reconocimientos médicos de obreros accidentados, 24.

---

mientos de otra manzana mejor ubicada para levantar el edificio, pues las personas que se han mencionado como posibles donantes, sólo han ofrecido pequeños lotes donde no es posible levantar un edificio de la magnitud del proyectado.

Se cree que esta demora en la ejecución de la obra significará el definitivo renunciamiento a ella, pues si hubiera que hacer nuevos planos y presupuestos habría que retardarse por lo menos dos o tres años, para recién quedar en condiciones de pensar en nuevos comienzos.

Un rumor que ha causado indignación atribuye la suspensión de los trabajos a influencias interesadas, mediando un ofrecimiento para el caso de lograr el fracaso de esta obra. Naturalmente, esto no puede probarse, pero se señalan a los presuntos actuantes. Hay intereses particulares afectados, se dice, y la especie va tomando consistencia.

Se agita la idea en este vecindario de realizar una magna asamblea para protestar enérgicamente contra la propaganda obstruccionista e interceder, y elevar un petitorio al ministro de Obras Públicas, que sería firmado por los elementos más representativos de esta localidad, para que se retire la orden de suspensión de las obras y se continúen los trabajos ya iniciados. Si es necesario, irá también una comisión de caracterizados vecinos a entrevistarse con el ministro de Obras Públicas y expresarle el anhelo de este pueblo y su apoyo decidido a su primer instituto de enseñanza secundaria que ha contribuído con marcada eficacia al desenvolvimiento de la cultura en sus cuatro lustros de existencia.

# Si el gobierno de Jujuy insiste en imponer los bonos, el comercio denunciará el caso ante las autoridades nacionales

JUJUY, febrero 17. — Se reunió el centro de comercio para tratar sobre la actitud del mismo ante el anuncio de la emisión de bonos provinciales.

Es esta una resolución del P. E. que tiene alarmada a la provincia y muy especialmente al comercio en general.

Es indiscutible la nulidad de cualesquiera medida del Gobierno al respecto, mientras la legislatura no autorice mediante leyes especiales, soluciones tan delicadas y de carácter económico.

Si el Gobierno insiste en dar a circulación los bonos, las fracciones de la oposición, los industriales y el comercio se dirigirán al Presidente de la República denunciando el hecho, dado el peligro que entraña para el momento de crisis actual como también para el futuro.

# Departamento Nacional de Higiene

### Diversas resoluciones

El Consejo Nacional de Higiene ha tomado las siguientes disposiciones:

**Inspección de farmacias—**

Autorizóse la reapertura de la farmacia existente en la calle Necochea No. 800, en el número 799 de la misma calle.

**Ejercicio de la medicina—**

Fué denegada la solicitud presentada por D. Fulgencio B. Chenú, para que se le autorice a ejercer la medicina en Clorinda (Formosa), por haberse comprobado que el solicitante no es médico, sino curandero autorizado por las autoridades del Paraguay.

**Vendedores de yerbas medicinales—**

Contestando a una consulta del Consejo Nacional de Higiene de Rosario; se le informó que el D. N. de Higiene autorizó oportunamente a D. S. S. Spinelli para establecer una casa para la venta de yerbas medicinales a los farmacéuticos y médicos, peró con prohibición de prescribirlos, en esta capital; de modo que sus anuncios recomendando sus yerbas como elementos curativos constituye una infracción a la ley sobre ejercicio de la medicina.

**Auxiliares de paludismo en Corrientes—**

Se ha dictado una resolución para que los aspirantes a puestos de auxiliares de la Defensa Anti-Palúdica de Corrientes concurran a examinarse el 30 de marzo, en el sitio y hora que se hará saber oportunamente. La mesa examinadora estará constituída por los doctores Angel Vallati, Alberto Iglesias y Víctor Eckardt.

**Vacuna para el ejército—**

El Instituto de Vacuna del Departamento Nacional de Higiene remitió las últimas 2000 placas de vacuna a la cantidad del ejército, completando así la cantidad de 35.000 que había sido solicitada.

# Durante el año 1922, el Registro Nacional de Colocaciones proporcionó trabajo a 17.575 obreros de todas categorías

### INTERSANTES DATOS ESTADISTICOS

Durante el año 1922, el Registro Nacional de colocaciones ha fichado como desocupados a 23.135 trabajadores.

De este total de inscriptos, solo quedaron sin obtener trabajo 5.560 por razones diversas, ya fuera por que los salarios que se les ofrecía los encontraban bajos; ya por que los patrones no aceptaban a aquellos por pretender obreros de determinada nacionalidad o que fueran especialistas en tal o cual oficio.

Las empresas particulares y los patrones que utilizan los servicios del Registro Nacional de Colocaciones solicitaron al mismo, durante el año 1922, 21.823 trabajadores de diversas categorías.

**Colocación comparada—**

Año 1915, 32.061; 1916, 22.868; 1917, 16.983; 1918, 23.104; 1919, 23.574; 1920, 20.053; 1921, 20.415; 1922, 17.575.

Total, 176.633 obreros.

**Clasificación por nacionalidad—**

Argentinos, 43.844; uruguayos, 17.166; italianos, 18.896; españoles, 73.828; rusos, 6.991; austriacos, 3.363; turcos, 1.966; alemanes, 938; franceses, 1.937; nacionalidades diversas, 7.762.

**Clasificación por edades—**

De 14 a 20 años, 25.323; de 21 a 30, 76.702; de 31 a 40, 48.570; de 41 a 50, 20.809; de 51 y más años, 5.229.

**Clasificación por estado civil—**

Solteros, 116.656; csados, 51.734; viudos, 8.243.

Alfabetos, 141.002; analfabetos, 35.831.

En la capital federal ueron colocados 84.079 y en el interior del país 92.554 personas.

Las agencias particulares en número de 34 han colocado durante el año 1922, 16.838, personas.

Las comisiones cobradas por estas agencias oscilan entre $ 3 a 5, para el servicio doméstico y de $ 5 a 10, para los peones en general.

# El ministro de Agricultura en Bahía Blanca

Se ausentó anoche para Bahía Blanca, el ministro de Agricultura con el objeto de inspeccionar la zona triguera de aquel partido y conocer los resultados de la cosecha.

El martes próximo estará en ésta de regreso.

# Mañana se realizarán elecciones complementarias en 11 mesas de la capital

### Ubicación de los locales donde funcionarán los comicios

De acuerdo con el decreto dictado por el P. E. de la Nación, con fecha 8 del corriente mes, mañana se realizarán elecciones complementarias en 11 mesas, que como se sabe, 7 no se constituyeron por falta de autoridades y anuladas la votación de 4 por adolecer de ciertos vicios.

Publicamos a continuación el detalle completo de la ubicación de dichas urnas así como el lugar donde funcionarán y las nuevas autoridades nombradas recientemente para presidir en ellas, el acto electoral:

Sección 5a., circuito 26, mesa 2, urna 314: comicio Rivadavia 7161. —Presidente, Miguel Martín Cremona; suplente 1o., Pedro Juan Domingo Costa; suplente 2o., Andrés José Castiñeiras.

Sección 8a., circuito 65, mesa 4, urna 519: comicio Constitución 2000. —Presidente, Antonio Ruffo; suplente 1o., Pedro Guido Sachero; suplente 2o., Juan Benito Trucco.

Sección 9a., circuito 79, mesa 2a., urna 585: comicio Sarmiento 2302. —Presidente, José Antonio Marinelli; suplente 1o., Angel Terza; suplente 2o., Antonio Rostagno.

Sección 11a., circuito 93, mesa 1, urna 650: comicio Bmé. Mitre 2129. —Presidente, Julio Eduardo Adhemar; suplente 1o., Arturo Barzi; suplente 2o., Juan Carlos Berisso.

Sección 12, circuito 101, mesa 7, urna 701: comicio San Juan 1228. —Presidente, Juan Edmundo Capurro; suplente 1o., Juan Luis Deeri; suplente 2o., Osvaldo Gabriel Capurro.

Sección 13, circuito 109, mesa 8, urna 764: comicio Chile 1462. —Presidente, José Ferri; suplente 1o., Joaquín J. González; suplente 2o., Horacio Suárez.

Sección 14, circuito 127, mesa 5, urna 873: comicio Viamonte 1549. —Presidente, Ignacio Imaz; suplente 1o., Rafael Gualtieri; suplente 2o., Alberto Adolfo Güiraldes.

Sección 18, circuito 175, mesa 1, urna 1139: comicio Malabia 1161. —Presidente, Martín S. Azula; suplente 1o., Virgilio Angel Borghi; suplente 2o., Domingo Ascheri.

Sección 19, circuito 179, mesa 1, urna 1167: comicio Córdoba 3283. —Presidente, Juan Bello; suplente 1o., Justino Oscar Bejarano; suplente 2o., Leonardo Carughi.

Sección 19, circuito 184, mesa 10, urna 1202: comicio French 2459. —Presidente, Francisco Sebastián Tesi; suplente 1o., Alfredo Seeber; suplente 2o., Américo Esteban Vercelli.

Sección 20, circuito 191, mesa 6, urna 1255: comicio Avenida Quintana 308. —Presidente, Guillermo Valdez; suplente 1o., Antonio Villanueva; suplente 2o., Alfredo Williams.

Conforme lo dispone la ley de elecciones nacionales en las circunscripciones donde se realizarán los comicios no podrán permanecer abiertos los comercios ni efectuarse manifestaciones de ninguna naturaleza.

El acto comicial dará comienzo a las 8 horas y quedará finalizado a las 18 horas.

El presidente de la Cámara Federal, Dr. Marcelino Escalada, que es el actual presidente de la Junta Electoral Nacional de la Capital, ha dispuesto todo lo necesario con el fin de que no se malogre la instalación de los pocos comicios donde se realizarán elecciones complementarias.

El personal de la Junta lo mismo que su secretario el Dr. Arias, permanecerá en el local de la misma durante el acto eleccionario, para atender cualquier reclamación de los partidos y del público.

Terminado el acto electoral las urnas serán conducidas al local del Congreso Nacional, por empleados del Correo, donde serán recibidas por los miembros de la Junta.

El lunes próximo, después de la revisión de las urnas, como no haya algún inconveniente, es casi seguro que el mismo día a la tarde de comienzo al escrutinio.

El procurador fiscal de la Capital, Dr. Ortiz Pereyra, se presentó ayer ante el Juzgado Federal a cargo del Dr. Jantus, iniciando acusación contra las autoridades de comicios que no se presentaron a hacerse cargo de sus puestos y contra los que por causas ajenas a las estipuladas en la ley electoral, tuvieron que anularse las mesas a su cargo.

Funda su acusación el Dr. Ortiz Pereyra en un extenso dictamen.

**En el Ministerio del Interior.** —

El subsecretario del Ministerio del Interior, señor Alfredo Espeche, concurrirá mañana a la casa de Gobierno, con el fin de atender cualquier cuestión sobre el acto eleccionario y tener al corriente de su desarrollo al encargado de la cartera, doctor Gallardo.

# NOTAS POLICIALES

## No prosperan las indagaciones policiales acerca de los últimos sucesos

### NUEVAS DILIGENCIAS

El crimen de la calle French, los atentados terroristas, los últimos asaltos y robos, y el suceso de la calle Olazábal que costó la vida al ingeniero Olguín, continúan sin esclarecer, y, lo que es peor, no se advierten indicios favorables que permitan cifrar alguna esperanza en las indagaciones que practica la policía.

Se ha hablado de que la División de Investigaciones posee la filiación de algunos sujetos comprometidos en aquellos hechos, pero de nada han servido esos datos, pues, transcurre el tiempo y los autores se hallan muy lejos de las manos de la policía.

Dada la desorientación reinante en la pesquisa relativa a los últimos sucesos, la Jefatura de Policía ha ordenado que se lleven a cabo nuevas diligencias, y que, a la vez, se imprima mayor actividad en las gestiones relativas al esclarecimiento de esos hechos, pues, no es posible que se prolongue tanto tiempo la impunidad de los delincuentes complicados en los últimos crímenes y robos.

En cumplimiento a lo dispuesto por la Jefatura de Policía, se han destacado varias comisiones de pesquisantes, por sitios apropiados, a fin de activar el esclarecimiento de los últimos sucesos que conmovieron a la opinión pública por la brutal audacia de que hicieron alarde lós profesionales del delito, burlando la acción de la policía.

Se sostenía primeramente que en el suceso de la calle Olazábal no constaba la intervención de ladrones, atribuyéndose el desorden reinante en la casa a la desesperación del malogrado ingeniero Olguín, por sofocar el principio de incendio provocado por los ladrones al huir.

Ahora aparecé clara la visita previa de los delincuentes, pues, se ha comprobado la substracción de un reloj de oro con brillantes, de señora; un prendedor de platino, en forma de cruz, otro denominado mascota y una suma de dinero.

Si, como se anuncia, la policía se propone activar con empeño la pesquisa sobre este trágico suceso, cabría una esperanza en el éxito.

Con respecto a los atentados terroristas, se hallan detenidos ciento veinte individuos, ninguno de los cuales aporta datos de interés para el esclarecimiento de los mismos.

Ayer fué detenido un tal Francisco Pablo Lugones o Luciano Fernández, panadero, argentino, de 43 años, cuya captura estaba recomendada por el juez doctor Luis Villar Sáenz Peña, por estar acusado de agresión.

## En el Parque Chacabuco fué asaltado un menor

### UN INDIVIDUO LO AGREDIO, ROBANDOLE LUEGO LA SUMA DE 455 PESOS

#### El autor fugó

Por orden de su patrón, Alejandro P. Gómez, domiciliado en Montevideo número 17, el menor David Lover, de 15 años de edad, cobró ayer en una casa bancaria la suma de 455 pesos.

Cuando tuvo ese dinero en su poder, trabó relación con un individuo desconocido, el cual, con los engaños a que suelen recurrir los profesionales del delito, lo interuó en el Parque Chacabuco. Una vez allí, el desconocido le propinó una serie de golpes de puño y luego lo amenazó con un revólver, exigiéndole la entrega del dinero que llevaba.

El menor, amedrentado por la brutalidad del delincuente, le entregó la suma.

Breves instantes después, el delincuente se daba a la fuga, perdiéndose de vista, favorecido por la fronda del paraje.

El niño David Lover hizo denuncia de lo ocurrido en la comisaría de cuyas autoridades instruyen el sumario de estilo con intervención del juez doctor Irigoyen.

## Un vigilante fué agredido a puñetazos

### ESTA DETENIDO EL AGRESOR

Frente al número 2722 de la calle Jorge Newbery, el agente Roque Flores, de la sección 31a, fué agredido a puñetazos por Quinterio Angel Díaz, a quien conducía detenido por haber cometido una contravención.

El vigilante resultó con lesiones en el rostro; pero, con todo y con eso, llevó al agresor hasta la comisaría respectiva, donde quedó alojado, a disposición del juez doctor Manuel P. Malbrán.

## Fué substraído un automóvil, de un garage

En el garage de la calle Misiones, número 42 al 48, penetró ayer un sujeto que diciéndose propietario del automóvil número 7307, se apoderó del vehículo, desapareciendo luego.

Llegaba momentos después el verdadero propietario del coche José María Elortondo, constatando la substracción.

En la comisaría 8a., el damnificado denunció el hecho, valuando el vehículo en $ 2000.

El juez de instrucción doctor Ortiz de Rozas interviene en el sumario.

## Substracciones de puertas y ventanas en casas desocupadas

De un tiempo a esta parte se vienen repitiendo con inquietante frecuencia las substracciones de puertas y ventanas en casas desocupadas.

A los muchos delitos de esta índole perpetrados últimamente, hay que agregar el siguiente:

En la casa de la calle Miriñay número 814, que se encuentra desalquilada, han penetrado ladrones, los que se apropiaron de una ventana, una puerta cancel con cerradura yale y tres puertas vidrieras.

El damnificado, Adolfo Teófilo Moret, hizo denuncia del hecho en la comisaría 11a., valuando en pesos 870 los efectos substraídos.

Se instruye el sumario de estilo con intervención del juez doctor Irigoyen.

Por el momento se ignora quienes son los autores del hecho.

## Llegada de un herido

Procedente de Olavarría llegó hoy a Constitución Tomás Trucho, italiano, de 43 años, quien presenta la fractura de la pierna izquierda que se la produjo, según manifestó a la policía de la sección 16a. al caerse de un carro, ayer, a las 9 horas, en Sierras Bayas.

Intervino la policía de aquella localidad.

## Substracciones diversas

Octavio Languinotti en representación del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, denunció en la comisaría 24a. que de un vagón del Ferrocarril Sud, estacionado en una vía muerta, autores desconocidos substrajeron un cajón de manteca valuado en $ 60.

—En una habitación de la casa de la calle Belgrano 2040, que ocupa Fanny Garaguso, fueron hurtados alhajas y dinero por valor de $ 200.

Los delincuentes penetraron a la habitación cortando una cadena que aseguraba la persiana.

La comisaría 6a. intervino.

—Agustín Roma, carrero de una empresa de transportes, denunció en la comisaría 33a. que al pasar con una chata cargada de equipajes por Cabildo y J. Hernández, un sujeto que fugó en un charret, le hurtó una valija, propiedad de N. Katenburg, cuyo contenido se ignora.

### JORNALES DEL PERSONAL OBRERO

En concepto de jornales del personal obrero por el mes de enero pasado, la habilitación de la policía de la capital recibió esta mañana de la Tesorería General de la Nación $ 32.584.


COMPAÑIAS DE NAVEGACION

HAMBURGO-SUD AMERICANA - HAMBURG - AMERIKA LINIE

A. M. DELFINO & CIA — RECONQUISTA 335

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

| VAPOR | SALIDA | ESCALAS |
|---|---|---|
| VIGO | 22 Febrero | VIGO-CORUÑA-HAMBURGO |
| GALICIA | 1 Marzo | VIGO-BILBAO-HAMBURGO |
| CAP POLONIO | 8 Marzo | LISBOA-VIGO-HAMBURGO |
| VILLAGARCIA | 15 Marzo | VIGO-CORUÑA-HAMBURGO |
| WÜRTTEMBERG | 22 Marzo | CADIZ-HAMBURGO |
| A. DELFINO | 17 Marzo | LISBOA-VIGO-HAMBURGO |
| TEUTONIA | 5 Abril | VIGO-BILBAO-HAMBURGO |
| CAP NORTE | 12 Abril | LISBOA-VIGO-HAMBURGO |

El "CAP POLONIO" y "ANTONIO DELFINO", además de las escalas arriba indicadas, tocan también en Santos, Río de Janeiro y Boulogne.

En todos los vapores: 3a. clase especial

CAMAROTES para 3ª CLASE - SALONES para 3ª CLASE


# Ha de encontrar ambiente muy favorable el proyecto del director general de Industrias de Mendoza, de reunir un congreso de vitivinicultura

La iniciativa del director general de industrias de la provincia de Mendoza de proyectar la reunión de un Congreso Nacional de Vitivinicultura que habría de llevarse a cabo en la ciudad de Mendoza en el próximo mes de septiembre, merece que se le preste la atención que su importancia y trascendencia requieren.

La industria vitivinícola es en el país una de las más valiosas y cualquier iniciativa que tienda a consolidar y hacer prosperar más aun su actual estado, debe hallar siempre una acogida que constituya un valioso estímulo a tan buenos propósitos.

Se estudiarían en ese congreso con detención, todos aquellos problemas que, afectando en cualquier sentido la regular expansión de la industria vitivinícola del país, lograran al hallársele solución feliz y favorable, librar a la industria en cuestión de las trabas y obstáculos que impiden en la actualidad su mejor prosperidad.

Además, como en este congreso se hallarían presentes los mejores técnicos viticultores del país, y como las medidas que se adoptaran en aquél, lo serían en el orden nacional, pronto la rica industria de la uva habría entrado entre nosotros, encausada inteligentemente, en una era de abundante prosperidad de la que nunca debió verse privada si se tiene en cuenta la riqueza de la producción vitícola y los grandes intereses puestos al servicio de su mejor explotación.

Pero aparte de irse a encarar en ese congreso el problema vitivinícola en su faz general, se estudiarán también particularidades del mismo, tales como técnica enológica moderna, elaboración de productos analcohólicos a base de uva, la defensa de los viñedos, el mercado interno, conveniencia de una ley semi-seca, facilidades de transporte considerados como un factor preponderante para el progreso de la vitivinicultura, etc.

El importante proyecto que acabamos de comentar, será sometido inmediatamente a la consideración del gobierno.

# EN LA PRESIDENCIA

El Presidente de la República estuvo esta mañana breves instantes en su despacho de la casa de Gobierno, habiendo recibido las visitas del ministro de Marina, del intendente municipal y del jefe de Policía.

Se anunció que el doctor Alvear irá mañana al Tigre.

# DIPLOMATICAS

**Secretario comercial de Inglaterra—**

La legación británica ha comunicado a la cancillería que a bordo del "Highland Piper" regresará el 4 de marzo próximo el primer secretario comercial de dicha legación, Mr. H. O. Chalkley, acompañado de su familia.

**Agregado militar del Uruguay—**

La legación del Uruguay ha hecho saber al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto que su gobierno ha promovido al grado de mayor al actual agregado militar a la misma, señor Baldomero Baudeau.

# FERROCARRILES

### CONSTRUCCION DE NUEVAS LINEAS

Para la construcción de nuevas líneas férreas, la administración de los FF. CC. del Estado retiró esta mañana del Ministerio de Hacienda la suma de 200.000 $ m|n.

# Con motivo de cumplirse el XVI aniversario de la muerte de José Carducci será inaugurada hoy una placa de bronce en Bologna

### Es ofrecida por los italianos residentes en la Argentina

Hoy se llevará a cabo en Bologna una ceremonia simpática.

Coincidiendo con la celebración del XVI aniversario de la muerte de José Carducci, el gran poeta italiano, será descubierta sobre la tumba que guarda sus restos, en la ciudad citada, una artística placa de bronce ofrecida en nombre de los residentes italianos en nuestro país.

La hermosa placa es de 80 centímetros de altura por 1.40 de largo.

En el breve espacio de 50 x 90 centímetros, se halla la hermosa alegoría central que representa el espíritu del poeta, figurado por un joven de fisonomía inspirada de silueta apolínea y cuerpo sano y vigoroso.

La frente alada, cerrado el puño vigoroso, tiene en su izquierda en alto, su corazón flamígero. En esas llamas se calienta la mente de la gallarda juventud italiana, de la cual sale el héroe del sacrificio y el del valor victorioso guiado por la victoria y protegido por su ala inmensa.

El epígrafe de la placa es el siguiente:

"A Giosue Carducci — grande assertore e propugnatore — dell'imprescrittibile diritto della patria — ai suoi termini giusti — questo bronzo — omagio promesso il di che essa movera — a rivendicarli coll'armi — gli italiani dell'Argentina — auspice il Comitato bonaerense — della Dante Alighieri — consacrarono — unanimi conclamando — Italia Italia Italia! — nell'ora che suggellò vittoriosa — la postrema e maggior guerra — del Risorgimento nazionale".

# En honor del Dr. Carlos Ma. Morales

La comisión directiva del Club Oriental ha organizado un banquete en honor de su vicepresidente, doctor Carlos Ma. Morales, como despedida de sus amigos de esta capital y como homenaje por su designación de miembro del Consejo Nacional de Administración del Uruguay.

El acto, que promete congregar a un sinnúmero de destacadas personalidades uruguayas y argentinas, se realizará en uno de los salones del mencionado club, el 22 del actual a las 20.30 horas.

# Tesorería General de la Nación

### PAGOS EFECTUADOS HOY

La Tesorería General de la Nación pagó esta mañana 1.666.397 pesos moneda nacional distribuidos de la siguiente manera:

Intendencia de Guerra, 864.336 $; Oficina Química Nacional, 2.115; Intendencia de Marina, 290.258; Crédito Público Nacional, 200.000; Policía de la Capital, 32.584 y FF. CC. del Estado, 200.000.

## AVISO

Avisamos al público en general, que se encuentran en jira por el interior de la República nuestros agentes viajeros:

**ALBERTO D. COHEN**
**PEDRO V. ALVAREZ**
**JUAN B. LARRANDART**
**HORACIO CADELAGO**
**ADALBERTO E. SCHUTT**
**FRANCISCO M. PEÑA**
**ABELARDO SANABRIA**

quienes están debidamente autorizados para efectuar cobros por suscripciones.


Cigarrillos

Pour la Noblesse

20·30·40 y 60 cts

Los de 0.20 cts. contienen una estampilla de Ahorro Postal, de 0.02 cts

# TELEGRAMAS

(Continuación de la pág. 11).

...s sondajes e investigaciones, y lo ...o, y, cuando a raíz de las investi...ciones que hice en las capitales en...cas, me apercibí de que ya no se ...ía en qué dirección se debía ca...ar, no insistí, pues al insistir, hu...ra cometido un grave error, (vi...s aprobaciones).

"Por otra parte pienso que la cri... ha llegado a su punto culminan... Se trata de saber si existe y si se... seguirá existiendo la "Entente", y no creo revelar ningún misterio si digo lo que salta a la vista de todos los que leen las simples crónicas de los diarios. No hay un sólo acontecimien...o en el que no se presente el problema de la uni...dad de acción de la "Entente", y en esta situación no pueden improvisarse los gestos y menos las originalidades. Todas las diplomacias, la rusa comprendida, que son de un formu...lismo que da escalofríos, son en los momentos actuales muy circunspectas, y, por lo tanto, no existe ningún motivo para que Italia haga algo diferente.

"Cuando se trata de los intereses de nuestra Nación; cuando se trata de los intereses de cuarenta millones de habitantes que tienen el derecho a la vida, es necesario proceder con suavidad en las improvisaciones y tener en cuenta que, además de nuestra voluntad, existe la voluntad de otros, (bien).

"Si nosotros tuviéramos yacimientos carboníferos, si hubiésemos resuelto en alguna forma el problema de las materias primas, si dispusiéramos de grandes depósitos de oro en apoyo de nuestra divisa, podríamos seguir una determinada política y hasta una política de generosidad hacia Alemania; pero no podemos permitirnos el lujo de una prodigalidad generosa cuando estamos cansados de llevar esta vida, cuando debemos recoger todas las energías a fin de evitar el abismo. Convendréis, entonces, que Italia no podía quedar ausente de la cuenca del Ruhr, no podía negar su participación económica y técnica. Según mi opinión es mejor estar siempre presentes, puesto que, algunas veces, los problemas complicados tienen soluciones impensadas y no podría correrse el riesgo de no estar presentes por capricho en el caso, aun improbable, de un acuerdo sobre el terreno económico entre Francia y Alemania para el hierro y el carbón."

Tratando luego de los acuerdos de Santa Margarita, el Hon. Mussolini declaró que comprende la angustia y el dolor de los senadores Tamassia y Tivaroni que hablaron sobre dichos acuerdos, y agregó que ciertamente el sentimiento es una fuerza espiritual grandísima en los individuos y en la vida de los pueblos, pero no puede ser un motivo único y exclusivamente dominante en la política exterior.

"Es necesario, agregó, tener el valor de declarar que Italia no puede eternamente quedarse clavada en un mar solo, en el mar Adriático, pues además del Adriático esta el Mediterráneo y otros mares que pueden interesarnos. El tratado de Rapallo fué en mi opinión, una transacción deplorable que era el resultado de la situación interior difícil y de una política exterior que no brillaba por el exceso de autonomía. Y séame permitido repetir que no se puede hacer una política exterior de estilo dignísimo y firme si la Nación no da el ejemplo diario de una disciplina de hierro, (vivas aprobaciones).

"No creo que el acuerdo de Santa Margarita marque la muerte de Zara y de la Dalmacia. Mientras tanto, por últimas concesiones, salvamos el empleo del idioma italiano para aquellos de nuestros hermanos que allí permanecen. Creo que fué Gioberti quien dijo que donde está el idioma está la Nación.

Por lo tanto, si nuestros hermanos pueden hablar, escribir y estudiar en la lengua madre italiana, creo que ello constituye uno de los elementos fundamentales de su italianidad, de que está salvada la italianidad y de que la italianidad de Zara y de la Dalmacia resistirá durante decenas de años y que la repetición de las feroces tentativas de desnaturalización ensayadas por los Habsburgo cuando Italia no podía socorrer a esos hermanos, no tendrán ningún éxito. La Nación tiene hoy día, podéis notarlo, otra conciencia de sí misma.

"Aquellos de nuestros hermanos que podían considerarse olvidados en caso de que el acuerdo de Santa Margarita hubiese sido aplicado por otro gobierno, no pueden imaginar lo mismo cuando definitivamente la ejecución del tratado de Rapallo sea hecha por el gobierno que tengo el honor de presidir y del cual son miembros los artífices de la Victoria.

"Creemos firmemente que la aplicación real y escrupulosa de nuestra parte, como leal y escrupulosa deberá serlo de parte de Yugoeslavia, del acuerdo de Santa Margarita, salvará la italianidad de Zara y de la Dalmacia.

"No es necesrio que yo repita que los tratados son transacciones que representan acuerdos y puntos de equilibrio. Ningún tratado es eterno; ningún tratado es perpetuo. Lo que se desarrolla ante nuestros ojos es profundamente instructivo. Nosotros aplicaremos leal y rápidamente esos acuerdos.

"No hay que creer que tercera zona sea una especie de continente muy vasto y que en ella tenemos fuerzas muy importantes. Se trata de un territorio que rodea a Zara y de grupos de islas. Tenemos allí en total solamente 120 carabineros, 18 aduaneros y 20 soldados. En Sussak tenemos un batallón de infantería, y se trataría de hacerlo replegar sobre la línea del río Eneo, para que, hasta que se decida la suerte de Fiume, queden tropas italianas en el delta de Porto Baros. (Aprobaciones).

No es pues absolutamente necesario que Fiume sea la septagésima provincia italiana del reino, y que en Fiume haya verdaderamente un prefecto italiano. Para mí, esto es secundario. Lo importante para mí, es que Fiume tenga su alma italiana, que tenga su espíritu intacto y que quede italiana (vivas aprobaciones). Al mismo tiempo, existen transacciones tales para hacer de Fiume una ciudad que viva en ella misma, para ella misma, y no sólo a través de la expansión del estado italiano. (Vivísimas aprobaciones).

"El gobierno que, por alguna vez, hizo preceder los hechos a las palabras, tomó ya medidas acerca de Zara, medidas de carácter político y espiritual, y esto último lo hizo también para Dalmacia.

"Es necesario que reconozca con entera franqueza que, desde el advenimiento del gobierno fascista, los yugoeslavos fueron menos intransigentes con nosotros, y, aunque, sin duda, la ejecución definitiva del tratado de Rapallo sea un motivo de fiero dolor para los de Fiume, los de Zara y los dálmatas, así como para numerosísimos italianos del antiguo reino, constato que, en otros momentos hubiéramos tal vez encontrado dificultades.

El gobierno que tengo el honor de presidir, no evita las dificultades, las afronta y hasta osaría decir, las busca.

"Entiendo arreglar lo más pronto posible todas las cuestiones sobre política extranjera que hemos heredado de nuestros predecesores. No hay que alarmarse por lo que pueda acontecer, pues tengo de la historia y de la vida una concepción que osaría llamar "romana". Nunca hay que creer en lo irreparable. Roma no creyó en lo irreparable ni después de la batalla de Cannas, cuando perdió la flor de su generación.

"Cada uno de nosotros recuerda cómo el Senado romano fué al encuentro de Terencio Varron, quien, habiendo querido iniciar la batalla a pesar de la opinión contraria de Pablo Emilio, era ciertamente uno de los responsables de la derrota. Roma caía, volvía a levantarse, marchaba etapas, pero marchaba hacia adelante; hacia el fin que se había propuesto.

"Así debe hacer Italia, la Italia que tenemos en nuestros corazones como un sueño orgulloso y soberbio, la Italia que acepta el destino cuando le viene impuesto por la situación y por la dura necesidad, y que, mientras tanto, prepara sus espíritus y sus fuerzas con el fin de poderlos utilizar para dominar al destino un día. (Grandes aplausos).

"Tengo la satisfacción de comprobar que, al aprobar el Senado todos los tratados de comercio y todos los tratados políticos, que son dos aspectos de una misma política, haya dado solución a una parte de nuestra política exterior y ruego al honorable presidente del Senado aceptar los sentimientos de mi más viva simpatía." (Nutridos aplausos).

## Llegó al Maritza un batallón británico

LONDRES, febrero 17 (U. Press). — Comunicaciones recibidas de Sofía dicen que un batallón británico ha llegado a la orilla oriental del río Maritza, lo cual ha provocado indignación entre la población turca.

## Declaraciones de Mr. Bonar Law

LONDRES, febrero 17 (U. Press) —Los diarios de la mañana están de acuerdo en que, durante la conferencia de ayer entre franceses e ingleses, el señor Bonar Law declaró al ministro de Obras Públicas francés señor Letrocqueur, que los británicos estaban dispuestos a retirar las tropas inglesas del Rin en caso de que los franceses lo solicitaran.

## Se rechaza una moción

OTTAWA, febrero 17 (U. Press) —La Cámara de los Comunes del Canadá ha rechazado la moción por la que se proponía que el Canadá abandonara su pedido de reparaciones. La moción fué rechazada alegando que era demasiado pronto para olvidar las atrocidades cometidas.

## Falleció la condesa de Liniers

PARIS, febrero 17 (U. Press) — En el castillo de Mont Jarne, situado en el departamento de Deux Sevres, ha fallecido la condesa de Liniers, a los cuarenta años de edad.

## Ismet Bajá llegó a Constantinopla

CONSTANTINOPLA, febrero 17 (U. Press) — Ha llegado el jefe de la delegación turca que asistió a la conferencia de la paz en Lausana, Ismet Bajá.

## Exaltación patriótica en Alemania

BERLIN, febrero 17 (U. Press) — Anoche se produjo en el teatro Nacional una escena patriótica, mientras se representaba la obra "Guillermo Tell". El público advirtió que se hallaban en la sala el presidente Ebert, el canciller Cuno y otros funcionarios importantes. Todos los espectadores se pusieron de pie cantando el Himno alemán "Deutchsland Uber Alles".

## La guerra civil irlandesa

LONDRES, febrero 17 (U. Press) —El "Daily Mail" dice que el gobierno de Dublín, respondiendo a las diversas propuestas de paz de los insurrectos, ha tomado únicamente en consideración el pedido de prolongación de la amnistía hasta el domingo. No han sido tomadas en cuenta las indagaciones llevadas a cabo para tratar de conocer las disposiciones del gobierno.

DUBLIN, febrero 17 (U. Press) — Varios desconocidos incendiaron la residencia histórica del general Mahou, ex comandante en jefe de las fuerzas británicas en Irlanda.

## Fallecimiento de Madame Viviani

PARIS, febrero 17 (A. Havas) — En su edición de la fecha "Le Matin" anuncia que falleció anoche la señora del ex jefe del gabinete francés, M. René Viviani.

PARIS, febrero 17 (U. Press) — La señora Viviani ha fallecido repentinamente anoche.

## En Trípoli

TRIPOLI, febrero 17 (U. Press)— El gobernador señor Volpi, efectuó una visita a Taruna, revistando las tropas indígenas.

Fué recibido con mucho entusiasmo.

## La tripulación del "Tuscan Prince"

ASTORIA (Oregón), febrero 17 (U. Press). — Se informa por telegrafía sin hilos desde Victoria, Colombia Británica, que la tripulación del vapor británico "Tuscan Prince", salvada por el crucero guardacosta "Algonquin", desembarcó en el cabo Estéban.

unidense "Santa Rita" espera ser unionense "Santa Rita" espera ser socorrida al sudeste del cabo Estéban.

## El vapor "Mont Cenisio"

NUEVA YORK, febrero 17 (United Press). — El cuerpo de guardacostas ha perdido toda esperanza de poder auxiliar al vapor italiano "Mont Cenisio", pues no se ha podido averiguar la latitud y longitud en que se halla después de sus llamadas de socorro S. O. S., por inalámbrico, el jueves.

Entonces se hallaba a 250 millas al norte de las Bermudas.

## Nuevos armamentos para el ejército yugoeslavo

LONDRES, febrero 17 (U. Press). —Informan de Belgrado que el ministro de guerra sometió al primer ministro, señor Pasitch, proyectos del Estado Mayor General del ejército para la adquisición de nuevos armamentos, que exijen un desembolso de tres mil millones de dinars.

El señor Pasitch lo aprobó en principio, y se comprometió a sostener el proyecto ante el rey, el Gabinete y la Skuptchina (Parlamento), que será convocado de nuevo el 12 de abril.

## En 1922 los alemanes compraron 130 buques

WASHINGTON, febrero 17 (United Press). — Los informes del departamento de Comercio indican que durante el año fiscal pasado los industriales alemanes compraron de nuevo 130 buques que perdieron la bandera alemana durante la guerra, con un tonelaje total de 191.567 toneladas de registro.

## Tratados aprobados por el Senado de Italia

ROMA, febrero 17 (Havas) —Los acuerdos aprobados por el Senado son los siguientes:

El acuerdo de Santa Margarita, celebrado entre Italia y Yugoeslavia.

El tratado sobre armamentos navales celebrados entre Italia y otros Estados el 6 de febrero de 1922 en Wáshington.

El tratado relativo a la protección de la vida de los neutrales no combatientes en el mar en tiempo de guerra y sobre la prohibición del empleo de gases u otro sproductos químicos nocivos, celebrado entre Italia y otros Estados en la ciudad de Wáshington el 6 de febrero de 1922.

El tratado relativo a la independencia de China celebrado también en Wáshington entre Italia y otros Estados en la misma fecha.

El tratado relativo a la revisión de las tarifas aduaneras de China, también celebrado entre Italia y otros Estados en Wáshington en la misma fecha.

El tratado de Comercio entre Italia y Checoeslovaquia, el tratado de Comercio entre Italia y Polonia y el "modus vivendi" comercial entre Italia y España.

## El Gobierno griego ha dictado un decreto de amnistía

ATENAS, febrero 17 (Havas). — El Gobierno griego ha publicado un decreto acordando la annistía a todos los súbditos turcos, tanto civiles como militares, y que habían sido detenidos en calidad de rehenes por los crímenes cometidos en Grecia.

## Déficit del comercio exterior húngaro

BUDAPEST, febrero 17 (Havas). — Según las últimas estadísticas, el comercio exterior húngaro durante el año 1922, acusa un déficit de 70.000 millones de coronas papel.

## Se han salvado treinta tripulantes del "Giulio Césare"

MADRID, febrero 17 (Havas). — Comunican de Cádiz que treinta tripulantes del vapor italiano "Giulio Cesare" que naufragó ayer, consiguieron salvarse.

Se ignora aún si todos los tripulantes han quedado en salvo.

## Homenajes a los aviadores Hinton y Martins

RIO DE JANEIRO febrero 17. (Americana) — Realizóse ayer una brillantísima sesión en la Asociación Comercial en homenaje a los aviadores norteamericanos.

Los señores Hinton y Martins fueron saludados por el doctor Alfonso Vizeu en nombre de las clases conservadoras y por el senador doctor Sampaio Correa, en nombre del Aero Club.

Respondió el señor Martins agradeciendo la demostración.

Los aviadores recibieron en la ocasión riquísimos regalos y los diplomas de socios honorarios del Aero Club.

## Inmigración italiana a Méjico

RIO DE JANEIRO, febrero 17 (Americana). — Un telegrama recibido de Méjico anuncia que llegó a ese país un representante del Partido Agrario italiano con el fin de concertar con el gobierno mejicano un tratado para la introducción a Méjico de algunos millares de colonos italianos.

## Las hermanas del presidente Harding

RIO DE JANEIRO febrero 17. (Americana) — Ayer por la tarde, a las 16 horas, las señoritas Harding después de haber visitado la Exposición y almorzado con el embajador de su país, partieron en el 'Panamerican" con rumbo a Buenos Aires.

Antes de su partida, las señoritas Harding pasaron a despedirse del presidente de la República, doctor Bernardes, con quien sostuvieron una cordialísima conversación.

## La dirección del Banco del Brasil

RIO DE JANEIRO febrero 17. (Americana) — El doctor Cincinato Braga tomó posesión de la dirección del Banco del Brasil.

## Un desmentido

RIO DE JANEIRO febrero 17. (Americana) — Informaciones oficiales publicadas ayer desmienten la noticia del convenio entre el Brasil y el Japón para permitir la entrada al Brasil de quinientos mil japoneses.

Sobre el particular la legación japonesa publicó una nota en todos los diarios desmintiendo la versión categóricamente y declarando que el Japón nunca pensó en llegar a un acuerdo con el Brasil sobre dicho asunto.

## Nuevo internuncio apostólico

ROMA, febrero 17 (Americana). —El nuevo internuncio apostólico en la América Central, monseñor Rotta, enbarcaráse para su destino a mediados de marzo.

## Datos estadísticos portuarios

GENOVA, febrero 17 (Americana). — De la estadística sobre el movimiento del puerto con los puertos atlánticos de Sud América en el pasado año de 1922, se revela un notable incremento en todas sus operaciones.

Basta hacer notar que las dos principales compañías italianas han tenido el siguiente movimiento:

Por la Navigazione Generale Italiana, los transatlánticos Giulio Cesare, Pricipessa Mafalda, Re Vittorio, Duca Degli Abruzzi, Duca d'Aosta, Napoli, Palermo e Indiana, efectuaron durante el pasado año 35 viajes de ida y vuelta, transportando en total cerca de 7.300 pasajeros de cabina y 43.500 emigrantes, y alrededor de 147.000 toneladas de mercaderías, superando en mucho las cifras de 1921.

Por el Lloyd Sabaudo, los transatlánticos Tomaso di Savoia, Príncipe di Udine, Conte Rosso, Regina d'Italia y Re d'Italia, efectuaron un total de 17 viajes, conduciendo 3736 pasajeros de cámara y cerca de 18.356 emigrantes, y 118.166 toneladas de mercaderías.

Se anuncia que para el presente año de 1923, el Lloyd Sabaudo incorporará a su línea con Sud América el nuevo y grandioso transatlántico Conte Verde. Su partida está fijada para el 31 de abril próximo.

# Bellas artes

## PRU'DHON

### 1758-1823



Retrato de Constance Mayer amiga de Prud'hon

Cumpliéronse ayer cien años de la muerte de Prud'hon, el viejo maestro de Cluny, que mereciera de la posteridad por la gracia exquisita de sus creaciones el apodo de: "Correggio francés". Fué por cierto Prod'hon en el convencionalismo de la época, una figura excepcional, ya que su personalidad inconfundible, olvidando doctrinas y maneras arcaicas, buscó en las fuentes de la raza y de la vida, la esencia de su vida impregnada de un acendrado romanticismo. Fué en este sentido un precursor de la moderna pintura francesa, que nacida con el gran Delaroise, y pasando por 1830, evoluciona luego bajo el formidable empuje del Impresionismo.

En oposición al frío academismo de David, y de su escuela, pintó sin preocuparse de la vanidad de las fórmulas, con un idealismo desbordante de intimidad que le acercaba a los grandes maestros del Renacimiento.

Fué Prud'hon un pintor sincero, de una honestidad desconocida en su tiempo, donde el "clinquant" de las apoteosis alejaba la emoción de los gloriosos talleres académicos.

"¿Vd. quisiera — pregunta el artista dirigiéndose a su amigo Voiart con motivo de los éxitos sonoros de David — que yo, testigo cotidiano de las modificaciones que experimentan mis propios compatriotas, adopte, para representar lo que veo, un estilo ajeno a su naturaleza? Yo no puedo, ni quiero ver por los ojos de los demás. Sus anteojos no me quedan bien."

He aquí en sencillas y elocuentes palabras, la verdadera fórmula de toda libertad, que no sorprende por cierto en los labios juveniles de un hijo de la Revolución.

En este sentido, Prud'hon que pudo sin falsear la suya, compenetrarse con la eterna maravilla del alma itálica, adquiere para el arte de su patria, un significado profundo, pues fuéle dado reanudar en su obra, el hilo de la tradición francesa, pervertida por el "pompierismo" de las escuelas oficiales.

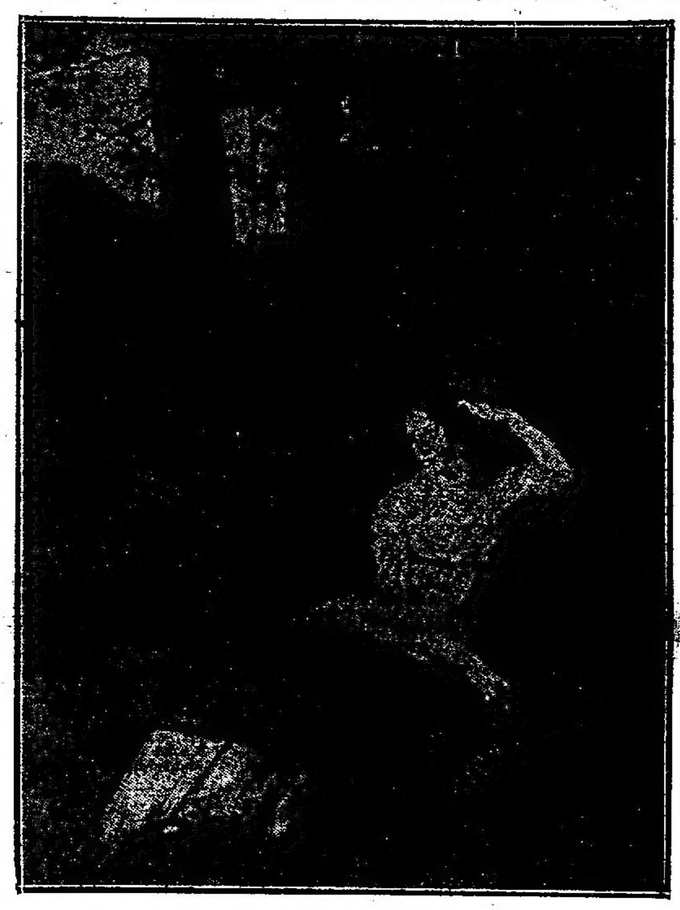
"En su manera tan nueva como antigua — escribe Renouvrier a su respecto en su Historia de l'Art pendant la Revolution — manera penetrada del propio espíritu de un renacimiento y acariciada por un beso de la naturaleza, Prud'hon, dá la mano a los maestros sublimes de Italia y resume a la vez en su obra todos los elementos posibles que hay en el arte de su época. Después de concebir un tipo estético en el momento más expansivo de 1789 y de haberle nutrido en los días más miserables de 1793, consigue elevarle al más alto grado de belleza."

Este idealismo constante fué una de las virtudes esenciales del genio de Prud'hon, virtud que le fué reconocida hasta por sus propios adversarios.

Descendiente lírico de Ovidio y de Virgilio, amó como ninguno la Naturaleza pero no quiso representarla en la objetividad fría de una belleza de apariencia, sino como aquellos suaves maestros, interpretar el sentido oculto y obedecer a la secreta concordancia que fluye del alma del hombre.

Esta condición espiritual que impregna su obra de esa transparente atmósfera de ensueño que se llama el "claro de luna de Prud'hon" donde la brusquedad de la vida, se disimula en actitudes vagorosas e ideales, le permitió atravesar sin traicionar su genio, la época borrascosa que vá desde la revolución al Imperio, y complacerse por igual en las alegorías sublimes, de la justicia y de la libertad, representaciones ideales de un mundo de utopía, como en la gracia tan humanamente francesa, de los retratos femeninos, que señalan el advenimiento de una nueva diosa: la línea.

Dado el momento de inquietud y desorientación estética porque atravesamos, en que se impone más que nunca una revisión definitiva de valores, no es de extrañarse que la figura de Prud'hon, tan netamente francesa, vuelva a tener su cuarto de hora de gloria, con motivo de su centenario. — F. F. de A.



Retrato de la emperatriz Josefina, en el parque de la Malmaison. (Museo del Louvre)



La Inocencia, (colección de la señora Desfossis - Dalloz)

## Concejo Deliberante

### LA COMISION DE PRESUPUESTO NO SE HA CONSTITUIDO

No obstante haber remitido el D. E. municipal el presupuesto de la comuna correspondiente al corriente año, al Concejo Deliberante, hace ya más de un mes, para su sanción, éste no ha podido ser hasta la fecha estudiado en razón de que no ha podido constituirse la comisión de presupuesto, pues falta uno de sus miembros que es el señor Mohr, quien se encuentra enfermo desde hace ya algún tiempo.

Es por esto que no será posible tener preparado el despacho del presupuesto y cálculo de recursos para las sesiones ordinarias que se inaugurarán el 1o. del mes de marzo próximo como era el propósito, pues recién en esa fecha se constituirá la mencionada comisión.

Mientras tanto es posible que se sancione un duodécimo para el mes de marzo.

## Servicios de la deuda interna

A la junta administrativa del Crédito Público Nacional le fueron entregados esta mañana 200.000 $ m|n. destinados al pago de los servicios de renta y amortización de títulos atrasados, correspondientes a varios empréstitos internos.

## Enseñanza agrícola

El Ministerio de Hacienda concedió libre despacho de 16 bultos consignados al Ministerio de Agricultura, conteniendo ocho máquinas seleccionadoras de semilla de trigo, llegadas en el vapor "Meduana" y que se destinan a la enseñanza agrícola.

## Subsecretaría del Ministerio de Obras Públicas

El subsecretario de Obras Públicas doctor Bernard, que se ausentó hace algunos días en viaje de descanso a Mendoza, estará de regreso el lunes próximo.

## Servicios telefónicos

### Tarifas para Pilar, Los Cardales, Capilla del Señor, Campana, Escobar y Zárate

El Poder Ejecutivo ha autorizado a la compañía Unión Telefónica para aplicar en Pilar, Los Cardales, Capilla del Señor, Campana, Escobar y Zárate, dentro del radio de un kilómetro que se detallan seguidamente, pagaderas por trimestres adelantados:

Negocios en general por todo el año: 1a. categoría, $ 10 m|n. al mes; 2a. categoría, $ 8 al mes.

Casas de familia por todo el año: $ 7 al mes.

Cualquier categoría, por seis meses, $ 15 al mes; cualquier categoría, por tres meses, $ 20 al mes.

Fuera del radio de un kilómetro las tarifas serán convencionales.

Líneas por cuenta de la ...

Los abonados gozarán de una rebaja del 10 o|o sobre las tarifas para las comunicaciones tasadas, siempre que éstas sean originadas desde el aparato a que están subscriptos.

Las tarifas precedentes tendrán un descuento del 50 o|o en todas las comunicaciones periodísticas.

## Firma del Ministro de Obras Públicas

El secretario privado del ministro de Obras Públicas, partirá esta tarde para Necochea, donde, como se sabe, está pasando una breve temporada de descanso el titular de la cartera.

El secretario del ministro, que estará de regreso el lunes próximo, pondrá a la firma del doctor Loza un buen número de expedientes.

## Dirección General de Estadística

### Nombramiento de un subdirector

El Ministerio de Hacienda dió a conocer un decreto del Poder Ejecutivo, por el cual nómbrase en la Dirección General de Estadística, subdirector de Demografía, en reemplazo de Genaro F. Cooke, cuya renuncia se acepta, al señor Adolfo J. Alvarez.

## Exportación de carne congelada

### Nuevos embarques con destino a Inglaterra

En la primera quincena del corriente mes, han sido despachadas del puerto de La Plata, por la compañía frigorífica The Smithfield and Argentine Meat Co. Ltd., con destino a Londres, las siguientes partidas de carne congelada:

En el vapor "Highland Rover", 2.017 cuartos de vacunos chilled y 163 toneladas de Ch. Beef.

En el "Princesa", 1.460 cuartos de vacunos congelados, 2.582 de chilled, 218 toneladas chilled beef y 102 de Frozen Be ef.

En el "Wasasota" 1148 cuartos de vacunos congelados, 2076 de chilled, 197 toneladas de chilled beef, 108 de frozer beef y 16 de Sundries.


DOS BEBIDAS INMEJORABLES

Champagne Mumm Reims

Cordon Rouge, Cordon Vert, Gout Americain y Carte Blanche

Que habían desaparecido del mercado a consecuencia de la guerra, reaparecen nuevamente mejorados de calidad.

Agua mineral Villavicencio

La más agradable y de mayor consumo por su indiscutible superioridad.

Sarmiento 458 = U. T. 6965. Avenida • Buenos Aires

ANGEL VELAZ

## [illegible] Productos Agrícolas

### [illegible] negocios en la semana

### [illegible] — Informaciones varias

[illegible] — Sin variantes de importancia efectuaron las operaciones [illegible] producto, mostrándose los [illegible] interesados en la adquisición de la mercadería superior, pagando [illegible] precios que regían en [illegible] semana.

[illegible] — Los mezcladores intervinieron en las compras de este [illegible] con apreciable interés, pero [illegible] se produjeran variantes en [illegible]

Amarillo. — Como consecuencia de mayores arribos producidos en [illegible] días, debido por una parte al retraimiento determinado por los [illegible] días de fiesta y por otra [illegible] deseo de los tenedores de [illegible] la favorable situación de [illegible] se ha observado en los negocios realizados sobre este grano en el transcurso de la semana última un tono más flojo. Debido a esa circunstancia los precios cierran señalando una baja que puede estimarse en [illegible] centavos.

No obstante, es creencia general que el mercado de maíz no habrá de perder las posiciones que ha obtenido, por lo menos hasta que comiencen a apreciarse los resultados de la nueva cosecha, puesto que las existencias de la pasada son ya muy poco abundantes y por lo tanto no se justifica una declinación de las cotizaciones.

Durante la semana llegaron 92.243 bolsas contra 63.801 en la precedente.

**Maíz colorado.** — Esta variedad siguió la misma tendencia del anterior, a pesar de que los industriales operaron en ello con visible interés, cerrando en definitiva los precios con una baja que puede estimarse en 50 centavos.

**Maíz morocho** — El descenso de los precios no afectó en forma tan pronunciada a este renglón, pero asimismo predominó un tono flojo que determinó una baja de 20 centavos.

**Avena.** — Las operaciones realizadas en el mercado de este forraje acusaron la existencia de un tono sostenido, puesto que la demanda se manifestó en términos bastante activos. En consecuencia los precios conservaron sus mismas posiciones anteriores.

Los arribos fueron de 44.969 bolsas, contra 46.376 en la semana anterior.

**Cebada.** — Pudo observarse en los negocios realizados sobre la variedad forrajera una tendencia más floja, motivo a la cual los precios cierran con una baja de 50 centavos. En cuanto a la clase cervecera las operaciones fueron regularmente activas, pero asimismo las cotizaciones sufrieron una baja de 5 0centavos.

Llegaron 17.977 bolsas; en la otra semana 12.514.

**Cebadilla.** — En las mismas condiciones que expusiéramos en la anterior semana, continuó operándose sobre este artículo. Los compradores se mostraron especialmente interesados por los lotes que contienen abundancia de trigo, quedando los precios en el nivel anterior.

En el transcurso de la semana entraron 5.801 bolsas; en la pasada [illegible]180.

**Centeno.** — En términos más bien [illegible] se manifiesta la demanda de los exportadores sobre este producto y ello como es natural determina [illegible] un ambiente en cierto [illegible]. No obstante las [illegible]

[illegible] 4.555 bolsas; en la semana [illegible] 5.733.

**Lino.** — Dentro de un ambiente [illegible] han seguido desarrollándose las operaciones en el mercado de este oleaginoso, pues los compradores siguen interviniendo en las compras con marcado interés y ese es el principal factor que obra en un sentido marcadamente favorable. Con sólo observar las proporciones que acusan los embarques de lino desde el 1o. de enero se tendrá una idea exacta de las actividades que se vienen desplegando en los negocios de este artículo, cuya demanda por parte de los exportadores se mantiene en términos que permiten augurar una fácil colocación de todo el stock disponible con ese destino. Mientras tanto los precios cierran sin experimentar cambio alguno.

Las entradas fueron de 72.302 bolsas, contra 83.392 en la semana anterior.

**Nabo.** — Mucho más flojo estuvo el mercado de este producto, debido a que las ofertas de mercadería fueron un poco más abundantes. En consecuencia, las cotizaciones experimentaron una baja que puede estimarse en dos pesos moneda legal.

Llegaron 10.110 bolsas; en la otra semana 10.247.

**Maní.** — La situación del mercado de este oleaginoso no se ha modificado en lo más mínimo con relación a la otra semana. Pudo observarse un poco más de liberalidad en los negocios, manteniéndose éstos en el mismo nivel anterior

Los arribos fueron de 358 bolsas, contra 1.077 en la semana precedente.

**Alpiste.** — Continúa ofreciendo el mercado de este artículo un tono de pronunciada firmeza, merced al cual los precios han experimentado una nueva mejora de 50 centavos.

Ya hemos tenido oportunidad de señalar que influye en primer término en esa situación de la plaza los resultados poco favorables de la última cosecha y luego la demanda activa del consumo y de la exportación.

Entraron 231 bolsas, en la semana última 1.058.

**Semilla de Alfalfa.** — Los precios de este producto, sobre todo en lo que respecta a mercadería superior continúa ofreciendo un tono firme, aun cuando la demanda no es mayormente activa. Se ha observado en la semana última la llegada de algunos lotes de la nueva cosecha, pero sin que todavía llegaran a ejercer influencia alguna en los negocios.

Entraron 189 bolsas; en la otra semana 312.

**Porotos.** — Continúan los arribos en la misma proporción elevada que en la semana anterior y esa circunstancia ha determinado un tono más flojo para los precios, habiendo experimentado los de la clase manteca una baja de 10 centavos. En las demás variedades no se registró cambio alguno.

En la semana llegaron 8.810 bolsas; en la pasada 8.658.

**Papas.** — Sin cambios dignos de mención se operó en el mercado de este tubérculo, siendo la demanda regularmente activa. Los precios se mantuvieron en el mismo nivel anterior.

Los arribos alcanzaron a 38 918 bolsas, contra 23.648 en la semana anterior.

**Pasto.** — **Fardo grande:** La plaza se mantiene en las mismas condiciones que la semana anterior, a causa de que con motivo de los días feriados se aglomeraron los vagones cargados, siendo esa la causa de que los precios no disminuyeran.

No obstante, el miércoles pudo observarse mayor interés de parte de los compradores y hasta pudo suponerse que con el correr de los días esa demanda se intensificaría aun más, pero sucedió en cambio lo contrario, pues el jueves ya se encontraba más pesada la plaza y ayer como lloviera en toda la mañana no hubo más que las ventas de los vagones descargados el día anterior.

En resumen, como decimos más arriba, la situación del mercado es la misma que en la semana anterior, prometiendo una mejora de precios que no llega a producirse.

**Fardo chico:** Tratándose de mercadería en buenos condiciones encuentra en este enfarde más favorable colocación que en el grande, pero sin embargo sus precios, como los de aquel, no han experimentado cambio alguno.

Llegaron 9.517 fardos grandes y 39.517 chicos, contra 11.855 y 36.193, respectivamente, en la otra semana.

**Harina.** — Los arribos de la campaña han sido en esta semana mucho más importantes, pero asimismo las cotizaciones no experimentaron modificación alguna, siendo regularmente activa la demanda en los panaderos.

Las entradas fueron de 17.029 bolsas de harina, 333 de afrecho y 227 de afrechillo, contra 9.756 de harina y 300 de afrecho, en la semana anterior.

## INSTRUCCION PUBLICA

**CERTIFICADOS DE BUENA SALUD**

Se hace saber a los estudiantes que van a ingresar a los establecimientos oficiales de segunda enseñanza y sus incorporados, que deben solicitar de la sección Escolar del Departamento Nacional de Higiene el certificado de buena salud, exigido para la inscripción matricular; este servicio funciona todos los días desde las 12 a las 18 en su local calle Sarmiento 951, y a partir del 19 del corriente será atendido desde las 9 a las 18.

Para obtener el referido documento es requisito indispensable presentar el certificado de vacuna expedido por la Asistencia Pública.

**ALUMNOS QUE ADEUDAN ASIGNATURAS DE DIVERSOS CURSOS**

En el local de la Avenida de Mayo 575 tendrá lugar el día 19, a las 17 horas, una reunión de alumnos de los institutos oficiales e incorporados, a quienes afecta la última resolución de la Inspección de Enseñanza Secundaria, por la cual no se podrán car exámenes de un curso sin antes tener aprobados todos los del inmediato inferior. Tiene por objeto la reunión considerar la actuación que el referido decreto ha creado a estos estudiantes.

**INSTITUTO NACIONAL DEL PROFESORADO SECUNDARIO**

El vicepresidente en ejercicio de la presidencia del Centro Estudiantes de este establecimiento señor Moisés Kornblit se entrevistó con el presidente del Consejo Nacional de Educación, profesor Jorge A. Boero, con objeto de solicitar que en la provisión de cátedras para las escuelas complementarias se tome en consideración a los egresados del Instituto así como a los alumnos que cursan el último año de estudios en el mismo.

El profesor Boero se manifestó en un todo de acuerdo con la solicitud prometiendo tener en cuenta para cuando se reorganicen dichas escuelas, a cuyo efecto celebrará con el señor Kornblit una nueva entrevista uando el Congreso apruebe el Presupuesto para el año en vigor.

**COLEGIO NACIONAL BARTOLOME MITRE**

De acuerdo con una nueva resolución, la secretaría de este instituto funcionará para el público, diariamente, de 9 a 10.30 horas.

**INSCRIPCION EN LAS ESCUELAS PRIMARIAS**

El Consejo Nacional de Educación en la sesión efectuada ayer ha resuelto que la inscripción de alumnos empiece el 26 del corriente mes de febrero, y la apertura de las clases se efectúe el día 5 del mes de marzo próximo.

**BACHILLERATO NOCTURNO**

Los alumnos que asisten a los cursos nocturnos del colegio nacional Juan Martín de Pueyrredón han resuelto dirigirse por nota a los poderes públicos y, por medio de un manifiesto que contendrá las mismas consideraciones que se formulan en aquélla, a los empleados y obreros de la República, con el fin de dar a conocer a unos y otros las razones pedagógicas y de orden social que existen para sostener el bachillerato nocturno. Este ha realizado, según afirman, una conquista espiritual en nuestra democracia al facilitar la enseñanza secundaria a muchos empleados y obreros faltos de recursos.

Dicen los recurrentes "que las legislaciones actuales, inspiradas en el pensamiento humanitario de la época, más señalado para el obrero y el empleado un lógico horario de trabajo, permitiéndoles aplicarse a determinados estudios con la dedicación que ellos requieren; es, pues, admisible que aquellos que prestan durante el día su esfuerzo al progreso de la Nación puedan, durante algunas horas de la noche, seguir los cursos regulares del bachillerato".

Luego de referirse a la asimilación de conocimientos en el joven que trabaja y a las razones económicas que pudieran pesar sobre el legislador, fácilmente resueltas, según lo anota, con la supresión de uno de los turnos diurnos, se hace cargo la nota de las orientaciones de carácter práctico que se quiere imprimir a la enseñanza.

Finalmente se refiere la nota a la condición del trabajador, la que descarta al estudiante libre de la posibilidad de adquirir por medios propios los elementos necesarios que toda escuela posee.

—Hoy, a las 17, se volverán a reunir los profesores que prestan servicios en los cursos del bachillerato nocturno, con objeto de tratar varios asuntos relacionados con las gestiones realizadas en favor del mantenimiento de los cursos.

**SOCIEDAD COSMOPOLITA DE PROTECCION MUTUA E INSTRUCCION**

En el instituto mercantil de enseñanza gratuita que sostiene la Sociedad Cosmopolita de Protección Mutua e Instrucción, está abierta la inscripción para el curso regular de las clases que se iniciarán el 1o. de marzo próximo.

La secretaría del instituto funciona en la calle Chacabuco 1072.

**INSTITUTO LIBRE DE SEGUNDA ENSEÑANZA**

Sigue abierta la inscripción para los cursos regulares del corriente año, aceptándose la inscripción de alumnos con certificados de ingreso del Colegio Nacional de Buenos Aires.

La secretaría funciona todos los días hábiles, de 8.30 a 11.30 horas.

**ESCUELA INDUSTRIAL DE LA NACION**

Desde la fecha, la secretaría de esta Escuela recibirá las solicitudes correspondientes a los exámenes complementarios, que se tomarán el 1o. de marzo próximo.

# Celebración del Carnaval

## Los corsos de esta noche

## LOS BAILES EN LOS TEATROS

**CORSO OFICIAL DE LA AVENIDA DE MAYO**

Según lo dispuesto por la Intendencia Municipal, esta noche y mañana habrá corso en la Avenida de Mayo. La fiesta promete alcanzar un brillante éxito, siendo tanta la demanda de palcos que ha sido necesario aumentar 150 de ellos.

A la reunión de esta noche ha prometido su asistencia el Intendente Municipal.

**CORSO DE "MI CAREME"**

La Comisión del Corso Oficial de Buenos Aires, autorizada por la Intendencia Municipal, ha resuelto realizar un corso de "Mi Careme" para el domingo 25 del actual, para lo cual se pondrán en venta los palcos existentes, y se contará asimismo con el concurso de las bandas que concurrieron en los tres últimos corsos.

El sábado y domingo por la tarde, se pondrán en venta los palcos para el corso improvisado que se realizará de 18 a 20 horas, y que tanto éxito han alcanzado en estos últimos días. Los palcos pueden adquirirse desde ya, en el local Victoria 1054, siendo su precio de 3 $ por cada tarde.

La Comisión ha resuelto que las personas que deseen vender serpentinas en el corso oficial, deberá recabar de la Municipalidad un permiso, y presentarse en el local Victoria 1054, donde le será entregado un distintivo, previa presentación de la cédula de identidad y certificado de buena conducta extendido por la Policía.

mirante Brown de Juan B. Planes a Pedro Mendoza

**EL BAILE DEL CIRCULO DE LA PRENSA**

Anoche realizóse con gran éxito el bailes auspiciado por el Círculo de la Prensa, en el teatro Coliseo. Ocuparon el palco oficial los miembros de la C. D. del Círculo y el intendente municipal, Dr. Noel. Los demás palcos fueron ocupados por conocidos representantes del periodismo porteño. El extenso programa de variedades, estuvo a cargo de distinguidos artistas. La numerosa concurrencia manifestó en todo momento gran entusiasmo participando animadamente en la danza. Los artistas que prestaron su concurso fueron muy aplaudidos.

A causa del extenso programa a desarrollarse, la fiesta se prolongó hasta las primeras horas de la mañana, pudiendo decirse en líneas generales que la reunión alcanzó un completo éxito, respondiendo con esto ampliamente a las previsiones de los organizadores.

**LOS BAILES DE HOY Y MAÑANA EN EL COLISEO**

Es grande la demanda de palcos para los dos últimos bailes que se realizarán en el teatro Coliseo esta noche y mañana, pues el público piensa echar el resto bailando toda la noche a los acordes de las orquestas de Berto y de Frederickson.

**EL CONCURSO INFANTIL DEL COLISEO**

La Caja Nacional de Ahorro Postal, consecuente con todas las iniciativas que tienden a dar unas horas de solaz a los pibes, ha donado para ser distribuídas entre las mascaritas más originales 50 libretas con sus respectivos depósitos inicial, premios que van a engrosar los numerosos premios de valor que ha remitido la casa Saint Hnos.

El jurado del cual forman parte entre otras personas las señoras de Pandolfini, de Varela y de Villagra, otorgará en las matinées del sábado y domingo estos numerosos premios.



Una vista de la sala del Coliseo durante el baile de disfraz celebrado anoche bajo los auspicios del Círculo de la Prensa

El jurado para la adjudicación de los premios, ha quedado definitivamente constituído en la siguiente forma:

Primera categoría — Orfeones y centros corales: Máximo D. Millán, Antonino Malvagni, Pascual de Rogatis, Enrique T. Susini y Gastón O. Talamón.

2a., 4a. y 6a. categorías—Carros, automóviles y carruajes adornados: Pío Collivadino, Raúl Mazza, Héctor Basaldúa, Lorenzo Gigli y Raúl Rosarivo.

12a. y 14a. categorías—Mascaradas y máscaras sueltas: Raúl Mazza, Juan León Dubini, Héctor Basaldúa, Lorenzo Gigli y Raúl Rosarivo.

15a. categoría—Cuadro nacional (de más de 10 personas): Máximo D. Millán, Pascual de Rogatis, Juan de Dios Filiberto, José Tedín y Francisco Rodríguez, Juan León Dubini.

16a. categoría—Cuadros nacionales (de menos de 10 personas): Pío Collivadino, Gastón D. Talamón, Enrique T. Susini, Lombardi, Arturo Romay y Juan León Dubini.

17a. categoría—Murgas: Raúl Mazza, Juan León Dubini, Héctor Basaldúa, Lorenzo Gigli y Raúl Rosarivo.

18a. categoría—Centros de clows y gimnastas: Marcial Méndez, Ariel Barbat, Roberto Galletti, José A. Kandell y Francisco Portell.

Los premios correspondientes a las categorías 3a., 5a., 7a., 8a., 9a., 10a., 11a., 13a., 19a., 20a., 21a., 22a., 23a., 24a. y 25a., serán adjudicados por todos los miembros de la Comisión, bajo la presidencia del ingeniero Máximo D. Millán.

Los mencionados jurados se reunirán el domingo próximo a las 14 horas, frente a la Plaza del Congreso, a cuyo efecto han sido citados las distintas agrupaciones carnavalescas que se han inscripto en los respectivos concursos.

**CORSO CABILDO**

La comisión directiva del corso Cabildo ha resuelto contratar cuatro bandas más de música además de las diez que en los días de carnaval pasado amenizaban el corso, con el fin de que éste resulte con el mayor éxito posible y por tratarse de las dos últimas noches de corso del año actual, que tendrán lugar hoy y mañana a la hora de costumbre.

**CORSO DE FLORES**

En las noches de hoy y mañana se realizarán en Flores dos corsos, esperándose que alcancen gran éxito, pues el entusiasmo reinante entre el vecindario promete gran concurrencia a los mismos.

**CORSO DE LA AVENIDA SAN MARTIN**

Esta noche se efectuará el corso de la Avenida San Martín. Tambien se realizará mañana dicha fiesta.

**CORSO DE TRIUNVIRATO**

Dado el entusiasmo reinante en la última noche del corso, promete tener un gran éxito el que se efectuará esta noche y mañana domingo.

La Comisión ha resuelto efectuar un concurso de carros de propaganda que concurran hoy y mañana otorgando medallas de oro y otros premios. La entrada está fijada en $ 25.

**CORSO DE LA BOCA**

En la Boca se realizará esta noche un corso, reinando gran entusiasmo entre los vecinos de dicha sección.

El recorrido del corso, será como en los días anteriores, en la calle Almirante Brown de Juan B. Planes a Pedro Mendoza

**CONCURSOS INFANTILES DE MASCARAS**

Mañana, a las 16 horas, se iniciará en el local que la Sociedad Rural posee en Palermo, el desfile final de todos los niños que han intervenido en los concursos infantiles de máscaras realizados en el mismo punto y en la plaza de Flores, Parque Saavedra y plaza de Villa Urquiza, que son los únicos que este año ha patrocinado la intendencia municipal.

El desfile se hará en el siguiente orden:

1o. Plaza de Flores, 2o. Plaza de Villa Urquiza, 3o. Parque Saavedra, 4o. Sociedad Rural (zona Palermo).

El intendente municipal hará entrega durante el acto de los premios oficiales.

La banda municipal ejecutará un seleccionado programa de concierto.

El acceso para el público será completamente libre.

**CENTRO DE RESIDENTES PROVINCIANOS**

Mañana este centro dará su segundo baile de disfraz y fantasía en su local de la calle Belgrano 1732.

La fiesta promete adquirir lucidas proporciones por las características regionales que se intercalará en algunos números de cantos y bailes.

Las invitaciones que son exclusivamente personales, deebrán retirarse con anticipación de dicho local o bien el día mismo de la fiesta que dará principio a las 22 horas.

**CLUB DE FLORES**

En el club de Flores se realizará mañana, a las 23 horas, un baile de disfraz y fantasía, habiéndose preparado varios números de festejos.

Las invitaciones pueden solicitarse hasta mañana a las 17 horas en el local del club.

**CLUB NAUTICO BELGRANO**

Mañana, a las 15 horas, se llevará a cabo un segundo baile de disfraz y fantasía en el local central del club en Belgrano, arroyo White y Río de la Plata, organizado por la subcomisión pro mejoras en San Fernando.

**POR LAS DIVERSAS SOCIEDADES**

**Club Social Buenos Aires** — Este centro dará esta noche el último baile de disfraz y fantasía. de los organizados con motivo del carnaval.

Se realizará, a las 21.30 horas, en San Juan 2264, estando especialmente dedicado a las familias de los socios.

**Círculo Chileno-Argentino** — Dará esta noche el último de los bailes de carnaval en sus salones de la calle Callao.

Aparte de los centros ya indicados, esta noche darán bailes los siguientes:

Club Social Eslava, en L'Aiglon, Florida 146; Bomberos Voluntarios de la Boca, en su local social de la calle Brandsen 567; Círculo Andaluz en su local social, calle Bartolomé Mitre 1374; Club de Empleados de Compañías de Seguros, en su local de la calle Belgrano 1752; Orfeón Español, en su local de la calle Piedras 534; Lago di Como, en su salón de la calle Cangallo 1756; Club Social Bohemios, en el salón de la calle Victoria 1094; Centro Eslava, en el salón La Argentina, calle Rodríguez Peña 361; Club Atlético Platense, en el salón de la calle Sarmiento 1374; Young Men Dancing, en el salón de la Avenida Alvear núm. 1825; Chimmy Club, en el salón de la calle Alsina 1465; Club Sportivo Almagro, en su local social, calle Río de Janeiro 725; Hogar Gallego, en el salón de la calle Sáenz Peña 242; La Rusticana Primitiva, en el salón de la calle Cangallo 1362; Bleu American Dancing Club, en el Palais de Glace; Los Chiripitifláuticos y Los Rebeldes, en el salón de la calle Sarmiento 2419; Resurgimiento, en el salón de la calle Godoy Cruz 1653; Club Sportivo del Norte, en el salón de la calle Zapiola 790; Fratellanza Artigiana, en su salón de la calle Ruiz Díaz 381; Harem Club, en el salón de la calle Cangallo 2535; Loreley e Iberia, en el salón de la calle Chivilcoy y Vallejos (Villa Devoto); Club Hispano-Argentino, en el salón de la calle Tacuarí 253; Uruguay Club, en el salón de la calle Santiago del Estero núm. 1243; El Talar, en el salón de la calle Lacar 2988; Shimmy Dancing Club, en el salón de la calle Paraná 555; Unión de Amigos, en el salón de la calle Independencia 3054 y El Plata, en el salón de la calle San Lorenzo 22 (San Martín).

## Transportes de productos en el Río Bermejo

### El P. E. rebaja las tarifas en un 20 y 30 por ciento para las épocas de creciente y bajante, respectivamente

Fué dictado en la fecha un decreto de carácter general, por el cual el Poder Ejecutivo rebaja las tarifas en vigencia para el transporte de los productos forestales, agrícolas y ganaderos, en las zonas de navegación del río Bermejo.

Establece el aludido decreto que las tarifas actuales tendrán una rebaja del 20 por ciento en épocas de creciente, y 30 por ciento en las de bajante.

El Poder Ejecutivo ha dictado esta medida consecuente con los fines principales tenidos en cuenta al establecer los servicios de navegación oficial en el río Bermejo, y con el propósito, también, de atenuar en parte la crítica situación porque atraviesan en la actualidad las industrias forestales, ganaderas y agrícolas en aquellas zonas.

## Comunicaciones Telegraficas con Norte América

### Tarifas para la prensa aprobadas por el Poder Ejecutivo

Según informamos últimamente el Poder Ejecutivo autorizó a la Compañía Telegráfica The River Plate, para poner en vigencia, con carácter provisorio, tarifas para telegramas de prensa destinados a Estados Unidos, y Canadá, por vía Barbados y Western Unión.

Dichas tarifas, que no alteran las ya aprobadas, por vía Madeira, son las siguientes:

Alabama, 0.24 o|s., Alberta 0.26, Arizona 0.26, Adkansas 0.25.

**Colonia Británica—**

Vancouver, isla 0.26 o.s., California 0.26, Connecticut 0.21, Delaware 0.22, District of Colombia 0.22, Colorada 0.25.

**Florida—**

Key West 0.26 o.s., Pensacola 0.24, Miami 0.21, otras oficinas 0.25, Georgia 0.24, Idaho 0.26, Illinois 0.24, Indiana 0.24.

**Iowa—**

Burlington, Cedar Rapids, Davenport, Dubuque, Fort Madison, Keokuk y Muscatine 0.24, otras oficinas 0.25, Kansas 0.25, Kentucky 0.24.

**Louisiana—**

New Orleans 0.21 o|s., otras oficinas 0.25, Maine 0.21, Manitoba 0.25, Maryland 0.22, Massachussets 0.21 y Michigan 0.24.

**Minnesota—**

Duluth, Minneapolis, St. Paul, Stockayards, Winona, Hastings, Lake City, Red Wing, Still-Water, Wabasha, otras oficinas, Miquelon Island y Mississipi 0.24 o|s.

**Missouri—**

St. Louis, Hannibal y Louisiana 0.24 o|s.; otras oficinas 0.25, Montana 0.25, Nebraska 0.25, Nevada 0.26, New Brunswick 0.21.

**Newfoundland—**

Labrador 0.22, otras oficinas 0.21, New Hampshire 0.21 o|s.

**New Jersey—**

Hoboken 0.21, Jersey City 0.21, Union Hill 0.21, otras oficinas 0.22 y New México 0.25 o|s.

**New York—**

Newyork City 0.21, otras oficinas 0.22, North Carolina 0.24, North Dakota 0.25, Nova Scotia 0.21, Ohio 0.24, Oklahoma 0.25, Ontorio 0.25, Oregón 0.26, Pennsylvania 0.22, Prince Edward Island 0.21, Quebec 0.21, Rhode Island 0.21, Saskatchewan 0.26, South Carolina 0.24, South Dakota 0.25, St. Pierre 0.21, Tennessee 0.24, Texas 0.25, Utah 0.26, Vermont 0.21, Virginia 0.24, Wáshington (Estado) 0.26. West Virginia 0.24, Wisconsin 0.24 y Wyroming 0.25 o|s.


## Compañías Francesas de Navegación

**Reconquista 433**

Para BRASIL, LISBOA, VIGO y BURDEOS

"MOSELLA" . . . . . . . . . . . . el 3 de marzo
"MASSILIA" . . . . . . . . . . . . el 14 de marzo
"ALBA" . . . . . . . . . . . . el 27 de marzo

Para BRASIL, DAKAR, LAS PALMAS, MARSELLA y GENOVA

"PINCIO" . . . . . . . . . . . . el 20 de febrero
"CORDOBA" . . . . . . . . . . . . el 28 de febrero
"MENDOZA" . . . . . . . . . . . . el 10 de marzo


## Tribulaciones de un marido que no se sintió héroe

### CAE POR ESO EN DESGRACIA ANTE EL CONCEPTO DE SU MUJER

### El caso de Miss Elkins, la casi novia del Duque de los Abruzzos y más tarde esposa de Willian Hitt

Cierta vez, desde un púlpito, un pastor protestante preguntó a su auditorio si había tenido noticias de la existencia de algún hombre perfecto. Silencio profundo de los oyentes. Ante la insistencia del pastor en su pregunta, un pobre hombre, humildemente, y como con temor de ser oído por los demás, contestó:

—Yo oí hablar de un hombre perfecto...

—¿Quién era?

—El primer marido de mi mujer...

Esta anécdota fué recordada muchas veces por las relaciones de miss Elkins cuando, casada con Mr. William Hitt, hizo a éste imposible la vida en común y por fin llevó al pobre hombre, en el colmo de la desesperación, a separarse de ella.

Miss Elkins estuvo a punto, hace algunos años, de ser novia del duque de los Abruzzos. Fué en oportunidad de la visita del duque a la exposición de Jamestown, en Estados Unidos, cuando se conocieron. Catalina estaba entonces en todo el apogeo de su radiante belleza. Además, su padre, un riquísimo ex senador de Virginia, le dejaría al morir, una fortuna que se avaluaba en varios millones. Nada tenía, pues, de particular — y la gente lo dió como un hecho consumado — el noviazgo del príncipe italiano con la rica heredera yanqui.

Se creyó por mucho tiempo que el casamiento sería inevitable. Catalina estaba prendada locamente del duque, pues veía en él a un héroe de leyenda. Simpático, familiar, amable, se lo imaginaba en las cumbres del Himalaya, en las selvas africanas o entre los hielos del Polo Norte. Valiente siempre, arriesgado, aventurero, audaz... Sin embargo, los tiempos pasaron y, sin que se supieran las causas, ni el compromiso ni la boda se llevaron a efecto.

Más tarde miss Elkins contrajo matrimonio, con perfecto asentimiento de su padre, con William Hitt, compañero de infancia de la joven. Hasta aquí todo pareció desarrollarse en la mayor calma del mundo.

Sin embargo, las cosas cambiaron. Es de imaginarse que no existe en el mundo un hombre que soporte con paciencia oír a la propia mujer elogiar siempre las perfecciones de otro hombre, sobre todo cuando entre ambos existieron vínculos de sentimientos como los que habían unido a la que ahora era Mrs. Hitt y el duque de los Abruzos.

Mr. Hitt, de un carácter y temperamento completamente distintos al del duque, no creía necesario salir de viaje, ni cazar fieras, ni trepar montañas, ni correr riesgos o aventuras, cuando se estaba tan cómodamente en la casa propia.

Y así fué cayendo en desgracia ante el concepto de su mujer, a quien violentaba la pasividad de su marido. Para colmo, Catalina fué llenando las salas y galerías de la casa con fotografías del duque, en todas las poses imaginables: afrontando a un león o a un rinoceronte enfurecido; rodeado de nubes en las cumbres más altas del Himalaya en actitud altiva, con la satisfacción del triunfo pintada en sus facciones, junto a un elefante o un hipopótamo que acaba de matar...

Por fin se colmó la medida. Y el desventurado marido pidió a la corte de justicia la sentencia que le daría la libertad, por "incompatibilidad de caracteres".

Quedaba establecido que la incompatibilidad de caracteres era tan pronunciada que el pobre Mr. Hitt, que no se sentía héroe, llegó a sentirse apocado ante su mujer, que le consideraba un individuo sin carácter.

Obtenida la sentencia, Mrs. Hitt volvió a ser miss Elkins. Tal vez espere que la suerte le devuelva al héroe de sus sueños, al hombre perfecto como ninguno, que tan profundamente la había impresionado, al extremo de que la admiración por él sentida anulaba todo posible afecto o reconocimiento de virtudes en su marido.

## Colegio Nacional de Mercedes (San Luis)

Los miembros de la Asociación Cooperadora del Colegio Nacional de Mercedes (San Luis) se entrevistaron hoy con el subsecretario de Justicia e Instrucción Pública, doctor Castelltort, a fin de gestionar la construcción de un edificio para el citado establecimiento de enseñanza.

Durante el transcurso de la semana próxima, los miembros de aquella asociación se entrevistarán con el Presidente de la República, a quien harán idéntico pedido.

## Mensaje al Congreso

### Crédito suplementario para el Departamento del Interior por $ 195.034.20 m|n.

El Poder Ejecutivo ha remitido un mensaje al Congreso, acompañando un proyecto de ley, por el cual se abre un crédito suplementario al Departamento del Interior, por la suma de $ 195.034.20 m|n., de la cual corresponde abonarse $ 175.034.20 m|n. a la Empresa del Ferrocarril Central Córdoba, por concepto de única indemnización o pago por servicios de transporte de encomiendas postales, realizados hasta el 15 de octubre de 1916 y $ 20.000 m|n., a los señores árbitros, escribanos y peritos designados para actuar en el juicio arbitral promovido para fijar el monto de la deuda y en concepto del 50 o|o de los honorarios, cuyo detalle se consigna a continuación:

Arbitros: doctores Julio Fernández y Alberto V. López, $ 15.000, a cada uno; escribano señor Alberto B. Matienzo, $ 9.000; peritos, señores Luis Marfario y J. A. Pilling, $ 500, a cada uno.

## Llegarán hoy, los vapores Sofía y Galicia

### Espérase mañana el Ceylan

Entran hoy después de medio día en la dársena Norte, los vapores italiano "Sofía" y alemán "Galicia", con pasajeros, carga general y correspondencia.

El "Sofía", procede de Trieste y escalas y el "Galicia", de Hamburgo y Vigo.

Saldrán de regreso, los dos vapores antes nombrados, el 1o. de marzo próximo.

Espérase mañana en la dársena Norte, el vapor francés "Ceylan", procedente de El Havre, con carga, pasaje y correspondencia.

Este vapor emprenderá viaje de retorno el 6 del mes entrante.

## Parte hoy de La Plata, el Highland Loch

Esta tarde emprende viaje de La Plata para Londres, el vapor británico "Highland Loch", conduciendo pasajeros, carga general y correspondencia.

Llevará también un importante cargamento de carnes congeladas y subproductos.

Los pasajeros partieron hoy con el tren de las 9.15 de la plaza Constitución, para el Gran Dock.

## Biblioteca "Marcelo T. de Alvear"

Por razones de poseer mayor comodidad y desarrollar con eficacia los fines, para lo cual ha sido fundada esta institución del epígrafe, ella será en breve trasladada al amplio local de la calle Pedro Goyena 111.

Una vez instalada esta biblioteca en su nueva casa, se procederá en seguida a la inauguración de los cursos de contabilidad, teneduría de libros, taquigrafía e idiomas que se dictarán durante el corriente año, permaneciendo todavía abierta la inscripción para los mismos.


## El Corso Oficial de Buenos Aires es a beneficio de la Asistencia Pública

Concurra esta noche y mañana y hará una obra humanitaria.

El domingo 25 del corriente se realizará el corso de mi - careme. No falte y contribuya a su mayor lucidez.

Compre serpentinas a los vendedores oficiales.

Entrada para vehículos, $ 5.

# INFORMACIONES DE LAS PROVINCIAS Y DE LOS TERRITORIOS

# Buenos Aires

## Visita del Gobernador a los talleres de la Dirección de Hidráulica, Puentes y Caminos

### El Sr. Cantilo se mostró muy satisfecho de la organización general establecida

LA PLATA, febrero 17. — El gobernador acompañado por el ministro de Obras Públicas visitó ayer el depósito y talleres de la dirección de hidráulica, puentes y caminos.

Después de examinar minuciosamente la nueva distribución de materiales y organización general establecida por el ingeniero Charpin, así como el severo contralor que se ha impuesto para la entrega y devolución de dichos materiales, los visitantes asistieron a los ensayos de los nuevos tractores Parrett, adquiridos para la realización de una obra más rápida y eficaz en los caminos de la provincia.

Asimismo contemplaron los planos de los nuevos talleres que habrán de construirse en aquel sitio, para la mejor distribución de la tarea que es cada día más intensa, y habrá de serlo mayormente en los meses próximos, cuando se ejecute el plan completo de reparación de caminos, que ha comenzado a poner en práctica el ingeniero Charpin.

Se informaron igualmente, asistiendo a una parte de los envíos que efectúa diariamente la dirección de hidráulica, puentes y caminos, destinados a las cuadrillas que actualmente trabajan en la campaña, en particular carpas que acaban de adquirirse y que permitirán establecer campamentos más numerosos.

Antes de retirarse los funcionarios aludidos recorrieron la calle de acceso a los talleres, actualmente intransitables, hasta el punto de tener que atravesar una propiedad privada para llegar hasta ellos. La referida calle se macadamizará en breve, empleando el primer pedregullo natural que el ingeniero Charpin ha encontrado en Sierra Chica, el cual permitirá acelerar la obra de reparación de caminos.

Este descubrimiento de pedregullo natural, que existe en canteras en enormes cantidades, y que hasta hoy no se ha empleado en grande escala, importará ahorro de tiempo y dinero. El ferrocarril del Sud hará un desvío hasta dichas canteras y el gobierno colocará un descauville para la más rápida carga.

El ingeniero Charpin ha hecho una activa gestión ante las empresas ferrocarriles, y la acogida que su iniciativa ha merecido, permite augurar un franco éxito, en el sentido del transporte gratuito por vía férrea de ese material destinado a la reparación de caminos.

Satisfechos de los informes obtenidos y de la visita efectuada, gobernador y ministro estuvieron luego en las usinas de los parques Saavedra y San Martín, siendo acompañados en ambas por los ingenieros Bilbao y Martínez, respectivamente.

En la usina del parque San Martín la tarea realizada por el señor Martínez ha sido considerable y puede afirmarse que ha cambiado en pocos meses la fisonomía del establecimiento, mejorando la marcha de las máquinas en forma tal que se realiza considerable economía.

Uno y otro técnico manifestaron a los visitantes que no ha faltado el agua a la población de La Plata ni un solo día, a pesar de la notoria insuficiencia de dichas instalaciones, respecto a las necesidades de la creciente población.

Por último gobernador y ministro se detuvieron en la Asistencia Pública, comprobando, una vez más, la necesidad de dotar a la capital de la provincia de un establecimiento que corresponda a su importancia y progreso, cual será la transformación del edificio en construcción, permutado al Club de Gimnasia y Esgrima, operación pendiente de la sanción del nuevo presupuesto.

## Ministerio de Gobierno

### Sistema carcelario

#### Designación del presbítero Dr. Arturo Torcelli Massa para su estudio en Europa

LA PLATA febrero 17. — El Presbítero doctor Arturo Torcelli Massa, ha ofrecido al Gobierno de la Provincia sus servicios para estudiar el sistema carcelario de los principales países de Europa.

Con este motivo, el P. E. dictó ayer por intermedio del Ministerio de Gobierno el siguiente decreto:

Que es propósito del gobierno reunir todos los elementos de estudio necesarios para obtener la implantación definitiva en los presidios de la provincia, de los sistemas más adelantados en sus similares de otros países;

Que aprovechando el próximo viaje a Europa que debe realizar el presbítero doctor Arturo Torcelli Massa, éste ofrece al gobierno sus desinteresados servicios para efectuar estudios sobre los nuevos sistemas aplicados para la mejor organización y funcionamiento de las cárceles en varias naciones de Europa;

Que es conveniente aceptar el ofrecimiento del doctor Torcelli Massa, desde el momento que con ello se obtendría en forma ventajosa un elemento apreciable de juicio, tendiente a la solución que busca el gobierno del importante problema carcelario; por ello, el Poder Ejecutivo, decreta:

Artículo 1o. — Desígnase ad-honorem al presbítero doctor Arturo Torcelli Massa, representante oficial del gobierno de la provincia, para el estudio de los distintos sistemas carcelarios existentes en los países más adelantados del continente europeo.

Art. 2o. — El mencionado representante deberá presentar en su oportunidad al Poder Ejecutivo el resultado de su estudios y observaciones obtenidas como consecuencia del desempeño de su comisión.

Espectáculos de La Plata
CINEMATOGRAFOS
TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL. — La Plata. Empresa Anselmino — El mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renombrados números de varietés.

### SOCIEDADES JURIDICAS

LA PLATA, febrero 17. — El P. E. por el Ministerio de Gobierno aprobó los estatutos de la Sociedad Unione Reducci Italiani di Guerra de La Plata; de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos XX de Septiembre de Vedia, partido de Leandro N. Alem, reconociéndolas en el carácter de persona jurídica.

—También y por el mismo Ministerio aprobó las reformas introducidas en los estatutos de la Sociedad Anónima Compañía de Seguros contra Piedra (Granizo) la Argentina del partido de 25 de Mayo; los de la Sociedad de Socorros Mutuos Italia Unita de Melchor Romero, partido de La Plata; del Centro Unión Argentina de Socorros Mutuos de Las Heras.

### EXISTENCIA DE CARBUNCLO EN OLAVARRIA

LA PLATA, febrero 17. — La Dirección General de Ganadería de la Nación ha hecho saber al Ministerio de Gobierno que en virtud de haberse comprobado la existencia de carbunclo bacteridiano en el establecimiento denominado "San Pedro", situado en Olavarría, de propiedad de la Sucesión de Prudencia Zavaleta, ha dispuesto la clausura del citado establecimiento, del cual no podrán extraerse haciendas hasta tanto no hayan transcurrido quince días de producido el último caso.

### DIRECCION DEL REGISTRO CIVIL

LA PLATA febrero 17. — El Ministerio de Relaciones Exteriores ha remitido al Ministerio de Gobierno un ejemplar de la colección de todas las disposiciones vigentes en Italia, sobre organización del Registro Civil de este país y enviadas por la Legación Argentina en Italia.

Estos antecedentes fueron solicitados oportunamente por la Dirección del Registro Civil al Ministerio aludido, con el fin de estudiar las disposiciones vigentes de los países y ampliar las existentes de la provincia.

### FINANZAS DE LA MUNICIPALIDAD DE MERLO

LA PLATA, febrero 17. — Al Ministerio de Gobierno, remitió el Intendente Municipal de Merlo el balance de esa comuna correspondiente al mes de enero ppdo. Consta una entrada de $ 6.163.40 y una salida de $ 5.250.34, pasando al corriente mes un saldo de $ 913.06.

### REGISTRO ELECTORAL DE GENERAL SARMIENTO

LA PLATA, febrero 17. — El Comisionado Municipal de General Sarmiento, doctor Tomás S. Molina, ha comunicado al Ministerio de Gobierno, que de acuerdo con la resolución adoptada por la Junta Electoral, ha quedado constituída la Junta de Reclamaciones para el Padrón de Extranjeros de ese partido.

### REGISTRO DE CONTRATOS

LA PLATA febrero 17 — El P. E. por el Ministerio de Gobierno concedió al escribano Rodolfo César la adscripción a la oficina de contratos públicos No. 146 de esta Capital.

## Ministerio de Hacienda

### Expedientes despachados definitivamente por el Poder Ejecutivo

#### Tierras fiscales

LA PLATA, febrero 17. — No se hace lugar a la escrituración solicitada por la sucesión de don Martín Suárez de una chacra situada en el partido de Coronel Pringles.

Se autoriza a la Dirección de Tierras y Geodesia para que comisione a un inspector a fin de que desaloje un campo de propiedad de Savino Cotar, en el partido de General Viamonte, al intruso Juan Molina o Videla.

Se ordena a la Dirección de Tierras y Geodesia para que dé posesión en forma al Consejo General de Educación en la persona que a ese efecto designe, de la manzana de tierra ubicada en el ángulo norte de la chacra número 54, sección A, del ejido de esta ciudad, que le fuera donado por el P. E. con fecha 28 de octubre de 1893.

Se ordena la entrega al habilitado de la mencionada repartición de la suma de 60 pesos moneda nacional, con destino a sufragar los gastos que demande la toma de posesión del solar de tierra fiscal número 2 de la manzana A del pueblo de Olavarría ubicado en la Colonia Minojo.

Se aprueba el procedimiento observado por el inspector de islas agrimensor don Valbert E. Ringuelet en la toma de posesión de varias reservas y lotes de islas en la cuarta sección del Delta del Río Paraná.

Igualmente, se aprueba el mismo procedimiento con respecto a varios lotes de islas de la sección segunda del Delta.

Se declara la caducidad de la concesión de la Isla de la Iguana, de reciente formación aluvional, que le fuera dada en ocupación precaria a don Amado C. Castro, concediéndose la misma en idénticas condiciones y de acuerdo con la facultad que le acuerda al gobierno el artículo 17 de la ley de P. V. a don Adolfo V. Díaz Castelli, autorizándose al inspector de islas agrimensor Valyert E. Ringuelet para que tome posesión de la misma y la entregue al nuevo concesionario.

Se ordena la entrega al habilitado de la Dirección de Tierras y Geodesia de la suma de 100 pesos moneda nacional, con destino a sufragar los gastos que origine la toma de posesión por parte de la persona a quien se comisione al efecto, de la chacra fiscal número 116 del ejido de Necochea.

En la denuncia de tierras fiscales ignoradas que tiene don Alcides Rocha, las que existen en Tres Arroyos, se ordena la autorización necesaria para que dicho señor entable las acciones correspondientes, a fin de incorporar al patrimonio de la provincia los bienes denunciados, reconociéndose a su favor los beneficios que acuerda la ley de denuncias respectiva; debiendo la Escribanía Mayor de Gobierno otorgarle el poder bastante en escritura, para que pueda cumplir con amplitud el mandato que se le otorga.

#### MONTEPIO CIVIL

LA PLATA, febrero 17. — Se ordena la devolución de descuentos a favor de las siguientes personas: Edmundo Orrego, Auspicio De Mardaruz, José V. Regalia, Sigifredo Davila, herederos de Julio Laburcada, Camilo Martínez, Jorge Angaut.

Jubilaciones: Isabel A. Jevodan de Ocampo, Claudina F. Iglesias, Juan Fiantanida.

#### DEVOLUCION DE IMPUESTOS

LA PLATA, febrero 17. — Salazar y Kavanagh, por impuestos pagados año 1917, por una propiedad sita en el partido de Carlos Tejedor.

Le Rossignol Alfredo E., Constancia E. y Arturo S., por igual concepto por una propiedad en el partido de Vicente López.

#### LICENCIA

LA PLATA, febrero 17. — Se le acuerdan dos meses de licencia al empleado de la Dirección de Rentas don Julio L. Quiroga.

## Departamento Provincial del Trabajo

LA PLATA, febrero 17. — Han sido depositadas por patrones y Compañías de Seguros en el Banco de la Provincia, cuenta "Sección Accidentes" las siguientes sumas en concepto de indemnizaciones:

José Riganti, $ 562.80 m/n.; Tranquilo Cattaneo, $ 2.435; Miguel La Peña, $ 313.05; José Botana, $ 96.—; Manuel Pérez, $ 1.357.—; Simón Guadarrama, $ 240.—; José Giménez, $ 1.920.04; José García, $ 13.28; Fermín García, $ 276.—, y Bernardo Ferro, $ 448.—.

La Dirección General de este Departamento ha ordenado la entrega de las indemnizaciones correspondientes a los accidentados siguientes: Remigio Pérez de La Plata, $ 1.680.—; Otaliva Vázquez de Pehuajó, $ 678.40, y José García de Quilmes, $ 864.00.

La misma Dirección ha aplicado una multa de $ 50 al señor Luis Arruti de Las Flores, por infracción al artículo 4o. de la ley de creación de este departamento, pues no ha suministrado unos datos que esta repartición le solicitó con motivo del accidente ocurrido a su obrero Luis Goyeneche.

La Sección Accidentes ha liquidado los accidentes que a continuación se mencionan:

Godofredo Reiman de La Plata, $ 1.116.00; Alberto Pérez, del mismo punto, $ 1.680; Víctor J. Marroni, de Mar del Plata, $ 541.50; Antonio Delchotti, de Das Conchas, $ 1.800.00; Luis Saavedra, de Zárate, $ 583.20; Justo M. Gonzáles, de La Plata, $ 665.50, y José Botana, de Chascomús, $ 192.08.

## Facultad de Agronomía

LA PLATA, febrero 17. — Se hace saber a los señores alumnos, que desde el día 19 al 24 del actual, improrrogablemente, queda abierta la inscripción para el turno de exámenes de aplazados, transferidos y complementarios de ingreso, que se realizarán en la primera quincena del mes de marzo próximo.

—La presentación de boletas correspondientes al pago de derechos arancelarios es imprescindible.

—Los certificados de trabajos prácticos deberán ser agregados a las solicitudes de examen, sin cuyo requisito no se les dará trámite.

## Dirección General de Rentas

### LA RECAUDACION DE AYER

LA PLATA, febrero 17. — La recaudación de ayer se distribuye del siguiente modo:

Producción agropecuaria, 24.77.62 pesos; caminos, 8.643.40; patentes fijas, 1.425.58; sellos, 240; contribución de afirmados, 5.046.55; pavimentación de la capital, 358.11; arrendamiento de tierras fiscales, 226.38; recursos de años anteriores, 44.12; multas, 943.03; desagües, 116.31; 3.299.85. Total, 45.113.95 pesos moneda nacional.

## Notas sociales

LA PLATA, febrero 17. — Mejorado de la operación quirúrgica de que ha sido objeto nuestro convecino señor Santiago Carbono.

## Notas policiales

### UNA EXPLOSION ORIGINO UN PRINCIPIO DE INCENDIO

#### Un hombre sufrió graves quemaduras

LA PLATA, febro 17. — En el negocio de neumáticos y accesorios para automóvil que la firma Miguel Covián y Cía. posee en la diagonal 80 esquina 6, ocurrió ayer a las 14.40 un lamentable accidente al encargado del comercio, Miguel Lauría.

Hallándose éste en el sótano trabajando en una máquina vulcanizadora, esta hizo explosión por lo que se produjo un principio de incendio y a raíz de la cual, Lauría sufrió graves quemaduras en distintas partes del cuerpo.

Para sofocar el fuego se requirió el servicio del cuerpo de bomberos, concurriendo una dotación al lugar del suceso, al mando del jefe señor Olmos.

Las llamas, que por otra parte no ocasionaron daños de importancia, fueron inmediatamente extinguidas. A Lauría se le condujo a la Asistencia Pública donde informaron que su estado es de carácter reservado.

Concurrió al lugar del accidente el jefe de policía y el subcomisario encargado de la sección primera, señor Gazcón, quien se hizo cargo del procedimiento.

## De Patagones

### CREACION DE UNA ESCUELA AGRICOLA

Registro civil en Stroeder. — Mortandad de la hacienda. — El presupuesto de la comuna. — Otras informaciones. —

PATAGONES, febrero 17. — El proyecto de presupuesto elevado por el P. E. de la provincia, a la H. Legislatura de la misma, para la creación de la Escuela Agrícola de esta localidad, ha colmado de satisfacción al vecindario, que, consultando el porvenir regional, anhela obtener los frutos de dicha Escuela, como una necesidad sentida para los jóvenes que puedan aprovechar de tan apreciables beneficios.

—Con fundamentales razones, se gestiona del mismo P. E. la creación de una oficina de registro civil en la población de Villa Stroeder, F. C. S., distante 90 kilómetros de este pueblo, adonde tienen que concurrir los interesados en los casos de nacimientos, matrimonios y defunciones, con el grave inconveniente de la conducción de los cadáveres, que vienen hasta de 30 leguas, en vehículos, para poder darles sepultura.

La creación de la nueva oficina de registro civil, que se pretende en Stroeder, serviría una zona con más de mil trescientos habitantes, radicados en dicho punto y sus adyacencias.

—Es notable la mortandad que por una enfermedad desconocida sufren las haciendas ovinas de este partido, preocupando seriamente a los criadores que se afanan por combatirla.

—Ha causado muy mala impresión en el vecindario contribuyente la nueva ordenanza impositiva sancionada para el corriente año por la mayoría conservadora del H. Concejo Deliberante, que no armoniza su criterio administrativo con la equidad que requiere la situación económica y, por el contrario, eleva cada vez más los impuestos que el pueblo no puede soportar, porque afectan hasta las viviendas y artículos de primera necesidad, cuando debería reducir esos gravámenes a lo estrictamente indispensable para el gobierno comunal.

—Continúan con bastante lentitud los desmontes y terraplenes de la línea férrea del Estado que ha de unir la estación del ferrocarril Sud con la de San Antonio Oeste, cuyas construcciones visita, en estos momentos, el administrador general, señor D. Domingo Fernández Beschdet, desde Patagones a Hunahuel Nigeo, territorio de Río Negro.

—En la corriente semana han visitado este pueblo, penetrándose de su adelanto, porvenir y necesidades del mismo para su mayor prosperidad, el senador nacional Dr. Fermín Liceaga, que aportará su gestión legislativa en la Cámara de que forma parte, para el favorable despacho de los asuntos pendientes.

—Relativamente animadas han transcurrido las fiestas de Carnaval, a las que concurrieron numerosas personas del interior de la provincia, aprovechando el tren especial del lunes último.

—El celo y actividad policial, han garantido el mayor orden en dichas fiestas.

—De regreso en ésta, el comandante Albarracín reanuda, con el personal a sus órdenes, los trabajos y estudios de embalzamiento y canalización del río Negro, para su navegabilidad.

## De Mercedes

### FUE CELEBRADO EL CARNAVAL EN FORMA ENTUSIASTA

#### El baile de anoche en la Municipalidad

MERCEDES, febrero 17. — En los salones de la intendencia municipal se realizó anoche un baile de disfraz y fantasía. La fiesta transcurrió en un ambiente de franca alegría.

Los bailes [illegible] organizados por el Club Social se realizaron con todo éxito. El corso efectuado en esta localidad resultó sumamente concurrido.

## De Daireaux

### LA LLUVIA CAIDA BENEFICIO A LOS CAMPOS

El Carnaval. — Noticias varias

DAIREAUX, febrero 17. — Ayer llovió abundantemente, beneficiando mucho a los campos. Solamente los maizales pueden considerarse perdidos.

—Con mucha animación y en completo orden, salvo un pequeño incidente promovido por un empleado de policía, a quien el jefe destituyó, se celebró el Carnaval.

—De esa el comandante Daireaux Molina e hijos y Cándido de la Torre y familia.

—En Sauce Bullrich, La Larga, el día 24 del corriente serán rematados gran cantidad de vacunos.

## De Lanús

### La acción policial

LANUS, febrero 17. — Caracterizados vecinos de este pueblo se dirigirán al gobernador señor Cantilo y al jefe de Policía señor Argañaraz, para expresar su satisfacción por la forma correcta en que se desenvuelven los servicios policiales desde que está a cargo de la comisaría local el comisario señor Alvarez Miranda que en todo momento constituye una garantía para la tranquilidad del vecindario.

## De Adolfo Alsina

### CONSTITUYOSE LA LIGA GANADERA AGRICOLA

Designación de su comisión directiva

ADOLFO ALSINA, febrero 17. — Quedó constituída la Liga Ganadera Agrícola, eligiéndose su comisión en la siguiente forma:

Presidente, Blas Arano; vice, Felipe Hawes; tesorero, J. Gregorio Arano; protesorero, Federico H. Majcrel; secretario, Juan José Claro; prosecretario, Mauricio Guesneroff; vocales: Bautista González, Gregorio Guarrochena, Agustín Inarraguirre, Basilio Urruti, Antonio Cesetti, Hilario Apestegui, Timoteo Altube, doctor Abel A. Sonenberg, José Bellitti, Luis Mazón, Antonio F. Whemann, Rómulo Rosso y Ernesto R. Boltón; suplentes: Martín Guerendiain, Félix Apestegui, Carlos Arrechea y Felipe Larroque; delegado permanente a la Federación, Lucas Torres.

## De Rivera

### REUNION DE LA JUNTA DE GOBIERNO DE LA LIGA DE GANADEROS Y AGRICULTORES.

Resoluciones adoptadas. — Otras noticias

RIVERA, febrero 17. — Reunióse la junta de gobierno constitutiva de la Liga Ganadera Agrícola que preside el acaudalado estanciero señor Blas Arano. Con asistencia de los señores Felipe Hawes, A. Whomann, Gregorio Guarrochena, Mauricio Guesneroff, Ernesto Boltón, Agustín Iparraguirre, José Bellitte, J. Gregorio Arano, doctor Abel A. Sonnenberg, Basilio Urruti y su secretario señor Juan José Claro. Se deliberó respecto de los créditos que se concederían a los colonos de esta zona con motivo de la recolección de la actual cosecha, y en ocasión de haber obtenido esta liga del Banco Comercial del Azul, por ahora, la suma de cien mil pesos m/nacional, se resolvió distribuirlos entre los colonos, de acuerdo a sus necesidades y a sus gastos indispensables para el levantamiento de sus cereales.

Después que fué conocida esta resolución, en el vecindario, se hicieron demostraciones de regocijo, prodigando a los miembros de la liga, aplausos calurosos. Un aspecto simpático recobró la población, pues por todas las calles céntricas, se veían grupos de colonos, que con entusiasmo y con alegría, vivaban a la liga.

Por el tren de la tarde, regresó la comisión de la liga.

—Circula entre lo más representativo de este comercio, y entre sus hacendados, colonos y demás habitantes de este partido, un petitorio dirigido al Excmo. señor gobernador de la provincia, en el que se solicita se autorice al escribano señor Juan José Claro, para que en su carácter de jefe del Registro Civil y enrolamiento militar, atienda en esta población los diversos actos de estado civil que ocurren. En este petitorio se ponen de manifiesto los procederes intachables del expresado escribano señor Claro, por quien significan estos conceptos estimables, su reconocido aprecio y simpatía que goza en todo el partido y la campaña.

Actualmente exceden de quinientos firmantes y este pedido, será auspiciado por las asociaciones existentes en esta localidad y diversas otras entidades particulares.

# SANTA FE

## ROSARIO

### UN PROYECTO SIMPATICO PARA EL PERSONAL DE POLICIA

ROSARIO, febrero 17 — Toca a su término el proyecto del jefe político, don Juan Cepeda y del cual nos ocupamos días pasados, sobre seguro mutual para todo el personal del policía de este departamento, pudiendo decirse que su realización definitiva depende de pequeños detalles.

Se trata de un proyecto sencillo, al alcance de los propios interesados, en lo que se refiere a los trámites del seguro, y que importa, en cuanto a las adhesiones, un acto exclusivamente voluntario, sin más compromisos y derechos que los que taxativamente enumera su reglamentación.

La póliza del seguro reconocerá como capital de beneficio el importe del uno por ciento correspondiente a la asignación mensual de cada adherente, a descontarse cada vez que se produzca el fallecimiento entre los asegurados.

No importa pérdida de los beneficios del seguro, las suspensiones disciplinarias siempre que no entrañen una inmediata separación del puesto; el abandono temporario del servicio, siempre y hasta tanto no se produzca separación o destitución, y las licencias concedidas, sea donde y por el tiempo acordado.

El máximum de pólizas descontables en el curso de un mes será de dos, los excesos — en la proporción establecida — se liquidarán en riguroso orden de sucesión.

Como se ve, el proyecto es plausible, puesto que los más humildes servidores del Estado obtendrán por él beneficios ciertos, que los librarán de las penurias a que estaban expuestos de ocurrirles cualquier accidente que los imposibilitara para el servicio.

El jefe político ha sido muy felicitado por sus justiciera y humanitaria iniciativa.

### ECOS DEL TERREMOTO DE CHILE

ROSARIO, febrero 17 — El vicepresidente de la Cruz Roja Argentina, sección Rosario, don Calixto Lassaga, acompañada de una fraternal nota, ha enviado a la comisión de auxilios a las víctimas de los terremotos de Chile, en Santiago, la suma de pesos 2.075, recolectados por dicha entidad, a objeto de ayudar a las citadas víctimas.

### DIVISION DEL PARANA INFERIOR

ROSARIO, febrero 17 — A continuación se detallan los calados determinantes en los pasos para el día de ayer:

Santa Fe-Rosario, calado en el canal de acceso Puerto Santa Fe, dato del 14-2-923, 7.95 m. 26'1".

Calado en el río, 7.98 m. 26'2".

San Lorenzo-Rosario, 8.81 metros 28'11".

Rosario-San Pedro, 8.55 28'4".

### CELEBRACION DE LA OCTAVA

El concurso infantil de disfraces y bailes, y el certamen de comparsas —Diversos preparativos — Los Bailes del Olimpo.

ROSARIO, febrero 17 — La Dirección de Obras Públicas, organizadora del corso oficial, prepara lo referente al concurso de disfraces y bailes infantiles y al concurso de comparsas y grupos carnavalescos, además de lo referente a los premios de quioscos, vehículos particulares y comerciales, para los que se han confeccionado medallas de oro y plata y adquirido valiosos objeto de arte, con procedencia de la Capital Federal.

Esta noche y mañana continuará el corso oficial en el Boulevard Oroño.

A todos los vehículos que concurran esta noche, al sacar la entrada, sus ocupantes serán obsequiados con instrumentos carnavalescos, tales como rompe tímpanos, trompetillas, matracas, cornetas, chin-chin, cornetillas, carracas, chicharritas, cornetillas de gallo y cigarros musicales, objetos de los que se han hecho provisión en ésa.

De suerte que la algarabía será extraordinaria y el espectáculo resultará novedoso y lleno de atractivos.

Concurso infantil de disfraces y bailes.—Este espectáculo altamente simpático, al que asistirán sin duda numerosas familias, será uno de los números más atrayentes del programa carnavalesco. Los premios destinados a este concurso, son artísticos y valiosos.

Fuera de éstos, que son alrededor de cincuenta, se han adquirido otros 200, con el fin de repartirlos entre los niños disfrazados, con lo que no habrá ningún infante que no salga premiado.

Como ya hemos anunciado, este concurso tendrá lugar mañana domingo a las 17 horas, en el Jardín de Niños.

—Hoy y mañana a la noche desde las 23 horas, los bailes en el teatro Olimpo volverán a repetirse en el Coliseo de la calle General Mitre, y no puede dudarse un sólo instante de que el teatro rebosará de concurrencia de ambos sexos.

Las orquestas han preparado escogidos programas de tangos, maxixas, fowt-strop, valses, etc.

No cabe dudar que esperan dos noches llenas de atractivos y que el sentido de la tolerancia, que es de buen tono, reinará siempre, como hasta ahora, para que todos se diviertan sin reparos.

### NOTAS DE SOCIEDAD

ROSARIO, febrero 17 — La junta directiva del Club Italiano trabaja con toda actividad para el mayor lucimiento de la tertulia de fantasía que en celebración de la octava de Carnaval, se llevará a cabo esta noche en sus elegantes salones.

Como las anteriores reuniones, ésta ha de alcanzar singular animación.

—La comisión directiva del Saladillo Club, en virtud del éxito obtenido en el baile del lunes, y a pedido de numerosas familias, ha resuelto ofrecer una reunión de disfraz y fantasía mañana a la tarde.

La fiesta se iniciará cuando haya terminado el corso, que se realizará en ese barrio.

### EL VECINDARIO DE PAVON ARRIBA APLAUDE LAS GESTIONES DE LA COMISION DE FOMENTO.

Diversas informaciones

PAVON ARRIBA, febrero 17. — Sigue la Comisión de Fomento en los trabajos de reparaciones de caminos y calles, con el aplauso general del vecindario.

—Después de una prolongada sequía, hemos tenido algunos pequeños aguaceros, pero que en nada favorece ya el cultivo del maíz, pues está perdido un cincuenta por ciento, sólo favorece a los campos de pastoreo, para los que aún llega a tiempo.

—Los diarios opositores de Rosario siguen dando falsas noticias de las policías de este departamento. Hace pocos días se ocupaban de abusos cometidos por el comisario de la localidad don Floriano Sosa, persona seria y circunspecta, e incapaz de cometer los hechos de que se le acusan.

—Es de suma necesidad que se establezca un médico en la localidad, del que se carece hace un tiempo.

—Las fiestas carnavalescas se han celebrado con mucha animación; el corso muy animado, con un público numeroso durante los tres días. La policía se portó correctamente, por lo que fué felicitado el comisario señor Sosa. Para la octava está anunciado un gran baile por el Club Football.

Doctor Héctor R. Baudon
Particular: Calle 48 No [illegible] — U. T. 641
ABOGADO
Pasaje Güemes — Escritorio 410 y 411 U. T. 6900 (Avenida)
Estudio en La Plata calle 7 No. 775 U. T. 2351

# CORDOBA

### RENOVO SU COMISION DIRECTIVA LA SOCIEDAD SUIZA

#### Fué elegido presidente el señor Juan Kurth

CORDOBA, febrero 17. — Efectuóse la asamblea anual de los socios de la sociedad suiza Helvecia de socorros mutuos, con motivo de la renovación de sus autoridades directivas.

Por unanimidad y entre los aplausos de los numerosos asociados fué nuevamente elegido presidente para nuevamente elegido presidente para el año en curso al señor Juan Kurth, nombramiento acertado dado el interés y patriotismo que este socio ha demostrado tener en todo momento.

Para integrar la comisión directiva fueron electos los siguientes:

Vicepresidente, Valentín Malfanti, tesorero, ingeniero Ernesto Piotti; secretario, Eduardo M. Poretti; vicesecretario, E. Röner; vocales: Luis Perrin, Enrique Meyer, Pedro Ghirlanda, Alberto Reinacher, Alfredo Müller; suplentes: Ing. Guillermo Fuchs, ing. Enrique Risler, Rodolfo Righetti; revisores de cuentas: Alberto Risler, José P. Fassora, Enrique Meyer (hijo).

### NOTAS SOCIALES

CORDOBA, febrero 17. — Nuestra sociedad se ha sentido dolorosamente impresionada con el fallecimiento de la señorita Delia Ernestina Ibarra, ocurrido a la temprana edad de 16 años, después de sufrir las alternativas de una penosa enfermedad.

La dolencia que aquejaba a la señorita Ibarra, hizo crisis ayer, en plena lucidez de espíritu de la bondadosa niña que se hallaba rodeada de los suyos, para quienes su desaparición constituye una irreparable pérdida.

Conocida la triste noticia, el domicilio de los padres de la extinta, se vió concurrido por muchas personas que deseaban presentarle su pésame.

Sus restos serán inhumados en el cementerio San Jerónimo.

### BAILE DE FANTASIA EN EL CLUB DE COSQUIN

COSQUIN, febrero 17. — Brillantes proporciones tuvo el gran baile de fantasía celebrado en el Club de Cosquín, bajo la presidencia de la señora Lydia Imas de Paz Pitt, secundada por un núcleo de señoras y señoritas.

El amplio salón donde se desarrolló la fiesta, había sido elegantemente arreglado, con plantas y flores naturales y gran profusión de luces.

Asistieron al baile numerosas familias de Córdoba, Valle Hermoso, Capilla del Monte y otros puntos cercanos.

### FESTEJOS DE CARNAVAL. — LLUVIAS

CORDOBA, febrero 17. — Esta noche de acuerdo a las ordenanzas, habrá corso en ésta si el tiempo lo permite.

—Ayer llovió extensamente abarcando la zona de esta provincia, extendida desde esta capital hacia el Sud, hasta el límite con La Pampa, beneficiando enormemente nuestros campos de pastoreo.

—Realizarse esta noche, de acuerdo a lo anunciado, un gran baile de disfraz en el círculo Italiano, donde se congregarán los miembros más destacados de la colectividad local, prometiendo ser una de las fiestas más interesantes con motivo del Carnaval, dado los prestigios de la comisión organizadora.

# SAN LUIS

### TRASLADO A MENDOZA DEL 16 DE INFANTERIA

SAN LUIS, febrero 17. — Cumpliendo lo resuelto por el ministro de Guerra, en tren especial se ausentó a Mendoza el regimiento 16 de infantería, donde quedará de guarnición.

A las 11 horas tuvo lugar en el Palacio de Gobierno una recepción en honor de los jefes y oficiales del citado regimiento, con motivo de la partida.

En la estación del ferrocarril el regimiento fué objeto de una cariñosa despedida popular.

Los cuarteles del 16 serán ocupados por el 2o. regimiento de artillería montado, que ha sido destacado a esta capital y el que en breves días llegará a ésta.

# MENDOZA

## Propíciase la creación de una Universidad Nacional

### Beneficios que reportaría la misma

#### Fundamentos del pedido

MENDOZA, febrero 17. — Numerosos estudiantes de la Universidad Popular de Mendoza, han resuelto trasladarse a esa Capital, con el fin de gestionar ante las autoridades correspondientes de la Nación, la creación de la Universidad de Cuyo, aspiración unánime de las masas estudiantiles de ésta.

Con ese motivo tratarán de entrevistarse con el ministro de Instrucción Pública, doctor Marcó, a quien expondrán las causas principales que los obliga a requerir de parte de él, el apoyo necesario para poder coronar la idea con el más franco éxito.

En la actualidad los profesores que prestan sus servicios en la Universidad Popular, se encuentran exentos de la más leve ayuda por parte del gobierno provincial, quien permanece indiferente ante la profícua obra que estos realizan.

Tratándose de los alumnos que concurren a ella, la constancia y dedicación por parte de los mismos no puede ser mejor, sirviendo esta intachable perseverancia, como digno ejemplo para todo aquel resto de juventud, roída por el vicio.

Con la base de la Universidad Popular se requiere ahora la fundación de la Universidad de Cuyo, institución que vendría a llenar una sentida necesidad par la población de Mendoza, a más de extender sus beneficios a las vecinas provincias de San Juan, San Luis y parte de las gobernaciones de La Pampa y Neuquén.

Existiendo como lo es los principales elementos para la implantación de la misma, su fundación no habría de demandar mayores gastos, contribuyendo únicamente a aminorar la acción de las Universidades de Córdoba y Litoral, descongestionando los actuales inconvenientes para su concurrencia a ellas, con innumerables ventajas para los estudiantes de Cuyo.

La delegación compuesta para tal objeto la forman los señores: Angel Tersagli, Rafael Berruego Morales, Atilio Rettaroli y José M. Zupó.

### FESTIVAL DE BENEFICENCIA EN EL TEATRO AVENIDA

#### Sorteo de una rifa

MENDOZA, febrero 17. — En el cine-teatro Avenida tendrá lugar esta noche el festival organizado por el centro de estudiantes de la Universidad Popular, en homenaje al profesorado y a beneficio de la biblioteca del centro.

Se pondrá en escena la comedia dramática en un acto y tres cuadros, de Antonio Saldías, titulada "El compañero de pieza" y el sainete en un acto y tres cuadros de Carlos [illegible], titulado "Zapatería La [illegible]".

En uno de los entreactos se hará entrega de un pergamino a los profesores.

—Tuvo lugar en la Biblioteca San Martín el sorteo de la rifa que a beneficio de este establecimiento patrocinara la Sociedad Beneficencia, siendo premiados los números 50, 405, 268, 140, 13 y 202.

### EN JUNIN OCURRIO UN GRAVE HECHO DE SANGRE

#### Un hombre resultó muerto de dos puñaladas

MENDOZA, febrero 17. — Procedente de la jefatura política de Junín, se ha recibido en el departamento central de policía una comunicación dando cuenta del siguiente hecho de sangre ocurrido en aquella jurisdicción.

En el distrito La Colonia, calle Viñay del citado departamento, vía pública, los ciudadanos Ramón Páez y Vicente Villarroel, sostuvieron el día 11 del corriente como a las 13 horas, un serio incidente por causas que la policía trata de esclarecer y a raíz del cual muy pronto pasaron a la vía de los hechos, trabándose en lucha cuerpo a cuerpo.

En el transcurso de la pelea, Páez desnudó un cuchillo de que iba armado y con él infirió a su adversario dos puñaladas que le produjeron una herida de bastante gravedad en el pecho a la altura de la región mamaria izquierda y otra en el brazo derecho.

Instantes después intervenía la policía, haciendo remitir al herido al hospital Regional de San Martín, pero en el trayecto dejó de existir a consecuencia de la gravedad de las heridas recibidas.

Su cadáver fué remitido al mencionado hospital a los efectos de la correspondiente autopsia.

En cuanto al autor del hecho se encuentra detenido en aquella policía a los efectos del sumario de práctica que con conocimiento del juez del crimen de turno, se instruye.

### LOS IMPUESTOS MUNICIPALES EN GODOY CRUZ

#### Petitorio a la Intendencia

GODOY CRUZ, febrero 17. — Suscripto por las autoridades de la U. Comercial e Industrial, Centro de Almaceneros Minoristas y Anexos y un núcleo numeroso de comerciantes de este departamento, ha sido presentado al intendente municipal un petitorio en el que se formulan diversas observaciones a la ordenanza de impuestos aprobada para el corriente año.

Concretando este petitorio, se solicita sean modificados los siguientes rubros:

Art. 3o. (Inc. 3.) — Automóviles de uso particular (siempre que no sean considerados de lujo, dejarlos como estaban el año anterior.

Inc. 5, 7 y 8. — Comisiones, dejarlos como estaban el año anterior.

Inc. 5, 7 y 8. Comisiones, dejarlos; 66, 67, 68, 100, 101, 102, 103, 104, 105 y 117, suprimirlos, por tratarse de locales que ya sufren una patente fiscal de acuerdo con lo establecido en la Ley Orgánica de las Municipalidades; no pueden ser gravados con una nueva patente, por más que se le disimule bajo otro enunciado, es decir, suprimir todas las nuevas patentes de inspección, haciendo notar que existe una oficina de trabajo y dirección de industrias que hoy desempeña la misma función.

Inc. 63. — Agregarle que no serán considerados "hornos de ladrillos" aquellos donde se fabriquen ladrillos o corten adobes para lo propio.

Inc. 95, 96, 97 y 98. — Restablecer la patente que figuraba el año

## ENTRE RIOS

### El gobierno prestará [illegible] al nuevo Intendente

### Se resolvió el Concejo Deliberante en su reunión de ayer

### Otras informaciones

PARANA, febrero 17. — En la reunión que celebró ayer el Concejo Deliberante se resolvió tomar juramento el lunes próximo, a las 23 horas, al Intendente nombrado para esta capital.

Un núcleo de conocidos vecinos de Concordia dirigió un telegrama al intendente señor Juan José Forzano, pidiéndole a que se mantenga firme en el conflicto creado por la actitud del Concejo.

—A raíz de un suelto publicado en un diario concentracionista, sobre un incidente policial, el ministro de Gobierno doctor Berascochea, teniendo en cuenta que uno de los protagonistas es hermano del señor jefe de policía de esta capital, comisionó al inspector general de policías, para que levante una amplia investigación.

—A la avanzada edad de 89 años falleció anoche en esta ciudad el doctor José María Solá, quien en su juventud ocupó altos puestos en la administración, como secretario del Superior Tribunal, defensor de pobres y menores y agente fiscal en la jurisdicción de Paraná.

---

**DEMOSTRACION AL NUEVO DIRECTOR DEL SANATORIO SANTA MARIA.**

**Le fué ofrecido un banquete en el Hotel Sanguinetti**

PARANA, febrero 17. — Anoche realizóse en el Hotel Sanguinetti la demostración con que un numeroso grupo de amigos del doctor Antonio L. Roballos le obsequiaba, con motivo de ausentarse definitivamente de esta capital, para hacerse cargo de la dirección del Sanatorio Santa María de Córdoba, para la cual fué designado recientemente por el gobierno nacional.

La demostración resultó un verdadero exponente del aprecio y simpatías que ha sabido conquistarse en esta sociedad el obsequiado, como caballero y profesional.

---

anterior, agregando: Los motores acoplados a las bombas, si pagarán el 50 o|o de la tarifa anterior. Quedan excluidos del pago de patentes los generadores de energía eléctrica.

Art. 4o. — Inc. 23. — Debe suprimirse por las mismas razones de los comprendidos en el artículo 3o.

Arts. 12, 13 y 14. — Que se refieren a los impuestos de "extracción de basuras, alumbrado, riego, higiene y limpieza pública", deben ser restablecidos en la forma que estaban en el año anterior y también suprimirse la modificación efectuada en el radio urbano.

Art. 15. — El sellado que se establece para el contraste de las pesas y medidas, debe suprimirse, porque no tiende a entorpecer y dificultar a los contribuyentes de los pequeños negocios cumplan con aquel requisito.

---

**INAUGURACION DEL CARNAVAL EN SAN RAFAEL**

**Bailes en el Club Social y Centro Español**

SAN RAFAEL, febrero 17. — Con bastante desanimación, se llevaron a cabo los festejos de Carnaval, contrastando el aspecto general de ellos con los de otros años. Los corsos realizados en las noches pasadas se han visto poco concurridos, siendo en realidad bastante reducida la afluencia de peatones a las veredas.

La Avenida Mitre, lugar donde se llevan a cabo los corsos, presenta un vistoso arreglo y abundante iluminación, habiéndose ubicado en la esquina Pellegrini un amplio palco, que ocupa la banda del regimiento 7 de caballería, encargada de amenizar la fiesta.

Pocas son las máscaras que han hecho su acostumbrado paseo por las calles de la ciudad, lo que contribuye a que en las horas del día pase desapercibida por completo la fiesta de Momo.

Se espera que mañana los festejos adquirirán mayor animación.

El domingo, por la noche, el Club Social realizó en sus salones un baile de disfraz, el que se vió concurrido por un numeroso grupo de familias.

Se bailó hasta la madrugada del día siguiente, en medio de la mayor animación, que hicieron expresiva las numerosas máscaras presentes en la sala.

—El sábado por la noche, realizó el Centro Español un gran baile de disfraz. El amplio salón de su local social presentaba un vistoso aspecto, debido a los artísticos adornos que lo decoraban. La afluencia de concurrencia fué numerosísima, bailándose hasta la madrugada del domingo y sin que en ningún momento decayera el entusiasmo.

**Dr. Fernández Castro**
ANTEOJOS. OPERACIONES. —
OJOS Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía. — Jefe del servicio en el Hospital Fernández
DEFENSA 691 - Consultas de 14 a 16

# El joven Max y su prima Marcela

**Por Pierre L'Ermite**

Si Dios mío... era su primito.

No era del todo feo... los ojos azules, los cabellos castaños, la frente espaciosa, la nariz recta, la barba ordinaria; era bachiller como todo el mundo; había pasado por el Instituto Pasteur; sabía en último término desarmar un automóvil, a condición de que el chauffeur no estuviese muy lejos.

Señal particular: había perdido la fe.

Comprendo... es que había perdido su fe de una manera agresiva.

¿Dónde?... ¿Cuándo?... ¿Cómo?...

El lo sabía.

Lo que sabían los demás eran los continuos pares de coces que el fruterillo destribuía a los que no participaban de su desgracia.

Era de creer que la amputación como en el caso del inválido a quien se ha puesto una pata de palo, había sido dolorosa, pues el primo Max no podía sospechar la menor manifestación de vida religiosa, sin saludarla con su pequeña burla...

—Marcela... ¡pareces fatigada!

—Y con razón... vengo del patronato; todas mis amigas están de vacaciones... somos dos para ciento cincuenta niños.

—¡Trabajas demasiado! ¡Ven a ayudarme.

—¡No hay medio... En primer lugar no tengo fe.

—Lo dices en broma.

—De ningún modo, prima

—¿Tú eres en Dios?

—No creo ya en Dios.

—¿Ateo, entonces?

—Lo más ateo que puedas figurarte.

—¡Y lo confiesas!

—¡No lo confieso... me complazco, me vanaglorio... como tú de ser cristiana.

—¿De veras?

—Y tan de veras!... Subo con mi tiempo en el automóvil de la ciencia.

Tú te arrastras aún en el viejo carro merovingio del cristianismo... Eres un fósil...

—Gracias... no te las eches de gracioso.

—No te enfades, primita... Yo distingo...

—Es inútil...

—En pleno siglo de los dirigibles... de la aviación, no querrás que yo...

—No quiero nada...

Y así fué todo el invierno con la familia y con las relaciones.

—Una vez, dos tres, pasa; pero la sierra, la navaja anticlerical a perpetuidad... no, no se podía sufrir.

Y antes de las comidas, las jóvenes venían a darse una vuelta por el comedor para ver si se las había puesto el ateo, que, sin embargo, era un muchacho no feo, los ojos azules, los cabellos castaños, la frente despejada, la nariz recta.

Ahora bien; una tarde de agosto, como se hubiese hablado incidentalmente de una posible peregrinación a Lourdes, durante las vacaciones, el primito excitado tal vez por el calor, estuvo más rabioso todavía que de costumbre. A un cordero se le hubiera erizado la lana.

—Decididamente, murmuró Marcela al oído de su joven vecina, este niño tiene necesidad de una lección.

—Sí; habría que buscar la idea...

—Tengo... casi... una.

—Yo también... — Dímela!

—Dí tú la primera... ¡Si fuese la misma!...

—Pues entonces... punto en boca...

—Y un cantazo también...

Y muy quedo, en la pequeña trompa de Eustaquio de su prima, Marcela encerró su idea.

Las dos jóvnes rieron a carcajadas...

¡Cuál fué, cinco días después, la sorpresa del primito al encontrar en la mesa de la portera una soberbia postal ilustrada, representando los muros almenados de Carcasona!

La dirección era extraña. Señor Max Gessieuls, ateo; 75 bis, calle de Galileo, París.

—No conozco a nadie en Carcasona — dijo metiéndose rápidamente la carta en el bolsillo.

—¡Con tal de que el portero no haya visto nada!

En cuanto subió a su casa, examinó la letra. Rompió la tarjeta en pequeños pedazos, pensando en su sirviente que era bretón.

Al día siguiente fué más grave. En su mesa de sociedad de seguros, le esperaba otra postal ilustrada, un austero paisaje de fábricas con un río ennegrecido y desconocido: La Deune un día de primavera, venía de Lila, letra tan desconocida como la de víspera: — Señor Max Gessieuls, ateo

Su colega sentado a un lado, observaba con el rabillo del ojo. Max, sin mirarle, así lo comprendió.

—¿Quién es el imbécil? — exclamó.

El colega tomó el objeto.

—Sí... su corresponsal habría hecho bien en enviar la postal bajo sobre... ¡Si el jefe la hubiera visto!

—¡Estaba frito! — Sí, es fastidioso.

Y el colega se dijo para sí — desconfiemos... Debe formar parte de alguna logia este faragallo.

Por la noche, a la vuelta, nueva tarjeta postal de Londres, esta vez con un hermoso Ateo escrito a máquina.

Al día siguiente, domingo, descanso. Pero a la semana siguiente llovieron de todas partes del norte, del sur, del este y del oeste, de su barrio del extranjero. Algunas, ¡oh ironía! representaban calvarios bretones, catedrales.

¿Quién podía darle aquel bromazo?

Al fin, cansado, partió para Interlaken para cortar por lo sano y descansar sus meningeas anticlericales fatigadas de discurrir.

Entonces, la cosa fué más grave. Había pedido aquí y allí diversas recomendaciones para un hotel, con el objeto de que su augusta personita se hallase una vez allí bien cómoda. ¿Cómo no sería su estupefacción al bajar del ómnibus en Interlaken, cuando encontró un encargado más frío que el Yungfrau que brillaba encima de la pradera reservada a los extranjeros.

...No podrían, probablemente facilitarle habitación... Pero, ante todo el propietario del establecimiento quería verle.

En efecto; este último llegó... un buen hombre, serio positivo, vestido como todos los posaderos suizos, con un delantal verde sobre el vientre. Miró cara a cara al viajero y con un tono de juez de instrucción:

—¿No es usted ruso?

—No.

—¿De veras?

—Evidente.

—¿No tiene usted relaciones con los anarquistas?

—¡Co nanarquistas!... No... Usted no me ha mirado bien

—Sí... mucho.

—Basta de historias... me voy a otro hotel.

—¡Oh, si usted quiere... Pero se lo prevengo... será exactamente igual... los reglamentos del sindicato nos obligan a prevenirnos unos con otros.

—¿Prevenir qué?... no comprendo.

—Tengo cartas para usted — dijo el hotelero.

Max se sobresaltó.

—Ah... cartas... sí... lo adivino...

—Así es.

—Con un ateo encima? — Con tinta roja.

—¿Con tinta roja? — repitió Max dejándose caer sobre su baúl.

—¿Lo ve usted?... Francamente, no me gusta, esta clase de viajeros... Inquietaría usted a la clientela tranquila, católica, protestantes, judíos... No he puesto las postales en el cuadro del vestíbulo; pero no estoy dentro del cartero... puede adelantársenos... y entonces será el pánico en el hotel.

—Yo se lo aseguro a usted... Soy católico!...

—No asegure usted nada... No hay humo sin fuego.

—Tengo a toda mi familia en las obras católicas.

—Ya las conocemos... ¡sus obras!

Y cuando se encontró otra vez en la avenida que atraviesa de un lado a otro de la coquetona aldea... haciendo una triste figura ante su baúl, ante los turistas que se dirigían a cenar... ante el paisaje grandioso y los témpanos que se convertían en esmeraldas, en topacios gigantes bajo la real caricia del sol poniente, el joven Max cruzaba los brazos furioso.

—Es el colmo... es para volverse loco. ¿Quién ha podido inventar el disparate de que soy ateo?... ¡Si telegrafiase a París que me envíen mi acta de bautismo!

Y vió allá abajo, en la acera opuesta, un vigilante de policía que le observaba sin perderlo de vista como a un peligroso anarquista

**Pierre L'Ermite**

# Los negocios en lanas y cueros realizados durante la semana

### Situación de la plaza para los productos y subproductos

### Informaciones varias

**Lanas.** — Huelgan los comentarios esta semana, ni hay motivo ni razones para hacerlos, debido a los pocos días hábiles que tuvimos.

Al reanudarse el miércoles las operaciones, se notó en plaza el mismo ambiente de la semana pasada, con escasa concurrencia de compradores, sin demanda, sin competencia y con poca venta.

Esa situación se mantiene con ligeras variantes hasta el momento de escribir estas líneas.

La paralización por que atraviesa el mercado lanero no debe llamarnos mayormente la atención en estos momentos, pues ella obedece a las fiestas de Carnaval, dado que la mayor parte de las casas exportadoras aprovechan estas festividades para hacer un paréntesia en sus ocupaciones.

De los mercados europeos y norteamericanos, las noticias que se reciben continúan siendo favorables, pero en el nuestro no tienen repercusión.

A último momento, notamos un mercado algo más animado, es decir, las ventas son de relativa importancia.

Notamos asimismo que por cruzas gruesas superiores y supras, de mecha bien desarrollada, claras, limpias y sedosas, hay más interés, pues algunas casas recibieron órdenes con mejora de límites.

Respecto a los precios, los que actualmente rigen los consideramos firmes.

La existencia de lana que queda en el Mercado Central de Frutos, oscila hoy alrededor de cinco millones de kilos.

**Pieles lanares de campo.** — Las operaciones en este producto continuaron desarrollándose esta semana dentro de las mismas favorables condiciones de la anterior.

La demanda se mantiene activa, y todo lo que entra encuentra fácil e inmediata colocación.

La exportación operó estos días con franco interés y actividad, y los precios estuvieron y quedan marcadamente firmes.

Lo que más contribuye a mantener la buena situación por que atraviesa el mercado, es lo reducido de la entrada diaria que no alcanza a llenar, ni con mucho, las necesidades de la demanda.

Repetimos que, en estos momentos, hay interés por todo y en primer término por las finuras para la industria y luego por todo lote de mercadería superior y supra con más desecho que consumo.

Como precios extremos obtenidos en estos días, conocimos: $ 1.35 por partidas finas, 1.30 por cruzas finas, 1.15 por medianas y 1.10 por gruesas con más de 80 o|o de desecho y 1.05 con proporciones más o menos iguales.

Para cortos y borregos, el interés también se mantiene activo, vendiéndose con facilidad todo y a precios firmes, hasta 0.60.

Hay asimismo franca demanda por los procedentes de los territorios, y en estos días se operó activamente en ellos, pagándose por los finos y cruzas finas desde $ 1.10 a 1.35 y por los gruesos de 0.95 a 1.10, los cortos de 0.45 a 0.65 al barrer.

**Pieles de corderitos.** — Nada absolutamente, tenemos que observar; la plaza no experimentó variación alguna, continúa igual como hace varias semanas, con reducidas entradas, venta fácil y precios sostenidos hasta 5,50 pesos.

**Cueros vacunos.** — Este es otro de los productos para que no experimento cambio alguno la plaza, pues tanto el tono como los precios, se tuvieron dentro del mismo nivel de la anterior semana.

Las entradas diarias continúan siendo bastante reducidas, y esto es lo que más contribuye a sostener el mercado, debido a que algunos compradores tienen necesidades urgentes que llenar.

Por ese motivo, la demanda es activa, principalmente por los lotes superiores, de buen descarne y estaqueo esmerado, pelo de invierno y libres de pesados y desechos.

Las partidas inferiores, las de pelo de verano, las que tienen elevados porcentajes de pesados y desechos no despiertan el menor interés, así que su venta siempre se hace en laboriosas condiciones.

Respecto a los precios, seguimos estimándolos sostenidos, pues las ventas más generales y corrientes se hicieron entre pesos 10 y 11.50, alcanzando algunas partidas supras hasta 12 pesos y los lotes inferiores se colocaron entre 8. y 9.50.

**Salados.** — Tampoco el mercado nos ofreció cambio alguno para éstos, la demanda se mantiene activa, como asimismo firmes los precios y las entradas son reducidos; por lotes especiales, buen desuello, se pagó de 0.67 a 0.75 y las ventas generales se hicieron entre 0.50 y 0.65.

**Cueros de potro.** — En estos días, se alcanzó a pagar por lotes superiores, de pelo de invierno, de un peso mayor de 8 kilos, hasta 7.80 pesos, pero las ventas generales y corrientes se hicieron como siempre entre 6.50 y 750; para los livianos y de pelo de verano, no hay interés.

**Pieles de nutria.** — A última hora, hemos notado un poco más animado el mercado para los lotes especiales y supras, procedentes de las islas, descarnadas en bolsa, pelo de invierno, habiéndose pagado por ellos hasta 18 pesos el kilo; para las abiertas, de provincia, felpa de verano, seguimos sin compradores y con precios nominales de 5 y 12 pesos.

**Cerdas.** — Debido a la escasez de entradas y a la activa demanda que hay por este producto, la plaza estuvo esta semana un poco más entonada que en la anterior, y se pagó más de 20 pesos por los lotes mezclas superiores; quedan solicitadas con precios firmes.

**Gorduras.** — En éstas, no hay cambio, el mercado estuvo en estos días igual como en las últimas semanas, con venta fácil y precios firmes, pagándose por las superiores, derretidas, hasta 4 pesos.

**Pieles de liebre.** — No hay por ellas mayor interés, pero su venta tampoco ofrece dificultades, pagándose por las superiores, pelo de invierno, hasta 0.45 pesos.

**Cueros de cabras.** — Continúa mal el mercado para estos cueros, pues no hay interesados, y su venta es sumamente laboriosa, quedando los precios poco menos que nominales, entre 8 y 18 pesos.

**EN LA OFICINA SEÑALAN SU VASO**

porque sus compañeros no quieren contagiarse —según ellos— la terrible afección que Vd. padece. Posiblemente esa dolencia es debida al mal funcionamiento del aparato digestivo que le ocasiona descomposición e impurezas en la sangre. Le conviene pues saber, que existe un excelente remedio, el azufre termado, que lo librará en poco tiempo del mal que Vd. padece. Azufre termado es también un regulador del intestino porque corrige el estreñimiento.

# CRONICA SOCIAL

**DE MAR DEL PLATA**

En el Golf Club se sirvieron ayer varios almuerzos, disputándose después la vuelta de revancha del match "Casadas contra Solteras".

Durante el almuerzo habíanse reunido en una mesa las señoritas Marcela y Susana Torres Duggan, Mercedes y Susana Pacheco, Mercedes Dose y los señores Federico Bullrich, Horacio Acevedo, Enrique Bustillo, Manuel Jórge Acosta, Gregorio Torres, Alfredo Méndez, Julio Robirosa y Simón de Iriondo.

En otra mesa estaban los señores René Hilleret y su señora Ofelia Dufaur, Alberto Dose y Alfredo Barreto.

Los señores Carlos Lloveras y su señora Delia Dufaur, Enrique Pueyrredón y su señora Carmen Sastre, Manuel Cadret y su señora María Esther Virasoro y José Enrique Virasoro ocupaban otra.



Señora Clarisa Paz de Honores

Luego iniciáronse los partidos, interviniendo en ellos las siguientes señoras y señoritas:

Concepción Oria de Livingston, que jugó con María A. Carabassa, May Nelson de O'Farrell con Adela Carabassa, Lucrecia Bunge Guerrico de Oliveira Cézar con María Luisa Ahumada, Mrs. Thompson con Esther Campos Carlés, Genara Sastre de Casado con Susana Campos Carlés, Mrs. Brown con Delfina Pando, Mrs. Olguin con María Casilda Goñi y Raquel Cárdenas de Guerrero con Celia Castelhum.

El match fué nuevamente ganado por las señoritas, por 7 puntos a 1. Las ganadoras serán obsequiadas con un almuerzo ofrecido por las vencidas.

—Para ésa, la señora Celia Sahores de Luro y sus hijas Celia y Julieta.

—Alcanzó mucha animación el baile de los solteros realizado anoche en los salones del Bristol Hotel.

El entusiasmo inicial no decayó un instante, prolongándose la fiesta hasta la madrugada.

Se hallaban entre otras la señoras: Marta Unzué de Blaquier, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Silvia Victorica Roca de Casares, Magdalena García Calvo de Madero, Mercedes Peña de Paunero, Jovita García Mansilla de Bemberg, María Angélica Fernández de Madero, Lucrecia Bunge Guerrico de Oliveira Cézar, Mercedes Marín de Bosch, Clara Cobo de Anchorena, Delia Alvear de Ocampo, Laura Gómez Aguirre de Quirno, María Teresa Quintana de Person, María Luisa Quirno de Alvear, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Sara Usher de Shaw, Ramona Aguirre de Ocampo, Angélica Elía de Riglos, Carmen Sánchez Elía de Quintana, Magdalena Ortiz Basualdo de Becú, Susana del Campillo de Mitre, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Clara Becú de Bullrich, Cora Jorge de Huergo, Mercedes Quintana de Santamarina, Carmen Bouwer de Llavallol, María Cristina Cano de Bunge, Josefina Soto de Udaondo, Sara Mezquita de Madero, oJsefina Vedoya de Ocampo, Elisa Alvear de Bosch, Elena Virasoro de Cadret, Julia del Carril de Carabassa, Clara Victoria Roca de Crespo.

Señoritas: Clara Anchorena, Mercedes y Magdalena Bosch Marín, María Elena Zuberbübler, Guillermina Santamarina, Josefina Riglos Alzaga, Manuela Lloveras, Elena Ocampo María Isabel Hope, Isabel Pearson Quintana, Jorgelina Cano, Clara y Delia Carmen Ocampo Alvear, Elisa y Susana Bosch Alvear, Marta Robirosa, Susana Quirno Gómez, Celia Estrada, Angélica Ocampo, Felisa y Rosa Carabassa, Luisa Martínez de Hoz, Sofía Sara Madero, Enriqueta Shaw, Sofía Santamarina, Damasia Castro, Marcela Torres Duggan.

—Con lucido éxito dió anoche su primer concierto en el Club Mar del Plata la medio soprano Jabovich, quien cantó "Primavera", de Rachmaninof; "La noche", de Wrangel; Habanera de "Carmen", de Bizet; "La estrella", de Rentchitzky; "Matinata", de Leoncavallo, y otras romanzas, siendo muy aplaudida.

El segundo concierto se efectuará el lunes próximo.

—Ha llegado el señor Carlos M. Madero, su señora Sara Unzué y sus hijos.

—La comisión de Damas Vicentinas reunióse ayer en casa de la presidenta señora Josefina Achával de Cantilo para organizar las fiestas a realizarse durante esta segunda quincena, a beneficio de los pobres de la localidad.

Se ha resuelto que la primera de estas fiestas se realice el miércoles 21, de las 18 a las 20, la sesión cinematográfica que se realizará en el Palace, exhibiéndose el "film" tomado durante la visita presidencial al puerto y en el almuerzo ofrecido en casa del gobernador señor Cantilo. Los precios de las localidades han sido fijados en $ 10 los palcos sin entradas y $ 2 las plateas.

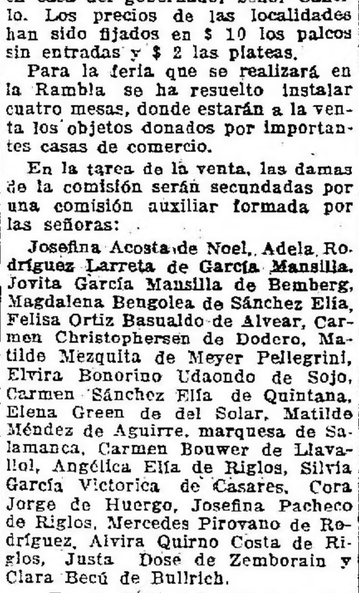
Para la feria que se realizará en la Rambla se ha resuelto instalar cuatro mesas, donde estarán a la venta los objetos donados por importantes casas de comercio.

En la tarea de la venta, las damas de la comisión serán secundadas por una comisión auxiliar formada por las señoras:

Josefina Acosta de Noel, Adela Rodríguez Larreta de García Mansilla, Jovita García Mansilla de Bemberg, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Carmen Christophersen de Dodero, Matilde Mezquita de Meyer Pellegrini, Elvira Bonorino Udaondo de Sojo, Carmen Sánchez Elía de Quintana, Elena Green de del Solar, Matilde Méndez de Aguirre, marquesa de Salamanca, Carmen Bouwer de Llavallol, Angélica Elía de Riglos, Silvia García Victorica de Casares, Cora Jorge de Huergo, Josefina Pacheco de Riglos, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Alvira Quirno Costa de Riglos, Justa Dose de Zemborain y Clara Becú de Bullrich.

—En el stand del Tiro a la Paloma se disputó esta tarde el premio Copa Alfredo J. Rouillón, con el siguiente resultado:

1o. señor José M. Fonseca, 2o. señor Héctor Pini, 3o. señor Alfredo Olivari.



Señorita Cobo Anchorena

En las distintas pollas resultaron ganadores los señores César González Guerrico, Leopoldo Uranga, Ciro Etchezortu y Juan De Siocomi.

—Mañana se efectuará en la cancha del C. General Paz un torneo de tennis a la americana para niñas con ventaja y como premio habrá un jarrón, un anillo de oro y una cartera de plata, donados por las damas que patrocinan el sostenimiento del hospital.

El lunes 19 se efectuará otro, pero para niñas que recién se inician, y como premio habrá un equipo completo de fotografía y un jarrón.

—La circunstancia de realizarse anoche en el Royal Hotel el último baile de fantasía y disfraz fué motivo para que se congregara en sus hermosos salones una numerosa concurrencia, entre la cual ponía la nota simpática la gran cantidad de niñas luciendo variados trajes de fantasía, como también un buen número de máscaras, las cuales con sus originales disfraces, las chispeantes bromas y fino espíritu dieron animación al baile.

—Muy interesante resultó la soirée danzante efectuada anoche en el Hotel Universal por la distinguida y numerosa concurrencia que asistió.

—Mañana se efectuará en la pileta del Negro Pescador un concurso de natación con el siguiente programa:

Primera carrera: para menores de 10 años, un ancho pileta (10 metros). Primer premio medalla de plata; segundo, medalla de plata.

Segunda carrera: premio Velocidad; tres piletas (100 metros) libre. Primer premio, medalla de plata dorada; segundo, medalla de plata.

Tercera carrera: para menores de 12 años y que en concurso anterior no haya obtenido primer premio; tres piletas (100 metros), nadar de pecho. Primer premio, medalla de plata; segundo, medalla de plata.

Cuarta carrera: para menores de 16 años; tres piletas, nadar de ower arm stroke y dos de pecho. Primer premio, medalla de plata dorada; segundo, medalla de plata; tercero, medalla de plata.

Quinta carrera: para niñas menores de 15 años; una pileta (35 metros). Primer premio, medalla de plata; segundo, medalla de plata.

Sexta carrera: "Media hora" para aficionados. Primer premio, medalla de plata dorad; segundo, medalla de plata.

Séptima carrera: para menores de 15 años y que en concurso anterior no haya obtenido primer premio; seis piletas (200 metros). Primer premio, medalla de plata; segundo, medalla de plata; tercero, medalla de plata.



Señorita Bianca Schiaffino

Octava carrera: para menores de 12 años y que no hayan ganado en concurso anterior 1o., 2o. y 3er. premios; 2 piletas (70 metros). Primer premio, medalla de plata; 2o. medalla de plata.

Novena carrera: cinchada en la pileta entre dos bandos de bañeros de la rambla de madera. Cinco cajones de cerveza donados por la casa Azzi y Colangelo.

Las inscripciones se reciben en el escritorio del balneario Negro Pescador hasta las 14 horas de mañana.

El jurado lo formarán los señores: ingeniero Pedro T. Pagés, Domingo Repetto, Fernando Catuogno, doctor Antonio Ramayon, José De Veiga, doctor Rodolfo Sarracino. Juez de largada, Juan Bambara.

* * *

En los salones del Club de Flores, tendrán lugar esta noche y mañana, dos bailes de disfraz y fantasía, que, dado el interés despertado, han de asumir lucidas proporciones.

* * *

Muy animado, transcurrió el te ofrecido ayer en el Tigre Hotel, por la señorita María Soto, en obsequio de un núcleo de relaciones.

Estuvieron, entre otras, las personas siguientes:

Luisa Fauvety de Israel, María Teresa de las Carreras de Wright, Carmen Conde de Durá, Luisa Israel de Portela, Sara Onrubia de García Herrera, Hortensia Calvo de Thomas, Elvira Meana de Vallejos, Cipriana C. de Speroni y María Elena Halbach de Furst Zapiola, María Antonia y María Teresa Wright, Elvira y María Elena Vallejos, María Mercedes Speroni, María Hortensia Thomas, María Balestra, Clotilde Israel, Sara García Herrera.

* * *

En el Club Atlético de San Isidro, tendrá lugar esta noche el último baile de disfraz de los organizados por la comisión directiva de la institución, en obsequio de las familias de los asociados.

* * *

Dará margen a una nota social de lucidas proporciones, el baile de disfraz que tendrá lugar esta noche en el Club Belgrano, para el cual ha sido muy numeroso el pedido de invitaciones.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Lucrecia Marta Olivera con el alférez de fragata Mario Leoni.

* * *

En el templo de San Nicolás de Bari se rezaron misas esta mañana por el alma del señor Antonio Astoul, asistiendo numerosa concurrencia a la piadosa ceremonia.

* * *

En honor de sus hijas María Julia y Dolores, el señor Julián Lobequi y señora Lola Mercau ofrecerán esta noche una fiesta de máscaras en su residencia de Vicente López.

* * *

De San Isidro:

Con motivo de realizarse mañana una fiesta de máscaras en la residencia particular del señor Adolfo Dávila y señora Susana Beascoches, la comisión directiva del Club Náutico ha postergado el baile que debía efectuarse mañana en el local de dicho centro.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Fernanda Nélida Villarreal con el señor Federico Hotton.

* * *

Se ha concertado, en la ciudad del Paraná, la boda de la señorita Leonor Barona con el señor Alberto del Valle.

* * *

En casa de la novia fué consagrada anoche la unión matrimonial de la señorita Angélica Moyano Diehl con el señor Edmundo Bustamante, actuando como padrinos la señora Emilia Diehl de Moyano y el señor Filemón Bustamante.

Del matrimnio civil fueron testigos los señores Enrique y Lucio Moyano Diehl, por parte de la novia, y Agustín Goñi y Mariano S. Bustamante, por el novio.

* * *

Se anuncia el compromiso matrimonial de la señorita Mercedes Blanco con el señor Ernesto G. Schürm.

* * *

El 24 del corriente será consagrado, en casa de la novia, el enlace de la señorita Ernestina Etchart con el señor Manuel Vázquez Alvarez.

* * *

En los primeros días del mes de junio próximo será consagrado el enlace de la señorita Josefina Acevedo con el señor Guillermo Carrasco.

* * *

La boda de la señorita Juana D. Candenberg con el doctor Julio César Galán será bendecida el 24 del corriente.

* * *

Será consagrada hoy, en casa de la novia, la boda de la señorita Sara C. Benítez con el señor Pedro José Vidal.

Serán padrinos de la ceremonia, la señora Vicenta Melián de Vidal, madre del novio, y el doctor German Benítez, hermano de la desposada.

Actuarán como testigos en el matrimonio civil, los señores Pedro Vidal y doctor Germán Benítez.

* * *

En el cementerio del Oeste serán inhumados esta tarde los restos del ingeniero Tomás Mc. Gough, miembro destacado de la colonia irlandesa, cuyo deceso, ocurrido a la edad de 69 años, ha sido sentidamente deplorado por sus numerosas relaciones.

* * *

**La noticia del fallecimiento del señor Adolfo Villate fué recibida en nuestros círculos sociales con hondo sentimiento de pesar.**

Leal caballero, amigo consecuente, disfrutó siempre el extinto, por su carácter afable y espíritu generoso, de grandes afectos y profundas simpatías, que se pondrán de manifiesto en la triste ceremonia de sus exequias, a realizarse esta tarde en el cementerio del Norte.

* * *

Más aliviada, después de la intervención quirúrgica a que ha sido sometida, la señorita Concepción Gallegos.

—Mejor la señorita María Luciana Figueroa.

—Se encuentra enferma la señorita María Rosa Christophersen.

—Mejor el señor Mariano de Vedia.

—Guarda cama la señora Elvira Carrique de Rodríguez Villar.

—Continúa enfermo el señor Bernabé González Videla.

—Mejor la señorita Amalia Garrido.

—Mejorada la señora Lydia Villegas de Pérez.

* * *

Han llegado:

De Mar del Plata, el señor Exequiel Fernández Guerrico, su señora, Sofía Alvarez Reynolds, y sus hijos.

—Del mismo punto, el señor Adolfo Luro, su señora, Celia Sahores, y sus hijos.

—De Montevideo, el señor Gelanor, su señora, Honoria Vivas, y la señorita Ofelia Lucero Olmedo.

—Del Paraná, el señor Pastor Britos Muñoz.

—De Mar del Plata, el señor Sixto Rodríguez.

—De Río Gallegos el señor Osvaldo P. Eguía y familia.

* * *

Han partido:

Para Río Negro, el señor Carlos Berro Madero.

—Para Estados Unidos, los señores José María Drago y Eduardo Abella.

—Para Martínez, el señor Gastón Gouriet y familia.

—Para Kilómetro 14, la señora Josefa Plat de Gallardo y su hija María Matilde.

—Para Brandsen, el doctor Julio Tello.

—Para La Porteña, el señor Enrique Madero, su señora, Celina Campos Urquiza, y sus hijos.

—Para Montevideo, el señor Simón de Iriondo.

—Para Montevideo, el señor Alfredo O'Neil Guerra.

Pinzano Vermouth

ACERO "POLDI" MARCA REGIST. SOCIEDAD TUBOS MANNESMANN Ltda. MAXIMUM 000 EXTRA Bs.-AIRES DEFENSA 383
ROSARIO - TUCUMAN - MENDOZA - MONTEVIDEO

CHINATO GARDA es el mejor

Estudio Fotográfico F. BIXIO & Cía.
— Trabajos esmerados y modernos —
ARTE EN LOS RETRATOS DE NOVIOS Y NIÑOS
Bdo. DE IRIGOYEN 185 - Buenos Aires — Unión Telef. 1872, Rivadavia
Anexo: Mar del Plata, Rambla 133, Unión Telef. 1173

# ARTE - TEATROS - CINEMATOGRAFIA

## Una nota ingrata

Después de la serie de gratas noticias que el cable nos ha trasmitido sobre la actuación de la compañía Muiño-Alippi en Madrid, viene al fin una nota desagradable.

Los artistas argentinos están en conflicto con el empresario español Fraga, con quien aquellos firmaron contrato exclusivo y que ahora exige la actuación de aquellos en los teatros que abarca su amplio monopolio.

El sindicato de actores españoles ha resuelto solidarizarse con los artistas argentinos en contra de las pretensiones del empresario expresado.

Se dice que si aquel insiste con sus pretensiones que se llevan hasta asegurar que pedirá el embargo de los materiales escénicos de la compañía Muiño-Alippi, se clausurarán los espectáculos de todos los teatros donde actúan artistas del aludido sindicato.

Esperamos que todo se solucionará favorablemente y esta nota ingrata que hoy comentamos no pase de un pequeño incidente sin mayores consecuencias.

## Nueva profesora superior de piano y solfeo

Ante una comisión de profesores, rindió examen en el instituto musical "Antonio Bonanni", que dirige el maestro Antonio Bonanni, para optar el título de profesora superior de piano y solfeo, la señorita Julia Bonserio.



La señorita Bonserio rindió las pruebas satisfactoriamente, interpretando con acierto y con toda maestría composiciones de Raff, Liszt, Chopin, Mendelshon, Rubinstein, Martucci, Schubert, mereciendo felicitaciones por sus revelantes condiciones de la mesa examinadora y del público asistente a dicho acto.

## Para la temporada de Ratti

ELENCO Y OBRAS

De la secretaría del Apolo, recibimos el siguiente comunicado, que informa de los componentes del elenco de la compañía César Ratti, a iniciar sus actividades en aquel teatro el 15 de marzo próximo, y de la fecundidad de los autores que allí afluyen, atraídos por cierta predisposición a la centuria de las obras que allí se han representado en la última temporada.

El elenco es así:

Actrices: señoras Elvira Cellmendi, Victoria Corsini, Mercedes Delgado, Olga Farace, Sara Farace, Natalia Fontán, Amelia Herrero, Gloria Linares, Carmen Lucie, Delia Martínez, Nora Navalidas, Sara Nuvolone, Manuela Padrón, Emilia Páez, Angela Sanguinetti, Emilia Sifredi.

Actores: señores Fernando Arroyo, Raúl Castro, Ignacio Corsini, Eduardo Genovese, Samuel Jiménez, Raúl Gutiérrez, Eduardo López, Domingo Mania, César Mariño, Víctor Palmieri, César Ratti, Pepe Ratti, José Salerno, Raúl Zúñiga; director de escena, Telémaco Contestábile.

La dirección tiene en estudio las siguientes obras:

"La vuelta de Pirincho", de Manuel Romero (segunda parte de "El bailarín del cabaret"); "La canción de Charrúa", del doctor Pedro B. Aquino; (tercera parte de "La carrera de Charrúa"); "El seminarista" o "Creced y multiplicaos", de los doctores J. Carballo y C. Torres; ¿...pero, quién lo tiene?", de los Sres. Pecoits y Bellini; "El ochenta en el desierto", de Julio F. Escobar; "Los tres mosqueteros", de J. Alvarez (coautor de "¿Quién es el culpable?"); "Universitarios", de F. Collazo y Torcuato Insausti; "Malacara", de Pecoits y Bellini; "Pinceles y desnudos", de A. Ballestero y A. S. Mon; "Piénsalo bien, Manolo...", del doctor J. Ruiz; "Todo a la luz del día", del doctor Ricardo Tarnasi.

La mayor parte de las obras presentadas son comedias y pochades. Han prometido entregar obras los señores A. Weisbach, A. Mook, I. Pelay, doctor Benard, R. Di Yorio, Millán y otros.

## Zarzuela al Marconi

Habíamos dicho días pasados que se venían realizando gestiones para llevar al Marconi la compañía española actualmente en el Mayo. Y la noticia se ha confirmado.

De manera que en el popular teatro del Oeste y hasta tanto se presente la compañía nacional Blanca Podestá, se instalarán las huestes que capitanea Enrique Sanchis.

El debut se realizará el 28.

## De regreso

Terminada en forma brusca su actuación en Mar del Plata han regresado a esta Buonavoglia y sus huestes. Vienen un tanto decepcionados. Creyeron que la "frescura" de sus espectáculos podría serles propicia en las playas sin tener en cuenta que los que allí veranean ya están suficientemente frescos. Un desencanto más. Un elenco menos. Y un cómico que retornará a sus dominios varieterescos. Alegrémonos.

## Compañía española

Bajo la dirección del actor Julio San Juan se organiza un elenco español de comedia que se propone iniciar una jira por los países de América.

Será primera actriz Elvira Anglada y el repertorio exclusivamente cómico.

## Obras españolas en Francia

En el teatro Louvre de París acaban de estrenarse vertidas al francés las obras españolas "El señor de Pigmalión" de Jacinto Grau y "La dama alegre" de Puig Ferrater. La primera es una pieza satírica y la segunda profundamente dramática. Las dos han sido bien juzgadas por la crítica parisina.

## Del beneficio de Amodeo

Conforme a lo anunciado se estrenó ayer en la Comedia "Manolita la inclusera, letra de Fernández de la Puente con música del maestro Alonso.

Se trata de una piecita de toques melodramáticos mechada con varios personajes del pintoresco repertorio sainetesco. Aunque no hay en ella ningún giro nuevo, consigue mantener el interés hasta el final. La parte musical es muy pobre. Los intérpretes estuvieron muy eficaces.

## Sobre teatro catalán

Pertenecen al crítico español Adolfo Massillach los siguientes juicios sobre dos obras nuevas del teatro regional catalán.

Nos place hoy escribir unas líneas de elogio al maltrecho teatro catalán. Un joven poeta nacionalista, don Carlos Soldevila, ha tenido el buen gusto de traducir a la lengua de Verdaguer, la comedia de Viladrac "El paquebot Tenacity", y la fortuna de componer un cuadrito dramático mateix", (Al fin, civilizados), que tan matex", (Al fin, civilizados), que se puede calificar de "chef d'oevre"; producciones ambas que nos atrevemos a recomendar a las empresas de teatro castellano, en la actualidad tan necesitado de obras escritas con el deseo de hacer arte, tan lejos del propósito de ganar dinero desarticulando el idioma para que rían las tripas.

"El paquebot Tenacity" encanta por su originalidad, por su acertada, a la par que sencillísima, construcción, y por la humanidad de sus personajes. Desde la segunda escena del primer acto, el público entra de lleno en la obra y se llega al final sin que el interés ceda un momento. Carece de trucos y de personajes innecesarios y de escenas de relleno. No sobra una palabra de cuantas escribiera el poeta, ni se podría suprimir una. Es una comedia perfecta.

El cuadro dramático "Civilitzats, tan mateix" es un esbozo de comedia finísimo de un "sprit" y sutileza desconocidos en el teatro catalán. Tres náufragos: un joven abogado, un ingeniero cuarentón y la mujer de éste viven en una desierta isla del Pacífico, sin esperanza alguna de salir de aquel estado. El joven y la mujer del ingeniero han acabado por amarse y ella por faltar a sus deberes. Esto es causa de remordimientos de parte del abogado, que come, tiene lumbre y satisface algunas necesidades de hombre civilizado gracias a la inteligencia, al trabajo y a los conocimientos del marido engañado; en tanto que él, el amante, con su título de doctor en leyes, no sirve para nada. Antes que seguir engañando al compañero de infortunio, prefiere revelarle su pasión por la única Eva de la isla, procurando llegar a un "modus vivendi" que, sin detrimento de su amor, excluya toda perfidia.

La escena de esta confesión y propuesta de arreglo es de una comicidad y de un "homour" extraordinarias. Pero donde la fina ironía y la "sans-facon" de buen tono de Carlos Soldevila culminan es en la escena siguiente, cuando, convencido el marido de que no podrá impedir que su mujer y el abogado se amen (el marido ignora el adulterio), por lo cual es mejor llegar a una situación legal de un nuevo derecho que permita a los tres la vida en común, decide someter el proyecto de "modus vivendi" a la aprobación de la esposa; ésta, aparentemente indignada, rechaza la proposición "que no debe hacerse a una mujer decente", mientras a espaldas del marido llena de amorosos besos la mano de su amante. Esto es inicuo, pero es de civilizados, y gusta porque es pecado.

Estas dos comedias han renovado el aire pueblerino del teatro catalán.

El cotidiano público del Romea, acostumbrado a gárrulas producciones de porrón, barretina y cocina que huele a cebolla o de seudos señores de papel, sin la menor complicación psicológica, recibió "El paquebot Tenacity" y "Civilizats tan mateix" con la perplejidad del alumno que examinándose de aritmética elemental fuese preguntado por el binomio de Newton.

Con esta clase de público, las citadas obras no han tenido el éxito de taquilla que se merecen; pero han dignificado el teatro catalán y tal vez señalado un nuevo camino a seguir, pues entre los escritores han producido gran impresión.

Nos holgaría muchísimo el que D. Carlos Soldevila formara, si no escuela, discípulos, tanto porque nos ofrecerían ocasión de elogiar, de lo que estamos sedientos, como por los prestigios del teatro catalán, que, salvo uno que otro atisbo de modernidad, se cae de viejo, de plebeyo y de inculto.

## Bailes de Carnaval

**CERVANTES** — Carnaval de 1923.— 6 grandes bailes de máscaras y particular. Dos grandes orquestas. Temperatura máxima, 20 grados.— Sábado 17, 5o. baile.

**OPERA** — Carnaval de 1923.—6 grandes bailes de máscaras y particular. Dos grandiosas orquestas, típica y American Jazz-Band, 15 bandoneones. — Sábado 17, 5o. baile.

**COLISEO** — Empresa J. Salvucci. Seis grandes bailes de máscaras y particular. — Sábado 17, 5o. baile de máscaras y particular.

—Otro: El Carnaval de los Pibes.— Cinco grandes matinés infantiles en los días 11, 12, 13, 17 y 18, de las 16 hasta las 19. Grandes concursos de belleza infantil y disfraces.

**POLITEAMA ARGENTINO** — Carnaval de 1923.—6 grandes bailes de máscaras, fantasía y particular. Dos grandes orquestas. — Sábado 17, 5o. baile.

**SAN MARTIN** — 6 grandes bailes de máscaras y particular. Orquesta de 40 profesores, director Julio De Caro. — Sábado 17, 5o. baile.

**NUEVO** — 6 grandes bailes de máscaras y particular. Dos grandes orquestas. Grandes premios. — Sábado 17, 5o. baile.

**BUENOS AIRES** — 6 bailes de máscaras, mantones de Manila y particular. Concurso de tangos y bailes internacionales. Dos grandes orquestas. — Sábado 17, 5o. baile.

**VICTORIA** — Carnaval de 1923. — 6 grandes bailes de máscaras. Orquesta dirigida por Juan M. Firpo.— Sábado 17, 5o. baile.

**MARCONI** — 6 grandes bailes de máscaras y particular. Orsuesta típica Pacho. — Sábado 17, 5o. baile.

**CASINO** — El teatro más fresco de Buenos Aires.—6 grandes bailes de máscaras y particular. Orquesta típica nacional, 40 profesores, dirigida por Alpidio B. Fernández y la American Jazz Band por Alberto Soviol. Concursos de tango, vals y shimmy, 72 argentinos oro en premios. — Sábado 17, a las 23.45: 5o. baile.

**PARQUE JAPONES**—Leandro N. Alem y Callao. — Carnaval de 1923.— 6 grandes bailes de máscaras al aire libre, amenizados por dos grandes orquestas de 30 profesores cada una. Sábado 17, a las 23.30, gratis, 5o. baile.

**SOLEIL.** — Sábado 17, por la noche, continúa el gran concurso carnavalesco, reconocido como el mejor de la capital. Totalmente nuevo.


NUEVO AÑO ESCOLAR

El estudio de la Geografía en las Escuelas, es uno de los puntos fundamentales que debe preocupar preferentemente al maestro.

"EL MUNDO—LA ARGENTINA"

por Barbier, es el libro que por sus miras modernas educativas, está mereciendo la adopción en la mayor parte de los establecimientos docentes.

Su lectura es amena, el texto en general despierta interés tanto al maestro como para el alumno y el particular; hay claridad y nitidez en los mapas, gran profusión de grabados, exactitud en los datos;

1 tomo encuadernado $ 4.50

Antes de iniciarse el próximo curso escolar conviene a los profesores y estudiantes pedir nuestro catálogo de "Textos Modernos" se remite gratis.

CABAUT y Cía.
Editores


# Cinematografía



Bebe Daniels, preciosa artista de cine

## Helen Ferguson

ACTRIZ DE LA COMPAÑIA PERMANENTE DE LA PARAMOUNT

La bella y eminente actriz Helen Ferguson, que en la actualidad pertenece a la compañía permanente de actores de la Paramount, nació en Decatur, en el estado norteamericano de Illinois, hace veinte años. Miss Ferguson recibió su educación en un colegio de Chicago, ciudad que está a corta distancia de su población natal.

Miss Ferguson comenzó su carrera artística interpretando películas por la empresa Blacton, y más tarde apareció en producciones cinematográficas de las empresas Metro, Goldwyn y otras. Hace algún tiempo que esta eminente actriz forma parte de las fuerzas artísticas de la Paramount, con las cuales continuará por algún tiempo, pues acaba de renovar su contrato con esta empresa. La primera película en que Helen Ferguson conquistó un señalado triunfo, fué la intitulada "Miss Lulu Bett", de la Paramount, dirigida por William C. de Mille. También desempeñó un importante papel en la película "The Call of the North", de la misma casa productora, en la cual el notable actor Jack Holt interpretó magistralmente el carácter del protagonista.

Miss Ferguson mide cinco pies y tres pulgadas de estatura, y pesa ciento quince libras; tiene el cabello castaño ondulado y los ojos grandes y pardos.

## Clarence H. Geldart

MIEMBRO DE LA COMPAÑIA PERMANENTE DE LA PARAMOUNT

Clarence Geldart nació en St. John, Nuevo Brunswick, en la costa canadiense, y recibió su educación en el colegio Collins, de Boston, terminada la cual, ingresó inmediatamente en una compañía dramática. Durante quince años consecutivos, Geldart permaneció en el teatro, tomando parte en innumerables dramas y comedias. La primera película en la cual Geldart interpretó un papel de importancia, fué la intitulada "Intolerancia", de D. W. Griffith. Poco tiempo más tarde, Geldart ingresaba en los "elencos" artísticos del estudio de Lasky y durante varios años ha aparecido en películas de la Paramount.

Entre las películas de esta empresa en que Geldart desempeña papeles importantes, recordamos, "Crooked Streets", "Always Audacious", "All Soul's Eve", "The Affairs of Anatol", "The Witching Hour", "Rent Free", "The Great Moment", "The Hell Diggers", "The Lost Romance", "Burglar Proof", "The Sins of Rozanne" y "Held by the Enemy".

## Perfiles de artistas cinematográficos

ALLEN HOLUBAR

He aquí uno de esos hombres felices... si cabe la felicidad en este desdichado planeta.

Allen Holubar es un director de escena que ascendió rápidamente en su carrera, gracias a su gran vocación.

—Yo mismo — dice — hube de asombrarme de mis propias intuiciones y de la rapidez de los progresos realizados conjuntamente por mi capacidad de director de escena, y por los que la compañía realizó bajo mis órdenes, a pesar de ser yo tan poco imponente, pues mi rostro no tiene todo el carácter y severidad que requiere mi cargo.

La iniciación de Holubar se realizó en una compañía de cómicos de esas que se forman en provincias, pero supo manejar tan diestramente a los actores, que, entre los empresarios se comentó su nombre favorablemente.

Actuó en la compañía de David Belasco, unas veces como director y otras como actor principal.

En 1911, presentóse en la Universal con su argumento de película "The phone message" (El telefonema), obra que le aceptaron y en la que representó el papel de protagonista.

Dijimos al comenzar la semblanza de Allen Holubar, que era un hombre feliz. A suponerlo nos inclina primeramente su edad: 32 años, su figura interesante, que encendió en otro tiempo la llama de un violento amor en el romántico corazón de la bella estrella Blanche Bates; su fortuna, amasada con el noble esfuerzo personal del luchador, y... como remate, tener la inmensa dicha de ser esposo de la espiritual Dorothy Phillips, a la que ama tiernamente.

—Dorothy — dice el simpático director, — es la gran inspiradora de mis concepciones, y a ello atribuyo, en gran parte, el éxito obtenido con mis películas y el aprecio que me dispensa el público. En no pocas ocasiones, mi mujer me ahorra mucha parte de mi labor, desarrollando por sí sola, a base de ligeras indicaciones mías, las actitudes, epresiones o situación que período dramático requiere.

Algunas de las más celebradas películas de Allen Holubar se titulan, "Venite mil leguas de viaje submarino", donde actuó como protagonista; "Recompensa de su gobierno", de ésta fué autor y director; "Vínculos del corazón", fué también director y protagonista. Dirigió las grandes producciones: "Traición", "Campos de honor", 'Sirenas del mar", y las hermosas películas "Alma en venta", "Cuento de la ciudad" y "Corazón de la humanidad".

Para que la interpretara su esposa, produjo "Man-woman marriage", de la First National Attraction". Dorothy Phillips dejó muy alta su fama de estrella notable en esta creación suya, una de las mejores.

Allen Holubar nació en California, posee un carácter expansivo, jovial y una atrayente simpatía, que ha dado más de un disgusto a la dulce Dorothy, pues ello ha ocasionado algunas ligeras escenas de celos.

Afortunadamente, la linda artista tiene plena confianza en el cariño que le profesa su esposo, y estas "nubes" se disipan al primer beso...

Las teorías cinematográficas del joven director se condensan en el más sobresaliente sentido estético de las combinaciones.

Allen ha sabido asociar a su vida y a su arte la colaboración eficaz de Dorothy, en forma tal, que habla de su esposa con el orgullo del hombre que sabe dar el verdadero mérito a una mujer de talento; recientemente, decía a un redactor de "The Massager".

"Soy joven; y me complazco en decirlo, porque así se comprenderá mejor la índole de mis producciones, en las cuales predomina el concepto sentimental de la vida. Estoy orgulloso de ser el marido de una hermosura en quien simbolicé la imagen del "Corazón de la humanidad". Dorothy Pillips es la gran inspiradora de mis concepciones y a ella atribuyo en mucha parte el rango que he adquirido en el aprecio de los espectadores de mis producciones."

## Las manos de Pola Negri

El infortunado emperador Nicolás de Rusia, hablando un día de las hermosas manos de la bellísima actriz cinematográfica Pola Negri, dijo que al verlas no podía resistirse la tentación de estampar un beso en ellas. Más aquellas delicadas manos, que tanto admiraba el desaparecido zar de todas las Rsias, estuvieron a pique de sufrir un accidente desgraciado pocos días después que la eminente intérprete del film puso pie en playas americanas, con el objeto de interpretar una serie de películas para la empresa Paramount.

Pola Negra se dirigía de Nueva Yory a Los Angeles (California), en uno de los majestuosos trenes expresos transcontinentales americanos. Con el objeto de contemplar el paisaje más a su sabor, la actriz mandó abrir la ventanilla del "pullman" a uno de los criados. De una manera inesperada, la ventanilla se cerró rápidamente, cogiendo uno de los dedos de una de aquellas manos que un día el emperador galante alabó con tanta vehemencia. Afortunadamente, la herida no fué lo grave que en un principio se supuso, gracias a una sortija que amortiguó la violencia del golpe.

Pola Negri, o hablando con más propiedad, la condesa Apolonia Donrbska, llegó a la estación Pasadena con el dedo perfectamente vendado y dispuesta a comenzar sus trabajos de interpretación de la película "Bella donna", que actualmente está en preparación en el estudio de Lasky.

Esperaban en Pasadena a Pola Negri el señor Jesse L. Lasky, primer vicepresidente de la Famous Players-Lasky Corporation, y el director, George Fitzmaurice, bajo cuya dirección la eminente actriz cinematográfica europea interpretará su primer película americana.

## La visión a distancia

"Le Matin" da cuenta de que el sabio francés M. Belin, en una conferencia dada ante numerosa concurrencia, demostró la posibilidad de realizar en fecha próxima la visión a distancia, merced a la utilización de unas nuevas células fotoeléctricas, resultantes de determinado empleo de sales alcalinas, particularmente potasio, más sensible para experimentos de esta índole que el selenio que generalmente se emplea n la actualidad.

Comprobando su método, M. Belin enseñó al auditorio una mancha luminosa, de intensidad variable, siguiéndose inmediatamente las variaciones de su imagen en el otro extremo de la sala por medio de las nuevas células fotoeléctricas.

## El mejor director cinematográfico francés

En un concurso organizado por una revista parisina a fin de saber qué director de escena agrada más al público, obtuvo mayor número de votos Marcel L'Herbier, siguiendo luego Abel Gance, J. de Beroncelli, René Hervil, P. Caron, H. Pouctal, L. Feuillade. Henri Roussel, León Poirier, L. Deluc, Henry Kraus, L. Mercaton, etcétera.

## Actividades de los estudios americanos

Preferred Pictures presenta una nueva película dirigida por Gasnier, titulada "El héroe", y en la cual actúan: Gastón Glass, Bárbara L Marr, John Sainpolis, David Bertler, Doris Pawn, Ethel Shannon, Frankie Lee y Martha Mattox.

—Kenneth Harlan ha sido contratado por esta empresa para aparecer en un próximo film, que dirigirá Tom Forman.

—Tom Forman ha contratado a Ethel Shannon y Mary Culver para su próximo film "The girl who came back".

—"Ritz Carlom Pictures" es el título de una nueva empresa productora, que inicia sus actividades con propósitos de presentar películas de mérito artístico. Su presidente es J. D. Williams, que fuera director comercial del "First National".

—"Selznick", el fundador de esta marca, Lewis J. Selnick, ha resuelto abandonar esas actividades, dejando la dirección de la empresa en manos de sus hijos Myron y David.

—"Universal" anuncia "The power a lie", nueva producción "Jewell", con Mabel Julienne Scott, Maude George, Earl Metcalf y June Elvidge, como intérpretes.

—Ray mond Hatton ha sido contratado para interpretar el "gringoire" de "Nuestra Señora de París", de Víctor Hugo, que esta empresa filmará en breve.

—Norman Kerry ha sido contratada como "estrella", por cinco años.

—"United Artist". David W. Griffith ha contratado una vez más a Mae Marsh, la deliciosa actriz que él nos descubriera. Actuará en el fil "The white rose".

—"Vitagraph" ha contratado a Cullen Landis, para actuar en el film "Marters of Men", segunda producción de la serie de veinticuatro producciones especiales que anuncia para el año.

—"Warner Brothers" anuncia que Wesley Barry filmará una superproducción basada en el "David Copperfield", de Charles Dickens.

## Notas del cine

Indiscutiblemente, los latinos estamos de moda, a raíz del éxito de R. de Valentino. La salida de este actor de la "Paramount" — con la que está en pleito — ha hecho que dicha empresa se largue en busca de su substituto. Después del francés Rochofort, ahora nos anuncian el hallazgo de cierto Orlando Cortez, un "romántico actor de castellano origen", según leemos.

The "Theatre Owners Chambers of Commerce", circuito de salones, ha resuelto no exhibir en sus locales películas en que actúe Rodolfo de Valentino, que no sean de la "Famous Players".

Antonio Moreno ha caído finalmente en las redes del matrimonio, de las cuales había, hasta ahora, evitado el peligro. La favorecida es una distinguida señorita, de la mejor sociedad californiana. — V. V.

## "LA EPOCA"

Teatros y Variedades: véase el "Carnet del Viajero", de 1a. página

SELECT — Suipacha 482. — Hoy, a las 16 y a las 20.30: Cómicas. A las 16.20 y a las 21: El luchador. A las 17 y a las 22: Por teléfono. A las 18 y a las 23: La hija de los mohicanos.

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. — Hoy, a las 16.30: La hija de los mohicanos. A las 17.30 y 22: La ley de la conciencia. A las 18.30 y a las 23: Pathé Journal 98-99 y estreno El dominó negro. A las 21: El novio de la criada.

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848.— Hoy, a las 17 y a las 21: La gallina del cuento; Huyendo de la esclavitud; Un día glorioso.

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú. — Estreno: El rey de la estafa; El impostor.

PALACE THEATRE — Corrientes 757.— Hoy, a las 16: Trompifay sheriff. A las 16.30 y a las 21: Juan Smith. A las 17.30 y a las 23: La ley de la conciencia. A las 18.30 y a las 22: El dominó negro.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921.—Hoy, estrenos; Mohin impostor; Los dos déspotas; sección cómica.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635. — Hoy, a las 17.20 y a las 23.20: La broma trágica. A las 18.20 y 22.20: El secreto del éxito.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460.— Hoy, en cine continuado desde las 11: La anciana No. 31; Nómadas del norte; Mohino impostor; Tú y yo; Los grandes espectáculos deportivos.

GENERAL BELGRANO—Cabildo 2165.— Hoy: La hija de Querendona; El tímido; estreno: El desafío; Carlitos atorrante.

PETIT SPLENDID — Libertad 976.— Hoy: estreno: El honor ante todo; Nómadas del norte.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. — Hoy: Espuma rosa: La anciana No. 31.

MAJESTIC — Lavalle Núm. 853.—Hoy: Exito de Los Carpi y del trío Alcázar. — Biógrafo: La casa de las ventanas obscuras; La nueva maestra.

SOLEIL. — Exito de las varietés. Lucy de Remer y Pagani-Desteli. Hoy: El indomado, La fortuna de lord Lux: Sección cómica. Noche: Desfile carnavalesco.

SELECT BUEN ORDEN — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: El deber ante todo; El terror; El pan trágico; Por supuesto y presupuesto; sección cómica.

CINE ELITE — Cabildo 3241. — Hoy: Pepe gasolina; Cómo aman las mujeres; La corista de Broadway; La pura verdad.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. — Hoy y mañana, tarde y noche: Terminación del concurso carnavalesco.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550.— Hoy: Más allá de las sierras; La compañera del águila; El indomado.

CINE JOCKEY CLUB — Córdoba 3967— Hoy: Variado programa.

IMPERIAL CINE — Lavalle 771.—Hoy: Por su gracia una fortuna; El precio del honor; La ruleta del destino.

MIGNON PALACE — Juramento 2433.— Hoy: La fierecilla; Coraje; Mujer de nadie.

CINE BOLIVAR — Bolívar número 1032. — Hoy: Cascabel el malo; Los compradores del silencio; La fortuna de Lord Quex.

REAL CINE — Esmeralda 429. — Hoy, tarde y noche: Interesante y variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES — Nazca 455. —Diariamente estrenos. Variado y selecto programa cinematográfico.

CINE MODERNO — Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos.

### EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS (Colonia). — El vapor "Formosa" sale a las 10 de la mañana y regresa por la noche a las 20. El "Tritón" sale todas las noches a las 21 de la dársena Sur y regresa a las 7 de la mañana. Pasaje, ida y vuelta, 5 $.

Excursiones diurnas: Semana de Carnaval. Desde hoy hasta el 18, inclusive, se efectuarán diariamente dos excursiones al Real, con salidas a las 10 de la mañana y a las 21 de la noche. Se puede ir con el "Formosa" y volver con el Tritón (o viceversa).

Gratis. — Boletas de excursiones diurnas de los días 15, 16 y 17, desde hoy se regalan a las señoras y señoritas en Esmeralda 449 (primer piso) contra presentación de la cédula de identidad o libreta de matrimonio con fotografía sellada por la Dirección de Inmigración.

## ¿Como han de ganarse la vida los intelectuales?

### Una encuesta del poeta francés Ernest Prevost — Dos Respuestas autorizadas.—Lo que opinan Pierre Mille y Edmond See

Mi distinguido colega el poeta Ernest Prevost me ha preguntado, para publicar la respuesta en una encuesta que ha iniciado en un diario de la mañana, si yo opino "que los escritores deben tener otro oficio" al mismo tiempo que éste que consiste en poner negro en un papel blanco.

Y yo he contestado categóricamente que "sí".

Ahora agrego aquí: "al menos, para empezar. Más tarde, si logran triunfar, ya no les quedará tiempo más que para emborronar papel... ¡Y gracias!..."

Siendhal fué cónsul general toda su vida, y el buen filósofo Laromiguiére — u otro, ya no recuerdo bien — era conductor de ómnibus.

De estas cosas no se puede juzgar bien que digamos más que por experiencia personal...

—Cuando se escriba mi necrología — que yo espero se hará lo más tarde posible, — si mi colega está bien informado, se leerá algo por este estilo:

"Después de cursar estudios de un modo irregular y un tanto fantasista, este escritor polígrafo, que tenía un espíritu curioso, pero disperso, fué, alternativamente, empleado de abogado, aprendiz de diplomático, funcionario colonial, periodista, y después cuentista y novelista".

Adviertan ustedes que, en el curso de esas distintas alternativas, yo hacía siempre, como se dice, un poco o un mucho de "literatura". Pero me siento muy feliz por el hecho de haber pasado por todas esas profesiones: cada una de ellas me ha enseñado algo. Y si no hubiese pasado por ellas, no tendía de la vida del universo exterior y de los hombres la pequeña concepción personal que ahora tengo. Es probable que yo me hubiese limitado a inventar (¿?) como todo el mundo, mi pequeño adulterio mundano.

Aún hoy mismo, confieso que prefiero la conversación de un ingeniero, de un industrial, de un sabio, de un marino, de un político o de un campesino, y la de las mujeres, claro está, que la de un hombre de letras. Siempre me parece que uno de éstos no tiene gran cosa que enseñarme. Además, cuando éstos tienen algo interesante en el cerebro, se lo guardan generalmente para ellos, lo que es muy natural y legítimo: no quieren que otro les robe "la idea".

Otra cosa sucede con los poetas — con los poetas desde el romanticismo. — El lirismo de éstos es completamente subjetivo y personal. No necesitan, como el novelista, el Universo tal como es para describirlo. Una aurora, una puesta de sol, un amor feliz o contrariado les basta: se inventan elos mismos su propio Universo. De manera que para ellos mismos o para sus lectores, es indiferente que al mismo tiempo que poetas sean almaceneros, o sean sólo poetas si así se lo permiten sus rentas.

Pero si se trata de un novelista, afirmaré siempre que nos es inútil que hayan visto todo aquello que describen. — **Pierre Mille.**

**El otro oficio.** — Se trata del que deben ejercer los artistas — (pintores, músicos, literatos), — si quieren continuar viviendo, o por lo menos asegurar su vida. Porque es bien evidente que hoy, aparte raras excepciones el arte no sostiene al hombre que lo practica. Y no se puede sacrificar a la música, a la musa, etc., sino cuando, previamente, se ha asegurado lo material en alguna casa de comercio o de industria

En adelante, el violín de Ingres es un registro de contabilidad, una máquina para transformar una cosa en otra.

He ahí por qué uno de nuestros colegas tuvo la idea de interrogar a varias personalidades contemporáneas con el objeto de conocer su opinión sobre este tema-problema: "Un artista, ¿puede ejercer al mismo tiempo otro oficio?" A la verdad resulta poco cómodo contestar generalizando, y todo depende de la salud física o moral del artista, y del arte cual se consagre, y de otras muchas otras cosas. Yo no sé cómo un pintor paisajista puede estar trabajando todo el día en una oficina, y luego en su caso, ya de noche, ponerse a pintar un paisaje imaginario...

De igual manera, apuesto a que un músico que ha estado ocho o diez horas haciendo números o redactando un informe sobre el carbón, estará muy mal dispuesto para oír levantarse en su corazón la divina armonía.

Como lo ha dicho muy bien uno de los consultados en este asunto, "cada cual sólo dispone de una cierta fuerza nerviosa, y los artistas que la gastan en otra cosa ya no la tienen disponible cuando se trata de crear la verdadera obra"...

Naturalmente que entre estos artistas están los literatos, que saldrían del paso del modo más fácil. ¡Y aún hay que distinguir entre los autores dramáticos, los novelistas y los poetas! Es cierto que los primeros, si conocen bien el oficio, pueden construir y dialogar con bastante rapidez tres actos. Y aún es posible que, por verse el dramaturgo desviado todo el día de su trabajo, se sienta de noche impelido por una fiebre y un entusiasmo que será un beneficio para su obra, que no sólo debe ser escrita, sino hablada y animada...

A los novelistas se les citará el caso de Balzac, lanzando en todos los disgustos, en todas las angustias y las dificultades materiales de la vida, y qeu así aprendió a conocerla y a pintarla. Pero es posible que la hubiese podido pintar de modo más conciso y más firme si, precisamente, no se hubiese visto "obligado a ganársela al día. Y al ejemplo de Balzac se opone el de Flaubert, que pasaba largas horas puliendo amorosamente lasí rases. Lo que es a ese, nadie se lo imagina ejerciendo otros oficios más que "el oficio de su arte".

En cuanto a los poetas, sus ensueños, por muy ricos y creadores que sean, necesitan alimentarse aquí y allá, en todas partes, al azar con toda libertad. Yo creo que a éstos la ociosidad les es muy necesaria. Esos son los más dignos de lástima cuando la necesidad los obliga, con su dura mano de hierro, a que se curven...

¡Oh, no, un problema de ese género no es fácil de resolver! Y hasta creo que nunca se resolverá. Pero lo que yo creo poder afirmar sin temor de equivocarme, es que el artista, obligado a ejercer un oficio para poder consagrarse a su arte, no sirve a ninguno de los dos y molesta a los demás sin ningún provecho para él. — **Edmond See.**


TEATRO de la OPERA

Corrientes 870 —o— Lombart y Cía.—o—U. T. 1170 Riv.

CARNAVAL DE 1923

LOS DOS ULTIMOS BAILES

SABADO 17 Y DOMINGO 18 DE FEBRERO DE 1923

NUMEROSAS ARTISTAS EN SUS ORIGINALES DISFRACES

EXCEPCIONALES NUMEROS DE VARIETES

Ultimas novedades en juguetes recién recibidos de París

El conjunto musical más completo y selecto de la capital

2 REGIAS ORQUESTAS COMPUESTAS DE 70 PROFESORES

DIRIGIDAS POR

F. CANARO (la Típica Criolla)

y E. YRIBARREN (la American Jazz Band)



PARQUE JAPONES

CALLAO Y ALEM U. T. Juncal

Carnaval 1923.—Gratis.—6 grandes bailes de máscaras y particular al aire libre, en los días 10, 11, 12, 13, 19 y 18 de febrero, amenizados por dos orquestas de 30 profesores cada una dirigidas por el maestro D'Alo.

# CARRERAS DE CABALLOS

## HIPODROMO ARGENTINO

[illegible] mañana en el hipódromo Argentino la novena reunión [illegible] inaugurada. El programa de [illegible] es lo suficientemente com[illegible] para que los numerosos [illegible] que concurren a este circo [illegible] hacer sus apuestas con en[illegible].

[illegible] prueba destinada a las potrancas [illegible] un lote bastante respetable [illegible] las que harán su debut [illegible] parte de ellas. En la carrera [illegible] potrillos todos tienen su pedigree [illegible] igual, sin destacarse mayormente [illegible] el otro.

En cuanto a las pruebas ordinarias [illegible] programa ofrece las condiciones [illegible] al más exigente jugador.

### PERFORMANCES Y APRONTES DE LOS COMPETIDORES DE LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

**PRIMERA CARRERA**
Distancia 2000 metros

SOR BELEN. — Con 53 kilos fué se[illegible] de Sonsonete 52, en 1'32" 3|5 los [illegible] metros, y luego con 51 fué segun[illegible] de Mandasaya 56, en 1'44" 4|5 los 1700 metros.
Puede ganar.
SERENISIMA. — No placé con 44 kilos [illegible] Rosy Queen 51, en 1'51" 4|5 los [illegible] metros, y luego con 52 fué cuarta de Espartizal 54, Ida 55 y Palomita [illegible] en 1'39" 4|5 los 1600 metros.
Anda bien.
IDA. — Con 55 kilos fué no placé de [illegible] Belén 53, en 1'32" 1|5 los 1600 metros, y luego con 55 fué segunda de Espartizal 54, en 1'39" 4|5 la misma distancia.
Aprontó en 51". Tiene buena carrera.
EL HEROE. — Fué no placé de Nu[illegible] en 1'51" 2|5 los 1800 metros, y [illegible] con 58 kilos fué no placé de Con[illegible] 57, en 1'37" 2|5 los 1600 metros.
Anda regular.
WHITE FACE. — Fué no placé de Pe[illegible] en 1'34" 1|5 los 1500 metros, y [illegible] con 40 kilos fué no placé de Hi[illegible] 44, en 1'44" 1|5 los 1700 metros.
[illegible] en 55".
BARRICADA. — Con 50 kilos fué cuarta de Mandasaya 56, Sor Belén 51 y [illegible] 53, en 1'44" 4|5 los 1700 metros, y luego con 52 fué no placé de [illegible] 51, en 1'39" 4|5 los 1600 metros.
Aprontó a la par de All Fairy.

**SEGUNDA CARRERA**
Distancia 1500 metros

CHAPALO. — Corrió una vez siendo no placé de Aguileño, en 1'52" 1|5 los 1800 metros.
No corre.
POULLY. — Fué tercero de Arancedo, [illegible] Cafard, en 1'38" 1|2 los 1600 metros, y luego fué cuarto de Cafard, [illegible] y Mascalzone, en 1'45" 3|5 los 1700 metros.
A la par de Montaraz aprontó en 43". [illegible] favorito.
SANDIPA. — Fué no placé de Mate Cocido, en 1'34" 2|5 los 1500 metros, y luego fué no placé de Aguileño, en 1'52" 1|5 los 1800 metros.
Anda bien.
BELFHEGOR. — Corrió una vez siendo no placé de Aguileño, en 1'52" 1|5 los 1800 metros.
No corre.
CACHUPIN. — Es debutante.
Anda regular.
FREDY. — Fué no placé de Malal Tuel en 1'39" 4|5 los 1600 metros, y luego fué no placé de Mate Cocido, en 1'34" [illegible] la misma distancia.
Aprontó en 44" 2|5. Tiene muy buena [illegible]
SIEMPRE. — Fué no placé de Saphir [illegible] los 1000 metros, y luego fué [illegible] de [illegible] Grande y Epiro, en [illegible] los 1800 metros.
[illegible] aprontó bien.
[illegible] — Es debutante.
[illegible]
[illegible] — Es debutante.
L. SIMON. — Fué no placé de [illegible] en 1'45" 3|5 los 1700 metros, y luego fué no placé de Aguileño, en 1'52" 1|5 los 1800 metros.
Es difícil.
MAGNIFICO. — Fué segundo de Préstamo, en 1'4" 1|2 los 1100 metros, y luego fué tercero de Aguileño, segundo Byng Boy, en 1'52" 1|5 los 1800 metros.
Es gran candidato.
HOCHE. — Es debutante.
No corre.
FAVORITO. — Fué cuarto de Préstamo, Magnífico y Nunca Más, en 1'4" 1|2 los 1100 metros, y luego fué tercero de Mate Cocido, segundo Byng Boy, en 1'34" 2|5 los 1500 metros.
Anda bien.
LOCK OUT. — Corrió una vez siendo no placé de Préstamo en 1'4" 1|2 los 1100 metros.
Anda regular.
DOMINE. — Fué no placé de Préstamo, en 1'4" 1|2 los 1100 metros, y luego fué no placé de Mate Cocido, en 1'34" 2|5 los 1500 metros.
Es difícil.
BYNG BOY. — Fué segundo de Mate Cocido, en 1'34" 2|5 los 1500 metros, y luego fué segundo de Aguileño, en 1'52" 1|5 los 1800 metros.
Tiene buena carrera.
NATALIO MOSCA. — Es debutante.
Anda bien.
BERGATIN. — Fué no placé de Le Rappel, en 1'2" los 1000 metros, y luego fué no placé de Cartaginés, en 1' 4|5 la misma distancia.
Es difícil.

**TERCERA CARRERA**
Distancia 2500 metros

SOUVILLE. — Ganó con 54 kilos, segundo Poderosa 56, tercero Kim 44, en 2'38" 1|5 los 2500 metros, y luego con 54 fué segundo de Ovidio 43, en 2'4" 3|5 los 2000 metros.
Con Ferrari aprontó en 1'37" 2|5. Puede ganar.
HIPPODROME. — Con 53 kilos fué segundo de Pérfido 49, en 2'19" 4|5 los 2200 metros, y luego con 55 fué cuarto de Para Hoy 46, Tifón 48 y Rosy Queen 48, en 2'17" la misma distancia.
No corre.
EL CONDE. — Con 57 kilos fué tercero de Ranquelino 56, segundo Rumor 51, en 3'14" 1|2 los 3000 metros, y luego con 50 fué segundo de Diógenes 54, en 2'42" 2|5 los 2500 metros.
Anda bien.
TIFON. — Con 52 kilos fué tercero de Tartarín 51, segundo Kim 47, en 2'18" 2|5 los 2200 metros, y luego con 48 fué segundo de Para Hoy 46, en 2'17" la misma distancia.
Con Torterolo aprontó en 52". Es serio candidato.
ROSY QUEEN. — Ganó con 51 kilos, segunda Zagala 47, tercera Malquerida 46, en 1'51" 4|5 los 1800 metros, y luego con 48 fué tercera de Para Hoy 46, segundo Tifón 48, en 2'17" los 2200 metros.
No corre.
MONTARAZ. — Ganó con 53 kilos, segundo Burlón 55, tercero Orange Boy 56, en 1'51" 1|5 los 1800 metros, y luego ganó con 55, segundo Arrozón 52, tercero Radamanto 55 en 1'45" 2|5 los 1700 metros.
A la par de Poully marcó 43" 2|5.
PARA HOY. — Con 44 kilos fué tercero de Pérfido 49, segundo Hippodrome 53, en 2'19" 4|5 los 2200 metros, y luego ganó con 46, segundo Tifón 48, tercera Rosy Queen 48 en 2'17" la misma distancia.
Con Canal aprontó en 45" 2|5. Es el favorito.

**CUARTA CARRERA**
Distancia 900 metros

SOÑADORA. — Es debutante.
Anda regular.
LAKME. — Es debutante.
Es muy ligera.
OVACION. — Fué segunda de Charro, en 48" 1|5 los 800 metros, y luego fué no placé de Bajazet, en 48" 3|5 la misma distancia.
Puede ganar.
VOGANA. — Fué tercera de Pirincha, segunda Afiladora, en 48" 1|5 los 800 metros, y luego fué no placé de Paquetona, en 54" 2|5 los 900 metros.
Anda bien.
VACILANTE. — Fué no placé de Paquetona, en 54" 2|5 los 900 metros, y luego fué no placé de Little Wing, en 53" 1|5 la misma distancia.
No corre.
AFILADORA. — Debutó siendo segunda de Pirincha, en 48" 1|5 los 800 metros, y luego fué segunda de Paquetona, en 54" 2|5 los 900 metros.
Es la favorita.
VALDIMIA. — Es debutante.
Es ligera.
LAGUNNERA. — Debutó siendo no placé de Bajazet, en 48" 3|5 los 800 metros, y luego fué no placé de Little Wing, en 53" 1|5 los 900 metros.
Anda regular.
JOCOSA. — Es debutante.
Anda regular.
PITILESS. — Es debutante.
Puede ganar.
LA COPIOSA. — Corrió una vez siendo no placé de Bajazet, en 48" 3|5 los 800 metros.
No corre.
CARMEN. — Corrió una vez siendo tercera de Paquetona, segunda Afiladora, en 54" 2|5 los 900 metros.
Tiene buena carrera.
POLVOROSA. — Corrió una vez siendo cuarta de Comandante Nis, Pirincha y Paquetona, en 46" 4|5 los 800 metros.
Anda regular.
CARTUJA. — Es debutante.
Anda regular.
BOLADITA. — Es debutante.
Es muy ligera.
ALL FAIRY. — Corrió una vez siendo no placé de Little Wing, en 53" 1|5 los 900 metros.
Es difícil.
CELOSIA. — Es debutante.
Es difícil.
ENTREVERADA. — Es debutante.
Anda bien.
PAINTS WELL. — Es debutante.
Puede entrar placé.

**QUINTA CARRERA**
Distancia 900 metros

PATRICIEN. — Corrió una vez siendo no placé de Pardon, en 54" los 900 metros.
Puede ganar.
PRETENDER. — Es debutante.
Anda regular.
PESTERER. — Corrió una vez siendo cuarto de Pardon, Mormón y Guante Blanco, en 54" los 900 metros.
Les gusta.
PINTURERO. — Es debutante.
Es ligera.
PAGANO. — Debutó siendo cuarto de Charro, Ovación y Abolengo, en 46" 1|5 los 800 metros, y luego fué no placé de Solís, en 54" los 900 metros.
No corre.
PIONEER. — Corrió una vez siendo no placé de Onerosa, en 48" 3|5 los 800 metros.
Anda regular.
ACROSTICO. — Es debutante.
Anda regular.
COPIAPO. — Es debutante.
Puede ganar.
TORREON. — Es debutante.
Anda bien.
VIVAZ. — Es debutante.
Puede andar cerca.

**SEXTA CARRERA**
Distancia 1800 metros

HIPPODROME. — Ver la tercera carrera.
No corre.
BRINCADOR. — Con 55 kilos fué tercero de Hippodrome 52, segundo Atención 51, en 2'17" 3|5 los 2200 metros, y luego ganó con 55 segundo Famoso 46, tercero Yuyo Moro 47, en 2'4" 1|5 los 2000 metros.
Anda bien.
PARA HOY. — Ver la tercera carrera.
No corre.
SALINERA. — Con 53 kilos fué no placé de Rosy Queen 51, en 1'51" 4|5 los 1800 metros, y luego con 47 fué tercera de Miseltoe 44, segundo Bembo 41, en 1'37" los 1600 metros.
No corre.
SANGRE FUERTE. — Ganó, segundo Pandurino, tercero Byng Boy, en 1'33" 4|5 los 1500 metros, y luego con 55 fué segundo de Don Padilla 53 en 1'38" los 1600 metros.
A la par de Or Fin marcó 45".
CAFARD. — Fué segundo de Arancedo, en 1'38" 2|5 los 1600 metros, y luego ganó, segundo Callejero, tercero Mascalzone, en 1'45" 3|5 los 1700 metros.
Con La Sulamita aprontó como para ganar.
BEMBO. — Fué tercero de Yuyo Moro, segundo Cepillo en 1'6" 4|5 los 1100 metros, y luego con 41 fué segundo de Miseltoe 44, en 1'37" los 1600 metros.
Marcó 52" 1|2. Puede ganar.
TUN TUN. — Fué no placé de Mehemet Alí en 1'31" 1|5 los 1500 metros, y luego fué segundo de Pucará, en 1'52" 1|5 los 1800 metros.
Anda bien.
MATE COCIDO. — Ganó, segundo Byng Boy, tercero Favorito, en 1'34" 2|5 los 1500 metros, y luego fué no placé de Yuyo Moro en 1'6" 4|5 los 1100 metros.
Con di Blassi aprontó en 44" 1|5.
ZAGALA. — Con 52 kilos fué tercera de Coronadora 58, segunda Doña Chela 58, en 1'52" los 1800 metros, y luego con 47 fué segunda de Rosy Queen 51, en 1'51" 4|5 la misma distancia.
Tiene buena carrera.

**SEPTIMA CARRERA**
Distancia 160 0metros

ZAGALA. — Ver la sexta carrera.
No corre.
FALARIS. — Corrió una vez y ganó, segunda Torche, tercera Vengadora, en 1'39" 1|5 los 1600 metros.
Con Pelletier marcó 46". Puede ganar.
AÑAPA. — Fué no placé de Nebulosa XII, en 1'40" 1|5 los 1600 metros, y luego con 52 fué no placé de Coronadora 54, en 1'39" la misma distancia.
Con Arcuri aprontó en 46".
PIURA. — Fué no placé de Incaguasa, en 1'34" 1|5 los 1500 metros, y luego con 54 fué no placé de Laya 57, en 1'8" los 1100 metros.
Anda bien.
PROCLAMA. — Debutó ganando, segunda Tacna, tercera Glicenia, en 1'33" 3|5 los 1500 metros, y luego fué no placé de Pitusa en 1'32" 4|5 la misma distancia.
Puede ganar.
NITRERIA. — Con 42 kilos fué no placé de Lady Jubilee 42, en 1'39" 2|5 los 1600 metros, y luego fué no placé de Solitaria, en 1'9" los 1100 metros.
Tiene buena corrida.
AHURITA. — Con 47 kilos fué no placé de Coronadora 53, en 1'45" los 1700 metros, y luego con 52 fué no placé de Coronadora 58, en 1'52" los 1800 metros.
A la par de Guilbert aprontó en 44" 3|5.
LA TURQUESA. — Fué cuarta de Piura, Coquetona y Waverer, en 1'34" 2|5 los 1500 metros, y luego ganó, segunda La Dicha, tercera Nitrería, en 1'40" 1|5 los 1600 metros.
Anda regular.
LA SULAMITA. — Con 51 kilos fué no placé de Doña Chela 57 en 1'33" los 1500 metros y luego con 47 fué no placé de Rosy Queen 51, en 1'51" 4|5 los 1800 metros.
Puede ganar.
SUSTITUTA. — Fué tercera de Friponnette, segunda La Sulamita, en 1'39" los 1600 metros, y luego con 52 fué no placé de Coronadora 58, en 1'52" los 1800 metros.
Ayer aprontó en 49" 2|5. Es el sport.
LA DICHA. — Fué no placé de Friponnette en 1'39" los 1600 metros, y luego con 48 kilos fué no placé de Rosy Queen 51, en 1'51" 4|5 los 1800 metros.
Les gusta mucho.
COQUETONA. — Con 54 kilos fué no placé de Doña Chela 57, en 1'33" los 1500 metros, y luego fué cuarta de Solitaria, Doña Cucha y Sodinia, en 1'9" los 1100 metros.
Anda regular.
DESDEÑOSA. — Con 54 kilos fué tercera de Doña Chela 57, segunda Zagala 51, en 1'39" los 1500 metros, y luego fué no placé de Solitaria, en 1'9" los 1100 metros.
Puede ganar.
PIOLA. — Con 52 kilos fué no placé de Coronadora 58 en 1'52" los 1800 metros, y luego con 44 fué no placé de Rosy Queen [illegible], en 1'51" 4|5 la misma distancia.
La aprontó Canal.
LIEBRE. — Fué segunda de Zagala, en 1'39" 2|5 los 1600 metros, y luego ganó, segunda Coquetona, tercera Glicenia, en 1'33" 1|5 los 1500 metros.
Reaparece bien preparada.
ESTIGIA. — Fué no placé de Happy Fanny en 1'16" los 1200 metros, y luego ganó, segunda Rasnel, tercera Progne, en 1'34" 1|5 los 1500 metros.
Con R. A. Carabajal aprontó bien.
DOÑA CUCHA. — Fué no placé de Friponnette en 1'39" los 1600 metros, y luego fué segunda de Solitaria, en 1'9" los 1100 metros.
Es difícil.

**OCTAVA CARRERA**
Distancia 1600 metros

ESDEPAJA. — Con 55 kilos fué cuarta de Musulmán 60, Poderosa 55 y Brincador 57, en 2'37" 4|5 los 2500 metros, y luego con 53 fué no placé de Souville 54, en 2'38" 1|5 la misma distancia.
Con T. Sánchez aprontó en 46" 1|5.
ISLA. — Con 56 kilos en el clásico Tomkinson fué segunda de Dantesca 54, en 1'38" 3|5 los 1600 metros, y luego en el Las Heras con 46, fué tercera de Pilmayquen 48, segunda Dantesca 46, en 2'3" 1|5 los 2000 metros.
No corre.
LEMUN. — Con 50 kilos fué cuarto de Wilfred 54, El Dante 51 y Tangage 59, en 1'39" los 160 0metros, y luego con 50 fué cuarto de Miseltoe 44, Bembo 41 y Salinera 47, en 1'37" la misma distancia.
Anda bien.
SYLVES. — Con 54 kilos fué no placé en el clásico Chapar de Don Padilla 54, en 2'3" 2|5 los 2000 metros, y luego con 52, fué no placé de Pacú 53, en 1'38" los 1600 metros.
Con Garrido aprontó en 44". Tiene buena carrera.
TELADI. — Con 44 kilos fué segundo de Albéniz 51, en 1'27" 4|5 los 1600 metros, y luego con 45 fué no placé de Mascalzone 45, en 1'37" la misma distancia.
Con Canal aprontó en 44" 4|5. Les gusta.
PADDY. — Con 53 kilos fué tercero de Montaraz 53 segundo Souville 56, en 1'45" 3|5 los 1700 metros, y luego ganó con 47, segundo Ciervo 52, tercero Tesón 57, en 1'38" 1|5 los 1600 metros.
Con E. Ruiz ayer marcó 1'2" 1|5.
JALOUSIE. — Con 47 kilos fué segundo de Ciervo 54 en 1'27" 1|5 los 1600 metros, y luego con 56 fué cuarta de Coronadora 58, Doña Chela 58 y Zagala 52, en 1'52" los 1800 metros.
Aprontó en 44" 3|5. Puede ganar.
LAYA. — Con 53 kilos fué no placé de Rosy Queen 51, en 1'51" 4|5 los 1800 metros, y luego con 44 fué no placé de Miseltoe 44, en 1'37" los 1600 metros.
Es dudosa.
IVY. — Fué cuarta de Le Rappel, Saphir y Brincador, en 1'53" los 1500 metros, y luego ganó, segundo Coronadora, tercero Nebulosa XII en 1'35" la misma distancia.
Anda regular.

## Las carreras de productos

**POTRANCAS**

**Soñadora—**
Debutante por Elcano y Selva Negra, del stud La Martingala, al cuidado de Segundo Peña.
Tiene una corrida de 55" 2|5.
Hoy con R. Peña hizo 600 metros en 37".

**Lakmé—**
Debutante por Your Majesty y Manón, del stud Arcole, al cuidado de Bernabé Islas.
Esta potranca, como hemos informado, con la monta del jockey E. Ruiz, tiene una corrida en la distancia de 54" 3|5. Debe ocupar uno de los puestos de preferencia.
Ayer aprontó con P. Alvarez.

**Oración—**
Ya son bien conocidas las fuerzas de esta tordilla del stud El Faro y si bien no ha realizado progresos, a de estar, seguramente, cerca del primer puesto con sólo repetir su última carrera.
Con D. Torterolo aprontó en 36" 3|5.

**Vogana—**
Anda bastante bien esta hija de Cuyano II y puede considerarse de las capaces a un buen dividendo.

**Afiladora—**
Es de esperar que esta hija de Fripón obtenga su primer triunfo.
Ha sido derrotada por Pirincha y Paquetona, dos potrancas sumamente veloces, y si en esta oportunidad no se opone alguna debutante, será difícil postergar de nuevo su victoria.
Con S. Ruiz ayer aprontó en 36".

**Lagunera—**
Ha corrido con muy poca opinión y sin figurar.
No creemos en ella.
Con P. Alvarez marcó 37".

**Jocosa—**
Debutante por Arcadio y Joy, del stud La noche, al cuidado de Manuel A. Motta.
Según nuestro reporter, tiene una corrida de 54" 4|5 los 900 metros.
Hoy marcó 37" 1|5.

**Carmen—**
turiano fué tercera de Paquetona.
Al hacer su debut esta hija de Asturiano en esa carrera algo retrasada, como ya lo decíamos en nuestros comentarios.
/La potranca del stud Condal debe estar de nuevo en los primeros puestos.
A la par de Marea aprontó en 37".

**Polvorosa—**
Tiene un cuarto puesto en la carrera ganada por Comandante Nis.
La hija de Duc D'Albe ha realizado algunos adelantos en su preparación y puede conducirse discretamente.
Marcó 37".

**Paints Well—**
Debutante por Juez de Paz y Fol Espoir, del stud Tol Espoir, al cuidado de R. Hernández.
Tiene una corrida de 55" 2|5 los 900 metros.
Con Grassi aprontó muy ligero.

**All Fairy—**
No tiene chance alguna.
A la par de Barricada marcó 37" 1|5.

**Valdimia—**
Debutante por Val d'Or y Eximia, del stud End, al cuidado de Juan Valla.
Anda bastante regular.
Con M. di Blassi marcó 37".

**Pitiless—**
Debutante por Perrier y Piedita, del stud La Loba, al cuidado de Bartolomé Olivieri.
Es muy ligera. Tiene una corrida de 54" 3|5.
Con M. Altamiranda aprontó en 30" 4|5.

**Cartuja—**
Debutante por Goutran y Carga, del stud El Kimono, al cuidado de Agustín Jáuregui.
Anda regular.
Marcó 36" 4|5.

**Boladita—**
Debutante por Volador y Pitina II, del stud Mnote Cudine, al cuidado de José López.
Es muy ligera.
Con S. U. Morales marcó 36" 3|5. Puede ser el lance.

**Celosía—**
Debutante por Hullibardine y Coralina, del stud Ormonde, al cuidado de Emilio Ridella.
Anda regular.
Con S. Ruiz aprontó en 37" 2|5.

**Entreverada—**
Debutante por Carlos XII y Ecureuil, del stud Principio, al cuidado de Florencio Rodríguez (hijo).
Tiene una corrida de 55" 2|5 los 900 metros.
A la par de Oblicua marcó 31" 3|5.

**POTRILLOS**

**Patricien—**
Al hacer su debut no respondió a la opinión que se le dispensó.
¿Se rehabilitará el hijo de Let Fly?
Hoy trabajó a 1 apar de Camila dejando buena impresión.

**Pretender—**
Debutante por Perrier y Clodair, del stud Las Chircas, al cuidado de Francisco Tellería.
Tiene cotejos bastante recomendables.
Marcó 31" 2|5.

**Pesterer—**
Es candidato a figurar en los primeros puestos. Con S. U. Morales y a la par de Sideral marcó 31".

**Pinturero—**
Debutante por Rodil y Pura Lass, del stud Santos Vega, al cuidado de Norberto Fernández.
Es sumamente ligero. Puede correr bien.
Con T. N. Fernández y a la par de Ofensa marcó 30" 4|5.

**Pionner—**
Corrió en la reunión del primero de año, sin tener una figuración descollante.
Ha realizado algunos progresos que su ecurie considera recomendables.
Aprontó en 31" 4|5.

**Acróstico—**
Debutante por Frenético y Albania del stud Los Talas, al cuidado de Juan A. Buenavida.
Anda muy bien.
Marcó 31".

**Copiapó—**
Debutante por Amsterdam y Como, del stud La Alicia, al cuidado de Valentín Fernández.
Es la carta de muchos profesionales. Posee una velocidad inicial poco común y tiene una corrida muy discreta.
Con R. Pelletier aprontó muy bien.

**Torreón—**
Debutante por Nítrico y Tower, del stud Navarro, al cuidado de Tomás Cisneros.
Anda bien.
Aprontó en 37".

**Vivaz—**
Debutante por Del Valle y Vivandera, del stud El Aguila, al cuidado de Amadeo Bonetto.
Tiene una corrida de 55" 2|5 los 900 metros.
Con D. Torterolo hizo 600 metros en 37" 1|5.

## Hemos oído decir...

Que entre Ida y Sor Belén debe buscarse el ganador de la prueba inicial.
—Que la distancia de la carrera puede favorecer a la representante del stud Alvear, por aquello de Old Man... y Dijital.
—Que Poully reaparee con una corrida de 1'38" 2|5 y que su ecurie cree sacarlo de perdedor.
—Que Fredy es otro de los que tiene buena corrida.
—Que Bing Boy, Favorito y Magnífico son formidables candidatos, de acuerdo con sus anteriores performances.
—Que entre Para Hoy y Tifón se ha de presentar una lucha interesanto.
—Que el entraineur Rodríguez considera imposible perder con Para Hoy.
—Que los de Tifón han buscado como recurso la monta de Torterolo.
—Que en la de potrancas perdedoras, Afiladora tiene las mayores probabilidades de su parte.
—Que Carmen, que tan buena impresión dejó al debutar, puede resultar una formidable contraria.
—Que Oración, con la monta de Torterolo, aumenta su chance.
—Que entre las debutantes, Voladita, Pitiless y Lakme, pueden desempeñarse muy bien.
—Que en la de potrillos se supone a Patricien capaz de rehabilitarse.
—Que Pesterer merece mucha confianza a su entraineur.
—Que Copiapó es un dato muy conversado y que su entraineur ha estado lleno de misterio con respecto a quién será su pilóto.
—Que Cafard reaparece con una corrida de 1'38" 1|5 la milla y que merece ilimitada confianza al entraineur Cardoso.
—Que el hijo de Cyllene esta mañana echó por delante a La Sulamita y la ganó fácilmente.
—Que Zagala puede ser la encargada de vencer al favorito.
—Que a Brincador es muy posible se le presente, dirigido por un aprendiz.
—Que en el premio Atenas hay media docena de serios candidatos.
—Que Falaris inspira gran confianza a Genaro Larrosa.
—Que Proclama puede estar muy en carrera.
—Que Liebre reaparece preparada como para ganar.
—Que Sustituta ha mejorado notablemente.
—Que La Dicha merece mucha confianza a su ecurie en esta oportunidad.
—Que Sylves, por su corrida, es un formidable candidato en el handicap de la milla.
—Que Teladí ha recuperado sus energías.
—Que con Jaulousie se corren una fija.

## Ida y Sor Belén en la primera del programa

Puede reducirse la carrera inicial al encuentro de Ida y Sor Belén.
La hija de Old Man termina de entrar segunda de Espartizal, y Sor Belén el domingo. igual colocación, detrás de Mandasaya.
Las performances de ambas son, puede decirse, idénticas y lo que ha de influír posiblemente en el resultado de esta prueba, es la distancia a recorrerse.
Nuestras preferencias van a estar por Ida, que luce un estado admirable.

## Poully hace su rentrée con una corrida de 1'38" 2|5

### BYNG BOY, MAGNIFICO, FREDY Y SIEMPRE

Una de las carreras más complicadas del día es la de los caballos de tres años, que no hayana ganado.
Las preferencias de la cátedra van a estar por Paddy, que reaparece con una corrida de 1'38" 2|5, a la par de Sylves.
El hijo de Your Majesty, además esta mañana dirigido por el jockey Torterolo, se desempeñó admirablemente, a la par de Montaraz.
Merecen igualmente mención especial, Magnífico y Byng Boy, con innumerables placés; Fredy, con una magistral corrida a la par de Cafard, y Siempre, por aquella que tanto dió qu hablar en una oportunidad.
Nuestro candidato será el representante del stud Iceache, que en esta distancia va a resultar difícil vencerlo, si no tiene otra vez contratiempos.

SIEMPRE IGUALES
SON MIS CIGARRILLOS
"TANGO"
LA MARCA DEL BUEN FUMADOR
DE 20 Y 30
M. MENDEZ DE ANDES
RIVADAVIA 2633

## Camacho en el clásico Apertura. Hoy trabajó con Felón.

Nunca ha estado como en el presente Camacho.
El hijo de Saint Wolf posee un estado como pocos caballos. En su caballeriza se considera seguro su triunfo en el clásico Apertura.
Esta mañana dirigido por el jockey Ardouin hizo 700 metros apareado a Felón. Este último, según el entraineur Moreno, será un buen ganador de handicaps de fondo.

## En la carrera del desquite hay varios candidatos

La escala de peso de los competidores a este premio dificulta para dar con jockeys tan livianos.
Entre los anotados está Sylves, que reaparece bien preparado con una corrida de 1'38" 2|5 y que, a nuestro juicio, lleva una monta discreta.
Teladí, favorecido con un breve reposo, reaparecerá en excelentes condiciones; Paddy está muy bien colocado, y Jaulousie es otra candidata formidable.
Nuestro candidato será el representante del stud Don Alfonso, a quien le vemos una brillante oportunidad para quebar la mala racha de sus colores.

## Tango "Rico"

Dedicado al cronista hípico de "La Unión" hemos recibido un tango para piano que lleva el nombre del "crack" Rico, composición de la señorita Elena Osilich.

## Rico, hace un ejercicio moderado

El estado del crack es realmente soberbio, habiéndole resultado muy beneficioso el breve reposo de este verano.
Su jockey oficial R. Pelletier esta mañana sometió al hijo de [illegible] a un ejercicio moderado de 700 metros, con el resultado habitual.

## Onerosa y Paquetona trabajan apareadas

Nos ha manifestado el entraineur Naciano Moreno que en el clásico Casares con esta pareja debe ocupar el primer y segundo puesto.
Esta mañana han sido sometidas las dos potrancas a un cotejo de [illegible] metros, demostrando la tordilla ser más ligera.
Este profesional que es propietario de Paquetona ha vendido la mitad de la hija de Gran Señor en la suma de 7.000 pesos.

## Caballos recomendados

Primera carrera — IDA - SOR BELEN.
Segunda carrera — BYNG BOY - POULLY.
Tercera carrera — PARA HOY - TIFON.
Cuarta carrera — AFILADORA - CARMEN.
Quinta carrera — PATRICIEN - COPIAPO.
Sexta carrera — CAFARD - ZAGALA.
Séptima carrera — SUSTITUTA - PROCLAMA.
Octava carrera — SYLVES - JALOUSIE.

## Competidores y montas

**PREMIO ATLANTA**
Distancia 2000 metros
Primera carrera — A las 14

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Sor Belén | 4 | 54 | J. Canal |
| 2 | Serenísima | 4 | 54 | J. Garrido |
| 3 | Ida | 4 | 52 | F. Arcuri |
| 4 | El Héroe | 4 | 51 | X. X. |
| 5 | White Face | 4 | 48 | M. Lema |
| 6 | Barricada | 4 | 46 | M. de Biase |

**PREMIO ALPES**
Distancia 1500 metros
Segunda carrera — A las 14.30

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Chápalo | 3 | 55 | no corre |
| 2 | Poully | 3 | 55 | D. Torterolo |
| 3 | Sandipá | 3 | 55 | G. Ardouin |
| 4 | Belfhegor | 3 | 55 | no corre |
| 5 | Cachupín | 3 | 55 | E. Saavedra |
| 6 | Fredy | 3 | 55 | M. Acosta |
| 7 | Siempre | 3 | 55 | S. Ruiz |
| 8 | Chañaral | 3 | 55 | R. Pelletier |
| 9 | (Saint Dié | 3 | 55 | X. X. |
| 10 | (L. Simón | 3 | 55 | X. X. |
| 11 | (Magnífico | 3 | 55 | M. Lema |
| 12 | (Hoche | 3 | 55 | no corre |
| 13 | Favorito | 3 | 55 | P. Ferrari |
| 14 | Lock Out | 3 | 55 | T N. Fern'dez |
| 15 | Domine | 3 | 55 | J. Garrido |
| 16 | Byng Boy | 3 | 55 | J. Leguisamo |
| 17 | Na'lio Mosca | 3 | 55 | R. Peña |
| 18 | Bergantín | 3 | 55 | X. X. |

**PREMIO MICMAC**
Distancia 2500 metros
Tercera carrera — A las 15

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Souville | 4 | 60 | P. Ferrari |
| 2 | Hippodrome | 3 | 57 | no corre |
| 3 | El Conde | 5 | 54 | J. di Tomasi |
| 4 | Tifón | 5 | 52 | D. Torterolo |
| 5 | Rosy Queen | 4 | 42 | no corre |
| 6 | Montaraz | 4 | 52 | dudoso |
| 7 | Para Hoy | 3 | 52 | J. Canal |

**PREMIO DOÑA CUCHA**
Distancia 900 metros
Cuarta carrera — A las 15.30

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Soñadora | 2 | 54 | R. V. Lanatti |
| 2 | Lakmé | 2 | 54 | E. Ruiz |
| 3 | Oración | 2 | 54 | D. Torterolo |
| 4 | Vogana | 2 | 54 | M. Lema |
| 5 | Vacilante | 2 | 54 | no corre |
| 6 | Afiladora | 2 | 54 | S. Ruiz |
| 7 | Valdimia | 2 | 54 | X. X. |
| 8 | Lagunera | 2 | 54 | P. Alvarez |
| 9 | Jocosa | 2 | 54 | X. X. |
| 10 | Pitiless | 2 | 54 | M. Altami'da |
| 11 | La Copiosa | 2 | 54 | no corre |
| 12 | Carmen | 2 | 54 | F. Arcuri |
| 13 | Polvorosa | 2 | 54 | R. A. Carb'jal |
| 14 | Cartuja | 2 | 54 | X. X. |
| 15 | Boladita | 2 | 54 | S. U. Morales |
| 16 | All Fairy | 2 | 54 | G. Ardouin |
| 17 | Celosía | 2 | 54 | I. Leguisamo |
| 18 | Entreverada | 2 | 54 | J. Fern'dez |
| 19 | Paints Well | 2 | 54 | A. Grassi |

**PREMIO BEMBO**
Distancia 900 metros
Quinta carrera — A las 16

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Patricien | 2 | 54 | F. Arcuri |
| 2 | Pretender | 2 | 54 | P. Al[illegible] |
| 3 | Pesterer | 2 | 54 | S. U. [illegible] |
| 4 | Pinturero | 2 | 54 | T N. Fern'dez |
| 5 | Pagano | 2 | 54 | no corre |
| 6 | Prioneer | 2 | 54 | I. Leguisamo |
| 7 | Acróstico | 2 | 54 | A. Grassi |
| 8 | Copiapó | 2 | 54 | R. Pelletier |
| 9 | Torreón | 2 | 54 | G. Greme |
| 10 | Vivaz | 2 | 54 | D. Torterolo |

**PREMIO ZAS!**
Distancia 1800 metros
Sexta carrera — A las 16.30

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Hippodrome | 3 | 57 | no corre |
| 2 | Brincador | 3 | 58 | J. Canal |
| 3 | Para Hoy | 3 | 52 | no corre |
| 4 | Salinera | 3 | 48 | no corre |
| 5 | S'gre Fuerte | 3 | 48 | I. Leguisamo |
| 6 | Cafard | 3 | 46 | M. Acosta |
| 7 | Bembo | 3 | 45 | F T Carab'jal |
| 8 | Tun Tun | 3 | 45 | J. Garrido |
| 9 | Mate Cocido | 3 | 45 | M. de Biase |
| 10 | Zagala | 3 | 45 | X. X. |

**PREMIO ATENA**
Distancia 1600 metros
Séptima carrera — A las 17

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Zagala | 3 | 55 | no corre |
| 2 | Falaris | 3 | 55 | R. Pelletier |
| 3 | Añapa | 3 | 55 | F. Arcuri |
| 4 | Piura | 3 | 55 | M. Acosta |
| 5 | Proclama | 3 | 55 | E. Ruiz |
| 6 | Nitrería | 3 | 55 | S. Ruiz |
| 7 | Ahurita | 3 | 55 | X. X. |
| 8 | La Turquesa | 3 | 55 | J. Canal |
| 9 | La Sulamita | 3 | 55 | I. Leguisamo |
| 10 | Substituta | 3 | 55 | A. Grassi |
| 11 | La Dicha | 3 | 55 | M. Lema |
| 12 | Coquetona | 3 | 55 | G. Ardouin |
| 13 | Desdeñosa | 3 | 55 | P. Ferrari |
| 14 | Piola | 3 | 55 | E. Saavedra |
| 15 | Liebre | 3 | 55 | J. di Tomasi |
| 16 | Estigia | 3 | 55 | R. A. Carb'jal |
| 17 | Doña Cucha | 3 | 55 | X. X. |

**PREMIO TARTARIN**
Distancia 1600 metros
Octava carrera — A las 17.30

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Esdepaja | 6 | 53 | I. Leguisamo |
| 2 | Isla | 3 | 48 | no corre |
| 3 | Lemún | 5 | 48 | J. Fern'dex |
| 4 | Sylves | 3 | 47 | J. Garrido |
| 5 | Teladí | 3 | 47 | T. Sánchez |
| 6 | Paddy | 4 | 45 | J. Canal |
| 7 | Jalousie | 3 | 45 | M. de Biasé |
| 8 | Laye | 3 | 45 | no corre |
| 9 | Ivy | 3 | 44 | F. T Carab'jal |

**Casino Pigall**
MAIPU 340 — U. T. 7140 Avda.
2 REGIAS ORQUESTAS 2
TIPICA CRIOLLA y NORTEAMERICANA
SALONES RESERVADOS
SECCIONES:
APERITIF TANGO
A las 18.
SOIREE
A las 21.30
CHAMPAGNE
A las 24
TODOS LOS JUEVES DIAS DE MODA
ACTUACION DE RENOMBRADAS ARTISTAS EUROPEAS
NUMEROSAS BAILARINAS PROFESIONALES




## Pronosticos de la prensa para la reunión de mañana en Palermo

| | 1a. carrera | 2a. carrera | 3a. carrera | 4a. carrera | 5a. carrera | 6a. carrera | 7a. carrera | 8a. carrera | MES DE ENERO Gan. | Plac. | N. c. | Gan. | Plac. | N. c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LA EPOCA | Ida | Byng Boy | Para Hoy | Afiladora | Patricien | Cafard | Sustituta | Sylves | 27 | 11 | 3 | 7 | 4 | 0 |
| Giornale d'Italia | Ida | Stud C. A. T. | Para Hoy | Carmen | Vivaz | Cafard | La Dicha | Teladí | 25 | 12 | 5 | 5 | 6 | 1 |
| La Unión | Sor Belén | Poully | Para Hoy | Afiladora | Pesterer | Cafard | Liebre | Lemún | 23 | 15 | 5 | 4 | 6 | 1 |
| Sport (La Plata) | Sor Belén | Poully | Para Hoy | Afiladora | Pesterer | Cafard | Liebre | Lemún | 22 | 15 | 5 | 4 | 6 | 1 |
| El Tiempo (Córdoba) | Sor Belén | Poully | Para Hoy | Afiladora | Pesterer | Cafard | Liebre | Lemún | 22 | 15 | 5 | 4 | 6 | 1 |
| Le Journal Francais | Sor Belén | Stud C. A. T. | Para Hoy | Afiladora | Pesterer | Cafard | Petite Ecurie | Lemún | 23 | 10 | 8 | 4 | 5 | 1 |
| O' Balilla | Sor Belén | Byng Boy | Para Hoy | Afiladora | Patricien | Cafard | Petite Ecurie | Lemún | 22 | 10 | 5 | 5 | 7 | 0 |
| La Voz Argentina | Sor Belén | Byng Boy | Para Hoy | Afiladora | Patricien | Cafard | Petite Ecurie | Paddy | 22 | 9 | 5 | 5 | 7 | 0 |
| El Diario | Ida | Fredy | Para Hoy | Carmen | Patricien | Cafard | Petite Ecurie | Paddy | 20 | 14 | 4 | 3 | 6 | [illegible] |
| Guarino | Ida | Poully | Para Hoy | Afiladora | Vivaz | Cafard | Liebre | Teladí | 20 | 6 | 12 | 6 | 1 | [illegible] |
| Tit Bits | Ida | Fredy | Para Hoy | Afiladora | Patricien | Cafard | Proclama | Lemún | 19 | 13 | 4 | 2 | 5 | [illegible] |
| La Patria degli Italian | Sor Belén | Byng Boy | Para Hoy | Entreverada | Pesterer | Mate Cocido | Petite Ecurie | Teladí | 19 | 13 | 7 | 3 | 3 | [illegible] |
| La Unión Libanense | | | | | | | | Lemún | 19 | 13 | 5 | 4 | 5 | [illegible] |
| El Tribuno | Sor Belén | Fredy | Para Hoy | Carmen | Patricien | Cafard | Petite Ecurie | Teladí | 18 | 12 | 6 | 7 | 4 | [illegible] |
| Il Roma | Ida | Stud C. A. T. | Para Hoy | Carmen | Patricien | Patricien | Petite Ecurie | Teladí | 18 | 11 | 9 | 5 | 5 | [illegible] |
| Le Courrier de La Plat | Ida | Favorito | Para Hoy | Afiladora | [illegible] | [illegible] | Proclama | Lemún | 18 | 11 | 8 | 6 | 4 | [illegible] |
| Diario Español | Sor Belén | Poully | Para Hoy | Afiladora | Pesterer | Sangre Fuerte | Nitrería | Esdepaja | 17 | 15 | 6 | 3 | 8 | [illegible] |
| El Heraldo (Belgrano) | Ida | Poully | Para Hoy | Afiladora | Pesterer | Cafard | Petite Ecurie | Esdepaja | 17 | 13 | 9 | 5 | 5 | [illegible] |
| La Tarde de La Plata | Sor Belén | Poully | Tifón | Oración | Pesterer | Tun Tun | Proclama | Lemún | 17 | 10 | 10 | 1 | 4 | [illegible] |
| Caras y Caretas | Sor Belén | Poully | Tifón | Lakmé | Pesterer | Bembo | Proclama | Esdepaja | 17 | 10 | 8 | 3 | 5 | [illegible] |
| Buenos Aires Herald | Serenísima | Poully | Tifón | Oración | Pesterer | Bembo | Piura | Paddy | 17 | 5 | 11 | 4 | 2 | [illegible] |
| La Palabra de San Martí | Sor Belén | Poully | Tifón | Afiladora | Pesterer | Tun Tun | Proclama | Teladí | 16 | 15 | 9 | 4 | 5 | [illegible] |
| Azzamon | Serenísima | Pouly | Tifón | Celosía | Pesterer | Sangre Fuerte | Proclama | Paddy | 16 | 11 | 7 | 2 | 4 | [illegible] |
| Fray Mocho | Sor Belén | Poully | Tifón | Celosía | Vivaz | Sangre Fuerte | Piura | Lemún | 16 | 10 | 7 | 4 | 4 | [illegible] |
| País Libre | Sor Belén | Byng Boy | Para Hoy | Afiladora | Patricien | Mate Cocido | Zagala | Teladí | 16 | 10 | 10 | 3 | 5 | [illegible] |
| La Gaceta de España | Serenísima | Poully | Tifón | Oración | Pesterer | Tun Tun | Proclama | Paddy | 16 | 9 | 10 | 3 | 3 | [illegible] |
| El Argentino de La Plat | Serenísima | Byng Boy | Souville | Entreverada | Pesterer | Brincador | Petite Ecurie | Lemún | 15 | 11 | 8 | 2 | 6 | [illegible] |
| Revista Sportiva | Barricada | Poully | Tifón | Oración | Pesterer | Sangre Fuerte | Proclama | Esdepaja | 14 | 16 | 7 | 1 | 8 | 1 |
| Italia del Popolo | Sor Belén | Poully | Tifón | Oración | Pesterer | Petite Ecurie | Petite Ecurie | Lemún | 13 | 15 | 8 | 2 | 3 | [illegible] |

## ...Sustituta, Liebre, ... y La Sulamita

...numeroso que será el número de corredoras se presenta muy ... señalar la probable ganadora ... carrera.

... que debutó ganando; Pro... que cuenta con ejercicios reco... Sustituta, a pesar de sus ...; Liebre, que reapa... bien preparada; La Sulami... más que no citamos, en... que se cuentan La Dicha y ... más o menos idénticas ...bilidades.

...mayor entusiasmo, vamos a op... Sustituta, que en su apronte ... empleando 49" los 800 me... muy buena impresión.

## ...ard reaparece en condiciones de ganar

...ailnados de esta carrera Hippo... Para Hoy y posiblemente, ...ador, queda un compromiso su... favorable para Cafard.

...hijo de Cyllene no tiene un ejer... la distancia total, pero cuen... corrida en la milla de 1'38" ... y además, esta mañana diri... por el jockey Acosta, echó por ... a La Sulamita, dominándola ... fácilmente.

...que cumplirá su compro... en esta carrera, y Bembo, pare... ser los indicados a oponerle resis... al representante del stud Don ...nnalo.

## Para Hoy y Tifón vuelven a encontrarse

En el handicap de fondo de maña... vuelven a encontrarse Para Hoy y Tifón que terminan de encontrarse en la última carrera del martes.

La elección entre el hijo de Primi... y Tifón resulta dificultosa, máxi... si se tiene en cuenta que la direc... del hijo de Orinoco le ha sido ...iada al jockey Torterolo.

En el stud de Don Padilla, sin em... se confía en el nuevo éxito de Para Hoy, a quien se le atribuyen ...os en cada carrera en que in... El hijo de Primicio será ... candidato.

## ...quísimo está atacado de sobrecañas

Este hijo de Let Fly que como in...formáramos el sábado pasado pro... un notable ejercicio de 900 me... ha tenido que postergar su de... por estar atacado de tos y por... le ha aparecido una nueva so... que le ha obligado a inte... el training unos días en es... semana.

## Brown reanuda sus ejerciicios

Este hijo de Saint Wolf que repre... toda una esperanza ha reanu... sus ejercicios.

Esta mañana dirigido por Emilio ...iz y apareado a Surí, que está en ...tado soberbio, hicieron 700 metros ... 45".

Brown según el entraineur More... es el principal adversario de Ri... y Mameluke en la próxima tem...rada.

## Aprontes generales

...tísimo, con el peón hizo 800 ... en 51" 1|2.

...adora, con R. A. Carabajal ... bien.

..., con Grassi, y Cabarí ...teros, fueron sometidos a un ... sobre la distancia de 800 ... que cubrieron en 50" 1|5.

...corero, con T. N. Fernández, pa... 00 metros en 31" 1|2.

...iferino, piloteado por R. V. La... hizo 800 metros en 56".

Formidable, apareado a Chasca... y piloteados, respectivamente, ... M. Di Bissi y R. V. Lanatti, pa... 700 metros en 45".

Arrozín, con el peón, pasó 1.000 ... en 1'7".

Gay Dó, con el peón, y La Copiosa, ... Ardouin, pasaron 500 metros en ... 1|2.

Cachupín, con Saavedra, y Venda... II, con el peón, pasaron los 700 ... en 44" 2|5.

Pagano, con Altamiranda, a la par ... Pibe, con Lanatti, fueron apronta... en 500 metros, los que pasaron ... 31" 1|5.

Paquetona, con la monta de Grassi Onerosa, con el peón, pasaron 600 ...tros suaves.

Estampilla — El peón la pasó en ...0 metros en 45" 1|5.

Arancedo — Fué trabajado suave ... el peón en 700 metros.

Pippermita — Que al hacer su de... entró cuarta, aprontó con Torte... en 600 metros.

Pecarí, con el peón, aprontó en 700 ...tros.

Narval, con M. di Biassi, y a la par ... Tartarín, con Canal, hizo 700 me... en 46".

Rosy Queen, con el peón, aprontó ... 51".

Entrevero XII, con M. di Biassi, ...rontó en 45" 1|5.

Nilgaut, con di Biassi, hizo 700 ...tros en 44".

...Cabillo, con Arcuri, trabajó suave ... 44" 1|5.

Radiobo, con T. Sánchez, y a la par de Damariso, aprontó en 46".

Charles Jacques, con Leguisamo, hizo la partida en 44".

## Hijo Mío se trabaja

El hijo de Saint Wolf con el reposo que se le ha dado parece encontrarse en excelentes condiciones.

Con el jockey A. Grassi esta mañana hizo 700 metros a voluntad.

## Místico apronta suave

Reaparecerá, como hemos informado en el clásico Apertura este hijo de Craganour.

Esta mañana, dirigido por R. Pelletier, fué ensayado en 700 metros, distancia que pasó en 44" 4|5.

## Pitusa ha reanudado sus ejercicios

Esta compañer ade Místico, completamente restablecida de las dolencias que le han hecho interrumpir su training, ha reanudado sus ejercicios y, como siempre, merece gran confienza a su entraineur.

Con el jockey Pelletier esta mañana hizo 700 metros a voluntad.

## La Patria se prepara para el clásico Casares

Esta hija de Dusty Miller, es la única enemiga de la pareja del entraineur Moreno en el primer clásico de potrancas.

Anda mucho y se piensan correr una fija.

Con el jockey Lema, que será el encargado de dirigirla, y a la par de Villarino, hizo 600 metros a freno.

## Hipódromo San Martín

Como de costumbre se efectuará mañana en el hipódromo del Norte, una interesante reunión matinal.

En el programa que está bien llenado de inscripciones, figuran los mejores caballos de aquel circo hípico, por lo que no dudamos que el público que acudirá, será numeroso.

La primera carrera se largará a las 8 y 45.

COMPETIDORES Y MONTAS

**Primera carrera** — A las 8.45
Distancia: 1000 metros

1 Emeval 56, R. Sánchez
2 Lens 56, N. Olmos
3 Montesquieu 56, X. X.
4 Vale Cuatro 55, M. Reparaz
5 Malberry 54, X. X.
6 Nudo 54, X. X.
7 Pánico 54, M. Góngora
8 El Indio 54, D. Villamayor
9 Artic 54, G. Quinteros
10 Jill 54, X. X.
11 Rosace 50, X. X.
12 Ojo 50, A. Torres
13 Linda Tiple 49, A. Lallana
14 Osa Mayor 49, O. Morales
15 Betebé 49, E. Lema
16 Zeta 49, X. X.
17 Radina 48, no corre
18 Toba II 48 X. X.
19 Random Shot 48, J. Martínez
20 Gral. Haig 48, F. Oubiña
21 Cuña 46, X. X.
22 Causserie 46, dudosa

**Segunda carrera** — A las 9.15
Distancia: 1500 metros

1 Pretty Child 56, X. X.
2 Roble 56, N. Góngora
3 Movimiento 56, X. X.
4 Nancú 56, A. Lallana
5 Nipón 56, X. X.
6 Guaso 56, G. Quinteros
7 Heroine 48, P. de la Cruz
8 La Trilla 54, O. Morales
9 Pelusa 54, C. Ferrari
10 Flor y Truco 53, P. Lencetti
11 Don Roberto 53, A. Rossi
12 Pocatela 53, E. Lema
13 Ideal 53, J. Arlandini
14 Nel Disco 53, N. Reparaz
15 Es Monona 51, dudosa
16 Gisseur 50, no corre
17 Demontre 50, no corre

**Tercera carrera** — A las 9.45
Distancia :1000 metros

1 Catilina 56, S. Greme
2 Causserie 54, D. Fernández
3 El Radical 53, M. Reparaz
4 Oyente 53, X. X.
5 Tigris 53, P. Lancetti
6 Paullman 53, X. X.
7 Demontre 53, A. Lallana
8 Culebrón 53, P. de la Cruz
9 Narambá 53, J. Martínez
10 Mihaba 53, X. X.
11 Pobre Cosa 51, X. X.
12 Prisco 53, R. Sánchez
13 Saboyana 51, O. Morales
14 Valiente 53, M. Góngora
15 Glisseur 53, X. X.
16 Desposada 51, A. Torres

**Cuarta carrera** — A las 10.15
Distancia: 1300 metros

1 Girasol 60, S. Greme
2 Pollo 58, G. Quinteros
3 Heligoland 55, A. Lallana
4 Betebé 54, P. Lencetti
5 Raffetto 53, J. Arlandini
6 Alferia 51, A. Torres
7 Morfeo 51, P. de la Cruz
8 Jocolí 51, X. X.
9 Abeja III 50, O. Morales
10 Sebastopol 48, N. Lema
11 El Indio 44, A. Rossi
12 Mister Dick 44, X. X.
13 Pino 44, J. Martínez
14 El Francesito 43, A.Cabrera
15 Siderita 42, X. X.
16 Tigris 40, no corre

**Quinta carrera** — A las 10.45
Distancia: 1300 metros

1 Tabernero 58, X. X.
2 Vale Cuatro 49, M. Reparaz
3 Florista 46, J. Arlandini
4 Dabiniloca 55, A. Rossi
5 Tichólo 55, A. Torres
6 Petit Cherri 55, G. Quinteros
7 Chocho 55, A. Lallana
8 El Malacate 55, J. Martínez
9 Ma Petite Reine 50, M. Góngora
10 Buena Fe 53, O. Morales
11 Linda Tiple 52, X. X.
12 Almogavar 52, no corre
13 Fogueo 52, A. Cabrera
14 Malberry 50, no corre
15 Gracelles 50, no corre
16 Fifí 50, X. X.
17 Roble 49, no corre
18 La Raza 47, R. Sánchez
19 Es Monona 47, N. Lema

**Sexta carrera** — A las 11.15
Distancia: 2300 metros

1 Yupanqui 58, S. Greme
2 Poolvis 57, P. de la Cruz
3 Microbio II 55, A. Rossi
4 Gral. Capdevila 54, A. Irusta
5 Jornalero 54, X. X.
6 Caretudo 53, R. Sánchez
7 Plumista 53, M. Reparaz
8 Idus 53, F. Daise
9 Everliac 53, J. Martínez
10 Cayó Piedra 51, M. Góngora
11 Sello 51, X. X.
12 Beligerante 46, E. Lema
13 Lord Primrose 45, O. Morales
14 Chimborazo 45, A. Cabrera
15 Gallardo II 43, no corre
16 Ituyá 43, R. Sotosca

**Séptima carrera** — A las 11.45
Distancia: 1500 metros

1 Caretudo 56, S. Greme
2 Caracoles 52, dudoso
3 Aobesse 51, P. de la Cruz
4 Monseñor II 50, O. Morales
5 El Francesito 50, no corre
6 Mister Dyck 50, F. García
7 Epsom 50, X. X.
8 Diamond Red 50, A. Lallana
9 Laón 50, X. X.
10 Palito 50, J. Arlandini
11 Random Shot 50, J. Martínez
12 Puno 50, C. Ferrari
13 Raffetto 50, dudoso
14 Panoli 50, no corre
15 Betebé 50, N. Lema
16 Aria 48, P. Lencetti
17 Radina 48, X. X.

Programa de entradas para las carreras que se efctuarán el domingo 25 del corriente, a la mañana.

Premio Jornalero, distancia 1600 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 1 carrera en este hipódromo desde el 1o. de julio de 1922 hasta la fecha. Peso: 3 años, 50 kilos; 4 años y más edad, 53 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores. Descargo de 1 kilo por carrera perdida. Peso mínimo 48 kilos. Premio $ 1000 al 1o. y 50 al 2o., el 3o. salva su entrada. Entrada $ 20.

Premio Flor y Truco, distancia 1000 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de 1 carrera en cualquier hipódromo. Peso: 3 años, 5 kilos; 4 años y más edad, 53 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores. Premio $ 1500 al 1o. y 100 al 2o., el 3o. salva su entrada. Entrada $ 30.

Premio Condesita, distancia 1300 metros. — Para caballos que no hayan ganado en ningún hipódormo. Peso: 3 años, 53 kilos; 4 años y más edad, 56 kilos. Premio $ 2500 al 1o. y 200 al 2o., el 3o. salva su entrada. Entrada $ 50.

Premoi Linu, odistancia 1000 metros — Handicap para todo caballo ganador. Premio $ 2000 al 1o. y 100 al 2o., el 3o. salva su entrada. Entrada $ 40.

Premio Ash, distancia 1500 metros — Para caballos que no hayan ganado más de $ 12.000 en cualquier hipódromo. Peso: 44 kilos. Recargo de 1 kilos por cada $ 800 o fracción mayor de $ 400 ganados. Premio $ 1500 al 1o. y 100 al 2o., el 3o. salva su entrada. Entrada $ 30.

Premio Calambour, distancia 2000 metros. — Handicap para todo caballo ganador. Premio $ 2500 al 1o. y 20 al 2o., el 3o. salva su entrada. Entrada $ 50.

Premio Lucie, distancia 1400 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de tres carreras en este hipódromo desde el 1o. de julio de 1922 hasta la fecha. Peso: 52 kilos. Recargo de 2 kilos por carrera ganada. Premio $ 1500 al 1o. y 100 al 2o., el 3o. salva su entrada. Entrada pesos 30.

## Calendario Hípico

MES DE FEBRERO

17. Apertura de cartas para la reunión del domingo 25 de febrero.
18. Reunión hípica.
20. Declaración de forfait en todas las carreras de la reunión del domingo 25 de febrero.
24. Apertura de cartas para la reunión del domingo 4 de marzo.
Ratificación del clásico Apertura.
25. Reunión hípica.
27. Declaración de forfait en las pruebas ordinarias del domingo 4

## Hipódromo de La Plata

LA REUNION DE MAÑANA

Promete resultar muy interesante la reunión de carreras que se efectuará mañana en el hipódromo de La Plata, pues en las distintas pruebas que componen el programa, figuran inscriptos los mejores caballos que allí actúan.

Nuestros favoritos serán los siguientes:

1.a carrera—Estanciera-Aguerrida.
2.a " —Dromeo-Hoche.
3.a " —Peti Gris-Crucera.
4.a " —El Héroe-Rare Jest.
5.a " —Cupla-Fonti.
6.a " —Profano-G. Darling.
7.a " —D. Man-Nut Cracker.

Programa completo, depurado de forfaits, para la reunión de mañana:

Premio Queen Mary, distancia 1300 metros. — Chatasca 56 kilos, Aguerrida 56, La Llorona 56, Estanciera 56, Signoretta 56, Gavota 56, Chuca 56, La Hueya 56, Mischuta 56, Plateresca 56.

Premio Quena, distancia 1200 metros. — Matacebo 56 kilos, Mistongo 56, Aix 56, Dromeo 56, San Guillermo 56, Henry White 56, Siulnas 56, Trochú 56, Hoché 56.

Premio Quiero, distancia 1000 metros. — Petit Gris 56 kilos, Nublado 56, Chispazo 56, Profano 56, Courtesy 54, Mi Tormento 54, Crucera 54, Acidera 54, Pteropus 54, Hincaypié 54.

Premio Quinette, distancia 1600 metros: Paris Sport 58 kilos, Huelcupén 58, Galantín 58, El Héroe 55, Pichuetá 55, Nenia 53, Talarila 53, Morning Post 52, Bienvenida IV 50, Rare Jest 50.

Premio Quinta, distancia 1400 metros. Langostín 59 kilos, Fonti 54, Frenética 52, Rathisbonne 52, Cupla 51, Matchlight 49, Guindo 48, Huelcupén 47, Campanita 46, Grace Darling 45.

Premio Quintilla, distancia 1300 metros. — El Molle 58 kilos, Seisén 58, Chanilao 58, Gorgojito 55, Mil Más 55, Grace Darling 53, Difteria 53, Profano 52, Sensation 50.

Premio Quirno Costa, distancia 2000 metros. — Cordiale 57 kilos, Nut Cracker 56, Dairy Man 51, Montgomery 51, El Loco 51, Porvenir 50, Some Day 50, Mojón 49, Pompón 48, Rapier 48, El Molle 44.

## "EL DOPING"

EL JOCKEY PUBLICA EL SIGUIENTE ARTICULO DEL PROFESOR KAUFMANN

Se llama "doping" toda substancia administrada al caballo de carrera, poco antes de la prueba, con el propósito de modificar su potencia locomotriz y, por consiguiente, su velocidad. Esta expresión se aplica, igualmente, al hecho de poner en práctica ese procedimiento.

En el momento de la prueba sportiva, el caballo normal, es decir, el que no ha sufrido ninguna maniobra fraudulenta, puede encontrarse en dos estados diferentes: o carece de excitabilidad nerviosa o está, por el contrario, muy excitado. En el caballo insuficienteemnte excitable, el poder muscular o locomotriz no habiendo alcanzado el máximum, puede aumentarse pasajeramente, por medios artificiales apropiados. En aquel que posee un temperamento muy excitable, el efecto motor útil se disminuye inmediatamente; los fenómenos de excitación exagerada que demuestra antes y durante la carrera, le hacen perder, en pura pérdida, una parte de los esfuerzos de que es capaz; la energía de que dispone es mal utilizada del punto de vista puramente locomotor. El "doping" pues, no puede ser empleado en la misma forma para todos los caballos, porque excita unos y calma otros. En los dos casos aumenta el poder locomotriz utilizable y en consecuencia la velocidad.

El "doping" armonizando el grado de excitabilidad nerviosa y el poder muscular para obtener un mejor rendimiento locomotor, es el "doping" de efecto positivo. Pero el "doping" puede ser empleado también con el propósito de quitar a un caballo sus medios normales, para impedirle ganar una carrera; entonces estimula y disminuye, a la vez, la excitabilidad nerviosa y el poder muscular; es el "doping" de efecto negativo.

El primero es el que se emplea con más frecuencia; el segundo muy rara vez, en el caballo Se le ha empleado sobretodo con los perros, en las carreras especiales para esa especie.

El "doping" se emplea siempre con el propósito de engañar sobre el valor de un caballo, y por eso las sociedades de carreras consideran, con razón, la acción de "dopar" como una maniobra fradulenta, que falsea el resultado de las carreras y constituye además un peligro para el animal que lo sufre, en lo que respecta a sus aptitudes genésticas, e impide utilizarlo como reproductor. Las sociedades de carreras no persiguen nada más que un fin: el mejoramiento de las razas equinas en Francia, por la selección, mediante las pruebas en las carreras. La clasificación de los futuros sementales o yeguas madres debe establecerse, en cada generación, por los resultados regulares de las carreras legalmente corridas. Importa, entonces, en primer término, que las maniobras susceptibles de modificar en una forma ficticia y pasajera, las aptitudes, el carácter o la velocidad de un caballo, no puedan falsear esos resultados; y en segundo término, que los animales designados por esos mismos resultados como reproductores, no lleven, por efecto de esas maniobras, los gérmenes de una degeneración, haciéndolos inaptos para su misión de mejoradores de la raza.

Las substancias que sirven para dopar son principios muy activos, que actúan poderosamente con un pequeño volúmen, consisten, sobre todo, en alcaloides de origen vegetal. Los principales son: la morfina, heroína, cocaína, estricnina, cafeína, quenina y antipirina. Todos esos principios y otros más todavía, sean o no alcaloides, son venenos, provocan una especie de intoxicación genral, bajo la influencia de la cual el organismo reacciona, poniendo en actiivdad todos sus medios de defensa, destruye una parte del veneno que circula descomponiéndolo en la sangre, sea por descomposición o sea por desdoblamiento y en cuanto a la parte de veneno que no es destruido químicamente, es eliminado por las glándulas y arrojado fuera, natural o muy poco modificado. Durante ese proceso la intoxicación produce lesiones graves, lentas para desaparecer, algunas veces irremediables, bien descritas por el profesor Gustavo Barrier (Recueil de médicine vétérinaire año 1913).

Se encuentra en efecto, a menudo, en los caballos dopados, lesiones congestivas hemorrágicas y aún degenerativas, en el hígado, los riñones, las glándulas salivales, los centros nerviosos, el corazón, los músculos, los vasos y el intestino. Los animales que sucumben a consecuencia de dósis muy fuertes, presentan siempre lesiones a muy alto grado. Puede, entonces, sostenerse que el empleo repetido del "doping" durante el período de entrenamiento o su campaña en las pistas, está llamado a causar perturbaciones en las principales funciones, de conducir a la decadencia física, a la depresión general, que hace al caballo impropio para el servicio, comprometiendo por largo tiempo y a veces definitivamente, su salud y su porvenir.

El "doping" se administra con más frecuencia por inyección sub-cutánea o intra-muscular, inmediatamente antes de la carrera. Los pinchazos se aplican en el pescuezo, sobretodo en el borde superior, en la parte cubierta de la crin. También se emplea el sistema bucal, con bolos, pero el efecto no es tan inmediato. En cuanto a la aplicación por la vía rectal, sus resultados son inciertos y a veces nulos.

Los signos clínicos tales como sudación, sobreexcitación geenral, agitación, movimientos desordenados mirada brillante o empañada, no permiten nunca establecer con certeza si un caballo ha sido dopado; solo pueden proporcionar simples presunciones.

El "doping" no puede descubrirse de una manera evidente, sino por el análisis químico de la saliva. La saliva es, en efecto. el solo líquido de secreción prácticamente utilizable. El sudor que sería fácil de recoger después de la carrera, puede contaminarse con toda clase de materias que se adhieren después de la carrera. con frecuencia la vejiga está ya vacía y es necesario esperar varias horas para su funcionamiento. Las glándulas salivales son, entonces. las que separan más rápidamente de la sangre la substancia administrada Inmediatamente que ésta ha penetrado en la circulación, las glándulas salivales las toman de la sangre sin dodificarla; la saliva se apodera así inmediatamente del "doping" en estado natural aún cuando sea una substancia muy alterable.

La cocaína, por ejemplo, se descompone con la mayor facilidad y en los solípedos no se la encuentra nunca en estado natural, ni en la orina ni en el sudor, mientras que en la saliva aparece sin alteración alguna, y ofrece en consecuencia todas las reacciones características.

Siendo alcaloides la generalidad de los productos sirven para dopar, el experto debe concretarse a determinar esa clase de cuerpos. La saliva de un caballo normal no ofrece nunca alcaloides descubribles, por los procedimientos químicos actualmente conocidos. Cuando lo sresultados de los análisis son positivos, puede afirmarse que se ha administrado un alcaloide, o un cuerpo que produce las mismas reacciones generales, después de un lapso de tiempo que generalmente no excede de las 24 horas, y nunca de las 48.

Y desde que está demostrado que la administración de un alcaloide a un caballo, poco tiempo antes de una carrera amenaza falsear el resultado de esa prueba, y que el uso de drogas compromete el porvenir del animal, como reproductor, nuestras grandes sociedades sportivas se preocupann de descubrir y combatir esta práctica, como un fraude y también como un peligro para los intereses de que ellas son guardianes, y a pesar de los numerosos detractores, no han hesitado en continuar haciendo grandes gastos para instituir un contralor eficaz del "doping", por medio del análisis de la saliva recogida.

Ese servicio, que ignora absolutamente la proveniencia de las salivas que se le envian, permite a los Comisarios de carreras aplicar, si se presenta el caso. sanciones rodeadas de todas las garantías de imparcialidad y justicia.

M. Kauffmann

Profesor de la Escuela de Veterinaria de Alfort, miembro de la Academia de Medicina.

## Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

Muy interesante promete resultar la reunión que se efectuará mañana en este hipódromo provincial.

En las pruebas que componen el programa serán competidores numerosos productos suficientemente conocidos en sus performances por el público "habitué", lo que dará lugar a numerosa asistencia.

La primera carrera se largará a las 9.30.

COMPETIDORES Y MONTAS

**Primera carrera — 1300 metros**

1 Gentleman 60, A. Cicirilo
2 Chorro 56, S. Pintado
3 Valgris 54, F. Villafañe
4 Turro 54, J. Iberra
5 Zar Nicolás 54, X. X.
6 Ravincho 53, A. Luhiller
7 Jorge Ferro 52, J. Raggio
8 Jill 52, J. Quinteros
9 Mago 52, X. X.
10 Merry James 50, N. Vivas
11 Tableau 50, O. Solari
12 Constantino 49, D. Guadia
13 Granadero II 49, F. M. Alarcón
14 Afufa 48, C. Tadei
15 Tina II 48, J. Fagalde
16 Búlgara II 48, S. Martí

**Segunda carrera — 1400 metros**

1 Gorostiaga 56, S. Martí
2 Lagartijo 56, X. X.
3 Obús 56, L. Bárcena
4 El Bomba 56, N. Vázquez
5 Gaditano 56, X. X.
6 Pehuen 56, J. Iberra
7 Hidrógeno 56, M. Ojeda
8 Tronquero 56, J. Lagomarsino
9 Sangre Noble 56, J. Raggio
10 La Pace 54, D. Guadia
11 Little King 56, N. Vivas
12 El Corral 56, A.Luhiller
13 Nimble 56, A. Oubiña
14 Pradier 56, F. Villafañe
15 Alfereta 54, J. Servinelli
16 Baturra 54, F. Pérez
17 Manguera 54, X. X.
18 Omisión 54, S. Pintado
19 Alarm 54, J.Morales

**Tercera carrera — 1200 metros**

1 Colmo 56, J. Fagalde
2 Varonil 56, A. Villanueva
3 Corcovado 56, J. Raggio
4 Medio Día 56, A. Cabrera
5 No me gusta 56, S. Pintado
6 Chapino 56, J. Iberra
7 Belgue 56, M. Arambell
8 Asthol 56, G. Cortés
9 Batelera 54, X. X.
10 Cleoté 54, S. Gómez
11 Dondevás 54, S. Acosta
12 Sí Sí 54, X. X.
13 Nicolasa 54, X. X.
14 Cayó Nieve 54, F. Villafañe

**Cparta carrera — 1300 metros**

1 Titta Ruffo 56, O. Solari
2 Trumpeter 53, N. Vázquez
3 Machito 50, J. Garrido
4 Baboso 50, N. Vivas
5 Bacanal 49, D. Guadia
6 Castelar 48, J. Iberra
7 Pel 48, A. Villanueva
8 Don Emilio 48, M. Arambell
9 Bay Rum 48, J. Raggio
10 Aníbal II 48, X. X.
11 Cuscuta 48, J. Lagomarsino

**Quinta carrera — 1000 metros**

1 Locatelli 57, F. M. Alarcón
2 Lansing 57, F. Villafañe
3 Malvín 57, J. Iberra
4 Peregrina 55, L. Bárcena
5 Old Money 55, J. San Martín
6 Bendición 55, J. Lagomarsino
7 Valpurgis 55, N. Vázquez
8 Misera 55, J. Garrido
9 Tarantella 55, M. Arambell
10 Maubeuge 55, L. Skinca
11 Garda 55, F. Pérez
12 Fíbula 55, A. Luhiller
13 Queen Mary 55, A. Cabrera
14 Opio 54, X. X.
15 Gorostiaga 54, S. Martí
16 Maxwell 54, R. Martínez
17 Hidrógeno 54, M. Ojeda
18 Manguera 52, X. X.
19 Traube 52, X. X.
20 Peonia 52, S. Acosta

**Sexta carrera — 1800 metros**

1 Marzo 57, A. Cabrera
2 Machito 57, J. Garrido
3 Basilisco 57, S. Pintado
4 Inti 54, J. Lagomarsino
5 Mostrador 54, A. Luhiller
6 Clarín 54, X. X.
7 Jaleo 54, F. Pérez
8 Mederic 54, M. Ojeda
9 Ardagh 52, L. Bárcena
10 Lujuria 52, O. Solari
11 Maya 52, D. Guadia
12 Banquero 51, F. M. Alarcón
13 Lord Cecil 51, F. Villafañe
14 Molinera 49, J. San Martín

**Séptima carrera — 1400 metros**

1 Old King 56, X. X.
2 Festivo 56, A. Villanueva
3 Compinche 56, J. Iberra
4 Perybebuy 56, X. X.
5 Locatelli 56, F. M. Alarcón
6 Rodemensis 56, L. Bárcena
7 Revistero 56, F. Villafañe
8 Criollito 56, D. Guadia
9 Nelumbo 56, A. Luhiller
10 Moujik 56, S. Acosta
11 Juramento 56, X. X.
12 Sangre Noble 56, X. X.
13 Antuco 56, A. Cabrera
14 Alfereta 54, J. Sevinelli
15 Diamantita 54, J. San Martín
16 Boa 54, J. Raggio
17 Mistletoe 54, S. Pintado
18 Sisa 54, A. Oubiña
19 Lujuria 54, O. Solari

Programa de entradas para las carreras que tendrá lugar el domingo 25 del corriente:

**Premio Calambour — 1200 metros**

Handicap para los siguientes caballos: Afufa, Búlgara II, Constantino. Chaira, Chorro, Dormilón II, Epater, El Asalto, Granadero II, Gentleman, Ivor, Jill, Jorge Ferro, Merry James, Mago, Oda Real, Petite Foille, Ravincho, Tina II, Travesura, Turro, Tableau, Valgris, Zeppelin y Zar Nicolás. Premio 500 pesos al 1o. y 30 al 2o. Entrada, 10 pesos.

**Premio Campanazo — 1000 metros**

Para todo caballo que no haya ganado en este hipódromo o el Argentino. Peso 56 kilos. Premio 1.000 pesos al 1o. y 50 pesos al 2o. Entrada, 20 pesos.

**Premio Carabela — 1100 metros**

Para todo caballo que no haya ganado en ningún hipódromo. Peso, 56 kilos. Premio, 1.000 pesos al 1o. y 5 0al 2o. Entrada, 20 pesos.

**Premio Centauro — 1800 metros**

Handicap para todo caballo, Premio 1.200 pesos al 1o. y 100 al 2o. Entrada, 24 pesos.

**Premio Cautiverio — 1400 metros**

Para todo caballo que no haya ganado más de una carrera en este hipódromo o Argentino. Peso, 54 kilos. Recargo de tres kilos a los ganadores. No se computarán las carreras ganadas cuyo premio haya sido menos de 1.000 pesos. Premio, 1.000 pesos al 1o. y 50 al 2o. Entrada, 20 pesos.

**Premio Chistera — 1100 metros**

Para todo caballo que no haya ganado más de 3 carreras en este hipódromo o Argentino. Peso, 48 kilos. Recargo de 3 kilos por carrera ganada. No se computarán las carreras ganadas cuyo premio haya sido menos de 1.000 pesos. Premio 1.000 pesos al 1o. y 50 al 2o. Entrada, 20 pesos.

**Premio Colmenar — 1800 metros**

Para todo caballo que desde el 1o. de julio no haya ganado en este hipódromo. Peso 56 kilos. No se computarán las carreras ganadas cuyo premio haya sido menos de 1.000 pesos. Premio, 1.000 pesos al 1o. y 50 al 2o. Entrada, 20 pesos.

## Hipódromo Independencia

Programa completo para la reunión de mañana:

Primera carrera, premio Remate, 1600 metros. — Para todo caballo de 3 años y más edad que no haya ganado más de $ 8000 ni Premio Remate. Base, $ 2000. Peso: 54 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 200 menos que la base. Del excedente sobre la misma mitad al segundo y mitad al fondo Pro Escuela y Socorro entre cuidadores y jockeys. Premios $ 1500 al 1o., 150 al 2o. y 75 al 3o.

Rough Diamond, $ 2000, 54 ki-100SHAORIN7 d, ETAOI NU UNU los; New Times 200, 52; Rich 1000, 49; La Piba 1400, 49; La Tarde 1200, 48; Amuleto 800, 48.

Segunda carrera, premio Salta, 1200 metros. — Para todo caballo de 3 años y más edad que no haya ganado. Peso: 3 años, 53 kilos; 4 años y más edad, 56 kilos. Premios $ 1500 al 1o., 150 al 2o. y 75 al 3o.

Bohman 53 kilos, Arabera 53, Quebac 53, Swank 53, Formiguero 53, Compleja 51, Pimpernel 51, Correcta 51, Flamenca II 51.

Tercera carrera, premio Jujuy, 1900 metros. — Para todo caballo de 3 años y más edad ganador de dos, tres o cuatro carreras. Peso: 48 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de tres y de 6 kilos a los de cuatro carreras. Premios $ 1600 al 1o., 1600 al 2o. y 80 al 3o.

Mon Droit 54 kilos, Arador 50, Kestrel 48, Malagradecida 46, Yacanto 48, Cleopatra 46.

Cuarta carrera, premio Formosa, 900 metros. — Para productos de 2 años que no hayan ganado. Peso: 54 kilos. Premios $ 2700 al 1o., 270 al 2o. y 135 al 3o.

Gavloche 54 kilos, Amandier 54, Gran Chaco 52, Auvenia 52, L'Abbaye 52.

Tercera carrera, premio Chubut, 1300 metros. — Handicap para todo caballo de 3 años y más edad ganador, de más de $ 3000. Premios pesos 1800 al 1o., 180 al 2o. y 90 al 3o.

Olvido 54 kilos, Delfín II 53, Tefé 52, Teos 49, Nobleza 49, Begonia 43, New Times 40.

Sexta carrera, premio Chaco, 2000 metros. — Handicap para todo caballo de 3 años y más edad ganador de más de $ 6000. Premios $ 2400 al 1o., 240 al 2o. y 120 al 3o.

## Hipódromo de Maroñas

Programa para la reunión de mañana:

**Premio Carrasco (1915)—1400 metros**

General Mangin 55 kilos, Visir 55, Pampero 55, Riverón 55, Tero Tero 55, Notario 55, Lascano 55, Palpite 55, Bagé 55, Manguinhos 55, Volta 55, Fundador 55, Camouflage 55, Polo 55, Bombacha 53, Campechana 53, América 53, Fia 53, Aguerrida 53.

**Premio Sam Langford (1916)—1500 metros**

Indiada 55 kilos, Carrizal 55, Diestro 51, Stopper 51, Avanti! 49, Oso Polar 49, Húsar 53, Clos du Roy 55, La Tercera 47, Petain 49.

**Premio Bolita (1917)—1600 metros**

Indiada 57 kilos, Migaja 54, Maxixa 52, Frou Frou 51, Sonsha 51, Chiquilina 47, Coleta 46, América 45.

**Premio Chichona (1918)—800 metros**

Petrovich 54 kilos, Gioconda 52, Guinda 52, Garibaldina 52, Santuzza 52, Tomba 52.

**Premio Pastor Victorica—1800 metros**

Charlador 57 kilos, Camoatí 49, Aviador 53, Garrafal 44, Monroe 53, Mulato 53, Pares Dobles 49, Tifón 46.

**Premio Tita Ruffo (1920—1500 metros**

Lucas Gómez 45 kilos, Mond'Or 47, Merim 44, Mala Compra 49, Migaja 42, Miguel Angel 48, Aguilucho 52, Maxixa 40, Black Fox 46, Esparta 44, Procónsul 40, Tetis 48, Chimango 59.

**Premio Caid (1921-22)—2300 metros**

Mendocino 56 kilos, Mukungo 55, Reveillón 57, Charlador 49, Pertinaz 52, Vigilant 46.

## Hipódromo Chascomús

Programa para la reunión de carreras que el domingo próximo tendrá lugar en el hipódromo de esta ciudad:

Premio aKiser, distancia 500 metros. — Combate 58 kilos, Yupanqui 55, Belgrano 55, Desquite 53, Perfecto 51, Porota 48.

Premio Kosmos, distancia 700 metros. — Palito 56 kilos, Decadencia 56, Smith 55, Cardalito 50, Tallarín 50, Cardo Azul 48, Serpentina 47, Gaditano 47.

Premio Kadijah, distancia 1000 metros. — Tarpán 54 kilos, Resorte 53, Secante 48, Andarín 45, Esperate 45, Loto, ex Atorrante, 45.

Premio Kruger, distancia 1400 metros. — Argentino 59 kilos, S. B. 56, Mimosa 54, Tuco 48, Norma 46, Cachafaz 45.

Premio Kleber, distancia 1100 metros. — No Se 55 kilos, La Palomita 54, Mi Comadre 54, Chafalote 53, La Turra 46, Vendetta 44, Milonguita 43.

Premio Kiotr, distancia 2000 metros. — Mussolini 59 kilos, Jazmín 56, Pechín 55, Mauser 53, Acosta II 52, Manzanilla 46, Batalla 46, Elena 43.


EXCURSIONES DE LUJO
"TRITON"
al REAL DE SAN CARLOS

MAÑANA

DE MAÑANA — A LAS 10 A. M. Sale de Dársena Sud el lujoso vapor TRITON y regresa por la noche a las 8.

DE NOCHE — A LAS 9 P. M. Sale de Dársena Sud el vapor FORMOSA y regresa a las 7 de la mañana.

IDA y VUELTA, $ 5.—

PASAJES GRATIS — para las excursiones diurnas de los días 23 y 24 desde hoy se regalan a las señoras y señoritas, de 3 a 7 de la tarde en Esmeralda 449, primer piso, contra presentación de la cédula de identidad o libreta de matrimonio o partida de nacimiento, estas dos con fotografía sellada por la Dirección de Inmigración.

Aperitivo Santa Coloma
TONICO - DIGESTIVO
E. M. DE SANTA COLOMA — CHACABUCO 319

GINEBRA
TRIUNFA DESDE EL AÑO 1575
BOLS

"RESTAURANT ARMENONVILLE"
AVENIDA ALVEAR Esq. TAGLE — U. T. 0533, (Palermo)
El lugar más fresco de la capital para cenar al aire libre — Todos los días "Diner" y "Souper" Concert (a la carte). — Martes y viernes días de moda
CANTOS Y BAILES POR LAS ARTISTAS LLEGADAS DE EUROPA
ORIGINALES ATRACCIONES
Tres regias orquestas: F. Canaro (Típica Criolla). — Rag Time Jazz Band (del Casino de Paris) — Rag Time Jazz Band (del Royal Dancing de Paris). — Servicio de cocina esmerado.
Confitería en los jardines — Salones reservados




# CRONICA DEPORTIVA

## Buenos Aires Moto Club

La comisión directiva de este club, teniendo en cuenta la prohibición de [illegible] fiestas y reuniones el próximo domingo, debido a las elecciones complementarias de senador nacional, ha resuelto postergar la realización de la carrera ciclista a la americana de [illegible] horas que, de acuerdo con lo anunciado, debía efectuarse en esta fecha y que tendrá lugar en cambio el domingo 4 del próximo mes de marzo, siempre en la pista del Velódromo Argentino.

Hasta la fecha se han inscripto para participar en esta prueba los siguientes equipos de corredores:

Adolfo Pompey, Roberto Giovagnoli, Alberto Mauberi, Juan B. Ferro y Enrique Landini. César Landini en representación del Buenos Aires Moto Club; Francisco Carvajal, Antonio [illegible] y Celestino Marck, Waldemar Schmidt en representación del Club Ciclista Universal; Julio Polet, Juan Fourcat en representación del Mar del Plata Moto Club.

Además, ha pedido la inscripción de un equipo el Veloz Club Rosario, que todavía no envió los nombres de sus representantes.

## Nueva comisión

En la última asamblea realizada por los socios del Club Atlético Federal Argentino se eligió la nueva comisión directiva para el período 1923-1924, la que ha quedado así formada: Presidente, Miguel Jannone; vicepresidente, Manuel A. Domeneghini; secretario, Cayetano Jannone; prosecretario, Juan de Angelis (hijo); tesorero, José Monller; protesorero, Antonio Chingolani; vocales: Carlos [illegible], Carlos Novello, Vicente Romero y Luis Fuocco; suplentes: Vicente D'Amico, José González, José Edmundo y Felipe Paternoster; revisores de cuentas, Ricardo Marciano y José Andrade; intendente, Francisco Guglianone.

## Resoluciones de la comisión directiva del Club Argentinos Juniors

En la última reunión celebrada por la comisión directiva del Club Atlético Argentinos Juniors, se tomaron las siguientes resoluciones:

Correspondencia. — Se da lectura de notas de los clubs All Boys, Urquiza y Temperley, agradeciendo las felicitaciones enviadas por el ascenso de dichos clubs al círculo privilegiado.

Informe de delegado. — Manifiesta el delegado haber concertado los siguientes partidos amistosos:

Febrero 25, v. del Plata, primera e intermedia; 3.o B v. Nacional; marzo 4, v. Alvear; 1.o e intermedia y 3.o B, v. Central Argentino.

Comisión de propaganda. — Se nombra a los señores Moretti y Demarco para que se entrevisten con los comerciantes y vecinos de la parroquia, solicitando su adhesión al club.

Socios morosos. — Se resuelve enviar nota a los socios morosos, invitándolos a ponerse al corriente con tesorería antes del día 26 del corriente mes en curso, pues de lo contrario, serán declarados cesantes.

Supresión de la cuota de ingreso.— Se resuelve, por unanimidad, suprimir la cuota de ingreso para los que deseen inscribirse como socios hasta el 31 de marzo de 1923.

## Automovilismo

### POSTERGACION DE LA CARRERA BUENOS AIRES-ROSARIO-BUENOS AIRES

La importante prueba automovilística organizada por el Automóvil Club Argentino, cuya largada desde Morón debía tener lugar hoy a las 6 de la mañana, ha sido postergada por resolución de la sub-comisión de carreras del mencionado Club, para los días sábado 24 y domingo 25 próximos a causa de la lluvia caída en la madrugada de ayer. Dicha resolución fué tomada después de recibidos los informes que se solicitaron a los controles y autoridades correspondientes al trayecto que debían seguir los competidores. Por los referidos informes se desprende que el camino no se halla en condiciones para efectuar la carrera y se espera que este quedará en buen estado para las fechas indicadas, siempre que no vuelva a llover en el transcurso de la semana próxima.

## United Young Men Club

### IMPORTANTE PRUEBA CICLISTA

El domingo 18 de marzo próximo, tendrá lugar una importante prueba ciclista, libre para todo corredor de tercera categoría, y para menores, organizada por este club, consistente en 15 (quince) vueltas al Lago de Palermo, y para la cual se disputarán los siguientes premios:

Tercera categoría: al primero, copa de plata, al 2o., medalla de vermeil y al tercero, condicional. Categoría de menores: al primero, una copa, al segundo, medalla de plata.

Además, al corredor que marque mejor tiempo, de ambas categorías, en la vuelta, se le otorgará el premio Trust Joyero Relojero.

La carrera será largada a las 6 horas, debiendo los corredores presentarse con media hora de anticipación a los efectos de práctica, disputándose la prueba con los presentes a la hora mencionada.

Las inscripciones se recibirán en la secretaría del club, Cerrito 352, hasta el 15 de marzo a las 19 horas.

## Próxima carrera pedestre

Organizada por el Sport Club Argentino, se disputará el día 18 del mes de marzo próximo una carrera pedestre sobre un recorrido de 100 metros reservada para corredores no afiliados, perdedores, hasta la distancia de 400 metros.

Las inscripciones para esta prueba se reciben de las 20 a las 21 horas en el local Avenida de Mayo número 1057.

## Club Sportivo Los Andes

El día 18 del mes de marzo próximo se disputarán organizadas por el Club Sportivo Los Andes, dos carreras pedestres sobre la distancia de 100 metros, libres a todo competidor y otra de 3.000 metros, para perdedores.

En la secretaría del club organizador, calle Anchorena 729, se reciben las inscripciones para estas pruebas todos los días de las 18 a las 22 horas.

## Club Atlético Sportivo Brasil

El 20 del corriente, a las 20 horas, se realizará en el local Alberti, 1833, la asamblea general ordinaria de los asociados de este club, con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior; movimiento de socios y caja; asunto football y afiliación; renovación de la comisión directiva; reforma del artículo 10 de los estatutos y asuntos varios.

## Los pases de ayer

En el día de ayer han firmado en el libro de transferencias de la Asociación Argentina de Football, los jugadores siguientes:

J. Bidoglio, de Sp. Palermo a Boca Juniors; E. Lanatta, libre, a Sportman; C. M. Sampietro, libre, a Retiro; Isidro Devisenti, de Adrogué a M. Ariel; A. Colamarino, de Est. de La Plata a Retiro; Adilón Lizarraga, de Sp. Palermo a Adrogué; Rómulo Suria, de El Porvenir a Sp. del Norte; A. Anzilotti, libre, a Sp. Palermo; Rafael Federico, de Huracán a Nacional; A. Schenone, libre, a Sportman; Horacio Fallati, de San Fernando a Boca Juniors; E. de la Cruz, de El Porvenir a Sportman; Antonio Batista, libre, a Sp. Palermo; S. Echevarría, de Adrogué a Porteño; F. González, libre, por Buenos Aires; J. M. Fernández, de Unión a Caseros; J. Casella, de Unión a Porteño; E. Tirante, de Chocago a Paternal; C. Laplace, de Del Plata a Porteño; R. Reyes, de Sp. Monserrat a Temperley.

## Club Atlético Palermo

En el local del cinematógrafo Argentino, Santa Fe 4836, se realizará el 25 del corriente mes a las 20.30 horas, la asamblea general ordinaria de los socios del Club Atlético Palermo, con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior, consideración de la memoria anual; proclamación de la nueva comisión directiva y asuntos varios.

## Sociedad La Paloma Mensajera

Mañana se disputará, organizado por esta sociedad, desde la estación Cortines a esta capital, el primer concurso de la primera serie del año para pichones.

Las palomas que tomen parte en esta prueba deberán ser presentadas hoy de las 17 a las 18 horas en el local Lavalle 3691, para su control y encanastamiento.

## Se disputará mañana una carrera ciclista

Organizada por el Club Ciclista Nacional, se disputará mañana en el recorrido Palermo - Tigre - Palermo, una carrera ciclista para corredores de segunda y tercera categorías.

La señal de partida para esta prueba será dada a las 6 horas frente al monumento de los españoles.

Para intervenir en la carrera se han inscripto los competidores siguientes:

Segunda categoría: Luis A. De Meyer, Santiago Bozzano, Guillermo Selmin, Florindo Massachessi y Alberto Gerber.

Tercera categoría. — Adolfo E. Dassis, Ramón Cateura, Vicente Santarelli, Alfredo Berioli, José Pereyra, Roberto Mercuriali, Arturo Reigosa, Armando Levage, José Sessana, José Otero, Antonio Basmagi, Pascual Giancarle, Alfrdeo Nogueira, José Gaddi, Marcelino Comesaña, Luis N. Avellaneda, Francisco Gandola, Santiago Marini, Cirilo Garigliano y Enrique Zweiger.

A los vencedores se le otorgarán los premios siguientes:

Segunda categoría: 1o. medalla oro y plata; 2o. Dos tubos; 3o. medalla de plata.

Tercera categoría: 1o. medalla oro y plata chica, 2o. medalla vermeil; 3o. medalla plata grande; 4o. plaqueta onix; 5o. medalla plata chica y 6o. medalla plata chica.

Se ha nombrado la siguiente comisión de carrera:

Jueces de largada y llegada, Atilio Bonomi y Humberto Astori; cronometrista, P. de Meulder; controles fijos y volantes: Auterio, De la Fuente, Galli, Boirón, Tomasini, Linder, Maturo, etc.

## Club Atlético Buenos Aires

La comisión directiva del Club Atlético Buenos Aires ha organizado para el día 18 del mes de marzo próximo una carrera pedestre, para menores de 17 años, con licencia de la Federación Atlética Argentina.

Las inscripciones para esta prueba se reciben en la secretaría del club organizador.

## El próximo torneo del Club de Gimnasia y Esgrima de Rosario

La comisión directiva del Club de Gimnasia y Esgrima de Rosario, está trabajando activamente en la organización del tercer torneo abierto, especialmente a lo que se refiere a la preparación del terreno en que se llevarán a cabo las pruebas. Este torneo se realizará en el mes de marzo próximo.

También se está gestionando la participación de los atletas uruguayos, pertenecientes a la Federación Atlética de aquel país, esperándose que esas gestiones den buen resultado, no obstante lo costoso que resultará el viaje.

El reglamento para este torneo será el mismo de años anteriores, con pequeños retoques a fin de colocarlo dentro del internacional aprobado por la Confederación Sudamericana de Atletismo.

Cualquier informe referente al torneo puede solicitarse en Rosario, Laprida 947, y en Buenos Aires a nombre del delegado, señor Luis Carlini, Corrientes 327.

## EL POPULAR CORREDOR AMERICANO DE MOTOCICLETA, CLARENCE CARMAN, ES TAMBIEN UN CAMPEON DE PATINAJE SOBRE EL HIELO



Cada vez que su situación se lo permite, concurre a alguna de las grandes estaciones invernales de Francia o de Suiza. En la fotografía que reproducimos le ve en Chamonix, entregándose a la acrobacia. En el momento en que fué sorprendido por el fotógrafo saltaba un montón de sillas.

### UNA "ATLETA COMPLETA"



La señorita Violette Gourand Morris considerada en Francia como la "atleta completa" del sport femenino que practica tan bien el atletismo, como el football y el automovilismo

## Asociación Amateurs de Football

### PARTIDOS OFICIALES PARA MAÑANA

Segunda división final: Deportivo Lomas v. Nacional, desempate. En el field del Club Atlético Palermo, a las 15.45 horas.

Tercera final: Vélez Sársfield versus Palermo, en la cancha del Club San Lorenzo, a las 16 horas.

Quinta división final: Deportivo Lomas v. Palermo, en el field de Excursionistas, a las 16 horas.

## Se jugará mañana la final de intermedia

### BOCA JUNIORS V. ALL BOYS

En la cancha que el Club Atlético Huracán posee en las calles Chiclana y Avenida La Plata, se jugará mañana a las 16 horas, el match final de la división intermedia, entre los equipos representativos de los clubs Boca Juniors y All Boys.

Dada la igualdad de fuerzas de ambos cuadros, el match promete ser muy reñido e interesante y los aficionados que concurran no verán defraudadas sus esperanzas de ver un buen partido.

## El martes próximo se medirán Alex Rely y Tom Maxted

En el amplio estadio que el Argentino Boxing Club posee en Avellaneda, se realizará el martes próximo a las 21 horas, un festival de boxeo, cuyo número principal del programa es el match a 10 rounds de 3 minutos cada uno, con guantes de 4 onzas, entre los profesionales Alex Rely, panameño y Tom Maxted, norteamericano.

Antes de este encuentro se realizarán varios matches preliminares entre aficionados.

## El 25 del corriente se realizará el match Galtieri versus Reverberi.

El 25 del corriente se realizará en el estadio que el Argentino Boxing Club posee en Avellaneda, Avenida Mitre 22, el match de boxeo a 10 rounds de 3 minutos cada uno, con guantes de 4 onzas, entre los profesionales Luis Galtieri, argentino versus Orlando Reverberi, uruguayo.

Tanto Galtieri como Reverberi, se han sometido a un severo entrenamiento para así poder presentarse el día del match en el máximum de su estado.

# Noticias Municipales

## ASOCIACION DE FOMENTO DE VILLA ORTUZAR (CENTRAL)

En la asamblea realizada por la Asociación Vecinal de Fomento de Villa Ortúzar (central) se procedió a la renovación de la comisión directiva, resultando triunfante la siguiente lista:

Presidente, José Grasso; vicepresidente, Nicolás Caputo; secretario, Félix Fuentes; prosecretario, L. Vespertino; tesorero, Francisco Grippo; protesorero, Santiago Mayo; vocales titulares L. del Bello, B. Hianlay, J. Allaria, P. Pecorara, J. Peluffo, M. Otero, P. Sanz, V. Pesaño y E. Zucarelli; vocales suplentes: C. Andrés, T. Novaro, S. Fernández, A. García, M. Curzi y G. Ghirardi.

Delegado ante la municipalidad: Benedicto Ferrante.

La asamblea resolvió luego solicitar al señor intendente municipal la pronta licitación del afirmado de las calles Rosetti desde Av. Forest hasta Av. Chorroarín, por ser esta calle la que más se necesita adoquinar, pues frente a ella se halla la escuela General Acha, y en el invierno imposibilita a la mayoría de los niños la asistencia a clase por el mucho barro que se forma, como también el afirmado de la calle Estomba desde Triunvirato hasta Alvarez Thomas, proyectos de ordenanza sancionados el 28 de diciembre de 1921, orden del día 37, página 2988 del Diario de Sesiones.

A continuación se acordó amonestar seriamente a los vecinos que arrojan aguas servidas a la calle, haciendo aplicar por reincidencia las disposiciones municipales, pues es enorme la cantidad de vecinos que se quejan en virtud que el estancamiento de las aguas servidas despiden olores inaguantables y forman microbios peligrosos para la salud pública.

La secretaría de la Asociación funciona en la calle Triunvirato 3241.

## Farmacias de turno para mañana

Sección 1a. — San Martín y Tucumán, Florida 159.
Sección 2a. — Belgrano 257 e Independencia 399.
Sección 3a. — Carlos Pellegrini 214, Sarmiento y Esmeralda, Cangallo 1201 y Corrientes 1342.
Sección 4a. — Santiago del Estero y Belgrano, Avenida de Mayo y Lima, Tacuarí y Méjico y Carlos Calvo 871.
Sección 5a. — Viamonte y Paraná, Corrientes 1700, Callao 760, Cangallo y Paraná y Corrientes 2099.
Sección 6a. — Belgrano y Sarandí, Alsina 1801, Independencia 1402, Alsina y Alberti, Urquiza y Alsina y Saenz Peña y Alsina.
Sección 7a. — Bartolomé Mitre 2357, Corrientes 2500, Córdoba y Paso, Tucumán 2101, Pueyrredón y Sarmiento y Lavalle 2300.
Sección 8a. — Jujuy 35, Victoria 3410, Belgrano 2900 y Rivadavia 3500.
Sección 9a. — Córdoba y Billinghurst, Lavalle 3301 y Córdoba 3700.
Sección 10a. — Belgrano 3602, Pedro Goyena y Senillosa, Independencia y Quintino Bocayuba, Independencia 4300, Constitución 4001, Asamblea y Doblas y Carlos Calvo 3602.
Sección 11a. — Río de Janeiro y Rocamora, Corrientes 4515, Cangallo y Gazcón, Río de Janeiro 660 y Rivadavia 5199.
Sección 13a. — Neuquen 1101 y Donato Alvarez 836, Monte Dinero 1200, Añasco número 1174.
Sección 14a. — San Juan y Bolívar, Estados Unidos 602 y Brasil 447.
Sección 15a. — Arenales y Suipacha, Carlos Pellegrini y Charcas, Libertad y Paraguay, Falucho 1131.
Sección 16a. — Lima 1684, Carlos Calvo y Salta, Cochabamba 1202, Caseros número 1000.
Sección 17a. — Callao y Posadas, Arenales 1246, Ayacucho y Juncal.
Sección 18a. — Pichincha y Humberto 1o., San Juan y Solís, Entre Ríos y Garay, Independencia y Sarandí.
Sección 19a. — Anchorena y Peña, Charcas y Azcuénaga, Santa Fe y Ecuador, Paraguay y Gallo.
Sección 20a. — Constitución 2802, Carlos Calvo 2802, Independencia 2500, y 3402, San Juan 3158.
Sección 21a. — Las Heras y Pannero, Salguero y Honduras, Santa Fe y Coronel Díaz, Soler y Alvarez, Juncal 2902.
Sección 23a. — Charcas y Serrano.
Sección 24a. — Almirante Brown y Wenceslao Villafañe, Suárez 253, Olavarría 656.
Sección 25a. — Rivera y Malabia, Thames y Santa Rosa, Rivera 437, Gazcón y Gorriti, Canning y Costa Rica.
Sección 26a. — Uspallata y Piedras, Montes de Oca 904 y Martín García 1138.
Sección 27a. — Triunvirato y Gurruchaga, Velazco y Thames.
Sección 28a. — Brasil 1401.
Sección 29a. — Giribone 284, Triunvirato 1607, Av. Lorest 629.
Sección 30a. — Pedro Mendoza 2093, California 1500.
Sección 31a. — Huergo y Arévalo, Federico Lacroze 3104, Carranza 2005, Santa Fe 4900.
Sección 32a. — Tres Esquinas y Santa Adelaida, Iriarte 2199.
Sección 33a.: Cabildo 21102, Juramento 1699, Vidal 2100.
Sección 34a. — Caseros 2983, y 2600, Chiclana y Boedo, Monteagudo 799, Garay 3199, Dean Funes 1789.
Sección 35a. — Cabildo 3400.
Sección 36a. — Avenida La Plata 1796, Avenida Saenz 991.
Sección 37a. — Monroe y Miller, Monroe 2907.
Sección 38a. — Rivadavia 6800, y 7164, Avellaneda y Nazca, Avellaneda y Granaderos y Avenida Gaona 2400.
Sección 39a. — Cullen y Bucarelli.
Sección 40a. — Laguna y Arrecifes, Juan Bautista Alberdi 3100, Merlo 2299.
Sección 42a. — Villa Lugano, Larrazabal 1274, Chicago 5765.
Sección 43a. — Rivadavia 8200 y 9502, Gaona 3060.
Sección 45a. — Helguera 3107, Habana 3800, Avenida San Martín 3562.

# MARITIMAS

## MAREA Y VIENTO

| Horas | Pies | Pulgadas | Viento |
|---|---|---|---|
| 6 | 22 | — | S.O. |
| 7 | 21 | 8 | " |
| 8 | 21 | 8 | " |
| 9 | 21 | 4 | " |

## ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY

Entradas.

Vapor belga Tangrier, de Amberes, en el dique 1, con carga.

Vapor holandés Zeelandia, de Amsterdam, en la dársena Norte, con pasajeros y carga.

Vapor inglés Trelawng, de Cardiff, en el dock Sud, con carbón.

Vapor inglés Nebraska, de Liverpool, en la dársena Norte, con carga general.

Vapor inglés Orange River, de Newport Man, en el dique 1, con carga.

Vapor italiano Kaeffia, de Génova, en el dock Sud, con carga.

Vapor nacional Astra, de Campana, en la dársena Sud, con petróleo.

Salidas.

Vapor italiano Regina d'Italia, para Génova, con pasajeros y carga general.

Vapor británico Avon, para Southampton, con pasajeros y carga.

Vapor inglés Boswell, para Rosario, a cargar.

Vapor inglés San Félix, para San Pedro de California, en lastre.

Vapor inglés Swiftwag, para Ramallo, a cargar.

## VAPORES ESPERADOS

Hoy:

Italiano Sofía, de Trieste y escalas, con 940 pasajeros y carga general, en la dársena Norte.

Alemán Galicia, de Hamburgo, con 453 pasajeros y carga general, en la dársena Norte.

Noruego Skogland, de Nueva Orleans, con carga, en el Riachuelo.

Inglés San Gaspar, de Tampico, con petróleo, en el dock Sur.

Inglés Ionicstar, de Campana, en el dock Sur, a completar su carga.

Norteamericano Crofton Hall, de Nueva York, con carga general, en el dique 3.

Inglés Duquesa, de Londres, con carga general, en el dique 4.

Inglés Sweethope, de la rada, en el Riachuelo, a descargar.

Mañana:

Francés Ceylán, de Burdeos, con dársena Norte.

227 pasajeros y carga general, en la

## VAPORES A SALIR

Hoy:

Inglés Royston Grange, del dique 2, para Punta Arenas, a completar su carga.

Noruego Tiradentes, del dique 4, para Nueva York, con carga.

Inglés Glofield, del Riachuelo, para Rosario, a cargar.

Inglés Trevose, del dique A, para Amberes, con carga.

Inglés Herschel, de la dársena Norte, para Liverpool, con pasajeros y carga.

Inglés San Fraterno, del dock Sur, para San Pedro de California, en lastre.

Inglés Panamá Transport, de la dársena Norte, para Dunkerque, con carga.

Francés Eubée, de la dársena Norte, para La Plata y Hamburgo, con carga.

Argentino Santa Cruz, de la dársena Sur, para Comodoro Rivadavia, a cargar.

Inglés Kamir, del dique 2, para Dunkerque, con carga.

Húngaro Pannonia, del dique 3, para Trieste, con carga.

Holandés Mirach, del dique 3, para Rotterdam, con carga.

Mañana:

Inglés Ionicstar, del dock Sur, para Londres, con carne congelada.

Argentino Presidente Quintana, de la dársena Sur, para Comodoro Rivadavia, con pasajeros y carga.

## PUERTO DE LA PLATA

Salidas:

Vapor inglés Demerara, para Liverpool, con pasajeros y carga.

Vapor norteamericano Liberty Glo, para Campana, a cargar.

A entrar hoy:

Vapor francés Eubée, de Buenos Aires, a completar su cargamento.

A salir hoy:

Vapor inglés Highland Loch, para Londres, con pasajeros y carga.

A salir mañana:

Vapor francés Eubée, para Hamburgo, con carga.

## VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

General Artigas, del Salto y escalas.

Tritón, del Real de San Carlos.

Río Uruguay y Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Salió hoy:

Tritón, para el Real de San Carlos.

Llega hoy:

Tritón, del Real de San Carlos.

Salen hoy:

Barón de Río Branco, para el Carmelo, a las 8.

Formosa, para el Real, a las 21.

Río Uruguay, General Artigas y Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, a las 22.

Llegarán mañana:

Tritón, del Real de San Carlos.

Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Lambaré, de Asunción y escalas.

Saldrán mañana:

Bruselas, para Asunción y escalas, a las 10.

General Alvear, para el Salto, a las 11.

Tritón, a las 10, y Formosa, a las 21, para el Real.

Ciudad de Montevideo, para Montevideo, a las 22.

## LINEAS DE LA COSTA SUD

El 15 debe haber salido de Río Gallegos el Buenos Aires, llegado el día anterior a aquel puerto. Trae para ésta, pasajeros y carga.

Mañana, a las 10, saldrá de la dársena Sud el vapor Presidente Quintana, para Comodoro Rivadavia y escalas, con carga.

El 27 del corriente saldrá, de la dársena Sud, a las 15, el vapor Asturiano, para Punta Arenas y escalas, con pasajeros y carga.

El 20 partirá, de la dársena Sud, el vapor Comodoro Rivadavia, a las 10 horas, para Punta Arenas y escalas, con pasajeros y carga.

## CORRESPONDENCIA DEL Y PARA EL EXTERIOR

Se distribuirá:

Hoy, de Europa y Brasil, en el Sofía, con fechas hasta el 24 de enero.

Hoy, de Europa, en el Galicia, con fechas hasta el 28 de enero.

Mañana, de Europa y Brasil, en el Ceylan, con fechas hasta el 28 de enero.

El 19, de Europa y Brasil, en el Highland Laddie, con fechas hasta el 29 de enero.

El 20, de Europa y Brasil, en el Mosella, con fechas hasta el 31 de enero.

El 20 de Europa y Brasil, en el Córdoba, con fechas hasta el 3 del corriente.

El 21, de Europa y Brasil, en el Cesari Battisti, con fechas hasta el 2 del corriente.

El 21, de Norte América y Brasil, en el Pan América, con fechas hasta el 3 de febrero.

El 22, de Europa y Brasil, en el Tomaso di Savoia, con fechas hasta el 3 de febrero.

El 22, de Europa y Canarias, en el Infanta Isabel de Borbón, con fechas hasta el 7 de febrero.

El 23, de Europa y Brasil, en el Indiana, con fechas hasta el 2 del corriente.

El 24, de Norte América y Brasil, en el Vestris, con fechas hasta el 3 del corriente.

El 24, de Europa y Brasil, en el Almanzora, con fechas hasta el 6 de febrero.

El 27, de Europa y Brasil, en el Principessa Mafalda, con fechas hasta el 8 del corriente.

El 28, de Europa, en el Wurttemberg, con fechas hasta el 5 de febrero.

El 28, de Europa, en el Villagarcía, con fechas hasta el 6 de febrero.

El 2 de marzo, de Europa y Brasil, en el Orania, con fechas hasta el 12 de febrero.

El 3, de Europa y Brasil, en el Mendoza, con fechas hasta el 10 de febrero.

El 3, de Europa y Brasil, en el Crefeld, con fechas hasta el 8 de febrero.

El 5, de Europa y Brasil, en el Highland Piper, con fechas hasta el 12 de febrero.

El 5, de Europa y Brasil, en el Antonio Delfino, con fechas hasta el 14 de febrero.

El 6, de Europa y Brasil, en el Croix, con fechas hasta el 12 de febrero.

El 6, de Norte América y Brasil, en el Western World, con fechas hasta el 17 de febrero.

El 6, de Europa y Brasil, en el Massilia, con fechas hasta el 19 de febrero.

El 6, de Europa y Brasil, en el Darro, con fechas hasta el 15 de febrero.

El 10, de Europa y Brasil, en el Europa, con fechas hasta el 14 de febrero.

Se despachará:

Hoy, a las 8, en el Highland Loch, para Gran Bretaña, con alcance hasta las 19.

Hoy, a las 13, en el Herschel, para Brasil, Canarias y Europa, con alcance hasta las 19.

Mañana, a las 13, en el Eubée, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

El 20, a las 13, en el Pincio, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

El 20, a las 8, e nel Comodoro Rivadavia, para Punta Arenas, sin alcance.

El 20, a las 13, en el [illegible] ra Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

El 20, a las 13, en el Vauban, para Brasil, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.

El 21, a las 13, en el General Martín, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

El 22, a las 13, en el Vigo, para Europa, sin alcance.

El 22, a las 13, en el Duca [illegible] ta, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

El 23, a las 19, en el Me[illegible] para Canarias y Gran Bretaña, [illegible] alcance.

El 23, a las 13, en el Zee[illegible] para Brasil, Canarias y Europa, [illegible] alcance.

El 27, a las 13, en el Astu[illegible] para Punta Arenas, sin alcance.

El 28, a las 13, en el Pan A[illegible] ca, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.

El 28, a las 13, en el Tomaso di Savoia, para Brasil y Europa, [illegible] alcance hasta las 19.

El 28, a las 13, en el Córdoba, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

El 1o. de marzo, a las 8, en el Galicia, para Europa, sin alcance.

El 1o., a las 13, en el Sofía, [illegible] Brasil y Europa, con alcance [illegible] las 19.

El 2, a las 8, en el Infanta [illegible] de Borbón, para Canarias y [illegible] con alcance en el puerto hasta las 9.45.

El 2, a las 13, en el Alma[illegible] para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

El 3, a las 8, en el Highland [illegible] die, para Gran Bretaña, con alcance hasta las 19.

El 3, a las 13, en el Indiana, [illegible] Brasil y Europa, con alcance [illegible] las 19.

El 3, a las 13, en el Mosella, [illegible] ra Brasil y Europa, con alcance [illegible] ta las 19.

El 5, a las 13, en el Cesare [illegible] tisti, para Brasil y Europa, sin [illegible] ce.

El 6, a las 13, en el Ceylan, [illegible] Brasil y Europa, con alcance [illegible] las 19.

El 8, a las 8, en el Cap P[illegible] para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 9.30.

El 8, a las 13, en el Principessa Mafalda, para Brasil y Europa, alcance hasta las 19.

El 10, a las 13, en el Mendoza, [illegible] ra Brasil y Europa, con alcance [illegible] ta las 19.

# BANCOS


BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA — Buenos Aires. — Bartolomé Mitre 399. Sucursales en París, Amberes, Lisboa, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Paraguay y Colombia.
Agencias en Nueva York, Manchester y Bradford.
AFILIADO AL LLOYDS BANK LTD., CON MAS de 1900 SUCURSALES EN LA GRAN BRETAÑA Y CUYO CAPITAL PAGADO Y FONDO DE RESERVA PASA DE £ 24.000.000

ABONA — Anual — Papel — Oro
Por depósitos a plazo fijo de 3 meses . . 2 ½ % Sin interés
Por depósitos a plazo fijo de 6 meses . . 3 " " "
Depósitos en Caja de Ahorros hasta pesos 10.000 curso legal, después de 60 días . . 3 " " "
[illegible] Scott, gerente.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA — [illegible] de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. — Reconquista 157. — Sucursales: Rosario. Agencia: calle Rivadavia 2677. U. T. 5410 (Avenida). C. T. 3529 (Central).
Capital autorizado . . $ 20.000.000.— o/s.
" realizado . . " 14.000.000.—
Reservas . . . . . " 1.626.162.25 "
Se abona: Por depósitos en curso legal: en cuenta corriente . . . . . . 1 o/o
En Caja de ahorros, después de 60 días . . . . . . . 4 o/o
A plazo fijo . . . . . . . . Conv.
Se cobra:
Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . . . Conv.
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — G. Tobler, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz: Reconquista 200. — Buenos Aires.
Capital realizado . . . $ 98.991.320.—
Fondo de reserva . . . 54.000.000.—
Depósitos . . . . . . 542.840.394.08
Capital subscripto . . . 100.000.000.—
AGENCIAS EN LA CAPITAL
N.o 1, Pueyrredón 185; N.o 3, Almirante Brown 1201; N.o 4, Cabildo 2037; N.o 5, Santa Fe 2201; N.o 6, Corrientes y Anchorena; N.o 7, Entre Ríos 1145, N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Bernardo de Irigoyen 364; N.o 10, Bernardo de Irigoyen 1309.
SUCURSALES EN EL INTERIOR
Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero.
SUCURSALES EN EL EXTERIOR
Amberes, Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Santiago, Sevilla, Valencia y Vigo.
CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES
ABONA: — m|legal
Por depósitos en cuenta corriente . . . . . . 1 1/2 o/o
Id a plazo fijo de 30 días . . 1 1/2 o/o
Id id id a 60 días . . . . . 2 o/o
Id id id a 90 días . . . . . 3 o/o
Id id id a 6 meses . . . . 4 o/o
Id id id a mayor plazo . . . Convencional
Por depósitos en Caja de ahorros desde 10 $ m|n hasta $ 20.000 m|n después de 60 días . . . . . . . 4 o/o
El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

BANCO EL HOGAR ARGENTINO. — Crédito real mutual. — Sociedad Anónima. — Fundado en septiembre de 1899. — Capital realizado, $ 49.364.000. Reservas, pesos 10.304.569.05. Acuerda préstamos hipotecarios y para construcción, vende propiedades con facilidades de pago, recibe depósitos a plazo fijo y en caja de ahorros. Casa matriz: Avenida de Mayo 836. Buenos Aires. Sucursales en: Rosario de Santa Fe, Córdoba, Bahía Blanca y La Plata.
Enero de 1923. — A. Mellan, director-gerente.

EN VENTA en esta Administración
Papel de diarios impresos.

Santiago A. Ferro
JUDICIAL. — CALLE PEDRO MENdoza Nos. 1987|93, entre Magallanes y Rocha, frente a la Ribera. El domingo 4 de marzo de 1923, a las 16 (4 p. m.) en la misma. Base retasada con un 25 o|o de la anterior $ 37.833.38 m|n., incluso 22.000 cédulas. Edificio de altos y bajos, compuesto los bajos: 2 salas para negocios, 6 habitaciones, cocinas, w. c. cloacas; en los altos: 7 habitaciones, despensa, baño, w. c. Mide, según tasación, 12 mts. 99 ctms. de frente al E, por 27 mts. 712 m., costado S, 28 mts. 578 m. al N. y en contrafrente 12 mts. 75 ctms.; igual a 341 mts. 06 ctms. c|ds. (Venta ad-corpus). Terreno calle Pedro Mendoza Nos. 1[illegible] al 71, entre Crucero y Palos, frente al puerto, espléndido para galpones. El domingo 4 de marzo, a las 16 (sobre el mismo). Base retasada con un 25 o|o. $ m|n. 34.975.13, según título, 13 mts. 856 m. de frente, por 43 mts. 300 m. de fondo; según tasación 16 mts. 31 ctms. frente al S, por 44 mts. 63 ctms. O, 41 mts. 63 ctms. al E, 12 mts. ctms. en el contrafrente con un martillo de 1 mt. 0.4 x 2.49, igual a 621 mts. 78 ctms. c|ds. (Venta ad-corpus). Orden del señor juez en lo civil, Dr. J. I. Arriola, secretaría J. C. Fox. Juicio sucesorio de [illegible] de Sívori Doña Gerónima. Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o. Datos al martillero, calle Perú 318.
17|947 v. marzo


## Licitación para la provisión de útiles de dibujo—

Llámase a licitación pública, que tendrá lugar el día 28 del corriente a las 15 horas, para la provisión de útiles de dibujo, papel prusiato, tela imperial, etc., con destino a la Dirección General de Alumbrado, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente número 47249-D-923, que se encuentra en la sala de licitaciones, donde puede consultarse. — Buenos Aires, febrero 16 de 1923. — El secretario.

17|946 v. feb.

## AVISOS FUNEBRES

### ENTIERRO

ADOLFO VILLATE (q. e. p. d.) — Falleció el 16 de febrero de 1923. Confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Desideria [illegible] de Villate; sus hijos [illegible] queta V. de Fox, María Rosa, Adolfo, [illegible] tilia, María Cristina, Eduardo, Susana [illegible] ge; su hijo político José Vicente [illegible] señora madre Rosa Botet de Villate; señora madre política Enriqueta [illegible] Racedo; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del [illegible] hoy sábado 17 a las 16.30. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, San Martín [illegible] — Nota: Servicio Casa Mirás, Balcarce y Callao y Córdoba.

v. 17 feb.

JOSE PODESTA (q. e. p. d.) Falleció el 16 de febrero de 1923. — Sus hijos Valentina, [illegible] ría y Bartolomé Pedro Podestá; hermanos Santiago, Antonio [illegible] sa María, Valentina P. de [illegible] y Catalina Podestá, sus hermanos políticos Francisco José Caparro y Adelina de Podestá, sobrinos, tíos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste. El día y hora se indicará en los diarios de mañana. Casa mortuoria, [illegible] 1255. Carruajes casa Giordano y Hno. Gorriti 3402 al 28.

JOSE PODESTA (q. e. p. d.) Falleció el 16 de febrero de 1923. — La razón social de S. P[illegible] Hnos. invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste. El día y hora se indicará en los diarios de mañana. Casa mortuoria, Gallo 1255. Carruajes casa Giordano y Hno. Gorriti 3402 al 28.


Aviso al público
CARNETS AÑO 1923
Rogamos a nuestros avisadores, suscriptores y al público en general, que exijan a los que invoquen el nombre de nuestro diario, la exhibición previa del nuevo carnet de 1923, distintos a los usados en el año 1922.
EL ADMINISTRADOR

# Mundo Comercial

## BOLSA DE COMERCIO

Unica rueda

C. H. Argentina, febrero 19: ... 30.

... serie, febrero 19: 2000 a ... 30.

... serie, febrero 19: 8000 a pe-...

... serie, febrero 19: 1200 a 97.

... serie, febrero 19: 50.000 a ...

... serie, febrero 19: 33.500 ... 4710.

... serie, al contado: 5000 a ...

... febrero 19: 26.000 a 95.30.

... serie, al contado: 20.000 ...

... febrero 19: 20.000 a 95.20.

... serie, al contado: 58.000 ...

... febrero 20: 25.000 a 95.70.

... serie, febrero 19: 111.000 ...

... serie, febrero 19: 75.000 ...

Empréstito 1911, febrero 19: 30 ... 90.

... de mes: 10.000 a 74.90.

... de B. A., febrero 19: ... 52.70, 20.000 a 52.80.

... Argentino 1917, febrero ... 200 a 82.50.

... febrero 19: 15.000 a pe-... 27.10.

... 1923, febrero 19: 35.000 a pe-... 94.20.

Bonos Banco Provincia, febrero 19, ... 000 a 94.20.

Saneamiento La Plata, al contado: ... 80.

... B. A. 6 o|o, febrero 19: ... 88.

... 6 o|o, 2a. serie, febrero 19: ... 50.

... Argentino, febrero ... 30.

... febrero 19: 290 a ...

... Francés, al contado: 100 a ...

... febrero 19: 100 a ...

... Plata, febrero 19: 150 a 90.

... de Edificación, febrero ... 84.

## MERCADO DE CAMBIOS

Unica rueda

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES

| | | |
|---|---|---|
| Libras | 43.— 1\|32 | 12.6756 |
| Francos | 14.10 | 0.1612 |
| ... | 16.— | 0.1420 |
| ... | 4.47 | 0.5084 |
| ... | 2.12 1\|2 | 1.069 |
| Florines | 17.52 | 0.12972 |
| ... | 16.000 | 0.01420 |
| ... | 5.37 | 0.4232 |
| ... | 118.90 | 2.7022 |
| ... | 36.600 | 0.3129 |
| Montevideo | 7 3\|4 | 2.275 |

## VALORES EN COMPRA VENTA

Solicitados:

Empréstito Farncés 6 o|o, Empréstito Italiano 5 o|o.

## MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Unica rueda

Trigo, entrega en febrero, 200 toneladas a 12.02, 200 a 11.98, 200 ... 02 sobre dársena; entrega en ... 200 toneladas a 12.05, sobre ... entrega en mayo, 600 to-... 12.28, 400 a 12.30 sobre ...

... entrega en marzo, 1000 to-... a 9.23 sobre dársena; entre-... mayo, 200 toneladas a 8.60 sobre dársena.

Lino, entrega en febrero, 300 toneladas a 19.86, 100 a 19.90, sobre ... entrega en mayo, 100 tone-... a 19.85, 200 a 19.90, 100 a ... 88, 100 a 19.85 sobre dársena.

Entrega en junio, 400 toneladas a 19.85, sobre dársena.

Precios de ajuste

Trigo, disponible, 11.80; número 1, 12; febrero, 11.80; número 1, a 12; marzo, 11.85; número 1, 12.05; abril, 12; número 1, 12.20; mayo, a 12.10; número 1, 12.30.

Maíz, disponible, 9.15; febrero, a 9.15; marzo, 9.35; abril, s|c.; mayo, 8.65; junio, 8.55.

Lino, disponible, 19.85; febrero, 19.85; marzo, 19.85; abril, 19.85; mayo, 19.85.

Avena, febrero, 8.50; marzo, 8.65, abril, 8.70; mayo, 8.90.

Afrecho, disponible, 6.

Afrechillo, disponible, 6.

## MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Unica rueda

Trigo, entrega en marzo, 200 toneladas a 11.67, 100 a 11.66; entrega en abril, 500 toneladas a 11.77; entrega en mayo, 400 toneladas a 11.95; 200 a 11.94; 1000 a 11.95.

Maíz, entrega en junio, 400 toneladas a 8.12.

Lino, entrega en marzo, 100 toneladas a 19.70.

Precios de ajuste

Trigo, disponible, 11.50; febrero, 11.50; marzo, 11.65; abril, 11.80; mayo, 11.95; junio, 12.05.

Maíz, disponible, 8.70; febrero. a 8.90; marzo, 8.90; abril, 8.45; mayo, 8.20; junio, 8.10; julio, 8.05.

Lino, disponible, 19.65; febrero, a 19.80; marzo, 19.70; abril, 19.65; mayo, 19.65; junio, 19.65.

## MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana cruza fina: 5.000 k. a pesos 16.50, 2.000 a 16.

Cruza fina y mediana: 3.000 k. a pesos 16.50, 2.000 a 16, 2.000 a 15, 2000 a 14.50, 2.000 a 14.

Cruza fina, mediana y gruesa: 2 ... k. a 17, 4.000 a 16, 3.000 a 15. ... 000 a 12.

Cruza mediana: 2.000 k. a 14, 2.000 a 13.

Cruza gruesa: 7.000 a 11.50, 4.000 a 11.20, 10.000 a 11. 8.000 a 10.50, 2.000 a 10, 20 a 9.80, 7.000 a 9.50, 2.000 a 9, 3.000 a 890.

Cruza Suelta: 1.000 k. a 11.50, 2.000 a 10.

Borregas cruza fina y mediana. 2.000 a 14, 1.000 a 12, 3.000 a 11.

Mediana y gruesa: 5.000 k. a pesos 10.50, 5.000 a 10, 5.000 a 9.50, 2.000 a 9, 2.000 a 8.

Segunda Esquila, cruza fina y mediana 2.000 k. a 15, 3.000 a 13.

Mediana y gruesa: 2.000 k. a 11, 2.000 a 10, 1.000 a 9.

Fina y prima Chubut: 11.000 k. a 17.60.

De los Ríos, cruza fina: 2.000 k. a 18, 30.000 a 17.50.

Mediana y gruesa 12.000 k. a pesos 11.50.

Cruza mediana: 7.000 k. a 17 pe-...

Cruza gruesa: 2.000 a $ 15.

Mestiza: 10.000 k. a $ 11.

Cueros lanares, estación consumo: ... k. a 1.10 pesos, 500 a 1.05, 1.000 a 1, 500 a 0.97, 800 a 0.95 500 a ... 1.000 a 0.90, 900 a 0.85, 1.000 a 0.80.

Afrecho: 900 k. a $ .090, 500 a

0.85, 1.500 a 0.80, 500 a 0.77, 1.200 a 0.75, 1.000 a 0.72, 1500 a 0.70, 100 a 0.65.

Corto y pelado, consumo: 2.000 a 0.55, 1.500 a 0.50, 200 a 0.40.

Cueros vacunos 200 c. a 12 pesos, 1.500 a 11.70, 200 a 11.50, 250 a 11.20, 300 a 11, 200 a 10.50, 150 a 10, 100 a 9.

De Mendoza: 200 c. a $ 12.30.

Salados: 79 c. a 0.68.

Becerros: 300 c. a $ 9.50, 400 a 9.40, 800 a 9.30, 300 a 9.20, 200 a 9.

Nonatos: 300 c. a $ 6.50, 400 a 6.40, 200 a 6.30, 200 a 6.20, 100 a 6.00.

Potros: 100 c. a $. 750, 50 a 7.30, 150 a 7, 50 a 6.50, 20 a 6.

Cerdas: 200 k. a 20, 300 a 19, 200 a 18, 500 a 17.50, 400 a 17, 500 a 14, 200 a 13.

Medias colas: 500 k. a 23.

Corderitos: 50 d. a 5.50, 20 a 5.

Nutria: 15 k. a 16, 20 a 13.

Cabras: 800 k. a 16.

Cabritos: 50 d. por 12.50.

Sebo derretido: 60 lat. a 3.70.

Lana entrada, 143.824 kilos. Salida 153, 661 kilos.

Entrada total, 43.667.926 kilogramos. Existencia, 4.903.953 (kilos).

## BOLSA DE CEREALES

VENTAS EFECTUADAS HOY

**Trigo tangaró.** — 600 bolsas en Sola a pesos 12.30 Oscamou y Cía.; 300 id id a pesos 12.30; 400 id depósito a pesos 11 Perlender y Cía.; 636 id en Once inferior a pesos 10.10 Schlimovich.

**Trigo varias clases.** — 300 bolsas en Sola a pesos 12.30 Benvenuto Hnos.; 55 id id a pesos 12.30; 713 id id a pesos 12.10 E. Puccio; 634 id en Once a pesos 12 S. y Bercetche; 279 id id a pesos 11.80 L. y E. Pillitz; 634 id depósito dársena a pesos 11.70 C. Rosselli; 830 id en Buenos Aires a pesos 11.70 A. Maraspin y Cía.; 580 id en Once a pesos 11.70 P. Genta y Cía.; 640 id id a pesos 11.80 A. Bellini y Cía.; 230 id id a pesos 11.80 Díaz y Olivares; 842 id en Palermo a pesos 11.60 P. Genta y Cía.; 320 id en Buenos Aires a pesos 11.60 Saint Freres; 172 id en Once a pesos 11.50 S. y Bercetche; 650 id id a pesos 11.50; 942 id depósito dársena a pesos 11.40 I. y E. Pillitz; 52 id en Buenos Aires a pesos 11.60 A. Rinaldi; 498 id en Once a pesos 11.50 Unzué, Alzaga y Cía.; 412 id en Buenos Aires a pesos 11.25 Perlender y Cía.; 59 id en Once a pesos 11.20 Hugo y Cía.; 1.005 id id a pesos 11.20 A. Rinaldi; 500 id id a pesos 11 José Ferrero; 202 id en Sola a pesos 11 Devoto Ltda.; 151 id en Once a pesos 11 Hugo y Cía.; 251 id en Sola a pesos 11 Pedro Volpachio; 141 id id a pesos 10.70; 158 id id a pesos 11 A. Rinaldi; 414 id en Buenos Aires a pesos 10.65 S. Elissalt; 223 id en Once a pesos 10.20 Díaz y Olivares; 686 id id a pesos 10.20 A. Velaz y Cía.; 90 id en Buenos Aires a pesos 10 Balbi Hnos.

**Triguillo.** — 213 bolsas en Once a pesos 9.70 Crespo y Rodríguez; 59 id id a pesos 9.90 A. Rivera; 60 id id a pesos 8.70 Perlender y Cía.; 89 id en Buenos Aires a pesos 7.40.

**Maíz amarillo.** — 645 bolsas en Once a pesos 9.50 Carlos Rosselli; 231 id id a pesos 9.50; 379 id id a pesos 9.40 E. Luttjohann y Cía.; 430 id id a pesos 9.10 A. Rinaldi; 40 id id a pesos 9.10 Juan Lalor; 400 id en Buenos Aires a pesos 9.05 Soubirón y Cía.; 400 id id a pesos 9.05; 400 id id a pesos 9.05; 400 id id a pesos 9.05; 650 id en dársena a pesos 9 L. y Etchegaray; 415 id en Buenos Aires a pesos 8.80 A. Velaz y Cía.; 410 id id a pesos 8.80; 330 id Sola a pesos 8.80 L. y Etchegaray; 263 id id a pesos 8.55 Devoto Ltda.; 720 id id a pesos 8.50 A. Rinaldi; 500 id id a pesos 8.50 R. Baños.

**Maíz colorado.** — 100 bolsas en Once a pesos 9.35 Perlender y Cía.

**Maíz morocho.** — 238 bolsas en Once a pesos 8.40 P. y Muriel; 196 id en Sola a pesos 7.90 A. Rinaldi.

**Avena.** — 150 bolsas depósito a pesos 9.20 Devoto Ltda.; 680 id en Sola a pesos 9.10 Saint Freres; 900 id depósito dársena a pesos 8.80 F. Dorignac y Cía.; 355 id en Once a pesos 8.90 Benvenuto Hnos.; 800 id en Sola a pesos 8.80 Pedro Volpachio; 555 id en Once a pesos 8.70 Walton y Martín; 300 id en Sola a pesos 8.70 Oscamou y Cía.; 448 id id a pesos 8.70 C. Fleischer; 80 id en Once a pesos 8.70 Hugo y Cía.; 300 id id a pesos 8.60; 145 id id a pesos 8.60; 250 id id a pesos 8.50; 150 id id a pesos 8.60 Gioja y Cía.; 405 id en Buenos Aires a pesos 8.30 Walton y Martín; 80 id en a pesos 8.30 Schlimovich; 479 id id a pesos 8.20 A. Iriart; 530 id id a pesos 8.15 Devoto Ltda.

**Cebada.** — 274 bolsas Sola a pesos 9 Devoto Ltda.; 150 id en Sola a pesos 8.50 P. F A. Laousse; 670 id en Mercado Central a pesos 8.30 L. y Etchegaray; 611 id en Sola a pesos 8.10 Saint Freres; 308 id id a pesos 8.10 Perlender y Cía.; 538 id en Once a pesos 8 Devoto Ltda.; 200 id en Sola a pesos 7.95 Perlender y Cía.; 300 id id a pesos 7.90; 323 id id a pesos 7.70 A. Rinaldi; 113 id id a pesos 7.70.

**Lino.** — 362 bolsas Palermo a pesos 19.50 C. y B. Rossi; 236 vapor dársena a pesos 19.60 Pedro Volpachio; 690 id en Once a pesos 19.40 S. y Bercetche; 300 id id a pesos 19.30 Perlender y Cía.; 157 id id a pesos 19.30; 198 id id a pesos 19.30; 98 id en Buenos Aires a pesos 19 A. Rivera; 98 id en Buenos a pesos 19 A. Rivera; 98 id en Buenos a pesos 19 T. P. y 19; 110 id en Sola a pesos 19 T. P. y H. Ojea; 150 id en Buenos Aires a pesos 19 Balbi Hnos.; 394 id id a pesos 19 Balbi Hnos.; 60 id en Sola 19 Saint Freres; 50 id en Once a pesos 19 Storn, Bull Ltda.; 58 id en Sola a pesos 18.70 A. Rinaldi; 171 id en Once a pesos 18.70 Perlender y Cía.; 415 id id a pesos 17.20 de Saint Freres; 450 id depósito a pesos 19.30 Quaglia y Cía.

**Nabo.** — 220 bolsas en Buenos Aires a pesos 20.50 T. P. y H. Ojea; 320 id en Once a pesos 21.20 Balbi Hnos.; 147 id id a pesos 21 A. Rivera; 147 id en Once a pesos 21; 131 id en Palermo a pesos 20.90 Crespo y Rodríguez; 88 id en Palermo a pesos 20.20; 44 id en Once a pesos 20 Gioja y Cía.; 190 id en Once a pesos 20 M. Fojón; 22 id inferior en Sola a pesos 12 Pedro Volpacchio.

**Centeno.** — 340 bolsas en Once a pesos 9.15 Saint Freres; 55 id id a pesos 8.80 P. Genta y Cía.; 150 id en Buenos Aires a pesos 8 T. P. y H. Ojea.

**Cebadilla.** — 227 bolsas en Once a pesos 8.50 I. y E. Pillitz; 500 id depósito a pesos 7.50 Hugo y Cía.; 82 id en Buenos Aires a pesos 7.50 Perlender y Cía. 561 id en Once a pesos 7.40 A. Bellini y Cía.; 50 id en Buenos Aires a pesos 7.40 Perlender y Cía.; 518 id id a pesos 7.20 Schlimovich; 626 id id a pesos 7.20; 520 id id a pesos 7.20.

## ENTRADA DE CEREALES

**Once.** — Trigo 6.846 bolsas, maíz 3182, lino 527, nabo 1.358, avena 2.284, cebada 18 centeno 735, cebadilla 1.330, porotos 204.

**Brian.** — Trigo 7.183 bolsas, maíz 1.580, lino 2.391.

**Sola.** — Trigo 4.835 bolsas, maíz 3.255, lino 1.182, nabo 181, avena 1.385, cebada 113, harina 500.

**Buenos Aires.** — Maíz 1.790 bolsas.

**Riachuelo.** — Trigo 794 bolsas, maíz 1.324 bolsas.

**Rural.** — Trigo 50 bolsas, maíz 326, lino 80.

**Lacroze.** — Maíz 88 bolsas.

**Palermo.** — Trigo 342 bolsas, lino 852, avena 200.

**Central Argentino.** — Harina 185 bolsas.

**Colegiales.** — Trigo 4.220 bolsas.

**Central Córdoba.** — Maíz 420 bolsas.

**Puerto.** — Nabo 279 bolsas.

**Totales:** Trigo 24.220 bolsas, maíz 11.965, nabo 5.132, avena 3.869, cebada 335, centeno 735, harina 686 cebadilla 1.338, patatas 4.490, porotos 206, pasto fardos grandes 1.971 y chicos 6.891.

## MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 255 bolsas de patatas; Buenos Aires 2.519; Retiro, (Pacífico) 783; Central Argentino, 933 bolsas. Total: 4.490 bolsas.

Precios de venta: Patata según clase, de 0.75 a 1.80 los 10 kilos.

## MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Han entrado ho yen este mercado 1.971 fardos grandes de pasto y 6.891 id chicos.

Precios de venta: Pasto, alfalfa, fardos grandes, de pesos 40 a 66; id id chicos, de pesos 39 a 60 los mil kilos.

## MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Se dieron por terminadas las operaciones en este mercado con plaza floja para todas las clases de hacienda, máxime para las descarnadas y sin clase que fueron objeto de muy difícil venta.

Los lotes de vacas, obtuvieron en estos últimos días una ligera suba, debido a que operó en este renglón con buen interés el frigorífico Smithfield.

Los frigoríficos no demostraron mayor preferencia por los lotes de novillos, pagando por las diferentes categorías precios flojos. Las compras efectuadas por los frigoríficos son las siguientes: Sansinena 502; La Blanca, 963; El Swift, 719; El Wilson, 790; El Armour, 25; El Anglo, 150, y El Smithfield, 101 cabezas.

La entrada de hoy en este mercado fué de 7.203 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 2.315; vacas, 2.224; terneros, 2.664.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico de $ 55 a 61; id. generales gordos id., de 28 a 50.

Novillos excepcionales (Chilled-Beef) para frigorífico, a $ 135; id. especiales para id., de 84 a 110; id. especiales (congelar) id., de 82 a 104; id. gordos para consumo, de 61 a 75; id. generales id., de 40 a 55.

Novillitos excepcionales para consumo, de $ 55 a 57; id. gordos y especiales id., de 37 a 50; id. generales id., de 10 a 31.

Vacas especiales para consumo, de $ 55 a 65; id. gordas id., de 42 a 50; id. generales id., de 18 a 36.

Vaquillonas gordas y especiales para consumo, de $ 35 a 51; id. generales id., de 12 a 30.

Terneros excepcionales para consumo, de pesos 41 a 44; id. especiales id. de 31 a 34; id. gordos id., de 19 a 27; id. generales id., de 6 a 16.

Mamones especiales para consumo, de $ 11 a 29; id. gordos y generales id., de 3 a 8.

### VENTAS DE HOY

APHECA CANDAU Y CIA.—

2 vacas de Caseros, a $ 65; 20 vaq. de id., a 46; 45 id. de id., a 38; 62 novillos de P. Central, a 70; 20 id. de id., a 68; 2 id. de id., a 78.

ANASAGASTI JUAN—

20 novillos de P. Central, a $ 68; 20 vacas de id., a 51; 13 id. de id., a 43; 27 id. de id., a 40.

AVALOS SALAZAR Y CIA.—

4 vacas de Pehuajó, a $ 34; 14 vaq. de id., a 30; 10 novillitos de id., a 18; 13 vaq. de Caseros, a 20; 14 id. de id., a 30; 11 terneros de id., a 10; 8 novillitos de T. Lauquen, a 38; 3 vaq. del d., a 25; 3 terneros de id., a 12; 6 id. de id., a 11.

ARZENO Y HNO. F. B.—

20 novillos de Córdoba, a $ 110; 100 id. de Pellegrini, a 62.

ARANCET Y CIA. PEDRO—

2 toros de Caseros, a $ 45; 21 vacas de id., a 32; 65 mamones de id., a 5; 66 id. de id., a 7; 10 vacas de Ojeda, a 55; 14 vaq. de id., a 43.

ACCAME BELLINI Y CIA.—

26 terneros de S. Luis, a $ 30; 29 mamones de id., a 20; 18 terneros de C. Pirán, a 15; 17 id. de id., a 10; 20 novillos de Pergamino, a 46; 23 terneros de id., a 8.

ARRIETA Y CIA.—

24 vacas de Agustoni, a $ 54; 20 id. de id., a 58; 26 vaq. de id., a 39.

ALCHOURRON LTDA. S. A.—

24 novillos de Lamadrid, a $ 58; 32 vacas de Villegas, a 40; 26 novillitos de Ayacucho, a 26; 15 vaq. de id., a 19; 13 terneros de id., a 10; 8 id. de Olavarría, a 13; 22 mamones de id., a 10; 15 terneros de R. Pérez, a 18; 47 id. de id., a 12; 2 mamones de Olavarría, a 5; 9 terneros de Belgrano, a 5; 9 id. de id., a 2; 9 vaq. de Villegas, a 38; 12 terneros de Las Heras, a 10; 47 mamones de id., a 3; 6 id. de id., a 2.

BAYONA JUAN—

11 vacas de A. Brown, a $ 31; 3 id. de id., a 24; 11 vaq. de id., a 15; 2 terneros de id., a 22; 7 novillitos de id., a 10; 21 mamones de id., a 5.

BEAZLEY M. Y R.—

67 vacas de Pellegrini, a $ 46; 66 mamones de id., a 18.

BALCARCE Y CIA.—

21 novillos de M. Chiquita, a $ 72; 23 id. de id., a 50; 16 vaq. de Maipú, a 15; 2 novillos de id., a 30; 11 novillitos de id., a 20; 6 id. de id., a 11; 15 id. de id., a 5; 2 vacas de id., a 32.

COLOMBR LUIS M.—

12 novillos de T. Lauquen, a $ 42; 12 id. de id., a 34; 1 vaq. de id., a 35; 3 id. de id., a 17; 9 id. de Villegas, a 35; 15 terneros de id., a 21; 6 id. de Salliqueló, a 22; 4 vacas de id., a 33; 1 id. de id., a 45; 1 vaq. de id., a 26; 3 terneros de id., a 25; 8 id. de Villegas, a 12.

CRESPO Y RODRIGUEZ—

14 novillitos de Belgrano, a $ 44; 5 terneros de id., a 12; 14 id. de id., a 8; 2 novillitos de id., a 16.50; 6 terneros de id., a 13.

CHAPAR Y CIA.—

13 vaq. de P. Central, a $ 48; 13 id. de id., a 35; 22 novillitos de T. Lauquen, a 50; 24 id. de id., a 35.

CROHARE SALVADOR—

23 novillos de Monte, a $ 52; 18 novillitos de Pampa, a 33; 16 terneros de id., a 22; 77 id. de id., a 13; 35 id. de Junín, a 9.

CORBETTA RIVA Y CIA.—

30 novillos de Tres Lomas, a $ 65; 29 id. de id., a 56; 4 novillitos de id., a 45; 5 vaq. de id., a 45.

CIGERI Y CIA.—

23 novillitos de Guaminí, a $ 54.

CALVO NICOLAS A.—

10 novillos de Santa Fe, a $ 49.50; 7 id. del d., a 52; 2 vaq. de id., a 31.50; 11 novillos de id., a 43; 10 id. de id., a 38; 11 vacas de Monte, a 29; 11 terneros de id., a 19; 12 id. de id., a 14; 3 id. de id., a 9; 12 id. de id., a 12; 10 id. de id., a 11.50; 8 id. de id., a 10; 9 vacas de id., a 36.

COOP. DE HACENDADOS—

30 terneros de Azul, a $ 10.

CEBALLOS Y CUFRE—

25 vacas de Córdoba, a $ 57; 17 vaquillonas de id., a 45; 12 id. de id., a 35; 50 mamones de id., a 18; 53 novillos de Rodríguez, a 44; 16 id. de id., a 38.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—

6 novillos de Córdoba, a $ 80; 5 id. de id., a 56; 7 id. de id., a 55; 7 novillitos de id., a 37; 6 id. de id., a 56; 7 novillos de Pellegrini, a 104; 29 id. de id., a 135; 7 terneros de Azul, a 6; 10 id. de id., a 8; 8 id. de id., a 18; 2 id. de id., a 28; 22 id. de id., a 7.50; 9 id. de id., a 16.50; 7 id. de id., a 16; 8 id. de id., a 15.50; 17 id. de id., a 11.50; 2 id. de id., a 25.50; 4 id. de id., a 15; 5 novilols de id., a 44; 4 novillitos de id., a 43; 6 id. de id., a 55; 5 vacas de id., a 46.50; 6 vaq. de id., a 34; 4 novillos de id., a 60.50.

LALOR JUAN—

11 vaq. de Córdoba, a $ 27; 11 id. de id., a 24; 13 terneros de id., a 25; 16 novillitos de id., a 25; 11 terneros de id., a 26; 11 id. de id., a 35; 12 vacas de id., a 57.50; 12 id. de id., a 58.50; 18 terneros de id., a 23; 17 id. de id., a 28; 11 novillitos de Caserods, a 43; 2 torunos de Monte, a 50; 2 id. de id., a 60; 2 id. de id., a 53; 14 novillitos de id., a 23.50; 15 novillos de id., a 39; 3 terneros de id., a 26; 12 novillitos de id., a 23.50; 2 vacas de id., a 10.50; 5 terneros de id., a 13; 3 id. de id., a 11.50; 3 vaq. de id., a 30.50; 12 terneros de Belgrano, a 7.50; 11 id. de id., a 13; 11 id. de id., a 9; 3 id. de Córdoba, a 35; 6 novillitos de id., a 57; 8 terneros de id., a 37.50; 2 toritos de id., a 28.50; 14 torunos de Merlo, a 7; 18 terneros de id., a 5.

LIZARRALDE HNOS.—

27 novillos de Rivadavia, a $ 43; 24 id. de id., a 46; 16 vaq. de id., a 38; 2 id. de id., a 26; 13 novillitos de Las Heras, a 20.

DIAZ y OLIVARES—

22 novillos de Rivadavia a pesos 56; 22 terneros a pesos 23; 12 id id a pesos 20; 20 id id a pesos 10; 25 a 12.

DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS—

13 terneros de San Luis a pesos 60; 17 id id a pesos 44; 12 vaquillonas de Carmen de Areco a pesos 32; 11 novillos a pesos 52; 18 novillitos a 55; 28 novillos a 60; 15 id id a pesos 57; 15 id id a pesos 57; 20 id id a 57; 9 vaquillonas a pesos 41; 9 terneros de San Luis a pesos 63; 13 id id de General Paz a pesos 21; 8 vaquillonas a pesos 37; 11 terneros a pesos 18; 49 novillos de Pampa a pesos 78; 8 mamones de General Paz a pesos 8.

ESTREME Hnos.—

23 novillitos de Santa Fe a pesos 68; 12 vaquillonas de Pehuajó a pesos 30; 16 terneros id id a pesos 15; 115 id de Caseros a pesos 6.

ESTRUGAMOU FERNANDO—

20 novillitos de Carlos Tejedor a pesos 15; 2 vaquillonas a pesos 10; 63 novillitos a pesos 30; 94 vaquillonas a pesos 32.

GOSI IGNACIO (h.) y Hnos.—

25 vaquillonas de Pampa Central a pesos 20; 50 id id a 25; 21 novillitos a pesos 46; 11 vaquillonas a pesos 35; 12 novillitos de Azul a pesos 23; 11 novillos de Caseros a pesos 75; 13 novillos de Pampa Central a pesos 55; 7 vacas a pesos 41.

MENDEZ y Cía. JORGE M.—

6 vaquillonas de General Paz a pesos 30; 12 id a pesos 18; 12 terneros a pesos 15; 15 mamones a pesos 11.

MARASPIN y Cía. ANDRES—

6 vacas de Pehuajó a pesos 51; 34 id id a pesos 30; 5 vaquillonas a pesos 18; 9 id id a pesos 10; 5 novillitos a pesos 20; 11 id id a pesos 14; 39 novillos a pesos 44; 18 terneros a pesos 38.

MENDEZ Hnos. y Cía.—

46 terneros de Guaminí a pesos 23; 35 id de Pueyrredón a pesos 21.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—

9 novillitos de Pergamino a pesos 34; 41 vacas a pesos 18; 26 id id a pesos 25; 19 terneros a pesos 12; 29 id id a pesos 7; 3 mamones a pesos 2; 45 novillos a pesos 64; 10 vacas a pesos 35; 70 vaquillonas a pesos 23; 22 novillos de Córdoba a pesos 65; 24 vaquillonas a pesos 47; 43 novillitos de Entre Ríos a pesos 40; 45 vaquillonas a pesos 30.

MANTEL ALBERA y Cía.—

22 vaquillonas de Rivadavia a pesos 40; 10 id id a pesos 30; 6 id id a pesos 30; 4 novillitos a pesos 31; 35 mamones a pesos 13; 8 terneros a pesos 18.

MAZZINO y Cía. ARNOLDO—

40 novillitos de Guaminí a pesos 44; 20 id id a pesos 40; 5 vacas de Alsina a pesos 55; 46 vaquillonas a pesos 38.

LA EXP. ARGENTINA—

60 novillitos de Colón, a $ 46; 56 mamones de id., a 13; 15 vaq. de P. Central, a 32; 21 novillitos de id., a 52; 60 mamones de S. Luis, a 16.

LANUS Y CIA. ALFREDO E.—

120 mamones de M. Chiquita, a $ 9; 2 terneros de Pampa, a 36; 35 id. de id., a 19; 22 id. de id., a 10; 24 novillitos de Maipú, a 25; 11 id. de id., a 41; 54 mamones de id., a 15.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—

21 novilols de Olavarría, a $ 44; 4 vacas de id., a 40; 14 vaq. de id., a 32; 16 id. de id., a 22; 5 vacas de Azul, a 48; 19 vaq. de id., a 28; 9 terneros de R. Pérez, a 18; 35 id. d e id., a 10.

PALACIOS Hnos.—

28 vaquillonas de Pehuajó a pesos 26; 4 1 dde Lincoln a pesos 40; 20 vacas de Guaminí a pesos 25.

PAZ ADOLFO F.—

63 novillos de Coronel Vidal a pesos 72.

PRYOR e HIJO—

41 novillitos de General López a pesos 49; 32 vaquillonas a pesos 29.

RUBIN DOMECQ ZUBIAURRE Y CIA.—

16 novillitos de M. Chiquita, a $ 34; 8 vaq. de Azul, a 22; 10 terneros de id., a 10; 9 id. de M. Chiquita, a 8.

RODRIGUEZ GABINO—

19 novillos de T. Lauquen, a pesos 57; 1 vaca de id., a 55; 2 vacas de id., a 40. 50 Op7hJ2uLaño;— mfwyp fwyp fwyp up

SALABERRY Y BERCETCHE—

2 vaq. de Balcarce, a $ 28.50; 6 vacas de id., a 15.50; 11 vaq. de id., a 22; 10 novillitos de id., a 34; 10 terneros de Olavarría, a 11.50; 12 id. de id., a 8; 12 id. de id., a 7; 3 id. de id., a 12; 10 id. de id., a 12.50; 13 vaq. de id., a 20.50; 6 vacas de id., a 38; 2 novillitos de id., a 21; 16 vacas de id., a 32; 14 vaq. de id., a 23; 6 vacas de id., a 37.50; 12 id. de P. Central, a 33; 10 id. de id., a 30; 13 toros de id., a 53; 5 novillitos de Azul, a 34.50; 6 vaq. de id., a 40; 8 terneros de id., a 16; 10 id. de id., a 28.50; 8 id. de id., a 26; 3 vaq. de id., a 16.50; 6 terneros de id., a 15; 4 vacas de id., a 39; 10 terneros de id., a 12; 12 vaq. de Córdoba, a 37; 15 id. de id., a 38; 8 id. de id., a 38; 6 terneros de id., a 24.50; 3 vaq. de id., a 44.50; 8 terneros de id., a 22; 18 id. de id., a 20; 8 vaq. de id., a 27; 4 terneros de id., a 36; 2 id. de id., a 47; 10 novillitos de id., a 47; 11 id. de id., a 57.50; 2 vaq. de Olavarría, a 23.50; 3 vacas de id., a 34.50; 2 id. de id., a 46.60; 4 novillitos de id., a 25; 3 vacas de id., a 32; 6 terneros de id., a 8; 2 torunos de id., a 39; 7 novillos de id., a 50.50; 25 toros de Las Flores, a 51; 12 vaq. de G. Pinto, a 17.50; 10 id. del d., a 13; 16 id. de id., a 29; 15 id. de id., a 27; 14 id. de id., a 25.50; 17 id. de id., a 28; 13 id. de id., a 28.50; 15 id. de id., a 24; 14 id. de id., a 27.50; 18 id. de id., a 33.50; 14 id. de id., a 17; 14 id. de id., a 21.50.

SCHINDLER Y GOWLAND—

36 novillitos de Guaminí, a $ 46; 12 vaq. de id., a 42; 7 novillitos de id., a 30; 2 vaq. de id., a 30.

SANTAMARINA E HIJOS—

45 terneros de C. Vidal, a $ 14; 20 id. de id., a 9; 7 id. de Saladillo, a 7; 41 vacas de P. Central, a 56; 4 novillitos de id., a 25; 9 vaq. de T. Lauquen, a 32; 16 id. del d., a 25.

SEGUI HNOS. Y CIA.—

40 terneros de Uriburu, a $ 25; 40 vaquillonas de id., a 25; 40 terneros de Pampa, a 25; 47 vaq. de id., a 25.

SERANTES CAIMI Y CIA.—

44 vaq. de Pampa, a $ 48; 6 vacas de id., a 60.

TURCO Y RAFFO—

3 vaq. de Chivilcoy, a $ 35; 7 id. de id., a 25; 11 id. de id., a 22; 1 ternero de id., a 14; 7 novillitos de id., a 19.

UNZUE ALZAGA Y CIA.—

13 vaq. de Viamonte, a $ 20; 8 novillitos de id., a 21; 16 novillos de Pampa, a 75; 3id. de id., a 55; 20 vacas de id., a 50; 36 id. de Alsina, a 57; 50 terneros de 25 de Mayo, a 9.

VELAZ Y CIA. ANGEL—

9 novillos de T. Lauquen, a $ 54; 31 novillitos de Villegas, a 51; 18 id. de Pampa, a 53; 30 id. de T. Lauquen, a 50; 19 id. de T. Lauquen, a 48; 57 id. de Pampa, a 40; 22 id. de id., a 33; 9 id. de T. Lauquen, a 27; 11 vacas de id., a 51; 25 id. de id., a 40; 12 vaq. de Pampa, a 54; 20 id. de id., a 40; 8 id. de id., a 38; 17 id. de T. Lauquen, a 27; 5 id. de Junín, a 25; 7 id. de Lincoln, a 24; 14 terneros de Santa Fe, a 34; 14 id. de id., a 30; 11 id. de Pampa, a 22; 20 id. de Córdoba, a 20; 3 id. de Pampa, a 16; 3 id. de id., a 15; 22 id. de Santa Fe, a 12; 6 id. de Pampa, a 10.

## MERCADO DE LANARES

(Estación Tablada)

La entrad adel día fué de 6.025 animales, habiéndose vendido durante la mañana 6.506 cabezas, adquiridas en la siguiente forma:

Armour 2.249, Swift 1.560, La Blanca 850, Comp. Sansinena 677, The Anglo 69, Wilson 69 y 1.032 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para matadero, a $ 16 y 19,50; id id frigorífico, de 10 a 15; ovejas id matadero, de 13 y 50 a 18; id general id, de 7 a 12; borregos esp., frigorífico, de 13.30 a 15,50; id general, id, de 10 a 12 y 50; id id matadero, de 8 a 9.50; corderos especiales, para frigorífico, de 12 a 14; id general, id id, de 10 a 11.50; id id madaero, de 8.30 a 9.20.

### VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—

107 cap, mat., de Armas, a $ 15 y 50; 138 borr. id id, a 6.50; 170 id, Pergamino, a 5.30; 30 id, id, 1.0.

MENDEZ Y Cía. J. M.—

12 cap. mat., de Basch, a 16.50; 51 ov. id id, id, a 14; 11 borr. id id, 8; 30 id frig. id, 12.50.

MENDEZ Hnos. y Cía—

280 ov. mat., de, a $ 15.40; 160 borr. frig., id, a 15.50; 33 cap. id, de R. Colorado, a 9.80.

OJAN Y LUSIANO—

78 cord. mat., de Las Flores, a pesos 8.30; 30 id mat., id, a 11.50.

OJEA Hnos.—

102 ov. mat., de Guaminí, a pesos 10.50; 44 cord. id id, a 9; 54 cap. frig., id, a 12.80.

PATRON COSTA Y PERO—

251 borr. frig., de Darragueira, a $ 15.40; 65 cap. mat., id, a 15.80; 64 ov. id id, a 15.30.

PATRON F. L.—

170 ov. mat., de Duggan, a $ 12; 49 ov. id, de Victoria, a 8.50; 14 capones, id a 9.

POLLEDO CASIMIRO F.—

30 borr. frig., de Guaminí, a pesos 9.50; 16 id id, a 10; 46 id mat., id. 9.50; 15 id id, a 9.

ARDOHUIN E ITURRASPE—

52 car. mat., de Pirán, $ 12.50; 38 cord. id, id a 9.20.

BAYANA JUAN—

52 ov. mat., de Vidal, a $ 12; 14 cap. frig. id, a 13. 35 cord. id, id, a 10.70.

BALCARCE Y Cía.—

569 ov. mat., de Vidal, a $ 13; 190 cap. frig. id, a 14.70; 100 id de las Armas, a 15; 129 borr. id id, a 12.50.

CHAPAR Y Cía.—

110 Borr, frig., de M. Lauquén, a $ 12.80.

ELORDY Y Cía., J.—

49 ov. mat., de M. Cané, a $ 13; 39 cord. frig. id, a 13.

ESTRUME Hnos.—

61 ov. mat., de Thomes, a $ 9.30; 29 cap. frig., id, a 9.30.

FRIORITO H. Y LAMBRIZI—

42 card. frig., de Cucha Cucha, a pesos 13.50.

LANUSSE PEDRO Y A.—

145 cap. mat., de Villanueva, a pesos 19.50; 345 id id, a 19; 61 id id, de Armas, a 15.80; 172 borr. frig., id a 13.30; 51 ov. mat., de Norton, a 12; 39 borr. frig., id, a 13.30; 10 carn. mat., id, a 15; 59 cap. id id, a 15.80; 29 ov. id, a 14.30.

RUBIN DOMECQ ZUBIAURRE—

115 borr. frig., de Verónica, a pesos 12.50; 35 cap. mat., id, a 16; 70 id frig., de id, a 12.50; 48 ov. mat., a 10.80; 51 cord. id a 9.50.

RODRIGUEZ GUO—

50 ov. mat., de La Zanuja, a pesos 14.50; 52 cord. frig., id, a 14.

ROBERTO RIVERA OCANTOS—

53 cord. frig., de Las Armas, a pesos 11.50; 81 id mat., id, a 8.30.

ROSS ANGEL—

90 cap. frig., de Rawson, a $ 15;

SALABERRY Y BERCETCHE—

107 cap. mat., de Villanueva, a pesos 19; 15 ov. id id, a 16.50; 48 id, a 13.50; 81 cap. frig., d Carbó, a 11; 70 cord. id id, a 10; 62 cap. id, de Pourtalé, a 10; 64 cord. mat. id, a 9.50; 54 cap. frig., de Las Armas, a 14.20; 55 cord. id id, a 13; 11 ov. mat., id, a 13.50; 194 cap. frig. de Monte, a 14.20; 122 ov. mat. id, a 12.20; 34 cord. frig., id, a 14.

VELAZ Y Cía., A.—

30 cap. frig., de G. Acha, a $ 13 y 10; 88 cap. frig., de Horman, a 13; 620 id mat., id, a 11.30; 42 borr. frigorífico, de Marrinson, a 12.70; 158 ov. mat., de Marianas, a 13.30; 41 borr. id, de las Armas, a 8.

## MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Liniers

Terminó la semana de ventas con plaza en general encalmada.

La entrada del día fué de 2.208 cerdos.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana, fueron las siguientes: El Swift 172 cerdos.

Los precios variaron para cerdos flacos y generales entre 0.28 a 0.34 cerdos de media gordura, entre 0.35 a 0.39 centavos; capones especiales de frigorífico. entre 0.40 a 0. 46; id id consumo, entre 0.47 y 0.56 centavos el kilo.

### Ventas de hoy

LIZARRALDE Hnos.—

20 cerdos, P. Central, a $ 0.50; 60 id, de G. Pinto, a 0,28.

PALACIOS HNOS.—

20 cerdos, de Olavarría, a $ 0.37; 18 id. de M. Chiquita, a 0.38.

BASCARAN FELIPE—

19 cerdos, de Fatraló, a $ 0.38.; 32 cachorros, id, a 9.

AVALOS SALAZAR Y Cía.—

20 cerdos, de Azul, a $ 0.33.

IGUSQUIZA Y Cía.—

20 cerdos, de Chascomús, a $ 0.35.

GENTA Y Cía., PEDRO—

47 cerdos, de M. Mayer, a $ 0.40; 40 id id, a 0.27.

MONTANARO DANIEL—

39 cerdos, de Belgrano, a $ 0.49; 50 id, de Avellaneda, a 0.40.

PARERA NUNEZ CARLOS—

20 cerdos, de Belgrano, a $ 0.44; 20 id id, a 0.40.

MAZZUSO Y Cía. A.—

20 cerdos, de Pellegrini, a $ 0.55; 30 id, de Salliqueló, a 0.48; 37 id id, a 0.28.

CALVO NICOLAS A.—

39 cerdos, de S. Fe, a $ 0.56.

LANUSSE P. Y A.—

20 cerdos, de la Pampa, a $ 0.49.

ACCAME, BELLINE Y Cía.—

20 cerdos, de Rivadavia, a $ 0.30; 19 id, de Villegas, a 0.52.

COOP. DE HACENDADOS—

19 cerdos, de Azul, a $ 0.50.

CRESPO Y RODRIGUEZ—

20 cerdos, de Pellegrini, a $ 0.50.

ALCHOURRON Ltda. S. A.—

60 cerdos, de Córdoba, a $ 0.40.

RIPOLL JUAN S.—

65 cerdos, de S. Fe, a $ 0.35; 32 id, de C. Barón, a 0.34; 43 id de Córdoba, a 0.49.

SALABERRY Y BERCETCHE—

20 cerdos, de P. Central, a $ 0.47; 17 id, de Olavarría, a 0.35; 23 id, id, a 0.37; 80 id de Córdoba, a 0.37; 22 id. de Santa Fe, a 0.37; 17 id, id, a 0.35; 25 lechones, id, a 6 pesos cada uno; 10 cerdos, de Rivadavia, a 0.35; 14 id, id, a 0.29.


VACUNA PAUL
CONTRA EL
CARBUNCLO
INFALIBLE
VACUNOS, LAS DOS, $ 0 ..
LANARES, ... 0.05


# Carnet del Hacendado y del Agricultor

## Entradas en los mercados distintos y cotizaciones del día

### MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 7.203 animales; novillos, 2.315; vacas, 2.224; terneros, 2.664.
Compra total de los frigoríficos: 3.160 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

| | La libra | | | Plaza |
|---|---|---|---|---|
| | Nominal | | | Muy floja |
| Novillos especiales (Baby-beef) | De $ — | a | 0.14 | Floja |
| " excepcionales (Chilled-beef) | " 0.11 | " | 0.13 | " |
| " " de frigorífico (Chilled-beef) | " 0.09 | " | 0.10 | |
| " gordos y especiales de frigorífico, para congelar | " 0.12 | " | 0.13 | Encalmada |
| " charterones gordos de frigorífico | " 0.10 | " | 0.11 | |
| Novillitos y vaquillonas mestizos, gordos y especiales hasta 400 libras | " 0.09 | " | 0.10 | Animada |
| " " más de 400 libras | " 0.08 | " | 0.09 | |
| Vacas mestizas nuevas y gordas | " 0.06 | " | 0.07 | Encalmada |
| " generales gordas | " 0.12 | " | 0.13 | Floja |
| " viejas | " 0.13 | " | 0.14 | " |
| Terneros especiales | " 0.06 | " | 0.08 | Encalmada |
| " mamones | | | | |
| Toros y torunos para conserva | | | | |

### MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 6.025 animales.
Compra total de los frigoríficos: 5.474 cabezas. Consumo total: 1.032.

COTIZACIONES DEL DIA

| | La libra | | | La plaza |
|---|---|---|---|---|
| Capones pesados pelados | De $ 0.25 | a | 0.27 | Firme |
| " livianos gordos pelados de frigorífico | " 0.27 | " | 0.29 | " |
| Ovejas livianas gordas y especiales peladas | " 0.21 | " | 0.23 | " |
| " pesadas peladas | " 0.19 | " | 0.21 | " |
| Corderos especiales de frigorífico | " 0.32 | " | 0.34 | " |
| " " consumo | " 0.28 | " | 0.30 | " |
| " matadero | " 3.50 | " | 6.50 | Encalmada |
| Borregos " frigorífico | Nominal | | | " |
| " gordos consumo | | | | |

### MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 1.208 animales.
Compra total de los frigoríficos: 172 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA

| | La libra | | | La plaza |
|---|---|---|---|---|
| Cerdos mestizos excepcionales | De $ — | a | — | Firme |
| " " especiales de más de 140 kilos | " — | a | — | Sostenida |
| " " " 120 a 130 | " 0.55 | " | 0.56 | " |
| " " " 100 " 110 | " 0.50 | " | 0.53 | " |
| Capones frigorífico " " 80 " 95 | " 0.46 | " | 0.49 | Encalmada |
| " de media gordura, según clase | " 0.40 | " | 0.45 | |
| " para invernada, según clase | " 0.38 | " | 0.37 | Floja |

### BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES

| | | Mínimo | Máximo |
|---|---|---|---|
| Trigo | 24.220 bolsas | 10.— | 12.30 |
| Triguillo | | | |
| Maíz | 11.965 " | 7.50 | 9.50 |
| Lino | 5.132 " | 17.50 | 19.50 |
| Nabo | 1.818 " | 19.— | 21.50 |
| Avena | 3.869 " | 8.50 | 9.20 |
| Cebada | 331 " | 7.70 | 9.— |
| Cebadilla | 1.338 " | 7.50 | 8.50 |
| Centeno | 735 " | 8.50 | 9.15 |
| Alpiste | — | — | — |
| Semilla de alfalfa | | — | — |
| Harina | 686 " | — | — |
| Afrecho | — | — | — |
| Afrechillo | — | — | — |
| Rebacillo | | — | — |
| Patatas | 4.490 " | 1.70 | 1.70 |
| Porotos | 204 " | — | — |
| Garbanzos | — | — | — |
| Maní | — | — | — |
| Ray-grass | — | — | — |
| Girasol | — | — | — |
| Maíz de guinea | — | — | — |
| Paja de guinea | — | — | — |
| Pasto | 1.971 f. grandes | 40.— | 66.— |
| " | 6.391 f. chicos | 39.— | 60.— |

### MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

| | 1922 | 1921 |
|---|---|---|
| Entrada | 143.824 | 426.682 |
| Salida | 153.651 | 530.176 |
| Entrada desde el 10. de julio | 43.667.926 | 61.343.183 |
| Existencia | 4.903.053 | 11.655.493 |

COTIZACIONES DEL DIA

| | Los 10 kilos | | | Plaza |
|---|---|---|---|---|
| Cruza gruesa, buena a superior (nueva) | De $ 10.— | a | 12.— | Firme |
| " " regular a inferior | " 8.— | " | 9.80 | " |
| " mediana, buena a superior | " 15.— | " | 16.50 | " |
| " " regular a inferior | " 14.— | " | 14.50 | " |
| " fina, buena a superior | " 16.— | " | 18.50 | " |
| " " regular a inferior | " — | " | — | " |
| Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior | " — | " | — | " |
| " " regular a inferior | | | | |

### BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

ENTRADAS — Estación Colegiales: Carbón: 1010 toneladas. Leña: 690 toneladas. Pasto: 10.525 fardos.
" Bs. Aires: " 225 " 126 "

COTIZACIONES DEL DIA

| | Colegiales | | | Bueno sAires | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Los mil kilos | | | | | |
| Carbón quebracho blanco | 64.— | a | 74.— | 70.— | a | 78.— |
| " mezcla | 54.— | " | 64.— | — | | — |
| " algarrobo Santiago | — | | | — | | — |
| " " Córdoba mezcla | — | | | — | | — |
| Carbonilla quebracho blanco | 30.— | " | 34.— | 36.— | " | 40.— |
| Leña quebracho colorado, tor{a Campana | 31.— | " | 32.— | 33.— | " | 34.— |
| " " " media Campana | 30.— | " | 31.— | 31.— | " | 32.— |
| " " Campana | — | | | — | | — |
| " " media Campana | — | | | — | | — |
| Astillas sauce | 8.— | " | 9.— | — | | — |
| Atados sauce ... la carrada | — | | | — | | — |
| " ... metro cúbico | — | | | — | | — |
| Leña algarrobo | — | | | — | | — |
| Alfalfa especial de Santiago | 45.— | " | 60.— | — | | — |
| " Córdoba | — | | | — | | — |
| " mezcla | — | | | — | | — |

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías sobre vagón y en condiciones de recibo.
El carbón húmedo del 5 al 10 por ciento de descuento.


# Banco Comercial del Azul

**Institución Argentina de Crédito**

FUNDADA EN 1889

Capital autorizado, 10.000.000.00 m|n
" suscripto . 5.000.000.00 m|n
" integrado . 2.474.600.00 m|n
Reservas . . . . 2.035.685.34 m|n

DIRECTORIO:

Presidente . . . Dr. Juan Francisco Arechavala
Vicepresidente . . . Sr. Roberto Lanusse
Secretario . . . Sr. Pedro Antonio Bioy
Vocales . . . Sr. Agustín Vidal, Sr. Juan Francisco Boubée, Sr. Alfredo Fortabat, Sr. Alejandro Leloir, Casto Sáenz Valiente y Gregorio Aráoz Alfaro.
Síndico Titular . . . Sr. Pedro A. Pourtalé
" Suplente . . . Sr. Antonio N. Cladera

Casa matriz: AZUL, F. C. S.

Sucursales: Buenos Aires, Bmé. Mitre 499, Coronel Prngles (F. C. S.); Chacarí (F. C. S. y Coronel Dorrego (F. C. S.)

Recibe depósitos en Cuenta Corriente, Caja de Ahorros, Alcancías, Plazo Fijo con Letra y Libreta, Descuentos, Letras y Pagarés Comerciales.
Emite giros y cartas de Crédito sobre todas las plazas de la República y del Exterior.

Efectúa todo género de operaciones bancarias

Eduardo C. Gowland
Gerente

# SIERRAS DEL TANDIL

## PARAJES ALTAMENTE SALUDABLES

## CLIMA SECO - AIRE PURO Y VIVIFICANTE

BOLETOS ESPECIALES DE 1a. CLASE DE IDA Y VUELTA, DE PLAZA CONSTITUCION, TEMPERLEY Y LA PLATA A TANDIL, AL PRECIO DE:

**$ 37 m/n.**

VALIDOS PARA REGRESAR HASTA EL 30 DE ABRIL DE 1923.

Ferrocarril del Sud



# LA INMOBILIARIA

PRIMERA COMPAÑIA ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES

FUNDADA EN 1890

Capital Reservas y Rentas $ 15.644.120.05

Local Provisorio: SARMIENTO 632



# FF. CC. DEL ESTADO

Para TURISTAS.

Dado la comodidad de los coches que sirven las líneas de los FF. CC. del Estado, es un placer admirar los soberbios panoramas de Córdoba, Tucumán, Salta, Jujuy, etc.

LOS INDUSTRIALES - MINEROS - CALEROS AZUCAREROS - AGRICULTORES - ALGODONEROS - TABACALEROS Y COMERCIANTES EN GENERAL deben usar para el transporte de los productos de sus respectivos establecimientos, las líneas del Estado y notarán la economía :: que les representa ::

ADMINISTRACION Perú 672 — B. FERNANDEZ BESCHTEDT Administrador



# Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de SANTA FE

PREMIO MAYOR $ 25.000 - Precio del quinto $ 1

Precio del billete $ 5 - Comisión a los agentes 15 o|o

Para informes y billetes dirigirse a la Administración de la Caja



BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD

RECONQUISTA 37-43 — BUENOS AIRES

Dirección Telegráfica "Sudamero"

Fundado por:

Dresdner Bank y Nationalbank für Deutschland en Berlín.

Casa Matriz: Deutsch-Südamerikanische Bank A. G., Berlín.

Sucursales:

Hamburgo, Madrid, México, Torreón (México), Río de Janeiro, Valparaíso y Santiago de Chile

Capital: 20.000.000.— Marcos Oro.

Operaciones bancarias de toda clase.

En caja de ahorros m|n. 4 o|o anual

Depósito a plazo, interés convencional.—Cuentas corrientes y a plazo fijo en Marcos, Dólares y otras monedas extranjeras, con interés

Alquiler de cajas de seguridad.

A. Fricke - W. Kölditz, Gerentes.


# REMATES

## Angel Vélaz & Cía.

## "MAR CHIQUITA" EN JUNIN

## 2860 HECTAREAS. - EN 9 LOTES. - CON CEDULAS

**El establecimiento "Mar Chiquita"** en Junín: Sobre las estaciones Saforcada y Agustina, 2.860 hectáreas, divididas en 9 lotes con superficies que varían de 200 a 975 hectáreas, algunos alfalfados, otros sembrados con maíz y lotes con mejoras. 8 lotes con superficies de 200 a 215 hectáreas y un lote de 975 hectáreas, totalmente alfalfado, que forma el soberbio casco del establecimiento "Mar Chiquita", con valiosísimas mejoras, conceptuado como el de mayor valor y prestigio en esta rica zona agrícola ganadera. Campo totalmente apto para agricultura y para alfalfa y del que, por haber sido revisado por personal de nuestra casa, podemos informar exactamente. Entrega inmediata. Bases de $ 250 a 300 la hectárea, teniendo cada lote préstamos condicionales en cédulas del Banco Hipotecario Nacional entre $ 146 y 325 por hectárea. Para revisar el campo dirigirse al señor Enrique Cederstrom, estancia Mar Chiquita, estación Agustina (F. C. P.), quien facilitará los elementos necesarios.

**El miércoles 21 de febrero**, a las 15 h. en n|casa, Sarmiento 452, donde pueden solicitarse planos y mayores informes. — Angel Vélaz y Cía. v. 22 feb.


# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

## AL PUBLICO

## EL BANCO NO TIENE CORREDORES

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones, **NO NECESITA LA INTERVENCION DE CORREDORES.**

El Banco ha instalado una oficina destinada especialmente para atender el trámite de los diversos asuntos y suministrar al público los informes que éste requiera, tanto para iniciar sus pedidos como para subsanar los inconvenientes que se le presentaran, **SIN NECESIDAD DE RECURRIR A INTERMEDIARIOS.**

Julio 1922.


# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 y 263 — BUENOS AIRES

**CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES**

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio, y se hacen por cuenta del deudor con sujeción a la ley No. 10676.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

## CAPITAL

**EL MIERCOLES 28 DE FEBRERO, EN SU** local, a horas 14.30. — Petit hotel, calle Céspedes No. 2475, entre Cabildo y General Paz. Mide: 12m72 de frente al S. E. por 37m50 de fondo al S. O.; 38 metros al N. E. y 13m14 en contrafrente. Consta de planta baja con jardín, hall, sala, escritorio, comedor, dependencias, una pieza de servicio en altos y escalera en hall que conduce a la planta alta, que se compone de vestíbulo, 4 habitaciones, pequeña pieza y baño.

No. Ho. 23910. Serie L. Base: $ 16.000. Hipoteca: $ 17.500. Deuda actual: pesos 13.543.

LA EPOCA. Iniciado 15 de febrero 1923.

**EL JUEVES 1o. DE MARZO, EN SU LOCAL,** a horas 14.30. — Casa calle San Julián (hoy General César Díaz) No. 3537; entre Concordia y Orán. — Mide: 8m66 de frente por 34m74 de fondo. Consta de jardín al frente, 3 habitaciones, galería, pequeña pieza y dependencias.

No. 4lo. 18799. Serie 6 o|o. Base: pesos 4.500. Hipoteca: $ 3.500. Deuda actual: $ 3.029.

LA EPOCA. Iniciado 15 de febrero 1923.

**EL VIERNES 2 DE MARZO, EN SU LOCAL,** a horas 14.30; casa calle Bebedero número 5459, entre Altolaguirre y Andonaegui. — Mide: 10 metros de frente al S. E. por 40 metros de fondo. Se compone de tres piezas con frente y tabiques divisorios de madera y dependencias.

No. Ho. 6293. Serie 6 o|o. Base: pesos 5.000. Hipoteca: $ 3.500. Deuda actual: $ 2.861.

LA EPOCA. Iniciado 15 de febrero 1923.

## LA PLATA

**CASA EN LA PLATA, UBICADA EN LA CA**lle 5 No. 1321, en su sucursal La Plata, el día 23 DE FEBRERO, a las 14.30 horas, edificada en terreno que mide: 7m53 de frente al NE. por 29m98 de fondo, conteniendo 4 habitaciones y demás dependencias. Deuda por afirmado a cargo del comprador. — No. Ho. 3413|24911, serie 2a. Base, $ 6.100. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, $ 2.787:120.

LA EPOCA, Inic. febrero 3 1923.

**CASA EN LOMAS DE ZAMORA (PROV. DE** Buenos Aires) ubicada en la calle Rivera No. 702, esquina San Martín; en la misma propiedad. el día 25 DE FEBRERO, a horas 14.30; edificada en terreno de 418 m. c., contiene 1 salón, 3 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 3563|25882, serie 3a. Base, $ 10.200. Hipoteca, $ 5.400. Deuda actual, 5.054:190 pesos.

LA EPOCA, Inic. 4|2|923.

## TANDIL

**FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL** cuartel 13 del partido de Dolores, prov. de Buenos Aires, en su local calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal) el día 1o. DE MARZO, a horas 14.30; compuesta de una superficie de 201 hectáreas, 06 áreas y 50 centiáreas, lindando: al NE., con los lotes 6 y 15, de Juan Pierrou; al NO., lote 4, de Arnaldo Etchart; al SE., antes con Enrique Serantes, hoy Erausquin y Sres. Caimi, Casserini, Cappelli y otros, y al SO., con los lotes 8 y 13, de Lamadrid y Palabella y Sres. Togni y Erro, respectivamente. — No. Ho. 307|41444, serie 11a. Base, $ 41.150. Hipoteca, $ 37.500. Deuda actual, pesos 36.920:457.

LA EPOCA, Inic. 9|2|923.

## ROSARIO

**TERRENO CON TODO LO EDIFICADO Y** plantado, ubicado en la ciudad de Rosario, bulevar Avellaneda No. 951, entre las de Rioja y San Luis; en su sucursal Rosario, el día 28 DE FEBRERO, a horas 14; mide 20 metros de frente al O. por 43 m. 405 mm. de fondo en el costado N. y 48 m. 375 mm. en el lado S. — No. Ho. 1154|33965, serie 6a Base, pesos 7.800. Hipoteca, $ 6.000. Deuda actual, $ 5.770:126.

LA EPOCA, Inic. 8|2|923

## LA RIOJA

**FINCA UBICADA EN VILLA UNION, DE**partamento General Lavalle; en su sucursal La Rioja, el DIA 6 DE MARZO, a horas 10; con superficie de 34 hectáreas, 5.694 m. c., contiene viña y potreros alfalfados, linda: al N., callejón de Illanes y Agustina C. de Illanes e hijos; al S., Roberto y Darío Illanes, Domingo P. Porras y Pedro Bustos; al E., Manuel Cerezo y sucesión de José Illanes y al O., calle Nicolás Dávila y propiedad de Roberto Illanes y Domingo Porras. Con el derecho de agua que le corresponda.

No. Ho. 63|29315. Serie 4a. Base: pesos 14.000. Hipoteca: $ 12.000. Deuda actual: $ 11.390:454.

LA EPOCA. Iniciado 16 de febrero 1923.

## SAN LUIS

**CASA EN LA CIUDAD DE MERCEDES** (San Luis), ubicada en la calle Suipacha Núm. 181; en su sucursal San Luis, el día 2 DE MARZO, a horas 10; edificada en terreno de 11 m. 275 mm. por 43m30, contiene 7 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 120|14047, serie 6 o|o. Base, $ 6.600. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.236:581.

LA EPOCA, nic. 10|2|923.

**CASA EN LA CIUDAD DE MERCEDES (SAN** Luis) ubicada en la calle San Martín números 527|29, esquina a la de 8 de Febrero No. 176; en su sucursal San Luis, el DIA 6 DE MARZO a horas 10; edificada en terreno que mide 40m.45 de frente por 42m50 de fondo, conteniendo 6 habitaciones y demás dependencias.

No. Ho. 334|24347. Serie 2a. Base: pesos 4.400. Hipoteca: $ 3.300. Deuda actual: $ 3.065:832.

LA EPOCA. Iniciado 16 de febrero 1923.

## SAN JUAN

**FINCA UBICADA EN EL DEPARTAMENTO** 25 de Mayo, en su sucursal San Juan, el DIA 27 DE FEBRERO, a horas 10; distante como a 40 kilómetros al S.E. de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan. Contiene, casa-habitación, viña, árboles frutales, potreros alfalfados, otras construcciones, etc., con superficie de 159 hectáreas, 9.165 m. c., según plano y de 166 hectáreas, 25 áreas, según títulos, por lo que se entiende que la superficie es con lo más o menos que resulte entre los siguientes linderos: al N. y O. D. F. y F. J. Robledo; al S., Pagés Hnos.; al E., G. Vares y J. Amado, calles públicas por sus cuatro rumbos.

No. Ho. 251|23345. Serie 2o. Base: pesos 50.000. Hipoteca: $ 27.000. Deuda actual: $ 24.891:598.

LA EPOCA. Iniciado 7 febrero de 1923.

## TUCUMAN

**FRACCION DE CAMPO E INGENIO AZU**carero en ella instalado, en el estado y condiciones en que se encuentren actualmente sus maquinarias, ubicada en "La Reducción", segundo distrito del departamento de Famaillá, provincia de Tucumán; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día 2 DE MARZO, a horas 14.30; con superficie de 897 hectáreas, o lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N., Padilla Hnos., F. Linares y otros; al E., Santiago Colombres (h.), al S., Padilla Hnos., el arroyo de Caturú o Calimayo y otros, y al O., la Sierra. — No. Ho. 6|92 P. C. Base de venta, $ 1.426.800 m|n Al contado.

LA EPOCA, nic. 16|2|923.

**PROPIEDAD RURAL UBICADA EN "LA** Reducción", segundo distrito del Departamento Famaillá, provincia de Tucumán; en su local, calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal), el día 2 DE MARZO, a horas 14.30; con superficie de 3.050 hectáreas, o lo más o menos que resulte dentro de los siguientes linderos: al N., Padilla Hnos., F. Linares y otro; al S., arroyo Caturú o Calimayo y otros; al E., Señores Ovejero, Toledo o los Ledesmas y otros, y al O., Matías Salazar. — No. Ho. 7|93 P. C. Base de venta, $ 1.416.600 m|nacional. Al contado

LA EPOCA, nic. 10|2|923.

## MENDOZA

**PROPIEDAD RURAL EN EL DEPARTAMEN**to San Rafael; parte del lote A. 3, de la Colonia Bombal Tabanera, hoy Nueva Navarra; en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina en San Rafael, el DIA 4 DE MARZO, a horas 10; con superficie de 4 hectáreas, 5.969 m. c.; lindan: al N., con parte del lote B. 3; al S., lote 2; al E., calle en medio con parte del lote A. 4 y al O., con parte del lote 3.

No. Ho. 874|32361. Serie L. Base: pesos 1.800. Hipoteca: $ 1.300. Deuda actual: $ 900:760.

LA EPOCA. Iniciado 15 de febrero 1923.

**PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DE**partamento San Rafael, parte del lote A. 3 de la Colonia Bombal Tabanera, hoy Nueva Navarra; en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en San Rafael, el DIA 4 DE MARZO, a horas 10; con superficie de 4 hectáreas, 8.770 m. c., cultivadas con alfalfa en toda su extensión, conteniendo algunas construcciones. Linda; al N., calle en medio con parte del lote B. 3 del plano existente en la sucursal Mendoza; al S. y E., parte del lote 4 y al O., parte del lote 6.

No. Ho. 1046|34552. Serie L. Base: pesos 1.000 moneda nacional. Al contado.

LA EPOCA. Iniciado 15 de febrero 1923.

**PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL DE**partamento Santa Rosa, distrito Las Catitas (hoy José Néstor Lencinas), provincia de Mendoza. — En su local calle 25 de Mayo Nos. 245|63 (Capital Federal) el DIA 6 DE MARZO, a horas 14.30; distante 4 kilómetros al Este de la Estación Las Catitas (F. C. P.); con superficie de 861 hectáreas, 5.688 m. c., con derecho definitivo de agua para 306 hectáreas, 3.550 m. c. y eventual para el resto de su extensión conteniendo 42 hectáreas plantadas de viña, 187 hectáreas 9.344 m. c., de alfalfa; 96 hectáreas 6.435 m. c., con árboles frutales, 86 hectáreas 7.792 m. c., con siembras y rastrojo, 233 hectáreas 9.877 m. c., de terreno cultivable y el resto está ocupado por edificios e inculto. Existen 17 casas para contratistas, una de familia y una de administración, contiene además un amplio galpón en el cual hay instalada una fábrica para secar y elaborar fruta al jugo, con su correspondiente maquinaria, existe también instalado un aserradero en perfecto funcionamiento. Límites: al N., G. Galignana Segura y Hno., al S., carril nacional; al E., doctor Carlos Galigniana Segura y al O., Luis Mayorga, calles públicas de por medio.

No. Ho. 475|15328. Serie 6 o|o. Base: $ 600.000. Hipoteca: $ 250.000. Deuda actual: $ 211.829:026.

LA EPOCA. Iniciado 16 de febrero 1923.




POR SOLO 14 m$n. REMITIMOS CON FLETE PAGO A CUALQUIER PUNTO DE LA REPUBLICA UNA LAMPARA (No. 5281 B) DE PIE, COMPLETA, LISTA PARA FUNCIONAR.

HAGA SU PEDIDO A LA

Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL

DEFENSA 429 — Bs. AIRES


# LICITACIONES

## MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

**HOSPITAL COMUN REGIONAL DEL CENTRO**

**Bell Ville (Córdoba)**

Llámase por segunda vez a licitación pública para la provisión de comestibles, ropería, artículos para el lavado de ropa, combustibles, bazar, menaje y ferretería, artículos de electricidad, artículos de farmacia, laboratorio e instrumental de cirugía, con destino al mencionado hospital, durante el primer semestre de 1923.

Tendrá lugar en la dirección del hospital, el día 26 de febrero de 1923 a las 10 horas.

Los pliegos de condiciones y nómina de artículos se hallan en la dirección del hospital a la disposición de los interesados que los soliciten. — Bell Ville, febrero 7 de 1923. — El Director.

17|939 v. feb. 25.

## HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION

Llámase a licitación conjunta para la impresión del Diario de Sesiones volante y otras publicaciones de la Honorable Cámara en el período legislativo de 1923, de acuerdo con las bases y condiciones aprobadas por el señor Presidente, que se insertan en el Boletín Oficial y que los interesados pueden recabar en el Cuerpo de Taquígrafos de horas 14 a 20. El acto tendrá lugar en forma de remate verbal, o en pliego cerrado a opción del proponente, en el despacho del señor secretario, el lunes 5 de marzo próximo, a las 15 horas.—Buenos Aires, febrero 1o. de 1923. — Gregorio Dillon, director del Cuerpo de Taquígrafos.

17|919 v. mar. 4.

## Caja Nacional de Ahorro Postal

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de papeles, libros, sobres y útiles de escritorio e impresión de formularios, de acuerdo a los pliegos de condiciones que pueden consultarse en la oficina de archivo y depósito, Callao 124, de 12 a 17, sábados de 12 a 15 horas.

Las propuestas serán abiertas ante el escribano mayor de gobierno e interesados que concurran, el 5 de marzo de 1923, a las 14 horas, en la administración central, Callao y Bartolomé Mitre. — Buenos Aires, febrero 1o. de 1923. — El secretario general.

17|920 v. mar. 4.

## COMISION ASESORA DE ASILOS Y HOSPITALES REGIONALES

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a contar desde la publicación del presente aviso para la provisión de muebles, lencería en general, y artículos de bazar y ferretería destinados para el Asilo Colonia Regional Mixto de Alienados, en Oliva, provincia de Córdoba; la calidad y cantidad, así como también algunos modelos, de los artículos licitados, serán indicados en la Contaduría de esta Comisión.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados el día 10 de marzo del corriente año, a las 9 horas, en el local de esta Comisión, calle Alsina No. 2660, donde se encuentran desde la fecha, a disposición de los interesados todos los antecedentes de la licitación. — Buenos Aires, febrero 9 de 1923. — El contador.

17|930 v. mar. 10.

## OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

Por disposición del Directorio, se llama a licitación pública para la provisión de útiles y artículos para escritorio, y otros de librería, de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Contaduría de la Institución, calle Charcas 1860.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 8 de marzo próximo, a las 15 en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 6 de febrero de 1923. — L. Celasco, secretario.

17|927 v. feb. 17

## Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta [illegible] de marzo próximo, a las 15 horas, [illegible] la ejecución de las obras de adaptación y reparación necesarias en la finca calle Rivadavia No. 6740, ocupada por escuela de nueva creación del C. E. [illegible]. Datos, en la D. Administrativa, Rodríguez Peña 935. — El Secretario General.

17|935 v. 9 mar.

## Consejo Nacional de Educación

**INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA — MATRICULACION DE LOS NIÑOS DE 6 A 14 AÑOS DE EDAD**

**A LOS PADRES DE FAMILIA, TUTORES O ENCARGADOS**

La matrícula escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la Capital, colonias y territorios nacionales, y los padres, tutores o encargados que no inscriban a los niños que tengan bajo su dependencia, incurren en multa de 5 a 100 $ m|n. (artículo 44 inciso 8o., ley No. 1420).

Con el objeto indicado, la matriculación o inscripción de alumnos se efectuará desde el 2 de enero en los consejos escolares y en los locales de las escuelas a que concurrirán los niños, en la forma y fechas indicadas en los carteles que el Consejo Nacional de Educación fija en los frentes de las escuelas y en los parajes visibles de la Capital.

Para mayores datos e informes, dirigirse a la oficina de Obligación Escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña 953, de 12 a 18 horas (sábados, de 9 a 12). — El Secretario General.

17|869 v. 11 mar.

## Provincia de Buenos Aires

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA**

**Dirección de Hidráulica, Puentes y Caminos**

Llámase a licitación pública por el término de 15 días para la ejecución de las obras de pavimentación de diversas calles de la ciudad de La Plata.

Los pliegos y bases de condiciones están a disposición de los interesados en esta dirección, calle 7 núm. [illegible] La Plata, todos los días hábiles, durante las horas de oficina. Las propuestas se abrirán el día 27 del corriente, a las 15 horas, en el despacho del subscripto y en presencia de los interesados que concurran al acto.—La Plata, febrero 8 de 1923. —J. N. Charpin, ingeniero director.

17|940 v. feb. [illegible]

## Intendencia Municipal de la Capital

### Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas cuya ubicación a continuación se detalla, se previene a las personas que tengan deudos en ellas depositados que si dentro de los ocho (8) días de iniciada esta publicación no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los restos para su cremación y depósito en el cinerario general.

Sección 12 A., manzana 3a., tablón 1 a 16; sección 10, manzana 4a., tablón 14 y 15; sección 10, manzana 4a., tablón 16, sepul. 1 a 8 y 37 a 40; sección 16, manzana 3a., tablón 13; sección 8 A., manzana 6a., tablón 1 a 16; sección 8 B., manzana 8a., tablón 17. — Buenos Aires, enero de 1923. — El secretario.

17|932 v. feb. 17

### Licitación para la provisión de alambres y cables—

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 33632-L-922, llámase a licitación para la provisión de alambres y cables eléctricos, con destino a la Dirección de Alumbrado. Tendrá lugar el día 23 del actual a las 14 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, febrero [illegible] de 1923. — El secretario.

17|931 v. feb. 24

# EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor Dimas González Gowland, se hace saber que se han presentado los señores S. y H. PREZZAVENTO, solicitando convocatoria de acreedores, habiéndose señalado la audiencia del día 21 de febrero, a las 14 horas, a fin de que tenga lugar la junta de verificación de créditos. Se hace saber al mismo tiempo, que ha sido designado contador el señor Juan R. Schillizzi y acreedores interventores los señores Francisco Coniglio e hijo, Molinos Harineros Río de la Plata y Gigliani y Corna.—Buenos Aires, 4 de febrero de 1923.—Dr. Eduardo Williams, secretario.

17|936 v. 13 feb.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CARLOS MUSSI, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, febrero 15 de 1923. — Carlos Guiraldes (hijo), secretario.

17|942 v. 18 feb.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Marcos A. Figueroa, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por MARCIANA GALVAN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, noviembre 9 de 1922.—Alberto G. Oderico, secretario.

17|908 v. 26 feb.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor don Alfredo Labougle, se hace saber por el término de ocho días a los acreedores de la quiebra de F. MICHELI y Cía., que se encuentran de manifiesto en secretaría por igual término, el estado de distribución de fondos presentado por el síndico liquidador, como asimismo se señala la audiencia del día veintidós de febrero, a las 15 horas, para que tenga lugar la junta correspondiente, a fin de regular los honorarios del síndico. — Ricardo S. Curutchet, secretario. — Buenos Aires, febrero seis de 1923. — Dr. Ricardo S. Curutchet, secretario.

17|933 v. 17 feb.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don MANUEL BERNARDO y doña EMMA DOLORES BERNARDO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por escrito. — Buenos Aires, febrero primero de 1923.—Doctor José Agustín Basualdo, secretario.

17|923 v. 6 mar.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil Dr. Marcos A. Figueroa, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don JUAN BAUTISTA MENINI, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, febrero 2 de 1923.—Juan Carlos Delheye, secretario.

17|921 v. 5 mar.

# Convocatorias

**SOCIEDAD ARGENTINA DEL NAFTEROL** (Sociedad anónima) — Convocatoria. Por disposición del Directorio se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo en el local social, calle 25 de Mayo No. 267, el día 1o. de marzo, a las 15 horas, a efecto de considerar la siguiente orden del día:

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Orden del día

1o. Lectura y aprobación de la Memoria, Balance e informe de los síndicos.

2o. Elección de dos directores titulares en reemplazo de los señores Juan B. Sellivan y Antonio Frixerio, que renunciaron y de dos directores suplentes en reemplazo de los señores Julio V. Basse y Nicolás Dodero, que terminan su mandato.

3o. Elección de dos síndicos titulares y dos suplentes en reemplazo de los señores Alberto Faler y Dr. David M. Arias y J. Howie Brown y Dr. Carlos Rodríguez Larreta, que terminan su período.

4o. Designación de dos accionistas para que firmen el acta de la Asamblea.

De acuerdo con lo que dispone el artículo 17 de los estatutos sociales, los accionistas deberán depositar en la secretaría de la Sociedad, hasta tres días antes del señalado para la Asamblea, sus acciones o los certificados de depósito de las mismas en algún establecimiento bancario. — El Secretario.

17|934 v. 29 feb.

**COMPAÑIA COMERCIAL "TRACO" (S. A.)** Convocatoria. — De acuerdo con lo que establece el artículo 92 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a Asamblea Extraordinaria, que tendrá lugar el día 2 de marzo, a las 15 horas, en el local de la Sociedad, calle Moreno No. 1130, para tratar y resolver la siguiente

ORDEN DEL DIA

Reducción del Capital a 50 o|o.

Nota—Para tener derecho a asistir a la Asamblea, es necesario que las acciones o certificados de caución de un establecimiento de crédito sean depositados en la Caja social dos (2) días antes de la celebración de la Asamblea. (Art. 91 de los estatutos). — Buenos Aires, 10 de febrero de 1923. — El Directorio.

17|937 v. 9 mar.


TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA — DE — ALEJ. N. BARES — U.T. 3726 AV. — BUENOS AIRES — 686 - BMÉ. MITRE - 686

CASA D'HUIQUE

243 ESMERALDA 253

CAFES Y TES

Exijan los cupones obsequio al efectuar compras

U. T. 3255 (Rivadavia)


## PROFESIONALES

### ABOGADOS


**Dr. Andrés Ferreyra (hijo)**
ABOGADO
Atiende personalmente asuntos profesionales en la Capital Federal y Provincia de Buenos Aires
Estudio: LAVALLE 1312
U. Telefónica 3039 y 4240 (Libertad)

**Dr Hipólito Leys**
Estudio: TUCUMAN 1381. - U. T. 3593, [illegible]

**Dr. Luis C. García**
ABOGADO
Avenida de Mayo 769
U. Telef. 7370, Avenida

**Dr. Manuel F. Escobar**
Ex Juez de la suprema Corte de Buenos Aires y
ALBERTO ESCOBAR, abogados — En Buenos Aires: Florida 471 (Pasaje Güemes) tercer piso escritorios 323 y 324) Unión Telefónica 6920 (Avenida): Interno [illegible] En La Plata Calle 3, Num. 936. U. Telefónica 2324.

**Estudio Jurídico**
Dr. Emancio González Llamarrez — Dr. José Guice
Avda. de Mayo 530 — Casi esq. Florida
U. T. 6036, Avenida

**Dr. Fernando Saguier**
Estudio: FLORIDA 448
U. Telefónica 6037 (Avenida)

INGENIEROS

**Ing. Miguel Angel Tobal**
(de la matrícula de [illegible] de la Cámara de Apelaciones)
Peritajes. Tasaciones. División de condominios rurales.
VIAMONTE 1620, (Estudio del Dr [illegible])

MEDICOS

**Dr. Enrique FEINMANN**
Electricidad médica: Enfermedades [illegible], reumáticas, nerviosas y venéreas: de 2 a 18 horas. RIVADAVIA 1425
U. Telefónica 209 (Viad.)

**ANALISIS** LABORATORIO Y FARMACIA Abierto día y noche
Suipacha 471
Doctores NELSON

**Dr. Enrique T. Susini**
Especialistas de la A. N. Ex asistente de las clínicas Najeny Weltman de Viena. De regreso de Europa ha abierto su consultorio: Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra. CERRITO número 1243.

VIAS URINARIAS, PIEL Y AVARIOSIS
**Dres Dorrucci y Artola**
CONSULTAS DE 14 a 16
Suipacha 588, 1er. piso

**Dr. N. PERCICH**
(DEL CIRCULO DE LA PRENSA)
362 - Bdo. de IRIGOYEN - 362

SECRETAS - URINARIAS - PIEL
Dr. Sarraceni - Especialista
Cura rápida de Uretritis—Gota Militar — Estrecheces — Ulceras
Debilidad — Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor alguno.
606 - 914 CORRIENTES 1777 9 a 11 y de 14 a 20